



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как напоминание о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отправляйте автоматические запросы.
Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>

119817



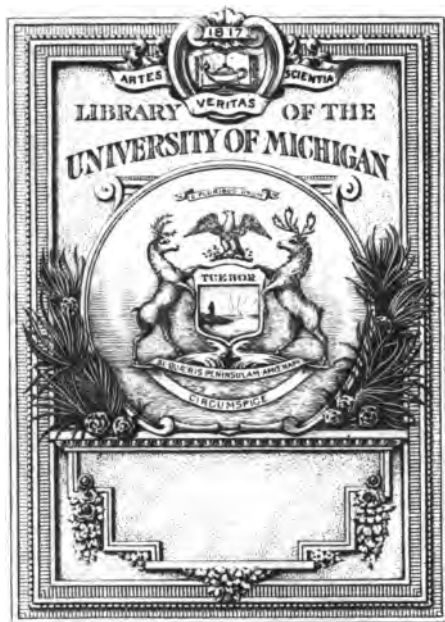
Вологодской

КАТАЛ.

ИНВЕНТ. 671

XIV — 2 — 21.

ЛИМНАЗИИ.



3 100%



DS
135
.072
v.1
.11

НОВѢЙШЕЕ И ПОДРОБНѢЙШЕЕ
ИСТОРИЧЕСКО-ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ
Географ. и Стат. Импери
ОПИСАНІЕ
КИТАЙСКОЙ ИМПЕРІИ.

Сочиненное *№ 2*

Коллежскимъ Совѣтникомъ и Кавалеромъ

Иваномъ Орловымъ. *№ 24*

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

1180011
Раздѣленная на пять Главъ, въ коихъ описываются: Названіе Китая, предѣлы и величина Государства, воды, климаты, качество земли и произведенія оной, распуція шамъ рѣдкія и достойныя примѣчанія дерева и плоды, цѣлительныя травы и корни; горы и находящіеся въ нихъ металлы и дорогіе камни, обитающіе звѣри, птицы и прочіи животныя и насѣкомыя, скотоводство и птицеводство. Числа жителей, родъ и происхождение оныхъ, древность существованія Имперіи и всѣ бывшія съ начала основанія оной по нынѣ царствовавшіе Ханы и Императоры, съ краткимъ о достойныхъ изъ нихъ примѣчаніи и о важныхъ въ царствованіи ихъ происшествіяхъ описаніемъ; а такъ же видъ и черты лицъ жителей, ихъ языки, вѣроисповѣданія, храмы и жертвоприношенія. Качества, нравы и обычаи, домоуправленіе и образъ жизни Китайцевъ; обряды состоящіе въ отпразднованіи торжественныхъ ихъ праздниковъ, пирушествъ, бракосочетаній и печальныхъ церемоній, ш. е. похоронъ; свѣзды ко Двору и поклоненія Государю; учтивства для знатныхъ Принцевъ Царской крови, пышная ихъ и прочіихъ знатныхъ вельможъ ѣзда, взаимное ихъ между собою и вообще всего народа обхожденіе; пища и одѣжда. Классы жителей, дворянство, земледѣльцы, купцы, торговля, караваны, посольства, Китайскіе деньги художники и ремесленники. Науки и художества, строенія, дома, фабрики и заводы.

МОСКВА, 1820.

Въ Университетской Типографіи.

В. С. М. Орловъ

Печатаѣь дозволяется съ тѣмъ, чтобы по
отпечатаніи, до выпуска въ продажу, пред-
ставлены были въ Ценсурный Комитетъ: одинъ
экземпляръ сей книги для Ценсурнаго Комите-
та, другой для Департамента Министерства
Просвѣщенія, два экземпляра для Император-
ской публичной Библіотеки и одинъ для Импе-
раторской Академіи Наукъ. Москва, 1819 года
Октябръ 9 дня. *Надворный Советникъ, Фи-
лософіи Докторъ, Экстраординарный Про-
фессоръ Николай Бекетовъ.*



ПРЕДИСЛОВІЕ.

Безъ сомнѣнія думать надобно, что изъ любопытныхъ чипапелей можетъ быть много сыщется такихъ, кои посматривая на заглавіе сей книги скажутъ, что она чтенія ихъ не достойна, потому, что сіе есть не новое, что таковыхъ о Китаѣ описаній довольно на Иностранныхъ языкахъ въ свѣтъ издано, и о томъ изъ имѣющихся съ нихъ на Россійскомъ языкѣ переводовъ всякому уже извѣстно; на сіе я ничего инаго не могу сказать, какъ только то, что хотя сіе правда, и дѣйствительно есть разные съ описаній о семъ Государствѣ на нашемъ Россійскомъ языкѣ переводы; но поелику шѣ описанія, съ коихъ у насъ переводы имѣются, писаны и сочиняемы были во первыхъ въ давнихъ временахъ, во впорыхъ не самими лично бывшими и жившими въ Китаѣ людьми; а по заочности находившимся въ своихъ опеческахъ, какъ то: во Франціи, Германіи, и въ другихъ мѣстахъ, единственно по однимъ только случайно доходившимъ до нихъ о томъ въ разныя времена слухамъ, пересказаніямъ, или другимъ какимъ либо извѣстіямъ, что и не могутъ оныя во

Часть I.

А 2



всѣхъ частяхъ содержанія своего быть достаточны и имовѣрны. А какъ мнѣ случилось самому въ Кипаѣ быть, и въ самомъ онаго сполічномъ городѣ Пекинѣ при духовной свипѣ семь лѣтъ жить, гдѣ я живши въ печеніи всего того семилѣтняго моего пребыванія, по узнаніи по возможности тамошнихъ Кипайскаго и Манджурскаго языковъ, имѣя съ тамошними жипелями, то естъ Кипайцами и Манджурами связь и дружественное по ихъ обыкновенію обхожденіе и знакомство, а къ помужь и способъ вездѣ ходишь по разнымъ достойнымъ примѣчанія какъ того сполічнаго города Пекина мѣспамъ, такъ изъ онаго ѣздишь и быть въ другихъ городахъ и мѣспяхъ, равно бываешь въ тамошнихъ публичныхъ ихъ собраніяхъ и компаніяхъ, могъ все любопытства и примѣчанія достойное, въ отношеніи важныхъ предметовъ онаго Государства, а такъ же качества и дѣйствіи тамошняго народа, на практикѣ самъ видѣшь и замѣшишь, и всѣму тому очевиднымъ свидѣтелемъ быть; то во первыхъ сей случай бытія моего въ Кипаѣ, и самоличнаго приобрѣтенія о немъ познанія и понятія; во вторыхъ еще и то, что ни съ самаго начала заведенія между Россією и Кипаемъ комерціи, ниже съ

шого времени, какъ въ ополитномъ онаго городѣ Пекинѣ, посылаемыя шуда попеременно наши духовныя свипы съ студентами спали жить, по нынѣ ни отъ кого изъ числа бывшихъ и жившихъ тамъ при оныхъ свипахъ соопечеспвенниковъ и предмѣспниковъ моихъ, оному Государспву ни какого описанія еще не сдѣлано, возбудили во мнѣ охоту и ревность приступить къ сему дѣлу; почему во время пребыванія моего въ Пекинѣ первымъ предметомъ было мое упражненіе заниматьсѣ сочиненіемъ сего моего о Кишайской Имперіи описанія, съ таковымъ преднамѣреніемъ, чтобъ по возвращеніи моемъ опшуда издашь оно въ свѣтъ, и тѣмъ любезному Моemu Опечеспву, не имѣющему еще до нынѣ на природномъ своемъ языкѣ полнаго и подробнаго описанія о такой монархіи, которая какъ по древности своей, такъ по существующимъ въ ней премудрымъ ея законамъ и правленію, а такъ же и по природному всего въ ней изобилію и богатспву, изъ весьма давнихъ временъ обрацаеть на себя любопытное и зависпное всей Европы вниманіе, оказавъ хотя малую услугу, и доставивъ оному, а вмѣспѣ съ тѣмъ почтенной публикѣ, и всякому любопытному читателю, полное о сей Им-

А. М. М. М.

періи свѣденіе и понятіе. Въ разсужденіи чего занимаясь таковымъ лестнымъ для меня предметомъ, всячески старался я еще въ Пекинѣ будучи привести сіе мое о Китайской Имперіи описаніе въ окончаніе; но по нѣкоторымъ обстоятельствомъ не могши тамъ сего исполнить, съ Божіею помощію кончилъ уже оное по возвращеніи моемъ опшуда въ Россію, гдѣ нынѣ приводя изданіемъ онаго преднамѣреніе мое въ исполненіе, нужнымъ нахожу напередъ сказать, что писалъ я оное не съ ходившихъ до меня о изъясненныхъ въ немъ матеріяхъ какихъ либо слуховъ или баснословныхъ пересказаній, но съ того единственно, что примѣчанія и любопытства достойнымъ живши тамъ на самомъ дѣлѣ видѣлъ, и по обхожденію съ тамошнимъ народомъ изъ качествъ и дѣйствій онаго лично замѣтилъ мнѣ случилось; а гдѣ въ какихъ мѣстахъ Китайская не случилось мнѣ быть, и лично чего видѣлъ или замѣтилъ самому; о томъ дополнялъ я изъ Государственной ихъ Географіи и прочихъ по приличію матерій книгъ, по своимъ мѣстамъ во свидѣтельство приводимыхъ, при всемъ томъ просто, безъ всякой прикрасы и краснорѣчія. Чтоже принадлежишь до содержанія сего описанія, то состоишь

оное изъ семи главъ, раздѣленныхъ на многія отдѣленія по матеріямъ, въ коихъ описываются: 1е изъясненіе о Кипаѣ и его названіяхъ, предѣлы и величина Государства; воды, омывающія берега и напоющія внутренность онаго, климатъ, качество земли и произведеніе оной. 2е число жителей, родъ и происхожденіе оныхъ, съ показаніемъ древности существованія Кипайской Имперіи и приобщеніемъ къ тому хронологическаго росписанія всѣмъ бывшимъ съ начала основанія оной Имперіи, по нынѣ царствовавшимъ Ханамъ и Императорамъ, съ краткимъ при томъ о достойныхъ изъ нихъ примѣчанія и важныхъ въ царствованіе ихъ произшествіяхъ описаніемъ; такъ же видъ или черты лица нѣхъ жителей, ихъ языки, вѣроисповѣданіе, храмы и жертвоприношенія. 3е Качества, нравы и обычаи, домоуправленіе и образъ жизни Кипайцовъ; обряды соспоющіе въ управленіи торжественныхъ ихъ праздниковъ, пиршествъ, бракосочетаній и печальныхъ церемоній, что есть похоронъ; съѣзды ко двору и поклоненія Государю, учтивства для знатныхъ Принцевъ царской крови, пышность оныхъ и прочихъ знатныхъ вельможъ въ ѣздѣ, взаимное ихъ между собою и вообще всею

народа обхожденіе, пища и одѣжда. 4е Классы жителей, дворянство, простой народъ, то есть крестьяне или земледѣльцы, хлѣбопашество, купцы, ихъ торговля, художники и ремесленники. 5е Науки, художества, фабрики и заводы. 6е Государственной Гербъ, образъ правленія, величество Кипайскаго Императора, его власть и воздаваемая ему честь; Государственные доходы, военная сила, чины, Гражданское Правительствство, судебныя мѣста, судіи, судопроизводство и наказанія, и наконецъ 7е раздѣленіе Государства на области, названіе, мѣстоположеніе и пространствство оныхъ областей съ ихъ провинціями и уѣздами, равно чѣмъ каждая изъ нихъ изобилуетъ и что изъ копорый выходитъ, а такъ же столичныя тѣхъ областей, губернскіе, провинціальныя и всѣ уѣздные города съ достойными и любопытства заслуживающими въ нихъ зданіями или другими какими замѣчаніями.

Сего по содержанію издавая нынѣ въ свѣтъ сію посильныхъ трудовъ моихъ, подъ названіемъ Новѣйшее Историческаго - Географическаго описаніе Кипайской Имперіи книгу, состоящую въ двухъ частяхъ, и вмѣстѣ

съ тѣмъ исполняя преднамѣреніе мое, чѣмъ доставленіемъ чрезъ по почтенной публикѣ полного о Кишаѣ свѣдѣнія и понятія услужить и оказать тѣмъ мое къ Отечеству и оной усердіе; ласкаю себя надѣждою въ томъ, что когда публикою вышесказанные разные съ описаній о семъ Государствѣ переводы, не зная справедливыли оныя или нѣтъ, благосклонно и съ уваженіемъ приняты, по кольми паче, есть ли опъ природнаго соотечественника своего и при томъ жившаго въ Кишаѣ, къ свѣдѣнію о томъ, что ей сообщено будетъ не опринетъ; и потому надѣюсь, что и сія моя книга также благосклонно почтеннѣйшею Публикою принята будетъ, и во всемъ удовольствуется читателемъ о Кишаѣ любопытство; ибо я при сочиненіи сего описанія ничего, что нужно къ свѣдѣнію и любопытства достойно не упустилъ, а старался наполнять его всемъ тѣмъ, что заслуживаетъ вниманія; и потому не сомнѣваюсь, чѣмъ благосклонный читатель удовольствуя свое любопытство не простилъ мнѣ какую либо мою въ сочиненіи сего книги не исправность; впрочемъ за щастіе сочту, еслили кто изъ благосклонныхъ читателей будучи болѣе свѣдомъ о Кишаѣ, нежели я, и

найдя какія либо въ семъ моемъ описаніи недоспапки или неисправности онаго сообщитъ мнѣ свои о томъ съясными въ подтвержденіе того доказа-пельствами замѣчанія, для пополненія первыхъ и исправленія послѣднихъ впредь при новомъ изданіи сего описанія.



НОВѢЙШЕЕ И ПОДРОБНѢЙШЕЕ ИСТОРИ- ЧЕСКО - ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ ОПИСАНІЕ КИТАЙСКОЙ ИМПЕРІИ.

Г Л А В А I.

О Китаѣ вообще и его названіяхъ, предѣлахъ и величинѣ Государства, водахъ омывающихъ берега и напаяющихъ внутренность оного, климатъ, качества земли и произведенія оной.

О Т Д ъ Л Е Н І Е I.

О Китаѣ и названіяхъ оного.

Прежде, нежели приступлю къ описанію всего Китая, нужнымъ почишу напередъ изъяснить, что слово Китай, не есть названіе города, или какого-либо обитаемаго острова, но подъ онымъ словомъ разумѣется, по Россійски такъ названное, цѣлое древнѣе и вниманія достойное Китайское Государство, которое на Китайскомъ языкѣ такъ не называется; а Китайцы прежде называли его разными наименованіями, какъ то съ начала основанія оного, 1е Шанъ Го. Что значитъ вышнее или верховное Государство. 2е Джунъ Го. среднее Государство. —

Наименованіе таковое происходило отъ понятія, которое древніе Кишайцы имѣли объ обитаемой землѣ. Они предсплвляли ее себѣ поверхностію плоскою, середина которой была прелестна, а края ужасны. — Кишай былъ сія середина; а осташомѣ свѣта мрачная для нихъ окружность, съ Востока и юга морей, а съ Сѣвера и Запада цѣпь непреходимыхъ наменныхъ горъ и хребтовъ. — Потомъ именовалось уже по владѣтельнымъ фамиліямъ какъ то Ханъ по есть Ханіскимъ или Ханійскимъ царствомъ; а жители называли себя Ханъ-Жинь, то есть Ханъ-Жиньцами или Ханьцами и Ханійцами, и другими многими послѣдовавшими послѣ того по соображенію съ переменною при каждой владѣтельной фамиліи царству наименованія названіями. — Наконецъ называлось Дайминь, то есть Дай-минскимъ, а по немъ и жители Дай-минцами, и просто Минь-дзянь, и Мань-дзы. То есть Миньдзянями и Маньдзянями. — Наименованіе же сего Государства Европейцами Хиною, уповашельно происходить отъ поколѣнія владѣтельной онымъ Государствомъ фамиліи Цинь, царствовавшей въ Кишаѣ еще за 248 лѣтъ до Рождества Христова потому, что одинъ изъ Императоровъ сего рода по имени Шихуанъ Ди, учинивъ въ Индіи завоеваніе, подалъ случай мореплавателямъ звать народъ свой подвѣ именемъ царства фамиліи своей Цинь, Цинами; а Государство Циною, изъ че-

от по не соблюденію сочинителями въ описаніяхъ, или переводахъ, о томъ собственнаго назнанія вышло и въ общее у Европейцевъ употребленіе ввѣдено названіе оному Государству Хина; а сверхъ того таковымъ же наименованіемъ и нѣкошорое дорогое, весьма полезное и на всѣ человѣческія болѣзни пригодное, Китайское лѣкарственное произрастѣніе по неизобретенію ему на Европейскомъ языкѣ особаго названія, а единственно по произрастѣнію его въ Китаѣ, называютъ также Хиною. — Но владѣющіе нынѣ Китаемъ Манджуры называютъ оное Государство Дай Цинь Гурунь, что значить великой чистоты или великой свѣтлости, или же лучше сказать всепресвѣтѣйшее Государство. Сямъ именемъ Манджуры начали называть его съ того самаго времени, какъ они овладѣли онымъ; а прежде того оное кромѣ, какъ выше о томъ сказано, начальнаго наименованія, Шанъ Го, и Джунъ Го, назывались еще и другими разными по владѣтельными Китайскимъ фамиліямъ именами. Таковыхъ владѣтельныхъ фамилій или колѣнъ, отъ 2967 года прежде Рождества Христова, понынѣ числятся 25., а именно 1е Фынъ. 2е Танъ. 3е Ся. 4е Шанъ. 5е Инъ. 6е Джеу. 7е Цинъ. 8е Ханъ. 9е Хеу-Ханъ. 10е Дзинъ. 11е Сунъ. 12е Ци. 13е Линъ. 14е Ченъ. 15е Суи. 16е Танъ. 17е Хеу-линъ. 18е Хеушанъ. 19е Хеу-Дзинъ. 20е Хеу-ханъ. 21е Хеу-Джеу. 22е Сунъ.

23е Юань. 24е Дай-Минь. 25е Дай-Цинь. И поликоежь число было названій, по есть имань или пишуровь Китаю, и каждое наименованіе до тѣхъ поръ продолжалось, доколѣ которая фамилія царствовала. — Почему и нынѣшніе Манджуры подражая въ томъ Китайскому обыкновенію, по овладѣніи ихъ Государствомъ, назвали оное Дай Цинь Гурунь, которое называется нынѣ и впредь такъ называться будетъ при всѣхъ Ханахъ сего рода, до того времени, когда Ханъ другого рода начнетъ царствовать. — Сіе употребленіе у Китайцевъ не опмѣняемое, продолжается отъ глубокой древности. — Что же касается до природныхъ Китайцевъ, то они собственно по древнѣй своей Китайской фамиліи Хань, и нынѣ называютъ себя Хань Жинь, то есть Ханьцы или Ханійцы, и другимъ именемъ Мань Дзы; но второе больше принадлежитъ Южнымъ Китайцамъ, ибо Сѣверные онымъ именемъ, будшбы имъ не свойственнымъ, гнушаются. Манджуры называютъ ихъ Никань, то есть Никанцы; а Мунгалы Китабъ, или Цишабъ. — Отъ сего то Мунгалскаго названія произошло по свойству нашего языка слово Китайцы, коимъ именемъ мы, яко первое извѣстіе о Китайцахъ отъ Мунгалъ получившіе, Китайской народъ, а купно съ нимъ и Манджуровъ называемъ Китайцами: природныжь Китайцы сами себя Китабъ или Китайцами никогда не называли и нынѣ не называютъ, кромѣ

какъ выше сказано, по Кишайски Ханъ-Жинь, и Мань Дзы, по Манджурски Никань, а по Мунгальски Кишамъ или Ципамъ, Манджуры же прямо называютъ себя Маньджу.

ОТДѢЛЕНІЕ II.

О предѣлахъ и величинѣ Государства.

Кишай есть пространнѣйшее, многочисленнѣйшее и древнѣйшее въ свѣтѣ Государство, лежащее на востоцѣ въ Азіи и составляющее восточную часть оная, — природою и искусствомъ со всѣхъ сторонъ отдѣляется отъ другихъ земель облегающихъ. — Между Востокомъ и Западомъ простирается на 20159. А между Югомъ и Северомъ на 18530 Кишайскихъ Ли, (А) и 300 саженъ. Граничитъ къ Северу и Северо-Западу съ Россіею чрезъ Мунгалію, (Б) къ Северо-Востоку съ Манджуріею, (В) отъ которыхъ, то есть Мунга-

(А) Ли. Значитъ Китайская верста, въ ней разстоянія считается 300 саженъ, почему по приведеніи оныхъ Кишайскихъ верстъ въ Россійскія, составитъ пространство между Востокомъ и Западомъ 12095 верстъ и 20 саженъ; а между Югомъ и Северомъ 11,115, Россійскихъ верстъ и 300 саженъ.

(Б) Мунгалія есть та страна, которую разные Географы, странствующіе Землеописатели и Миссіонеры называютъ Северною и Западною Китайскою Татаріею, въ которой городовъ и селеній нѣтъ, а народъ Мунгалы, которые сіе названіе получили какъ въ Китайской Географіи о томъ значитъ, отъ Царя ихъ Монгоя, внука Чингисъ ханова, живущіхъ кочевіемъ, и упражняющихся въ скотоводствѣ и звѣриной ловлѣ.

(В) Манджурія есть отечество владѣющихъ нынѣ Китаемъ Манджуровъ, которую также разные писатели, а особливо въ Китаѣ живущіе Іезуиты, называютъ Восточною Китайскою Татаріею.

ліи чрезъ великую на 4056 Россійскихъ верстъ въ длину имѣющуюся каменную стѣну ошдѣляется. — Къ Востоку и Югу съ Океаномъ, (который въ семъ мѣстѣ называется Кишайскимъ моремъ) и Индією, а къ Западу съ Тибешомъ и Западною Индією.

ОТДѢЛЕНІЕ III.

О водахъ и находящихся въ нихъ рыбахъ.

Кишай, кромѣ Восточнаго моря, омывающаго съ Восточной и Южной сторонъ берега сего Государства, и множества находящихся въ немъ каналовъ: которые изъ нихъ, одни въ низкихъ мѣстахъ служатъ къ осушенію земли, на высонихъ къ напоенію оной, а другіе способствуютъ внутреннѣй и внѣшнѣй торговлѣ имѣетъ во всемъ Государствѣ 765 озеръ, въ томъ числѣ 5ть большихъ, и 2361 рѣкъ, въ томъ числѣ 48 большихъ. — Изъ числа коихъ, то есть озеръ и рѣкъ о достойныхъ примѣчанія, ниже сего по положенію ихъ въ своихъ мѣстахъ упомянуто будетъ; а здѣсь приличнымъ нахожу сказать только о томъ, что не только всѣ оныя имѣющіяся въ Китаѣ Восточное и Южное моря, озера, рѣки и Каналы, но даже и пѣ рвы, которые проводятся на поляхъ, засѣваемыхъ хлѣбомъ, или для напоенія земли, или для осушенія оной, преисполнены разныхъ родовъ большими и малыми рыбами, какъ то большія озера и

рѣки впадающія въ означенныя моря, бѣлагою, сомами, осетрами, лососями, сазанами и другими; а малыя рѣки, каналы и рвы прочими всякими мѣльными рыбами, между которыми примѣчания и любопышства достойны слѣдующія:

О золотыхъ рыбахъ.

Разныхъ родовъ золотыя рыбы, называемыя по Китайски Дзинью, цвѣтомъ красныя, желтыя, серебряныя, пестрыя и черныя, которыхъ величиною бывають не больше пискарей, и самыя лучшія изъ нихъ почищаются тѣ, кои самаго свѣтлаго краснаго цвѣта и какъ будто золотымъ порошкомъ усѣянныя, а особливо къ хвосту, которой бываетъ о двухъ или о трехъ плескахъ. Иныя изъ нихъ серебряной бѣлизны, а другія совсѣмъ бѣлыя и изпещренныя красными и черными пятнышками; пестрыя съ черными пятнами, и совсѣмъ черныя съ золотыми по нихъ искрами. Сія рыбы водятся въ небольшихъ озерахъ, прудахъ и ручейкахъ. — Тамъ покупають ихъ дорогою цѣною, и знающие люди держатъ и водятъ ихъ въ домахъ въ нарочно здѣланныхъ для того изъ бѣлаго мрамора прудочкахъ и цѣмниныхъ или фаянсовыхъ кадкахъ.

ОТДѢЛЕНІЕ IV.

О климатѣ.

Китай лежитъ въ жаркомъ поясѣ подъ 30 градусомъ Сѣверной широты и 130 долготы.

Часть I.

Б

Весна тамъ начинается съ Февраля мѣсяца, и въ послѣдней половинѣ оной бываетъ такъ тепло, какъ здѣсь лѣтомъ. — Почему землю начинаютъ тамъ пахать и хлѣбъ сѣять въ Февралѣ мѣсяцѣ. Деревья распускаются и цвѣтутъ въ Мартѣ мѣсяцѣ, а въ Маѣ на нѣкоторыхъ изъ нихъ поспѣваютъ уже и плоды, какъ - то абрикосы, персики, дикія вишни и прочіе; а другіе всякихъ сортовъ древесные плоды совершенно поспѣваютъ, каждой по своему роду, въ Іюнѣ и въ Іюлѣ мѣсяцахъ.

Погода съ начала весны бываетъ непостоянна, ибо во время первыхъ ея половины дуютъ сильныя вѣтры, которые, по причинѣ сухости и песчаныхъ мѣстъ, поднимаютъ такую пыль, что помрачаютъ оною воздухъ и зашмѣваютъ солнце.

Лѣтомъ бываетъ несносной жаръ, а особливо южныя мѣста Китая чрезвычайно жарки, такъ что жители во время дневнаго зноя сидятъ по большей части дома, и тогда по улицамъ вездѣ бываетъ такая тишина, какъ бы въ самую полночь.

Рабочіе люди и вся чернь въ лѣтнее время ходятъ и работы производятъ какъ на поляхъ, такъ и въ селеніяхъ и городахъ нагіе, въ однихъ китайчешыхъ широварахъ, и для защищенія головы отъ солнечнаго зноя въ круглыхъ соломенныхъ съ широкими полями шляпахъ.

Осень въ разсужденіи хорошей погоды и умѣренныхъ жаровъ есть тамъ самое лучшее, приятное и спокойное время, ко-

порую противъ тамошнихъ лѣшнихъ жаровъ можно сравнить какъ и вѣсну съ лѣшомъ здѣшнихъ мѣстъ, ибо во все время оной жары бывають умѣренны и воздухъ благоразшворенъ.

Во всѣ сіи при времена года почти непрерывно продолжается ясность неба, все цвѣшетъ и расцветъ очень хорошо, а особливо цвѣты цвѣтуть болѣе вѣсною и осенью.

Зима тамъ хотя въ разсужденіи холодности противъ зимы здѣшнихъ мѣстъ несравненно умѣреннѣе и снѣгу не бываетъ, а иногда хотя и выпадаетъ въ сѣверной части Кишай по малому количеству во всю зиму раза два или три, какъ-то въ Декабрѣ и Январѣ мѣсяцахъ, но долго не лежитъ, а вскорѣ послѣ того, по утишеніи погоды, или отъ солнца растаиваетъ, или отъ сильныхъ вѣтровъ съ пескомъ исчезаетъ; почему тамъ на саняхъ не ѣздитъ и оныхъ не знаютъ; однако тамошніе морозы, происходящіе отъ сильныхъ сѣверныхъ вѣтровъ и бурь, бывающихъ больше въ сѣверной части Кишай, по причинѣ находящихся тамъ множеству каменныхъ горъ и хребтовъ, проникабельнѣе здѣшнихъ жестокихъ морозовъ, такъ что насквозь человѣка до внутренности проникають.

Время зимы и всего холода продолжается не болѣе двухъ мѣсяцовъ, и вся зима тамъ состоитъ въ однихъ жестокихъ и холодныхъ сухихъ съ пескомъ, а иногда

Б а

съ дождемъ и снѣгомъ буряхъ, отъ чего земля и рѣки довольно замерзаютъ.

Воздухъ вообще здоровъ, мороваго повѣтрія тамъ нѣтъ, и люди живутъ отъ 80 до 100 и болѣе лѣтъ.

ОТДѢЛЕНІЕ V.

О качествахъ земли и произведеніяхъ оной.

Пошва земли въ Китаѣ хотя не вездѣ одинакова, а судя по обширности сего Государства и по мѣстному положенію онаго, состоитъ изъ разнаго грунта и именно: въ иныхъ мѣстахъ изъ сѣраго и чернозему, въ другихъ песчанаго, а индѣ глинистаго и песчанаго, однако повсюду вообще хорошаго и весьма хлѣбороднаго свойства; а какъ тамъ за первой и необходимо полезной предметъ для всего Государства почитается хлѣбопашество, то Китайцы не упоминимыми своими въ томъ трудами и неунынными попеченіями довели оное до такого совершенства, что не только одна плоскость земли и возвышенія оной, состоящія въ пространствѣ ихъ Государства, а также низкія, болошисшыя и водныя мѣста, но даже, гдѣ недостаточно оныхъ, тамъ и самыя каменные горы, которыхъ въ Китаѣ великое множество, а особливо сѣверная и западная страны, находящіяся въ областяхъ лежащихъ, вдоль великія и славныя стѣны, отдѣляющія Китай на Сѣверѣ отъ Мунгалъ, Джилской, Шансиской и Шенсиской, а на

западѣ отъ разныхъ родовъ Татаръ, той же Шенсиской, Сычуанской и Юннаньской, преисполнены ужасныхъ, превысокихъ и почти не удобъ проходимыхъ наменныхъ горъ и хребтовъ, да и другія многія внутреннія мѣста сего Государства покрыты также великими горами, обдѣланы человѣческими руками шакъ, что вездѣ, гдѣ только можно, даютъ плоды; а сверхъ того, гдѣ шаковой недостатокъ въ удобной къ пашнѣ землѣ есть, вознаграждается тѣмъ еще, что хлѣбъ, гдѣ только можешь сѣять, по два раза въ годъ збирается. Словомъ сказать, вообще вся земля тамъ по всему Государству весьма плодородна, а особливо въ восточныхъ и полуденныхъ, къ морю прилегающихъ: Шанъ - Дунской, Дзянь - Наньской, Джедзянской, Фудзянской и Куанъ - Дунской, и средину Китая составляющихъ: Хонаньской, Ху - Гуанской, Гуй - Джуской и Дзянь - Сиской областяхъ, много производитъ хлѣба, сарачинскаго пшена, пшеницы, разныхъ родовъ проса, гороху и другихъ множество неизвѣстныхъ по нашему названію употребительныхъ тамъ въ пищу хлѣбныхъ сѣмянъ, шакъ же всякихъ земляныхъ плодовъ, огороднаго овощу и зелени, пряныхъ и цѣлительныхъ кореньевъ, табаку, хлопчатой бумаги, шелку, рѣдкихъ и весьма полезныхъ деревьевъ, древесныхъ фруктовъ, чаю, сахару, дорогихъ камней, жемчугу, золота, серебра, меди и другихъ металловъ, и всѣмъ тѣмъ Государству своему

доставляетъ великое во всемъ изобиліе и богатство.

О земляныхъ плодахъ.

Всякаго рода земляные плоды, овощи и всякая огородная зелень, также произрастаютъ тамъ въ великомъ множествѣ, какъ - то прекрасные опмѣнной величины и доброты вкуса арбузы, дыни, разныхъ родовъ огурцы, тыквы, це - дзы, то есть особой родъ фигъ, картофель, которой отъ здѣшняго особаго рода, растетъ продолговатыми кореньями, и будучи, сваренъ вусъ имѣетъ совсѣмъ подобной каштанымъ орѣхамъ, такъ же особаго рода капуста, то есть не кочанная, а растетъ, не завиваяся въ вилонъ, къ верху прямыми узко продолговатыми листьями, на подобіе вѣтника, или какъ на свѣклѣ и рѣдкѣ ботвы. Свекла, морковь, рѣпа, рѣдька, песочной лукъ, а рѣпчагаго или головчагаго шамъ нѣшъ, чеснокъ, и другіе употребительные въ пищу, но неизвѣстные по нашему названію земляные плоды.

О лѣсахъ и находящихся въ нихъ полезныхъ и достойныхъ примѣчанія деревьевъ.

Въ Китаѣ чрезвычайно обширныхъ лѣсовъ нѣшъ, а хощя и находятся въ многихъ областяхъ онаго нѣкоторыя мѣста, а особливо горы, лежащія около большихъ рѣкъ, по берегамъ моря и острова покрытыя оными, но не весьма въ великомъ пространствѣ, однакожъ вмѣсто того преисполнены всякаго рода деревьями,

на всякое даже и корабельное строение годными, а сверхъ того и другими рѣдкими и припомъ полезными и достойными примѣчанія деревьями, между которыми, выключая сосновыя, еловыя, ольховыя, дубовыя, пальмовыя и кедровыя, есть и такія, которыя не только у насъ, но можетъ быть и во всей Европѣ названіемъ неизвѣстны, какъ по ниже слѣдующія по Кишайски называемыя: Бай - ла - шу, то есть бѣлаго воска дерево, или просто сказать восковое, которое, думаю, по тому такъ называется, что на листьяхъ его водяшся небольшіе червячки, и сохраняясь на оныхъ нѣсколько времени, производятъ воскъ слоями, которой въ разсужденіи крѣпости и прозрачности его продается дороже пчелинаго.

Бай - му, бѣлое дерево особливою величины, душисто какъ кипарисное; изъ него дѣлаютъ водяныя суда, ящики и шкафы.

Гю - янь - шу, или дзю - янь - шу, сальное дерево, высокою оно съ большое вишневое дерево, приноситъ плодъ въ корѣ, содержащей въ себѣ по три бѣлыхъ зерна, величиною съ лѣсной орѣхъ, въ коихъ мягкость имѣетъ свойство сала, которое и употребляется будучи смѣшено съ семяннымъ масломъ и воскомъ, на дѣланіе свѣчъ.

Дунъ - шу, масляное, похожее на лѣсное орѣховое дерево. Изъ распушихъ на немъ орѣховъ достаютъ лаковое масло, называемое Дунъ - су, которое употребляютъ

си на прикрытіе краснѣ для глянца вмѣсто лака.

Дзы-тань, розовое дерево. Оно красно-вашо съ прочернью, слоисто, и наполнено весьма тонкими жилками, какъ будто нарисованными. Украшенія, и вещи дѣлаемые изъ сего дерева, весьма много почитаются, и продаются дороже лакированныхъ.

Ну-шу, млѣчное дерево. Изъ него истекаетъ молоко, или сокъ, похожій на оное, которое Кипайцы употребляютъ въ составъ при позолотѣ чего-либо.

Нань-му, весьма великое и прямое дерево, которое у Кипайцевъ за лучшее изъ всѣхъ деревьевъ и за неплѣнное почитается, почему и по важности его употребляется оно тамъ только въ Императорскихъ дворцахъ, залахъ и другихъ важныхъ какихъ-либо назенныхъ строеніяхъ на столпы, переклады, оконницы и двери.

Телиму, желѣзное дерево, которое, думаю, потому такъ названо, что въ крѣпости и твердости подобнаго себѣ не имѣетъ и употребляется на корабельные явари.

Хуа-Ціау, перечное дерево, приносящее плодъ подобный гороху кистями какъ рябина, которой и употребляется тамъ вмѣсто перцу.

Хуай-шу, гороховое дерево, которое бываетъ весьма велико, въпвисло и пушисто, растетъ на немъ предлинными спручьями горохъ наподобіе Турецкихъ бобовъ, который одноножъ не бѣдетъ.

Ци-Шу, лаковое дерево. Оно не велико, корка на немъ бѣлесоватая, листомъ походитъ на дикой вишнякъ; изъ него течетъ въ асотоватая смола, которую Китайцы превращаютъ въ прекрасной лаки.

Прочіяжъ находящіяся между оными въ немаломъ количествѣ дерева, какъ то коришневья, камфарныя, шелковичныя и сахарной проснни, хотя и не меньше другихъ уваженіе заслуживаютъ, но яко въ Европѣ и у насъ по названіямъ своимъ уже извѣстныя, про я описанія объ нихъ здѣсь и не дѣлаю. А нужнымъ нахожу сказать о цвѣтныхъ деревьяхъ, которыя какъ большія шамъ и малыя распухъ во всѣхъ областяхъ сей Имперіи въ великомъ множествѣ. Тамо видны пребольшія деревья, покрытыя цвѣтами, похожими на розы и тюльпаны; изъ нихъ за ошмѣнными у Китайцевъ почитаются слѣдующія по ихъ названіямъ:

Гюй, или Дзюй Хуа, дерево, приносящее цвѣты желтые, высотой равняется съ дубомъ; цвѣты его не велики, разной краски и весьма пріятнаго запаха, висятъ на деревѣ кистями, а листья онаго походятъ на лавровые.

Сии цвѣты висятъ на деревѣ въ такомъ множествѣ, что упавъ всю землю шамъ гдѣ они есть покрываютъ, а пріятнымъ и сильнымъ своимъ запахомъ воздухъ на довольно далекое разстояніе напаяютъ. На иныхъ изъ сихъ деревъ, въ южныхъ мѣстахъ распухъ цвѣты чрезъ весь годъ.

ибо нанѣ скоро цвѣтокѣ опадетѣ, то въ короткое время показывающа на мѣсто его другіе, такѣ что весьма часто имѣютѣ ихѣ и въ самую зиму.

Мо - ни - Хуа, цвѣтѣки благовонныя, похожіе на двойной жисминѣ; деревцо, на которомѣ они находяща, бываетѣ довольно велико и высоко, листья его похожи на листья молодыхѣ цитронныхѣ деревѣ.

Есть еще цвѣтѣы прекраснѣйшіе для виду и самыя густыя, но не имѣющіе никакого запаха, распушѣ на подобіе розѣ на большихѣ и малыхѣ деревьяхѣ, которые можно почестѣ нѣкоторымѣ родомѣ персиковѣ и гранатѣ; но кромѣ цвѣтѣовѣ ни какого плода не приносятѣ.

Уанѣ Гуанѣ Шу, деревцо, цвѣтѣки на немѣ бѣлые, и распущенныя листочки онаго, представляющѣ двойную или тройную розу.

Піоны находяща въ Кишаѣ во многихѣ мѣстахѣ, и лучше здѣшнихѣ; ибо исключая различности красокѣ, производятѣ ошѣ себя весьма пріятной запахѣ. Сіи и другіе называемыя Кишайцами Манѣ Хуа, похожіе на лилей, но превосходнѣе оныхѣ тѣмѣ, что бываютѣ двойныя и имѣютѣ до тысячи листочковѣ, краски на нихѣ живѣе, чище и многоразличнѣе нашихѣ, у нихѣ почитающа въ великой славѣ.

О плодовыхѣ деревьяхѣ и древесныхѣ фруктахѣ.

Что же касается до плодоносныхѣ деревьевѣ и кустарниковѣ, то оныя распушѣ

почти вездѣ, какъ то: абриносовыя, гра-
нашныя, грушевыя, наштаповыя, лимон-
ныя; масличныя, или оливковыя, разныхъ
родовъ орѣховыя, персиковыя, померанцо-
выя, сливыя, фиговыя, финиковыя, ци-
тронныя, и другія не извѣстныя по наше-
му названію. — И каждое изъ нихъ по ро-
ду своему приноситъ въ великомъ множе-
ствѣ прекрасныя плоды, изъ коихъ по ош-
мѣнности своей достойны примѣчанія слѣ-
дующія :

Разныхъ родовъ виноградъ, которой
цвѣтомъ бываетъ синій, красный, чер-
ный и бѣлый, имѣющій ягоды крупныя и
продолговатыя по вершку; но вина изъ не-
го не дѣлаютъ, а дѣлаютъ оное изъ са-
рачинскаго пшена, пшеницы и другихъ
хлѣбныхъ семянъ и справъ.

Груши, которыя величиною и вкусомъ
не сравненно превосходятъ наши, ихъ бы-
ваетъ шамъ до осьми родовъ и изъ нихъ
лучшими почитаются называемыя по Ки-
тайски Яза ли: то есть ушныя груши,
собою продолговатыя, цвѣтомъ желтова-
тыя и бѣлыя, тонкокожія нѣжныя, имѣютъ
духъ пріятной и вкусъ ошмѣнной, величи-
ною бываютъ въ гусиное лицо, а фигурою
похожи на ушную съ носомъ голову, по-
чему шамъ и называются Яза ли, то
есть ушными грушами.

Другаго рода груши называемыя Цю-
ли, что значитъ: осеннія груши, собою
круглыя, цвѣтомъ желтоватыя и красно-
бокія, хошя поглубѣ первыхъ, но быва-

юшѣ гораздо больше оныхъ, и имянно окружностію вершковъ въ 10ть и болѣе.

Персики и гранаты, которые величиною бывають шаковыежъ, какъ и послѣднія груши, называемыя Цю ли.

Фруктъ называемой по Китайски Фо-шеу, что значитъ Божія рука, которой подлинно походитъ на кисть человѣчскія руки и съ пятью пальцами, цвѣту желтаго, кожу имѣетъ подобно лимонной, весьма благовонный, но вкуса ни какого въ немъ нѣтъ, и ево не ѣдятъ, а держатъ въ покояхъ на блюдахъ для духа, настаивають имъ вино, и гонють чрезъ него водку, которая по его наименованію и называется Фо-шеу дзю.

Другой фруктъ мугуа называемой, собою великъ, овальной, кожа на немъ оранжеваго цвѣта, душистъ, но горекъ, и также употребляется на составленіе особаго рода вина, которое и называется по его наименованію Му-гуа-дзю.

О чаевомъ деревѣ.

При шакомъ изобиліи всякаго рода помянутыхъ плодовыхъ, полезныхъ и доспѣлыхъ примѣчанія деревьевъ и ихъ фруктовъ, есть тамъ многія мѣста такъ же изобилующія особливаго вниманія и любопышества заслуживающимъ кустарникомъ, называемымъ ча-шу, то есть чаевымъ деревомъ; которое листомъ своимъ приноситъ великія прибытки тамошней еспранѣ; оно подобно съ виду ольхѣ, растетъ

кустами по разнымъ мѣстамъ. А когда снимаютъ съ сихъ деревъ листья, и какимъ образомъ приготавливаютъ оныя, о томъ вкдючаю здѣсь описаніе, выбранное изъ Китайской книги Ванъ - боу - цюанъ называемой.

О П И С А Н І Е О Ч А Ъ.

Когда снимать должно съ деревьевъ листья.

Для сниманія съ чаеваго дерева листья въ Китаѣ на то опредѣленное время, а именно за пять дней до наступленія времени называемаго по Китайски Гу - юй, что значить хлѣбной дождь, а по Россійскому календарю оное время есть то, когда небесной знакъ вступитъ въ тельца, которой обыкновенно бываетъ въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ, и начинается оноло 10го числа, и зная оное время ни прежде ни послѣ къ тому не приступаютъ, для того, что ежели рано, то есть прежде означеннаго или опредѣленнаго времени листья съ чаеваго дерева сняты будутъ, чаевой вкусъ въ оныхъ бываетъ еще не совершенъ; а если поздно, то есть послѣ опредѣленнаго времени, совершенство вкуса пошерьется, когда же наступитъ то самое время, то тогда обыватели шѣхъ мѣстъ, гдѣ чай растетъ, выходятъ снимать съ него листья по ночамъ, и продолжаютъ только десять ночей, ради того, что самое лучшее къ сему время ясная ночь, когда нѣтъ облаковъ, туману и росы.

Доброта листьевъ.

1я Цвѣша жишкомалиноваго.

2я Вѣ морщинахъ.

3я Кругловашыя.

А нои красновашы и походяшъ на камышевой листь, тѣ самые худые.

Доброта вкусовъ.

Разные свойства земли и сѣрпаны, гдѣ чай растетъ, есть причиною различія вкуса, запаха и другихъ свойствъ его.

1й Самой лучшей чай тотъ, которой растетъ между горами въ буеракахъ.

2й Которой растетъ въ камышевыхъ рощахъ.

3й Которой растетъ въ наменистыхъ мѣстахъ.

4й Которой растетъ на пескахъ.

Правила, какимъ образомъ чаевые листья высушивать и дѣлать ихъ настояще къ употребленію годными.

Сырые листья, снятые съ дерева, ни какого дѣйствія не имѣютъ и къ пищю не употребляются; потому, что сырые листья, ежели кипятокъ на нихъ налить, совсемъ сварятся, цвѣтъ на водѣ будетъ густой, и вкусъ не пріятной, но для лучшаго употребленія и соблюденія на долгое время въ оныхъ листьяхъ чаевой природной крѣпости и влажности изгоовляютъ и высушиваютъ оныя слѣдующимъ образомъ:

1е Взявъ свѣжіе листья оборвать прочъ стебельки и кончики, и выбрать толстые листья.

2е Взять котелъ желѣзной, которой бы имѣлъ въ себѣ ширины 2 чи. 4 цуна, по естѣ Россійской одинъ аршинъ съ четвертью.

3е Поставить оной порожій на жаръ и разжечь весьма горечно.

4е Листьевъ, помянутымъ образомъ очищенныхъ, положить въ разженной котелъ въсомъ полтора гина, что составляетъ вѣсу Россійскихъ два фунта, 8 мь золошниковъ, и поспѣшно переварачивая лопашкою, поджаривать, наблюдая при томъ, чтобъ жаръ не умаленъ былъ; какъ скоро видъ на листьяхъ появится поспѣлой, томъ часъ снять котелъ съ жару и чай выложитъ на сито, на коемъ легонько листья скапывать на подобіе горошинъ, а скашавъ опять положить въ котелъ, и вновь опгребая помаленьку изъ подъ котла жаръ прочь, поджаривать до тѣхъ поръ, какъ оныя высохнутъ.

Когда такимъ образомъ чаевые листья исправлены будутъ, то такой нѣжной и пріятной вкусъ въ оныхъ будетъ, коего описать не возможно.

Послѣ того, какъ листья помянутымъ порядкомъ поджарились, высыпать оныя изъ котла въ старое чистое лукошко, и оклеить оное кругомъ бумагою, чтобъ духъ не выходилъ. По шрехъ сушкахъ: что уже въ чаю природа возобновилась: высыпавъ чай изъ лукошка въ томъ же котелъ, на самомъ маломъ жару вновь поджаривать, чтобъ очень сухъ былъ.

По сему снявъ съ жару кошелъ, чай просшудити, а какъ просшынешъ, высыпашъ въ муравленной не самоуско горлой сосудъ, пригнетая по легоньку, чшобъ площнѣе сосудъ наполненъ былъ, наполня накрывъ чай сухими камышевыми листьями, на листья наслать рядъ одинакихъ душистыхъ цвѣтовъ; сверху горло сосуда плотно заупоритъ бумагою, обвязавъ и оклѣя оное во много рядовъ; посемъ наложитъ на сосудъ выжженной чистой кирпичъ, и поставитъ оной въ деревянномъ чердакѣ, въ такомъ мѣстѣ, куда вѣтръ не приходитъ, и гдѣ близко огня и зноя нѣтъ, для того, чшо чай отъ вѣтра можетъ во вреду охолодиться, а отъ жару пожелтѣть.

О названіяхъ главныхъ родовъ чая.

Чай имѣетъ много разныхъ названій, во первыхъ по мѣстному положенію, или по названіямъ горъ и урочищъ, гдѣ онъ растетъ, во вторыхъ по разбору и добротѣ одного; а главные роды чая суть слѣдующіе называемые по Кишайски:

1й И самый лучшей Моу Хоу называемой Императорскимъ, который употребляется только для самаго Императора и для разсылки отъ двора его въ подарки. — Онъ дѣлается изъ самыхъ мѣлкихъ листочковъ собираемыхъ гораздо прежде вышесказаннаго времени, а именно въ Мартѣ мѣсяцѣ, съ деревъ изъ самыхъ первыхъ почекъ.

2й Джу-Ланъ, или Цинъ-Си-Ча, что значитъ зеленой тонкой чай.

3й Бай Хеу, то есть черный съ бѣлыми цвѣточками. Сии оба рода дѣлаются послѣ перваго изъ лисѣевъ, уже нѣсколько повзрослихъ. Прочіе же, остающіися послѣ того на деревьяхъ лисѣя, сдѣлавшись гораздо побольше, составляютъ уже 4й родъ, а изъ послѣднихъ за шѣмъ и совершенно взрослыхъ лисѣевъ, есть самый послѣдній и ниской родъ чая.

Сверхъ сего дѣлается еще особливою родъ чая и изъ одного цвѣту онаго, коего цвѣтки бѣлые, похожіе на пятилистовую розу: но только по заказу съ заплашою напередъ великаго задашка, однакожъ оный не въ употребленіи шамъ ни при дворѣ, ни у самаго Императора, который обыкновенно пьетъ вышесказанной, называемой Моу Хеу Ча, можетъ быть для того, что изъ одного цвѣту нѣтъ особеннаго чувствительнаго дѣйствія; вода не принимаетъ отъ него почти никакого цвѣту, и едва только нѣкоторый вкусъ имѣть можетъ.

У Кипайцевъ не только для собиранія и дѣланія чая, но и для приготовления на него къ пиью воды есть также правила, по чему я нужнымъ почелъ по приличію матеріи о чаѣ, здѣсь къ стати и оныя помѣстить.

Правила, какъ на чай воду варить:

Чайникъ съ водою въ то время на жарѣ постановишь, какъ уже уголья вовсе покраснѣющъ; постановя чайникъ, тотчасъ раздувать уголье вѣромъ, помахивая по

Часть I.

В

легоньку, и при томъ скоренько; а какъ скоро въ чайникѣ отъ закипанія звукъ будетъ слышенъ, то помахивать вѣеромъ прыпче до того времени, какъ пора придесть чайникъ долой снять.

Жаръ надобенъ прежде умѣренной, а потомъ помалу увеличенной, для того, чѣмъ вода свою для чая посредственную силу возымѣла, ибо, когда жаръ очень малъ, то вода будетъ слаба, хотя и кипѣла и можетъ отъ чаю побѣждена быть; а когда жаръ великъ, будетъ очень сильна, и побѣдительница надъ чаемъ; а надобно, чѣмъ какъ вода, такъ и чай своихъ умѣренныхъ дѣйствій не лишились, а чѣмъ было между ими согласное средство.

Какъ кипучую воду разнознавать.

По виду: когда на водѣ появятся пузырки, подобныя рыбьимъ или раковымъ глазамъ; въ то время начинаетъ закипать; а когда покажутся струи, волны, быстрой разливъ, то знать надобно, что вода совершенно уже поспѣла и всей своей сырости лишилась.

По звуку: когда слышно подобіе пресучаго спуга, или бѣгучаго топота, значитъ закипать начинаетъ; а потомъ, какъ уже ничего не будетъ слышно, то совершенно поспѣла.

Какъ сырую воду хранить.

Держать въ цѣнномъ сосудѣ подъ кровлею, куда солнечные лучи не доходятъ, и накрывать только холстиною,

чтобъ звѣзды и роса проникать могли для того, что солнечными лучами вышгивается изъ воды природная сила, а отъ звѣздъ и отъ росы соблюдается въ водѣ чистая влага.

Чайникъ, въ коемъ воду ерѣтъ.

Употреблять серебряной или оловянной, или глиняной, а мѣдной и желѣзной къ сему не годятся.

Изъ чего чай пить.

Чайникъ и чашки употребляютъ фарфоровыя, самыя чистыя и бѣлыя, на нихъ цвѣтотъ нѣтъ, и вытирають оныя льнянымъ чистымъ полотенемъ.

О цѣлительныхъ травахъ и корняхъ.

Въ Китаѣ по разнымъ мѣстамъ также расцвѣтъ великое множество цѣлительныхъ травъ и корней. Изъ коихъ полезнѣйшіе и примѣчанія достойнѣйшіе суть слѣдующіе:

О цѣлительномъ корнѣ Жинь - шинь.

Корень сей извѣстенъ у насъ по Европейскому названію подъ именемъ Хина, но въ Китаѣ, гдѣ оной родится, называется по Манджурски Орхода, что значить Царь права; а по Китайски Жинь - шинь, то есть человѣческое изображеніе, или корень человѣческой жизни, ибо оныя слова Жинь - шинь, собственно значать: первое жинь: человѣкъ, а послѣднее шинь: корпусъ; то есть сложеніе тѣла, а иногда въ другомъ смыслѣ и случаѣ разумѣет-

ся жизненной духъ или душа. Поелику жъ оной корень наружностію походитъ на дѣшородныя мужескія части, то по сей причинѣ и по нижеописанному превосходному дѣйствию его, правильно такъ названъ онъ Жинъ - Шинюмъ, то есть человѣческимъ изображеніемъ, или корнемъ жизненнымъ.

Въ Кишайскомъ словарѣ сіе произрастѣніе описано такъ: стебель имѣетъ высоты больше одного Россійскаго аршина, вѣтвей на стеблѣ до пяти и шесни, листьевъ на каждой вѣтви по пяти. Растетъ перемѣняя мѣста свои кругами стебель противъ стебля, цвѣтныи и сѣмена на немъ красныя.

Кишайцы корень оной почитаютъ лучшимъ изъ всѣхъ прочихъ лѣкарственныхъ произрастѣній, и во врачебныхъ книгахъ своихъ описываютъ его цѣлительнымъ для всякихъ человѣческихъ внутреннихъ болѣзней; ибо свойства сего произрастѣнія весьма удивительны, и Кишайцы употребляютъ его какъ послѣднюю надежду во всѣхъ болѣзняхъ. Нѣтъ поноса, слабости въ желудкѣ, боли въ кишкахъ, паралича и конвульсій, кои бы не утишились отъ Жинъ Шина. При всемъ томъ превозносятся его за то больше, что потерянныя силы возвращаетъ, ослабленныя возстановляетъ и укрѣпляетъ, добавляетъ въ человѣкѣ жизненной духъ, упушаетъ воспаляющійся огонь: думать надобно аншоновъ; способствуетъ перевозенію духа, чиститъ кровь, умножаетъ коренную влаж-

ность, ободряетъ стариковъ и умирающихъ, возвращаетъ потерю силъ отъ любовной страсти, и вскорѣ дѣлаетъ раздражимость съ поправленіемъ оныхъ. Сверхъ того увѣряютъ еще будто и самую смерть на нѣсколько времени приосна-навливаетъ, какъ на примѣрѣ: естли онаго корня наперши дашь немножко въ чемъ нибудь, хопя въ чаю, находящемуся при послѣднемъ концѣ жизни больному выпить, то его, который бы не пременно чрезъ часъ долженъ былъ умереть, приведетъ въ чувство, добавивъ, шамъ сказалъ, въ немъ жизненнаго духа, и онъ отъ того — будто бы — проживаетъ еще нѣсколько часовъ.

Корень сей растетъ только въ трехъ областяхъ Кипая, а именно въ 1й называемой Джили, лежащей въ сѣверной части Кипая, въ которой находится сполочной городъ Пекинъ. Во 2й называемой Шенъ Дзи, состоящей на сѣверо-восто-кѣ отъ первой за великою стѣною, и составляющей отечество владѣющихъ нынѣ Кипаемъ Манджуровъ, въ уѣздѣ города Фенъ-Хуанъ. И въ 3й называемой Шанъ-Си, лежащей на западной сторонѣ первой Джилискон области, въ провинціи Ліоу-Джеу.

Мѣста, на коихъ оной корень Жинь-Шинъ растетъ, окружены загородками, и сверхъ того оноло оныхъ стоитъ всегдашній караулъ, куда для исканія и собиранія онаго корня, да и то только по две-

ру, отправляется ежегодно по повелѣнію Императора по нѣскольку тысячъ войска, прочимъ же воѣмъ вообще входъ туда и промыслъ онаго корня запрещенъ. Почему онъ даже и шамъ въ Кипаѣ весьма дорогъ; за одинъ золотникъ настоящаго онаго корня платятъ по одному золотнику золота, а серебра по десяти золотниковъ.

Не меньше сего драгоцѣнно также произрастѣніе, называемое Санъ - Ци, по Жинъ - Шинъ почитается оно врачами сея Имперіи за самое лучшее, такъ что они и тому и другому почти одинакія приписываютъ свойства; однако утверждаютъ, что Санъ - Ци полезнѣе въ женскихъ припадахъ, такъ же и отъ кровоизліянія, на Жинъ - Шинъ не походитъ онъ ни мало. — Ростетъ въ области Гуанъ - Сисной на самыхъ вершинахъ горъ почти не приступныхъ. Нѣкотораго рода сѣрыя козы любятъ чрезмѣрно сіе растѣніе, и какъ оное употребляютъ себѣ въ пищу, то кровь у нихъ, говорятъ Кипайцы, наполняется лѣкарственными свойствами, которая имѣетъ удивительныя дѣйствія въ случающихся отъ паденія съ лошади и другихъ подобныхъ тому убояхъ.

Сіе лѣкарство кромѣ того почитается и отъ оспы превосходнымъ; ибо какъ скоро больной приметъ его, то черноватые и гнойные прыщи дѣлаются чистыми и прозрачными; въ разсужденіи чего употребляется оно во многихъ и другихъ бо-
лѣзняхъ, происходящихъ отъ испорченія

крови; —, но жалко, что находить его трудно, а потому и крайне дорого; да и великую дасть цѣну, не всегда можно быть увѣрену въ полученіи онаго чистаго и безпримѣснаго.

Корень, извѣстный у Китайцевъ подъ именемъ Фу-Линъ, употребляется Китайскими врачами всего болѣе, и почти во всякихъ болѣзняхъ, потому что онъ ко всему пригоденъ; родится его больше другаго, доставать удобнѣе, а отъ того и дешевле прочихъ лѣкарственныхъ произрастѣній.

Другой корень, называемый Фанъ-Сы, хотя и не въ такомъ употребленіи, какъ Фу-линъ, но гораздо дороже сего; онъ свойства теплаго и за превосходное лѣкарство почитается, какъ въ болѣзняхъ, причиняемыхъ холодными влажностями, такъ и во всякомъ родѣ запора.

Во всемъ Китаѣ въ великомъ еще имѣется употребленіи корень, такъ называемой Ти-Хуанъ, который съ особливою пользою служишь къ укрѣпленію желудка и къ восстановленію силъ потерянныхъ.

Есть также цѣлищельный корень, называемый Динъ-Дзы-Юу, который имѣетъ такое дѣйствіе, что когда онымъ наружной какой нарывъ, опухоль, или рана на шѣлѣ очерчена и сверху мало нѣсколько помазана будешь, то тотчасъ чрезъ нѣсколько минутъ опухоль уменьшится, и совсемъ пропадетъ; равнымъ образомъ въ нарывѣ боль утихнетъ, нарывъ исчезнетъ и рана по малу изцѣлѣетъ.

Въ числѣ шамъ лѣкарственныхъ произрастѣній, сверхъ того находится очень много ревеню, которой по великому изобилію своему отпускается изъ Кипая въ Россію чрезъ Ряхту и другія заграничныя мѣста.

О горахъ и содержащихся въ нихъ металлахъ и дорогихъ каменьяхъ.

Горы въ Китаѣ занимаютъ большую часть пространства земли и кои названія только имѣютъ, щитаются по ихъ Географіи 14607. (изъ коихъ о достойныхъ примѣчанія по положенію ихъ при своихъ мѣстахъ, о обенно упомянуто будетъ ниже сего.) Но тамошнему Государству не безполезны, ибо нѣкоторыя изъ нихъ покрыты лѣсами, другія многія содержатъ въ нѣдрахъ своихъ различные металлы и дорогіе каменья, какъ то: золото, серебро, олово, желѣзо, красную и бѣлую мѣдь, которои, можетъ быть, кромѣ Кипая нигдѣ нѣтъ, а когда она хорошо бываетъ обработана, то имѣетъ почной видъ серебра. Множество мрамора, магниту и дорогихъ каменьевъ; а иныя состоятъ почти изъ однихъ каменныхъ угольевъ, которыхъ, думаю, никакое другое Государство столько не имѣетъ, какъ Китай, и которые по недостатку дерева, во всемъ Китаѣ употребляются вмѣсто дровъ на отопленіе въ холодное время домовъ, и на всегдашнее содержаніе огня въ кухняхъ для приготвленія пищи.

Но такое изобиліе кроющихся въ нѣдрахъ земныхъ сокровищъ золота и серебра, остается безжолезнымъ для Китая. Ибо тамъ, кромѣ нѣкоторыхъ открытыхъ для необходимо нужной пользы Государственной золотыхъ и серебряныхъ рудниковъ, прочее строго запрещено открывать и прудиться надъ оными, для того, чтобъ отъ умноженія богатствъ не могло поколебаться спокойствіе Имперіи, и народъ возгордятся оными, не оставилъ земледѣліе.

О драгоценныхъ каменьяхъ.

Изъ дорогихъ камней въ Китаѣ находясь рубины, Лазуревой или называемой Армянской голубой камень, бѣлой Асписъ, горной хрусталь, мраморъ, магнитъ и жемчугъ.

ОТДѢЛЕНІЕ VI.

О звѣряхъ, и пресмыкающихся по землѣ животныхъ и насѣкомыхъ.

О звѣряхъ.

Горы, которыя покрыты лѣсами и другія дикія мѣста исполнены дикими и хищными звѣрями; исключая львовъ, которыхъ тамъ нѣтъ, множество находится бобровъ, барсовъ, шигровъ, слоновъ, медвѣдей, волковъ, обезьянъ, буйволловъ, лосей, оленей, дикихъ козъ, кабановъ, дикихъ кошекъ и другихъ мѣлкихъ звѣрей. Между копорыми надъ прочими звѣрями царемъ почиается тамъ бобръ. А сверхъ

онѣхъ достойны примѣчанія и особеннаго вниманія заслуживающѣ слѣдующіе :

Жинѣ-Сюнѣ , шо есть : человѣкомедвѣдь , такой звѣрь , которой весь корпусъ и голову имѣетъ человѣчьи , лапы , ноги и шерсть на себѣ медвѣжьей , ходитъ на однихъ заднихъ ногахъ , живетъ въ покрытыхъ лѣсами горахъ и степяхъ , питається лѣсными древесными плодами , высокою бываетъ онѣ отъ двухъ сѣ половиною и до трехъ аршинѣ ; скорѣ , наступчивѣ , а особливо на человѣка , котораго , естли ему увидѣшь случится , не упускаетъ , да и никакъ избавишься отъ него безъ смертельнаго оружія , шо есть ружья , рогашины и шому подобнаго , не можно , ибо поймавъ его надѣ нимѣ смѣется и вмѣсто чтобъ перзать или ѣсть онаго , лижетъ его своимъ языкомъ , которой спольжестонѣ , что шѣмъ самымъ лизаніемъ , какъ перпугомъ все шѣло сѣ человѣка до костей обдираетъ .

Другой , Цилинѣ называемой , есть такой звѣрь , которой по описанію имѣетъ оленій корпусъ , бычачій хвостъ , баранью голову , коневыя ноги , бычачьи копыта , одинъ рогъ , а на концѣ рога шѣло ; шерсть на немъ разноцвѣтная . Онѣ высокою въ 6 шѣ Китайскихъ , а нашихъ Русскихъ 3 ри аршина ; природою милостивѣ и жалосплавѣ , не наступаетъ ни на какое животное , и ни на добрую праву . — Сей звѣрь очень рѣдко людямъ показывается , а когда появишся , Китайцы почишающѣ шо

предзнаменованіемъ къ Государственному благополучію.

О ЧЕРЕПОКОЖНЫХЪ.

Живущихъ въ водѣ и пресмыкающихся по землѣ животныхъ :

Черепокожныхъ, живущихъ въ водѣ и пресмыкающихся по землѣ, въ Кишай находятсѣ разныхъ родовъ и названій мно- жество, изъ нихъ примѣчанія достойны слѣдующія :

О драконѣ.

Животное по Манджурски Мудурн, а по Кишайски Чень называемое, которое можно назвать дракономъ, объ немъ въ Манджурскомъ Лексиконѣ описано такъ: что онъ почитается царемъ надъ всѣми черепокожными животными, имѣетъ на себѣ оленьи рога, бычачьи уши, верблюжью голову, бобровыя лапы, ястребиныя когти, передняя часть корпуса толста и широка, а задняя тонка и узка, (клиномъ,) можетъ назаться великимъ и малымъ, длин- нымъ и короткимъ, и можетъ скрывать себя и преображаться на многіе раз- ные виды.

Сего животного вышываютъ и выши- ваютъ на шелковыхъ матеріяхъ разнаго цвѣта о пяти, чешырехъ и шрехъ ног- тяхъ сплошь, при томъ во кругъ его съ цвѣтными облаками и другими разводами, для торжественнаго какъ при дворѣ, такъ и для всѣхъ чиновныхъ людей платья,

съ различіемъ преимущества по степени и чину наждаго, кому о сколькихъ ногъхъ и съ какими разводами на плащѣ оныхъ драконовъ имѣшь.

Сей же драконъ означаетъ и Кишайской Государственной гербъ.

Такъ же множество водится шамъ черепахъ, змievъ, ужей, ящерицъ и скорпионовъ; изъ числа сихъ животнохъ, ужей, въ нѣкоторыхъ провинціяхъ жили на-рочно водятъ во дворахъ своихъ вмѣсто домашней скопины для употребленія въ пищу, а ящерицы и скорпионы вездѣ сами водятся въ покаяхъ, и какъ ужи, такъ и ящерицы безопасны, а скорпионы напро-тивъ того весьма опасны.

О скорпионѣ.

Скорпионъ, сія гадина, кромѣ хвоста похожъ на рака; хвостъ имѣетъ тонкой съ колѣнцами, или лучше сказать какъ будто съ обручицами, означающими со-сставы онаго, на концѣ котораго имѣетъ жало, а подъ жаломъ пузырекъ яду. — Ползаетъ загнувши хвостъ крючкомъ въ верхъ. Живетъ въ покаяхъ въ имѣющихся щеляхъ, выходитъ изъ своихъ мѣстъ или гнѣздъ по ночамъ, и ползаетъ въ покаяхъ по всѣмъ мѣстамъ; почему не рѣдко случается, что хотя онъ самъ собою и не вредитъ людямъ; но ежели нечаянно, по не-осторожности не примѣня его случится сѣсть или прислониться къ стѣнѣ на не-го, или же во время сна, когда всползетъ

на человѣка, пронуть его рукою или ногою, то онъ тогда, имѣющимся въ концѣ хвоста жаломъ, жалишь, и при ужальнѣи испускаешь въ ту рану съ жаломъ помѣнутый ядъ; отъ чего не только шомъ членъ или мѣсто, въ которое ужальнѣ будетъ человѣкъ; но даже и вся той стороны половина всего корпуса, отъ головы до ногъ, по многомъ не перпѣливомъ сжени и рвеніи, въ безчувствіи, или то есть онемѣлости бываетъ до тѣхъ поръ, пока (чтобъ ядъ далѣе не распространялся) ужальное мѣсто перевязано, — и посредствомъ лѣкарства ядъ изъ него выведенъ не будетъ; а безъ сего не рѣдко отъ того и умирающъ.

О насѣкомыхъ и шелковыхъ червяхъ.

Всякаго рода насѣкомыхъ въ Китаѣ множество, между которыми, (выключая пчелъ, приносящихъ пользу воскомъ, кошкою однакожъ тамъ не употребляется на дѣланіе свѣчъ, а идетъ въ лакировки вещей) примѣчанія достойны и самополезнѣйшіе для Китая суть шелковые черви, которыхъ Китай есть собственное опечество; а по великому изобилію отъ оныхъ въ Китаѣ шелку, котораго великое множество отпускается и въ другія Государства, по справедливости Китай можно называть шелковою землею, о разведеніи и воспитаніи которыхъ, тамошніе жители съ великимъ прилѣжаніемъ пекутся; а какъ оныхъ червей водятъ, какъ они шелкъ

изъ себя мошajúтъ и канъ его дѣлаюуъ ,
о томъ для любопытства включаю здѣсь
описаніе, взятое изъ Кипайской книги, на-
зываемой Ваньбоуцюань.

Описаніе о шелковыхъ червяхъ и шелкѣ.

Въ Кипайскихъ лѣтописяхъ о шелкѣ
пишется, что сіе искусство нашло одна
Царица, называемая Силинши, которая
была до Рождества Христова слишкомъ
за 2600 лѣтъ. Она червей кормила, шелкѣ
дѣлала, и шила изъ него матеріи сво-
ими руками. Предъ начатиѣмъ же сей ра-
боты постилась; а по окончаніи оной, сдѣ-
ланную своими трудами какую либо шел-
ковую матерію, апласъ или камку, при-
носила богамъ въ жертву, сожигая оную.
Съ тѣхъ временъ всѣ Кипайскія царицы
и понынѣ имѣюуъ близъ дворца весьма
великолѣпной домъ шелкового завода, и
канъ оныя шудятся, принявъ за законъ,
а тѣмъ самымъ и въ подданныхъ женщи-
нахъ возбудили имѣть великую охоту къ
шелковымъ работамъ и поощреніе шакъ,
что крестьянки въ оныхъ работахъ упра-
жняются съ великимъ стараніемъ и при-
лѣжаніемъ слѣдующимъ образомъ: спу-
стя нѣсколько дней послѣ зимняго сол-
нечнаго, поворота въ началѣ принимаются
онѣ за шелковыя яицы, или назвашъ сѣме-
на, рожденныя отъ бабочекъ, и прильну-
шія какъ макъ къ толстой бѣлой бумагѣ,
сперва кропятъ оныя сѣмена снѣжною хо-
лодною водою дважды, два дни сряду, по-

кропивши бумагу сѣ сѣменами свертываютъ и держатъ двашцать дней въ холодномъ чистомъ мѣстѣ; по двадцати дняхъ кладутъ въ цѣбинную или фаянсовую корчагу, которую закупоря до наступленія времени, называемаго Юй - Шуи, (что значитъ дождевая вода, а по Россійскому календарю оное время есть то, когда небесный знакъ вступитъ въ рыбы, которой обыкновенно бываетъ въ Февралѣ мѣсяцѣ, и начинается около десятаго числа) чрезъ каждые десять дней выносятъ по одному разу въ день на солнцѣ для обогрѣванія; а по наступленіи помянушаго времени, называемаго Юй - Шуи, бумагу сѣ сѣменами вынувши изъ корчаги кропятъ одинъ разъ рѣчною водою; потомъ спустя дней сорокъ вносятъ оную корчагу въ щеплой покой и становитъ на полѣ.

Когда же на шелковичныхъ деревьяхъ появляшя листочки, то въ то время бумагу сѣ сѣменами изъ корчаги вынимаютъ и грѣютъ на солнцѣ, переворачивая на обѣ стороны, и наблюдая чтобъ не горячо нагрѣть; отъ нагрѣнія сѣмена видъ свой перемѣняютъ, и наконецъ оказываютъ на себѣ пепельной цвѣтъ; а какъ скоро такой цвѣтъ на нихъ появится, то бумагу сѣ оными сѣменами опять свертываютъ, и кладутъ въ корчагу, въ корчагѣ подержавъ полсушки, вынимаютъ вонъ, распилаютъ на лопочки, и грѣютъ въ полуденное время на солнцѣ сѣ полчаса, потомъ вносятъ въ покой, въ которомъ чрезъ чеп-

вершъ часа сѣмена перемѣняются уже въ черниньныхъ червячковъ; въ то самое время червячкамъ дають есть шелковичныхъ листочковъ, изрубленныхъ весьма мѣлко и просѣянныхъ сквозь чистое рѣшето.

Отъ корму начинаютъ червячки вырастать, и отъ рожденія своего въ третій день становятся бѣлыми; а въ седьмой день желтыми, потомъ засыпають, и спятъ сушки, въ верхъ поднявъ головы.

Послѣ сна изъ желтаго цвѣта перемѣняются въ бѣлой, изъ бѣлаго въ черной, изъ чернаго опять въ бѣлой; а изъ бѣлаго уже въ желтой и засыпають въ четырнадцатый день отъ рожденія.

Послѣ другаго сна еще чрезъ семь дней перемѣняютъ на себѣ цвѣты, такъ же, какъ послѣ перваго сна, и засыпають въ третій разъ, въ двадцать первой день отъ рожденія.

По прешемъ снѣ черви начинаютъ гнѣзда вить, или можно сказать гробы себѣ дѣлать: вьютъ прои сушки непрерывно выпуская не прерывную нить изъ рта, коею дѣлая кругомъ себя клубочкѣ нѣсколько продолговатой на подобіе яйца, имѣющей внутри пустоту, заматываютъ наконецъ въ ономъ себя наглухо.

Тѣ гнѣзда, кои надобны для сѣмянъ, вносятъ въ особой чистой покой, на прохладной вѣшеровѣ, и изъ нихъ сушки чрезъ пятеры или шестеры выходятъ уже бабочки, мужескаго и женскаго рода; выпедши попарно совокупляющся, и отъ самокъ

родятся сѣмечки, или иначе назвасть яички; бабочки ничего не ѣдятъ, и прочь отъ своего мѣста не лѣтаютъ, лишь только поднимаясь не высоко попархиваютъ; живущъ не долѣе трехъ сутокъ, сѣмена ихъ желтоватыя крапинки какъ маки.

Изъ сѣмянъ отъ пары бабочекъ можетъ родиться червей на вѣсѣ сѣ золотины; а отъ золотины червей можетъ шелку выйти два фунта сѣ лишкомъ.

Тѣ гнѣзда, кои для шелку, кладутъ въ цѣлинную корчагу; на гнѣзды для замариванія, чѣшбъ бабочки изъ оныхъ не родились, кладутъ не много соли, обернувши въ большой толстой древесной листъ, горло корчаги замазываютъ глиною, и такимъ образомъ морятъ въ корчагѣ семь сутокъ, а потомъ вынувши варятъ въ котлахъ, изъ коихъ помѣшивая мошаютъ шелкъ.

Котлы, въ коихъ гнѣзда варятъ большіе: изъ одного котла выходитъ шелку около полутора пуда, а шелкъ мошаютъ изъ котла человекъ по пяти.

О наблюдѣніи шелковыхъ червей.

Покой, въ которомъ червей кормятъ, чѣшбъ былъ свѣтлой, окны сѣ чешырехъ сторонъ; стѣны, окны, и пошолокъ оклабены чистою бѣлою бумагою, въ шакомъ покоѣ для обогрѣванія червей по угламъ чешыре печи; наблюдаютъ при томъ, чѣшбъ тепло было по сходству времени и погоды, ешановя въ примѣръ то, что сушки чер-

Часть I.

Г

вямъ служашъ за годъ , упрѣ имъ весна ,
вечеръ осень ; между упрѣмъ и вечеромъ
лѣто , ночь зима ; а сверхъ того наблю-
дать , когда червяки появились , то чтобъ
было большее тепло ; а когда заснутъ ,
чтобъ малое тепло ; а послѣ послѣдняго
сна , чтобъ холодно , когда же гнѣзды вѣютъ ,
чтобъ большее тепло было .

Черви любяшъ чистоту , пихость и
сухость , и для того наблюдать , чтобъ
не было дыму , пыли , сырости , вони ,
спугу и крику .

Черви когда черны , то голодны и мно-
го ѣдятъ ; бѣлы меньше ѣдятъ , желтые
сыты , и для того шелковичные листья
давать имъ ѣсть по наблюденію сего ,
смотря при томъ , чтобъ листья не были
сухіе , вонючіе , мокрые , холодные и го-
рячіе .

Кормить червей на лоточкахъ , ло-
точки имѣть плетеные изъ тонкихъ
прутьевъ ; на нихъ послать тонкое мягкое
сѣно , а сверхъ сѣна тонкій холстъ , чтобъ
червямъ было мягко .

Таковые лоточки становить на спан-
кахъ вѣ при ряда , одни сверху пустые
отъ пыли , другіе вѣ срединѣ съ червями :
(на коихъ и кормить) а прешьи съ низу
пустыежъ отъ сырыхъ паровъ .

Смотрѣть , чтобъ на лоточкахъ чер-
вямъ не тѣсно было , и для того дѣлать
ихъ на многіе лоточки по легоньку сослу-
нивая , а не руками или чѣмъ либо сни-
мая съ лоточковъ на лоточки .

Когда черви созрѣли и начали для свиванія гнѣздъ мѣспѣ искать, въ то время соспунивашъ ихъ въ цюи (Т) которые становить на высокомъ плоскомъ мѣстѣ, гдѣ нѣтъ сырости и зною.

Гнѣзды бывають бѣлыя и желтыя, бѣлыя почитаются лучшими.

По гнѣздамъ можно узнавать, изъ котораго бабочка выдѣлѣ мужескаго рода, изъ котораго женскаго; мужескія гнѣзды въ цюяхъ бывають на верху островатыя и тонкокожныя; а женскія на низу кругловатыя и толстокожныя.

Смотрѣть надобно, чтобъ на гнѣзда не пала мокрота, пыль, копошь или другая какая либо нечистота.

Тѣ въ цюяхъ гнѣзда хорошія, кои ближе къ солнцу.

Для бабочекъ собранныя гнѣзды класть на дощочки порознь по одному, не спѣсня гнѣздо съ гнѣздомъ.

Предъ выходомъ бабочекъ гнѣзды шевелятся.

Бабочекъ сожаты попарно на толстую бѣлую бумагу, отобравъ хорошихъ, кои не уроды, и кои ни какого на себѣ страннаго вида не имѣють.

На оной бумагѣ самецъ съ самкою совокупляются, и самки пошомъ выпускають изъ себя сѣмячки или назвашь лички, которыя въ бумагѣ такъ крѣпко прили-

(Т) Цюи, значитъ большія плетенныя кѣшки, въ коихъ черви гнѣзды вьютъ, бывають на подобіе скрынковъ круглыхъ и четвероугольныхъ.

Г 2

наютъ, что никакъ свалиться съ оной не могутъ, и бабочки потомъ умираютъ.

Умершихъ и уродовъ бабочекъ зарывають въ землю, для того, что пшцамъ и скоту онѣ вредны.

Бумагу жъ съ сѣменами держають въ чистомъ, сухомъ и тепловатомъ мѣстѣ, гдѣ зною, жару, дыму, пыли и сырости нѣтъ, до времени зимняго солнечнаго поворота, а по наступленіи онаго равнымъ образомъ, какъ и выше упомянуто, опять за оныя сѣмена принимаются.

ОТДѢЛЕНІЕ VII.

О скотоводствѣ и птицеводствѣ

О скотоводствѣ.

Въ Нипаѣ всякаго домашняго скота, какъ то верблюдовъ, лошадей, ословъ, лошаковъ, коровъ, овцъ, а особливо свиней, (которыя опмѣннаго рода отъ здѣшнихъ) водятся довольно; а хотя въ нѣкоторыхъ областяхъ въ поляхъ стадами онаго и нѣтъ по причинѣ той, что въ оныхъ за недовольнымъ количествомъ равныхъ и удобныхъ къ земледѣльству мѣстъ, нѣтъ тамъ раздѣленія полей на три отдѣленія, то есть на еровое, паровое и озимое, а все вмѣстѣ, гдѣ на примѣръ весною былъ посѣянъ еровой хлѣбъ, шамъ по снятіи одной или двухъ, смотря по погодѣ въ одно лѣто посѣянныхъ и поспѣвшихъ жатвъ разныхъ родовъ хлѣба, изъ котораго вся-

кой сорть по своему роду поспѣваетъ въ свое время (случалось мнѣ видѣть, что иногда и на одной полосѣ въ разные времена посѣянные бороздами вдругъ растутъ и по временамъ одинъ послѣ другаго поспѣваютъ разныхъ родовъ два и при хлѣбѣ, и зѣ которыхъ мѣстѣ или полосѣ какой сорть хлѣба прежде будетъ снятъ, шѣ жѣ самыя мѣста или полосы между прочимъ не поспѣвшимъ еще хлѣбомъ, засѣваютъ опять подѣ зиму другимъ, съ которыхъ по прошествіи зимы лѣтомъ снявъ жатву, опять засѣваютъ еровымъ хлѣбомъ такого рода, который до наступленія холоднаго времени тѣмъ же лѣтомъ можетъ поспѣть; такимъ образомъ тамъ поля удобныя къ оранію и произведенію хлѣба, въ праздности ни на малое время не остаются, развѣ какой лѣтомъ посѣянный хлѣбъ, по причинѣ не постоянной погоды по незрѣлости до времени сѣянія подѣ зиму не снятъ будетъ, то тѣ поля или полосы остаются уже праздными подѣ зиму до весны) а поному стадамъ скота водиться и пастись не гдѣ, однако за всѣмъ тѣмъ и въ пашовыхъ не удобныхъ къ пастви мѣстамъ водятъ весьма много верблюдовъ, лошадей, лошаковъ, ословъ, воловъ и свиней, какъ для полевой и въ ючной работы, такъ и для употребленія послѣднихъ въ пищу, и весь сей скотъ содержится при домахъ. Прочій же рогатой скотъ, какъ то коровъ и овцъ для народнаго продовольствія и употребленія въ пи-

щу, цѣлыми гуртами живыхъ, а такъ же и дикихъ бѣлыхъ оленей, нозъ, кабановъ и прочихъ, получаяшъ изъ другихъ изобилюющихъ всѣмъ шѣмъ областей и провинцій, въ которыхъ оныя водятся; а особливо сѣверная и западная страны, находящіяся въ областяхъ, лежащихъ вдоль великія сѣбны, изобильно довольствующаясь онымъ отъ постороннихъ въ округъ оныя сѣбны находящихся пограничныхъ степныхъ мѣстъ, какъ то съ сѣверовостока отъ Манджуріи, прямо съ сѣвера отъ Мунгаліи, и съ запада отъ разныхъ родовъ тамаръ и другихъ кочующихъ и упражняющихся единственно только въ скотоводствѣ и звѣриной ловлѣ народовъ.

О птицеводствѣ.

Что же касается до птицеводства, то напрошивъ того оное гораздо изобильнѣе скотоводства, ибо изъ птицъ, гусей, утокъ и куръ водятся тамъ вездѣ въ великомъ множествѣ.

Гуси и утки тамъ изъ своихъ яицъ во всемъ Китаѣ дѣшеи сами не выводяшъ; а кладушъ яйца ихъ всегда подъ простыхъ домашнихъ куръ, чрезъ что гуси и утки будучи свободны, кладушъ яйца въ дѣло раза по три, и всѣ оныя высиживаемы бываютъ курами; а изъ куриныхъ яицъ цыплятъ выводятъ уже люди тысячами, слѣдующимъ образомъ:

Въ теплыхъ для того особо сдѣланныхъ помояхъ, въ которыхъ вовсе сиважины нѣтъ

и въ кошорыхъ вмѣсто печей каминны, на-
 подобіе нарѣ или дивановъ сдѣланные, все-
 гда съ наружи шопяся; на оныхъ по на-
 сыпанной мѣлкой хлѣбной мякинѣ, или по
 естѣ отрубямъ, по порядку расположенное
 въ одинъ рядъ число, сколько можеть по-
 мѣститься лицъ, и сверху одѣломъ или
 хлопчатую бумагою покрытая, нарочно
 опредѣленные на то люди попеременно,
 беря въ обѣ руки по одному лицу и воро-
 чая оныя въ рукахъ не болѣе полуминушы,
 кладуть на свои мѣста, и перебравъ всѣ
 до послѣдняго, паки начинаютъ послѣ ихъ
 опять также дѣлать другіе, и такимъ об-
 разомъ продолжаютъ непрерывно. — Или
 въ такихъ же покояхъ подобнымъ образомъ
 изъ нарочно замазанныхъ въ помянутые ка-
 мины муравленыхъ надокъ, кругомъ ко-
 торыхъ чѣмъ было тепло, и оныя не про-
 сшивали, въ коихъ лица, положенныя съ
 перекладкою хлопчатой бумаги, и сверху
 накрытыхъ, чѣмъ теплой духъ не выхо-
 дилъ, безпрестанно изъ одной въ другую
 перекладываютъ по нѣскольку времени,
 въ рукахъ держа и поворачивая. Отъ чего
 зараждаются, и отъ времени до времени
 умножается въ тѣхъ лицахъ кровь, а на-
 конецъ претворяются въ живость, и ко
 времени своему, то есть по прошествіи
 двадцати одного дня, въ которые лица
 перебираемы должны быть денно и ночью,
 совершенно выходятъ цыпляты, которыхъ
 продержавъ не болѣе двухъ недѣль въ теп-
 лыхъ покояхъ, продають въ Январѣ и

Февралѣ мѣсяцахъ, нося по улицамъ, дешевою цѣною и имянно по двѣ и по три копейки цыпленка.

О дикихъ птицахъ.

Кромѣ помянутыхъ домашнихъ птицъ есть въ Китаѣ множество и дикихъ; какъ то гусей и утокъ, лебедей, рябчиковъ, фазановъ и другихъ; а изъ хищныхъ водятся шамъ множество также орловъ, ястребовъ, кречетовъ, и соколовъ, между прочими примѣчанія достойны слѣдующія:

Попугаи зеленые, бѣлые и красные, которые въ красотѣ своихъ перьевъ и перемчивости говорить не уступаютъ Американскимъ.

Птичка называемая Дзинъ - Дзи, то есть золотая курочка, превосходитъ всѣхъ птицъ красою своихъ перьевъ, изъ много различнаго цвѣта состоящихъ.

Изъ поющихъ же кромѣ извѣстныхъ особаго рода соловьевъ Ху а мей, жаворонковъ Цинъ - Тянь - Дзырлѣ, и скворцовъ Пагорлѣ называемыхъ, превосходящихъ въ пѣніи здѣшнихъ, есть птичка, называемая Байлинъ, которая величиною съ жаворонка, перомъ пожелтѣе онаго, брюхо и шея бѣлая, подъ горлышкомъ кругомъ шеи по бѣлому чернильное ожерельице. Имѣетъ голосъ громче и пронзительнее жаворонкова, поетъ не только по ласточкиному, жаворонкову, соловьиному и прочими всякими птицами, кошо-

рыхъ только заслышать можеть, но и по кошечьему мяучить, по собачьему визжитъ, по ястребиному пищитъ, по нурячьему нудахчетъ. — Живетъ, у умбющихъ оную держать, по десяти и болѣе лѣтъ. — Сего рода птицы водятся и гнѣзда вьютъ въ каменныхъ горахъ, на утесистыхъ и навислыхъ мѣстахъ. Охотники съ трудностію достаютъ оныхъ изъ гнѣздъ малыхъ и выкармливаютъ въ клѣткахъ. Отъ чего такъ ручны бываютъ, что въ обширной клѣткѣ, держа на рукѣ при множествѣ народа поютъ разными птицами, перемѣняя напѣвы оныхъ колѣнами, и чемъ болѣе видятъ людей, тѣмъ поетъ задорнѣе.

О ф е н и к с ѣ.

Въ Китаѣ первую, то есть главную по ихъ описанію изъ всѣхъ птицъ царемъ надъ птицами почитается птица, называемая Фенъ - Жуанъ, что значитъ царя птицъ, которую можно назвать Фениксомъ. Китайцы пишутъ, что люди очень рѣдко ее видятъ, а явленіе ея служитъ предзнаменованіемъ къ Государственному миру и тишинѣ; у ней шея долгая, хвостъ долгой и плоской, носъ или назвать ротъ пѣшущій, перья пяти цвѣтовъ зеленые, красные, желтые, бѣлые и черные; корпусъ ея высокою больше трехъ Китайскихъ аршинъ, а нашихъ одного аршина и осми вершковъ, пѣвается она одними замысловатыми сѣменами и сладкою ключе-

вою водою. — За нею, или по естъ при ней, яко при царѣ, лежаша всѣхъ родовъ пщицы. Кипайцы вышиваша ее на апласныхъ занавѣсахъ, одѣлахъ и парадныхъ плашяхъ.

ОТДѢЛЕНІЕ VIII.

О садахъ.

Въ Кипаѣ за недовольнымъ и не вездѣ сущимъ количествомъ лѣсовъ, какъ выше о томъ сказано, хотя около городовъ и нѣшъ рощей, служащихъ для прохлады, и пріятныхъ для увеселенія мѣстъ; однако вмѣсто оныхъ имѣются тамъ для того казенные и паршикулярные увеселительные сады; но какъ оныя въ разположеніяхъ своихъ совсѣмъ съ нашими не сходствуютъ, то я по замѣчанію моему находя въ нихъ много примѣчанія и любопытства достойнаго за нужное почелъ къ сему включить здѣсь краткое объ нихъ описаніе.

О увеселительныхъ садахъ.

Кипайцы увеселительные сады свои украшаютъ не аллеями или прямыми проспектами и другими обширными гульбищами, каковыя бывають въ нашихъ Европейскихъ садахъ, но подражая природѣ во всѣхъ прекрасныхъ ея нестройностяхъ, разными странными и спрашными представляющимися взору человѣческому, въ удивленіе приводящими и къ большому лю-

бопышству побуждающими видами, какъ то: извивающимися проходами, просѣченными въ густыхъ кустарникахъ до разныхъ проспекта мѣстъ, изъ которыхъ каждое означаетъ бесѣдную, или строеніемъ, или же какимъ нибудь другимъ предметомъ.

Иногда, смотря по положенію мѣста пропускающъ они подъ землею потоки или ручьи воды, которые имѣютъ столь стремительное и быстрое теченіе, что жестокій оныхъ шумъ пронзаетъ уши у новопріѣзжаго, откуда не знающаго откуда оной происходитъ; а иногда распоряжающъ они каменные горы, строенія и другіе предметы такимъ порядкомъ, чтобъ вътрѣхъ сквозь разные въ тѣхъ горахъ разщелины и нарочно для того въ строеніяхъ и другихъ предметахъ сдѣланныя отверстія, проходя странныя и необыкновенныя производилъ голоса; тамъ садятъ они всякихъ родовъ чрезвычайныя деревья, растенія, и цвѣты; въ другомъ мѣстѣ производятъ артифіціальныя и изъ разныхъ голосовъ составляемыя эха, а индѣ выпускающъ разныхъ родовъ чудовища, состоящіе изъ птицъ и четвероногихъ животныхъ.

Въ представленію спрашныхъ зрѣлищъ, употребляющъ они въ тѣхъ садахъ своихъ навислыя горы, темныя пещеры и воды, съ сильнымъ стремленіемъ со всѣхъ сторонъ горъ на низъ стекающія, деревья безобразныя и видъ имѣющіе будто бы они сдѣланы были; нѣкоторые изъ нихъ опро-

кинуты поперегъ 'устремляющихся съ горъ водъ; такъ какъ бы они быспрымъ тѣхъ водъ теченіемъ на низъ снесены, а другіе изъ нихъ будшо бы громовымъ ударомъ расколошъ и молніею обозжены были. Спроенія же состоящія иныя въ развалинахъ, а другія до половины истребленныя огнемъ, и нѣсколько разсѣянныхъ по горамъ не бодѣщихъ хижинъ, служащихъ къ извѣявленію вдругъ бѣднаго состоянія обывашелей.

Послѣ таковыхъ явленій слѣдующѣ пріятныя изображенія, состоящія въ весьма пріятныхъ видахъ, цвѣтахъ и тѣняхъ; и такимъ образомъ въ одномъ саду можно видѣть разные предметы, переходя ошъ ограниченныхъ проспектовъ къ пространнымъ видамъ, ошъ спрашныхъ предметовъ къ пріятнымъ и веселымъ явленіямъ, ошъ озеръ и рѣкъ къ лугамъ, холмамъ и лѣсамъ; прошиву темныхъ и сумрачныхъ цвѣтовъ становятъ они свѣтлоблестательные; а прошиву явленій, изъ разныхъ предметовъ составленныхъ, одинакія. Такимъ образомъ будучи распредѣлены смѣси свѣта и тѣни, для того дабы составленныя могли во всѣхъ своихъ частяхъ явственнѣе показаться, а всѣ вмѣстѣ зрителя съ перваго взгляда во удивленіе привести. — Гдѣ мѣсто пространные и множество предметовъ представлено бытъ имѣетъ, тамъ обыкновенно распредѣляютъ они каждой предметъ къ одному только пунішу зрѣнія; но гдѣ мѣсто ограничено и недоспашотно къ различнымъ предметамъ, тамъ

награждающѣ оныя томѣ недоспашонѣ рас-
предѣленіемѣ предметовѣ такимѣ обра-
зомѣ, чтобы смотря на тѣ предметы оны
разныхѣ пунктовѣ зрѣнія, или сторонѣ,
могли представлять оны различныя виды,
и такѣ искусно распоряженны бывающѣ,
что ни одна сторона на другую не по-
ходитѣ.

Вѣ большихѣ садахѣ находящіяся различ-
ныя предметы; одни для утра, другіе
для полудня; а третіи для вечера, по-
ставленные у пристойныхѣ пунктовѣ зрѣ-
нія, какѣ то: театры и прочія увесели-
тельныя зданія, удобныя для прохлады и
забавы во всякое время дня; а вѣ ма-
лыхѣ садахѣ, вѣ коихѣ одно распоряженіе
производитѣ многія представленія, также
наставлены бывающѣ у разныхѣ пунктовѣ
зрѣнія такія строенія, которыхѣ выгода
показываетѣ, вѣ которые часы дня поль-
зоваться представляющимѣ предметомѣ
при совершенной его красотѣ.

Какѣ Кишайскій климатѣ весьма жа-
рокѣ, то употребляютѣ оны вѣ садахѣ
своихѣ много воды. Вѣ малыхѣ садахѣ,
ежели положеніе мѣста дозволяетѣ, ча-
сто и на всю землю воду пускающѣ, оста-
вляя только вѣ суше нѣсколько оспррвовѣ
и камней; а вѣ большихѣ садахѣ имѣются
обширныя озера, рѣки, каналы и пруды
сѣ насаженною разнаго рода и цвѣта ры-
бою. Берега озерѣ, рѣкѣ и прудовѣ раз-
цвѣчены, подражая вѣ томѣ природѣ, и
находящіяся вѣ иныхѣ мѣстахѣ пещаны, вѣ

другихъ покрыты лѣсами даже до воды, а въ нѣкоторыхъ мѣстахъ ровны, и украшены цвѣтниками и кустарникомъ; въ другихъ круты и каменисты съ пещерами, въ которыя пропущенныя воды впадаютъ съ шумомъ и сильнымъ стремленіемъ. Въ иныхъ мѣстахъ луга и пашни засѣяныя сарачинскимъ пшеномъ, выдавшіеся въ озера полуостровомъ, оставляя промежъ собою проливъ для хожденія лодокъ, берега оныхъ усажены деревьями, кои въ нѣкоторыхъ мѣстахъ составляютъ своими вѣтвями покрытыя алеи, подъ которыми проходятъ лодки. Сіи алеи обыкновенно проводятъ къ какому нибудь знаціюму предмету и имянно: къ какому нибудь великолѣпному строенію, къ какимъ либо мѣстамъ по верхъ горы украшенной террасами, къ построенной по среди озера бесѣдкѣ, къ каскадѣ, къ пещерѣ, или гроту, въ которомъ просѣчены разные апаршаменты, къ артифициальному въ водѣ камню, и ко многимъ другимъ тому подобнымъ изобрѣщеніямъ.

Рѣдко видѣть можно шамъ въ садахъ рѣки прямыя, а по большей части извиляющіяся и на многіе безпорядочные пошоны пресѣкающіяся; въ иныхъ мѣстахъ онѣ узки, шумящи и быстры, въ другихъ глубоки, широки и тихотекущи. И какъ въ рѣкахъ, такъ и въ озерахъ оныхъ растутъ простники и другія водяныя растенія и цвѣты.

При сихъ водахъ въ оныхъ садахъ на приличныхъ тому мѣстахъ находящіяся мѣльницы и другія гидравлическія машины, движенія которыхъ пріятный видъ подають; такъ же множество есть судовъ разныхъ манеровъ и величины. На озерехъ, кои бывають въ садахъ, имѣются многіе разсѣянные острова, изъ коихъ иные пещаны и окружены большими каменьями и мѣлями; другіе же, изобилующіе всѣмъ чѣмъ только искусство и природа наисовершеннѣйше снабдить можетъ. Въ оныхъ садахъ есть такъ же аршифіціальныя каменные горы, въ составленіи которыхъ Китайцы превосходятъ всѣхъ другихъ народовъ. Дѣланіе оныхъ состоитъ въ особливомъ искусствѣ: камень тотъ, изъ котораго дѣлаются тѣ горы, привозится отъ южныхъ Китайскихъ морскихъ береговъ; оный камень бываетъ разнаго цвѣту, изъ сіня желтоватый и бѣловатый, и морскими волнами весьма избитъ. Китайцы весьма разборчивы въ томъ, что до сего камня касается; ибо они иногда не большой кусокъ онаго, естли хорошую фигуру и цвѣтъ имѣетъ, дорогою цѣною покупають. Сего рода камня отборные куски употребляютъ даже на ландшафты въ своихъ палатахъ; въ садахъ же хотя они употребляютъ тотъ же камень, но посредственной руки, изъ котораго они связывая его синевашимъ цементомъ дѣлаютъ вышесказанныя аршифіціальныя горы нарочитой величины, кои имѣя видъ прекрасной, довольно извѣщая

юшѣ преизящнѣйшій вкусѣ строителя. Въ большихѣ изѣ сѣхѣ горѣ дѣлаютѣ пещеры и гроты сѣ отвѣрстіями, изѣ коихѣ усматриваются дальніе проспекты. Сіи гроты или пещеры покрыты въ разныхѣ мѣстахѣ деревьями, кустарникомѣ и мохомѣ, на верху оныхѣ поставлены не большіе храмы или другія строенія, къ которымѣ ходѣ сдѣланѣ по шероховатымѣ и не порядочнымѣ ступенямѣ въ той горѣ высѣченнымѣ.

Въ которыхѣ садахѣ имѣется довольное число воды и удобное мѣстоположеніе, тамѣ подѣланы каскады; воды по тѣмѣ каскадамѣ сѣ жестокимѣ спремленіемѣ изтекаютѣ промежѣ пещерѣ и извилинѣ каменныхѣ горѣ. Въ нѣкоторыхѣ мѣстахѣ находятся большіе быстрые пороги, въ другихѣ малые, а индѣ заслоненѣ каскадѣ деревьями, коихѣ листья и вѣтви оспаиваютѣ столько мѣста, что воду видѣть можно только въ нѣкоторыхѣ мѣстахѣ, какѣ она сѣ горѣ на низѣ напшся. — Отѣ одной горы до другой подѣланы простыя необшесанные мосты, чрезѣ крутѣйшую часть пороговѣ, а индѣ запружено спремленіе воды деревьями и кучами камней, кои кажутся будто бы они быстрымѣ водѣ печеніемѣ на низѣ снесены были.

Насажденныя деревья, имѣющія большіи и пространныя вѣтви, будучи перемежаны сѣ такими, кои представляютѣ пирамидальныя фигуры, а темно зеленыя сѣ свѣтлозелеными показывающѣ различной видѣ и цвѣтѣ, между которыми помѣщены и про-

износящіе благовонныя цвѣты, изъ числа коихъ деревьевъ есть и такія, кои большую часть года въ цвѣтѣ находятся. И въ есть одно изъ любимыхъ у Китайцевъ деревьевъ, и находится за всегда между тѣми деревьями, кои вокругъ озеръ и рѣкъ расшутъ, гдѣ оно посажено бываетъ такимъ образомъ, чтобъ вѣтви его надъ водою висѣли; такъ же въ оныхъ садахъ находясь при гнилыхъ деревьяхъ, и иные на корни спящіе, другіе же на землѣ опрокинутые и крайне наблюдается фигура оныхъ, равно какъ и цвѣтѣ, кора и мохъ, коихъ на нихъ имѣются.

Въ строеніи Китайскихъ садовъ употребляются тамъ различныя хитрости, служащія къ возбужденію удивленія, коихъ состоятъ въ томъ: первая, что иногда проложенные проспекты, ведя чрезъ темныя пещеры и сумрачныя проходы приводятъ вдругъ къ прекрасному зрѣлищу изобилующему всѣмъ, что роскошная природа наипріятнѣйшаго намъ даровала; другія же проспективы и алены по малу къ одному концу кажутся, будтобы сокращаются и сгущаются шароховаты, изъ коихъ на послѣдокъ кажется видъ совсемъ пресѣченъ и загражденъ кустарникомъ, штерновникомъ и каменьями; и тогда внезапно вдругъ открывается прекрасной обширной проспектъ, которой тѣмъ больше пріятенъ, что онаго видѣть оному не ожидали.

Часть I.

Д

Другая же хитрость состоитъ въ сокрытіи нѣкоторой части составленія деревьями и иными между тѣмъ предметами, а сіе самое натурально и возбуждаетъ въ зрителѣ любопытство къ ближайшему разсмотрѣнію онаго, но слѣдующее за симъ его вдругъ въ удивленіе приводитъ какое нибудь неожиданное явленіе, или нѣкоторое представленіе, совсемъ противное тому, чего бы онъ искалъ. Окончаніе озеръ бываетъ скрыто для оставленія мыслямъ къ изслѣдованію. Тожъ самое правило наблюдается тамъ и въ другихъ составленіяхъ, гдѣ только можно онаго держаться.

А какъ предметы являющіяся величиною меньше и цвѣтомъ сумрачнѣе, чѣмъ больше они удалены бывають отъ очей зрителя, то сіи опроверженія подали начало хитрымъ Китайцевъ вымысламъ; они въ садахъ своихъ дальнія части разпределенныхъ въ проспективахъ предметовъ, составленныхъ изъ строеній, судовъ и другихъ вещей, уменьшающихся по мѣрѣ удаленія ихъ отъ пункта зрѣнія, для приданія сему изобрѣтенію вѣщаго дѣйства, красятъ дымчатымъ цвѣтомъ, и садятъ въ отдаленнѣйшихъ частяхъ оныхъ явлей деревья цвѣтомъ будшобы они нѣсколько поблѣкли, и менѣе ростомъ тѣхъ, кои съ прихода въ перспективѣ посажены. Сими способами дѣлають они изъ того, что въ самомъ дѣлѣ ничего не стоитъ и ограничено, видъ знашый и величѣйный.

Китайцы хотя убѣгаютъ употребленія съ садахъ своихъ прямыхъ линій, но не совсемъ ихъ пренебрегаютъ. Они иногда дѣлаютъ изъ нихъ проспективы, для представленія какого либо предмета, зрѣнія достойнаго. Дороги дѣлаютъ они всегда прямыя; кромѣ такого случая, когда неровность земли и другія помѣшательства подають поводъ учинить тому противное. Гдѣ земля вся ровная, тамъ они за неразсудонъ почитаютъ дѣлать дорогу съ извилинами, ибо они говорятъ, что такая дорога должна сдѣлана быть какою нибудь хитростію, или избиша пробѣжми, и что въ обоихъ сихъ случаяхъ не натурально есть подумать, чтобъ кто либо пожелалъ выбрать себѣ кривой шракъ, когда можетъ онъ по прямому итти.

Что же касается до плодовыхъ садовъ, то въ оныхъ нѣтъ такихъ увеселительныхъ, въ удивленіе приводящихъ зришель видовъ, и другихъ достойныхъ замѣчанія рѣдкостей, каковыя въ увеселительныхъ садахъ находятся, а на противъ того преисполнены разнаго рода и при томъ безъ всякаго наблюденія регулярства, а смотря по положенію мѣста, удобности и способности, вышечисанными плодовитыми деревьями.

ГЛАВА II.

О числѣ жителей, родѣ и происхожденіи оныхъ, съ показаніемъ древности существованія Китайской Имперіи, и приобщеніемъ къ тому Хронологическаго описанія всѣмъ, вышедшимъ съ начала основанія оной Имперіи по нынѣ царствовавшимъ Ханамъ, съ краткимъ притомъ о достойныхъ изъ нихъ примѣчанія, и важныхъ въ царствованіе ихъ происшествіяхъ описаніемъ; также о видѣ или чертахъ лицъ тѣхъ жителей, ихъ языкахъ, вѣроисповѣданіяхъ, храмахъ и жертвоприношеніяхъ.

ОТДѢЛЕНІЕ I.

О числѣ жителей.

Не знаю, естли на земномъ шарѣ еще такое Государство, которое бы могло сравняться съ Китаемъ въ числѣ жителей: онъ чрезвычайно населенъ и превосходитъ всѣ другія Государства многочисленностію жителей, которыхъ въ ономъ до двухъ сотъ милліоновъ находится.

ОТДѢЛЕНІЕ II.

О родѣ жителей и происхожденіи оныхъ.

Жители состоятъ изъ четырехъ родовъ: природныхъ Кышайцевъ, Манджурь, Мунгалъ и Татарь.

О Китайцахъ.

Первой родъ суть природныя Китайцы, изъ коихъ состоитъ купечество, вся чернь и часть войска, и дворянства.

Сии части войска и дворянства состоятъ изъ шѣхъ Кишайцевъ, кои при завладѣніи Кишай Манджурами оказались тогда военными и спашскими, воинскими и спашскими чиновниками и дворянами, и съ того времени будучи при своихъ званіяхъ оставлены, ведущъ родъ свой и понынѣ шаковымижъ.

О происхожденіи Китайскаго народа.

Кишайцы, какъ о сотвореніи свѣта и о первозданномъ человѣкѣ Адамѣ, такъ о началѣ происхожденія своего, равно и о первомъ основателѣ ихъ Монархіи совершенно не знаютъ; а первымъ вѣкомъ почитаютъ они то время, когда жилъ Китайской ихъ Ханъ, называемой Фу-Си, который былъ за 2967 лѣтъ до Рождества Христова. А хотя въ книгѣ ихъ, называемой Вайги и упоминается, что были и прежде сего Фу-Си владѣтели; но какъ тогда въ Кишай грамоты еще не было, то древность времени все закрыла, и потому въ память бытіе ихъ чрезъ Историю въ будущіе вѣки передать было не возможно. — А какъ сей Фу-Си издалъ грамоту, то есть буквы, или иначе назвалъ чудныя ихъ начертанія, которыя служатъ имъ для всѣхъ въ свѣтѣ наукъ, расположилъ счисленіе времени по Календарю, установилъ бракъ и прочія открылъ служація къ пользѣ человѣческой тайнства и руководства; то поному всѣ Кишайскіе древніе Историки, описывая его премудрѣйшимъ паче всѣхъ

извѣстныхъ имъ премудрыхъ людей, начинаютъ Хронологию и опечествленную Историю свою отъ сего Фусія (какъ о томъ въ книгѣ, называемой на ихъ языкѣ Тунъ дзянъ - то есть всеобщее зеркало значить) и называютъ его своимъ родоначальникомъ и основателемъ ихъ Китайской Имперіи. А что подлинно Китайская Исторія начинается съ сего первого ихъ Хана Фусія, по которой до нынѣ считается 25 колѣнъ, царствовавшихъ въ Китаѣ, разныхъ владѣтельныхъ семействъ, въ томъ числѣ 24 колѣна Китайскихъ, а 25е колѣно нынѣ владѣющихъ Китаемъ Манджурской фамиліи Императоровъ, которыхъ колѣна одно за другимъ по порядку слѣдовали, но для несомнительнаго въ томъ удостовѣренія, а при томъ и для показанія чистоты въ самой сущности древности лѣтъ существованія сей Имперіи, какъ о наименованіяхъ шѣхъ колѣнъ, такъ равно и о числѣ каждаго колѣна царствовавшихъ Хановъ, включаю у сего краткое Хронологическое росписаніе, выбранное изъ книги ихъ, называемой Тунъ дзянъ, то есть всеобщаго зеркала, съ показаніемъ каждаго царствованія лѣтъ и съ краткимъ при томъ о достойныхъ примѣчанія Ханахъ описаніемъ, съ самаго начала Китайской Имперіи понынѣ.



Краткое Хронологическое росписание о
наименованіяхъ колѣнъ, владѣтельныхъ
въ Кипаѣ Фамилій и о числѣ царство-
вавшихъ изъ нихъ Хановъ, выбранное
изъ Кипайской книги, называемой Тунъ-
Дзянь, шо естъ всеобщаго зерцала,
съ показаніемъ каждому царствованія
лѣтъ, и съ краткимъ припомъ о доспой-
ныхъ изъ нихъ примѣчанія описаніемъ,
съ начала основанія Кипайской Имперіи
понынѣ.

Число Хановъ	Р о с п и с а н і е	Лѣта цр- спінованія
Лѣта до Р. Х. 4967.	<p>1. 1е Колѣно, начиная съ Фусіева царствованія, называется Фынб, то есть Фынское, которое продолжалось 590 лѣтъ, въ теченіе коихъ было 7 царствовавшихъ Хановъ, коихъ имена суть слѣдующія: Тай - Хоу - Фуси, бывший до Рождества Христова за 2967 лѣтъ. Сей былъ первый Ханъ, и основатель Китайской Имперіи, съ него начинается Китайская Исторія, по которой онъ славенъ тѣмъ, что имѣлъ превосходныя дарованія, издалъ грамоту, или лучше сказать чудныя ихъ начертанія, служащія имъ для всѣхъ въ свѣтѣ наукъ; расположилъ по календарю счисленіе времени и какъ народъ тогда обоего пола не имѣлъ никакого въ одѣждахъ своихъ опличія, и жили всѣ перемѣшавшись безъ малѣйшаго сщыда, и въ совершенномъ незнаніи законовъ брака; то онъ, истребивъ сіе неустройство, повелѣлъ,</p>	

Число Хановъ	Китайскихъ Хановъ.	Уста нар- мования
	<p>чтобъ женщины одѣвались совсемъ другимъ отъ му- щинъ образомъ. Установилъ законъ для брачнаго соче- танія, запреща въ немъ нико- му себѣ не понимашъ въ же- ну шакую, которая одина- каго съ нимъ имени и фа- миліи, хошя бы онѣ между собою въ дваццатомъ или и совсемъ въ постороннемъ ко- лѣнѣ были, каковое обыкно- веніе продолжается и поны- нѣ; а притомъ для смяг- ченія жестокосердаго нрава своихъ подданныхъ и для укрощенія душъ, исполнен- ныхъ дикости и возмущенія ищущихъ, выдумалъ онѣ му- зыку и составилъ инстру- ментъ, по Китайски назы- ваемой дзинь, а по нашему назвашъ гусли, на верху ко- торого сдѣланъ былъ кругъ, изображающій солнце, а въ низу нѣкая плоская фигура, представляющая землю. За- что отъ подданныхъ сво- ихъ, а при томъ за благо- разумное ими правленіе и</p>	

Число Хановъ.	Р о с п и с а н і е	Лѣта цар- ствованіи
2.	<p>прочія изящныя качества на- званъ Тянь-Дзы, то есть сыномъ неба; царствовалъ сто пятнадцать лѣтъ. ---</p> <p>Янь-Ди-Шень-Нунъ. Сей примѣчанія достоинъ тѣмъ, что во время царст- вованія своего, показалъ на- роду похаты землю, изоб- рѣлъ Медицину и ввелъ во употребленіе торговлю; цар- ствовалъ. - - - - -</p>	115.
3.	<p>Хуанди юсюнь. Сей въ царствованіе свое опре- дѣлилъ астрономовъ, изоб- рѣлъ числа и ноты музыкаль- ныя, началъ дѣлать платье и всякіе сосуды, дома, во- дяные суда, лодки, коляски, мѣдные колокола, луки, стрѣ- лы, духовые инструмен- ты, дудки, свирѣли, органы, трубы, голосу дракона под- ражающія, и барабаны, стукъ грома производящіе, и про- чіе всякіе для общества по- лезные инструмен- ты и ма- шины. Научилъ какъ выводить и кормить шелковичныхъ червей, прясль ими состав-</p>	140.

Китайскихъ Хановъ.

ляемое и дѣлашъ изъ того одѣянiя: словомъ, сему Хуанди - юсюню всѣ художества и науки должны своимъ началомъ и распространениемъ.

Онъ первый нашелъ шаинство крашенiя, и повелѣлъ, чшобы машерiи, служащiя одѣянiемъ богатыхъ и убогихъ, были разныхъ цвѣтовъ, изъ коихъ для одѣжды своей избралъ онъ синiй и желшой цвѣтъ, въ подражанiе небесному и земному.

Къ нему также относятъ и начальное изобрѣшенiе компаса, ибо когда онъ во время бывшей у него съ однимъ владѣльцемъ, по имени Джису, войны, примѣшилъ, что при одержанiи надъ нимъ побѣды густые туманы избавляли его отъ преслѣдованiя, и что войны, будучи въ помѣ за нимъ преслѣдованiи, заблуждались и теряли ромбы въшровъ, то сдѣлалъ такую колесницу, которая указывала имъ полдень и всѣ прочiя страны

Число Хановъ	Р о с п и с а н і е	Лѣта цар- ствованія.
	свѣща , симъ способомъ до- гнавъ онъ того владѣльца , и поймавъ , лишилъ его жизни. Почему съ того времени ша колесница и почиталась у нихъ первымъ началомъ изоб- рѣшенія компаса , и слу- жила имъ въ разныхъ слу- чаяхъ вмѣсто онаго до са- маго въ послѣдствій време- ни изобрѣтенія настоящаго. Царствовалъ. - - - - -	100.
4.	Шоу-Хоу-Дзинъ-Тянъ. Сей Государь , имѣя несрав- ненную кротость и пре- лестнѣйшій нравъ , привелъ себя у всѣхъ своихъ поддан- ныхъ въ любовь и почтеніе. При немъ являлся фениксъ : явленіе сей птицы подало по- водъ сему Государю сдѣлать различіе между чиновниками его , посредствомъ изобра- женія на одѣждахъ разныхъ птицъ , которое употребленіе и поднесъ сохраняется. Чи- новники первыхъ осьми клас- совъ учености и штатской службы носятъ платье каж- дой по чину своему съ выши-	

Числа Хановъ.	Китайскихъ Хановъ.	Лѣта цар- ствованіи.
5	<p>шими на немъ шелками или золотомъ разными пшицами, шо есть съ феникомъ или другими, кому съ какими по званію его слѣдуешь. А на плащяхъ военныхъ чиновниковъ вышивающіяся звѣри, какъ шо: драконы, львы, шигры и тому подобныя. По средствомъ сихъ изображеній чести, народъ уже и знаетъ, что будучи въ такомъ плащѣ, какого чина и званія долженъ быть. Царствовалъ. - - - - -</p> <p>Джуанъ-Сюй-Гауяньши, Сей будучи искуснымъ Астрономомъ перемѣнилъ образъ, коимъ изчислялись и наблюдаемы были небесныя движенія, и какъ оныя примѣчались только вдали, шо для полученія о томъ яснѣйшихъ понятій, изобрѣлъ машину, которая такъ же служила и къ наблюденію уравненія воздуха, планетъ и звѣздъ. Установилъ мѣсяцесловъ и повелѣлъ, чтообъ годъ начинался объ перваго</p>	84

Число Хановъ.	Р о с п и с а н і е	Лѣта цар- ствованія
	<p>дня того мѣсяца , въ кото- ромъ стояніе солнца будетъ всего ближе къ 15 градусу водолея. Онъ избралъ сіе вре- мя для того, что солнце про- ходитъ тогда чрезъ средину оного знака , земля укра- шается цвѣтами и произ- растеніями , дрова облака- ются въ прежнюю зелень , и вся природа паки ожив- ляется. По сей причинѣ про- именованъ онъ сочинителемъ и опцемъ Астрономическихъ изчисленій. Царствовалъ. - -</p> <p>6. Ди-го-гау-синъ. Сей Государь былъ просвѣщен- ный , не упустилъ ничего изъ своего взора , испыты- валъ все самъ собою , вхо- дилъ во всѣ подробности , былъ обращателемъ , любилъ своихъ подданныхъ , всюду изливалъ благодѣнія , обла- далъ превосходною добродѣ- телію , поклонялся единому всевышнему небесъ Владыкѣ и служилъ ему съ благого- вѣніемъ и рѣвностію ; видѣ</p>	78.

Хановъ. Оуэнъ.	Китайскихъ Хановъ.	Дѣла цер- ковныя.
	<p>его, исполненный величества, производилъ въ нему во всѣхъ общинное высокопочитаніе; ни какого дѣла онъ не начиналъ безъ прямого и основательнаго разсмотрѣнія, наблюдая во всемъ точную средину. Онъ завелъ училищей для наставленія народовъ своихъ въ добродѣтели, и выдумалъ голосную музыку, дѣлашь разные для того инструменты, свирѣли, дудки, барабаны, колокола и прочее тому подобное. Онъ же ввелъ у Китайцевъ многоженство, взявъ за себя четырехъ женъ. Царствовалъ. - - - - -</p>	70.
7.	<p>Ди - джи. Сей за несопвѣстственные званію своему поступки, лишенъ престола. Царствовалъ только. -</p>	9.

Число Хановъ.	Р о с п и с а н і е	Лѣта Цар- ствованія
Лѣта до Р. Х. 2371.	<p>2е Колѣно Танъ, то есть Танское продолжалось 152 года, въ теченіе коихъ бы- ло только Царствовавшихъ два Хана.</p> <p>8. 1й Ди-іоу. Сей просла- вился тѣмъ, что былъ до- бродѣтельный и миролюби- вый Государь. Въ родствѣ произвелъ искренность, пра- восудіемъ и кротостию весь народъ успокоилъ, со всѣми царствами миръ восстано- вилъ и далъ законы и обря- ды, которые сохранялись въ надлежащей силѣ, и всякъ повиновался имъ съ любовію и усердіемъ. Ибо власть свою употреблялъ онъ единственно на спо- спѣшествованіе блага сво- ихъ подданныхъ. Смиренно- мудріе и скромность въ немъ обитавшія, равнялись его величеству. Онъ показыва- лись даже и въ приниманіи имъ достоподложныхъ чину его почестей и поклоненій, и шолоко чувствительнѣе былъ</p>	

Число Хановъ	Китайскихъ Хановъ.	Лѣта цар- ствованія.
	<p>къ несчастіямъ человѣческимъ, что естли народъ его окружался какимъ бѣдсшвіемъ, или хотя единый подданный впадалъ въ жестокое преступленіе, то несчастіе сіе приписывалъ недостатку въ себѣ самомъ добродѣтели, или почиталъ его наказаніемъ отъ неба ему опредѣленнымъ за нераденіе о благомъ насавленіи своихъ народовъ. Никогда не ѣзжалъ онъ по своей Имперіи, не принеся прежде жертвъ Всевышнему Владыкѣ неба. Подданные его съ ревностнымъ усердіемъ всегда штились его видѣть, и шоль благополучнаго времени ожидали съ таковою неперпбливостію, съ каковою засохшія поля жаждущъ прохладнаго дождя; словомъ снзашъ владѣніе его было шоль крошко и любезно, что управляемые имъ народы, нимало не чувствовали, былъ ли надъ ними Государь, или нѣтъ.</p>	

Числа
Хановъ.

Р о с п и с а н і е

Абш цар-
ствованіи.

свободный; а чтобы пѣмъ съ большею удобностію всякъ могъ съ нимъ извѣснаться, повелѣлъ у воротъ дворца своего повѣсить колоколъ, барабанъ и три доски: желѣзную, каменную и свинцовую. Гдѣ также прибитъ былъ указъ, въ которомъ предписывалось, чтобы всѣ имѣющіе нужду объявивъ ему о чемъ самолично, стучали въ оныя, смотря по свойству и состоянію дѣла. Колоколъ назначенъ былъ для дѣлъ гражданскихъ, въ барабанъ надлежало бить по дѣламъ до Государственныхъ законовъ и до исповѣданія вѣры касающимся; свинцовая доска служила для объявленія дѣлъ, относящихся къ Министерству и Правленію; а если кто хотѣлъ принести жалобу на не правосудіе какаго приказа, то стучалъ въ доску каменную, въ желѣзнуюжъ коломили пѣ, кои жестокія преперпѣли отъ кого-либо испя-

Число Хановъ	Китайскихъ Хановъ.	Лѣта цар- ствованія.
	занія. По кановымъ сигналамъ случилось, что въ одинъ день вставалъ онъ изъ закусанія два раза по звону въ колоколъ, а въ другое время прижды выходилъ изъ мыльни для выслушанія нѣкоторыхъ жалобъ.	
	Въ царствованіе его нѣкто изобрѣлъ дѣлать изъ пшена вино; онъ ошвѣдавъ сего напишка, крайнее изъ явилъ-прискорбіе, сказавъ, что оный напишокъ произведетъ во всей его Имперіи величайшія неустройства. Для чего повелѣлъ того изобрѣтателя выгнать изъ Государства, и подъ опасеніемъ жестокихъ наказаній запретилъ впредь дѣланіе онаго; однако таинство сего искусства сохранилось, и поднесъ составляетъ прохлады трапезы Кишайской.	
	Царствовалъ. - - - - -	8
11.	2й Ни, сынъ Юевъ, царствовалъ. - - - - -	9.
12.	3й Тайканъ сынъ Кіевъ, царствовалъ. - - - - -	29.

Число Хановъ.	Р о с п и с а н і е	Лѣта цар- ствованія.
13.	4й Джунъ-Канъ, братъ Тай кановъ, а сынъ же Кіевъ. При семъ Государѣ на первомъ году Царствованія его, въ 9й лунѣ солнце меркло и было возмущеніе. Царствовалъ.	13.
14.	5й Сянъ или Дидзянь, сынъ Джунъ Кановъ. Царствовалъ	28.
15.	6й Шоу-Канъ, сынъ Ся- новъ. - - - - -	22.
16.	7й Ди-Шу. - - - - -	17.
17.	8й Ди-Уанъ. - - - - -	26.
18.	9й Ди-Манъ. - - - - -	18.
19.	10й Ди-Сей. - - - - -	16.
20.	11й Ди-Будзянь. - - - - -	59.
21.	12й Ди-Дзюнь. - - - - -	21.
22.	13й Ди-Дзинъ. - - - - -	21.
23.	14й Ди-Кунъ-Дзя. - - - - -	31.
24.	15й Ди-Гау. - - - - -	11.
25.	16й Ди-Фа. - - - - -	19.
26.	17й Ди-Гуи. - - - - -	52.
	Сей Государь во время царствованія отличилъ себя отъ прочихъ предмѣстни- ковъ своихъ не славными на- кими-либо достойными ува- женія и похвалы дѣлами; но собраніемъ всѣхъ пороковъ, а жестокостію и злодѣянія- ми въ произведеніи надъ под-	

Китайскихъ Хановъ.

данными мучительскихъ казней превосходилъ всѣхъ прочихъ Китаискихъ Хановъ, словомъ, былъ великій тиранъ, почему имя его въ Китаѣ и поднесъ въ великомъ омерзении находится. Онъ для угожденія жены своей, которая была гораздо злобнѣе и жестокосердѣе его, считалъ бездѣлицею проливать кровь своихъ подданныхъ. — Онъ въ одно время повелѣлъ выкопать обширный ровъ на подобіе пруда и наполнивъ оный виномъ, приказалъ тремъ тысячамъ человѣкамъ въ него погрузиться. Во дворцѣ его сдѣлана была потаенная комната, въ которой по повелѣнію его и супруги его въ присутствіи ихъ производились самыя мерзостнѣйшія неистовства, за наковыя и прочіе тому подобныя гнусныя поступки сверженъ онъ съ престола, а на мѣсто его возведенъ былъ на оный Чынъ - Танъ.

Число Хановъ.	Р о с и и с а н и е	Лѣта цар- ствованія.
Лѣта до Р. Х. 1819.	<i>4е Нолѣно называемое Шанъ, въ которомъ считается 17 Хановъ, Царствовавшихъ 410 лѣтъ.</i>	
	<p>27. 1й Чынъ-Танъ цар- ствоваѣ. - - - - -</p> <p>Сей на 21 году царство- ванія своего по причинѣ бывшаго семилѣшняго глада приказалъ выкапывать мѣд- ныя руды, плавить мѣдь и лишь деньги, и тѣмъ подаль великую помощь народу.</p> <p>28. 2й Тай-Дзя. - - - - -</p> <p>29. 3й Удинъ. - - - - -</p> <p>30. 4й Тай-Генъ. - - - - -</p> <p>31. 5й Шоу-Дзя. - - - - -</p> <p>32. 6й Юнь-Дзи. - - - - -</p> <p>33. 7й Тай-У. - - - - -</p> <p>34. 8й Джунъ-Динъ. - - - - -</p> <p>35. 9й Вай-Жинъ. - - - - -</p> <p>36. 10й Ходанъ-Дзя. - - - - -</p> <p>37. 11й Дзуи. - - - - -</p> <p>38. 12й Дзунъ-Синъ. - - - - -</p> <p>39. 13й У-Дзя. - - - - -</p> <p>40. 14й Дзу-Динъ. - - - - -</p> <p>41. 15й Нанъ-Генъ. - - - - -</p> <p>42. 16й Янь-Дзя. - - - - -</p>	<p>30.</p> <p>33.</p> <p>29.</p> <p>25.</p> <p>17.</p> <p>12.</p> <p>75.</p> <p>13.</p> <p>15.</p> <p>9.</p> <p>19.</p> <p>16.</p> <p>25.</p> <p>32.</p> <p>25.</p> <p>7.</p>

Число Хановъ.	<i>Китайскихъ Хановъ.</i>	Лѣта цар- ствованія.
	При семъ царство оныхъ разныхъ внутреннихъ воз- мущеній обезсилено и под- властные Князья данники отреклись.	
43.	17 й Панъ - Генъ. - - - Сей перенесъ столицу на мѣсто, называемое Инъ, и царству имя переимѣнилъ, назвавъ оное по мѣсту такъ- же Инъ. Почему наименова- ніе царству Шанъ, или по есть колѣно Шанское при немъ и кончилось.	28.
	<i>5 е Колѣно называемое Инъ, въ которомъ считается 11 ть Хановъ, царствовав- шихъ 286 лѣтъ.</i>	
44.	1 й Сюу - Синъ. - - - Сей сынъ основателя фа- миліи Инъ,	21.
45.	2 й Сюу - И. - - - - -	28.
46.	3 й Удинъ. - - - - -	59.
47.	4 й Дзугенъ. - - - - -	7.
48.	5 й Дзу - Дзя. - - - - -	33.
49.	6 й Линъ - Синъ. - - - - -	6.
50.	7 й Ганъ - Динъ. - - - - -	21.
51.	8 й Уй. - - - - -	4.
52.	9 й Тай - Динъ. - - - - -	37.

Лѣта
до
Р. Х.
1409.

Число Хановъ	Р о с п и с а н и е	Дѣла цар- ствованія.
53.	10й Ди и. - - - - -	37.
54.	11й Джу у Синь. - -	33.
	<p>Сей былъ весьма гордый и высокоумный Государь, упражнялся въ безумной роскоши и сластолюбіи, пьянству и спрасной любви; а въ употребленіи назней весьма жестокой; онъ мучительнымъ образомъ лишалъ жизни изъ своихъ Министровъ и тѣхъ, кто ему изъ преданности своей дѣлалъ какія либо къ благому управленію Государствомъ и къ отвращенію пагубныхъ слѣдствій увѣщанія и совѣты, между которыми не считалъ даже и самыхъ ближайшихъ своихъ сродниковъ, какъ то: дядю своего за подобныя сему дѣлаемые полезныя ему представленія и совѣты, служащіе къ отвращенію его изъ пагубныхъ заблужденій, приказалъ повѣсить и вырвавъ изъ него сердце, представилъ къ себѣ.</p> <p>Дочь одного Министра приведеную ему въ налож-</p>	

Китайскихъ Хановъ.

ницы, которая была чрезвычайной красоты, а еще несравненно превосходившей добродѣтели, за сопротивленіе дерзостнымъ его вождѣніямъ, изрубивъ собственными руками на мѣднѣ чашахъ, приказавъ поставить оныя опцу ея вмѣстѣ съ яшвы.

А супруга сего царя, именемъ Тадзея, еще была злобе, она хотя во всей Имперіи понишалась изъ всѣхъ прекраснѣйшею, но злобнѣйшую имѣла душу. Все должествовало покаряться Горделивому ея духу и зависѣть отъ несноснѣйшаго ея своенравія. Ибо есть ли Министры располагали или дѣлали представленія свои не по ея мыслямъ, то на смерть были осуждаемы. Она выдумала слѣдующій родъ казни: виновнаго заставляли обхвачивать расколенный нарочно по ея повелѣнію вылишой мѣдной столбъ, и продолжали оное до тѣхъ поръ, по-

Число Хановъ.	Р о с п и с а н і е	Лѣта цар- ствованія.
	<p>ка шѣло его до самыхъ костей не испѣвало, и это для нее пріятнымъ было зрѣлищемъ смотрѣть на мученія шановыхъ несчастныхъ жертвъ ея звѣрства и слышать ужасные ихъ крики, испоргаемые шолликами пляжними болѣзнями.</p> <p>И наконецъ за шолликія вѣ содроганіе приводящія безчеловѣчія свергнутъ онъ съ престолоа, а на мѣсто его возведенъ былъ на оный У ванъ, копорый и учинился основателемъ шестаго колѣна, называемаго Д жеу.</p>	
	<p><i>бе Колѣно называемое Д жеу, въ которомъ считается 38 Хановъ, царствовавшихъ 874 года.</i></p>	
Лѣта до Р. Х. 1123.	55. 1й У ванъ. - - - - -	7.
	56. 2й Чинъ-Ванъ. - - - - -	37.
	<p>Сей Государь послѣдуя во всемъ благоразумнымъ наставленіямъ дяди своего Д жеу-Гуна, бывшаго при немъ первымъ Министромъ, правилъ Государствомъ съ великою мудросшію, и шѣмъ приоб-</p>	

Китайскихъ Хановъ.

рѣлъ себѣ великую славу, что владѣтель Нохин - Хинскій присылалъ къ нему пословъ съ дарами и поздравленіемъ о обладаніи имъ, между своими подданными поль превосходныхъ дарованій мужемъ, наковъ Джеу - Гунъ; а какъ оныя послы въ Китай изъ владѣнія своего ъхали моремъ, и во время бури, збиваясь съ пути прешерпывали не малые безпокойства, по оный Джеу - Гунъ для доставленія имъ способнѣйшаго возвращающаго пути подарилъ имъ инструментъ, которой съ одной стороны обращался всегда къ сѣверу, а съ другой къ югу, и которой называется по Китайски Чи Нанъ, а по нашему названъ Компасъ; почему хотя многіе думаютъ, что будто бы оной изобрѣтенъ означеннымъ Министромъ Джеу - Гунъ; однакожъ прямо сего относить къ нему одному не должно. Ибо, какъ выше перваго колѣна подѣ

Число Хановъ	Р о с п и с а н і е			Лѣта цар- ствованія.
	именемъ 3го Хана Хуанди-Юсюня значить, что первое начало изобрѣшенія и употребленія сго еще при ономъ Ханѣ было, а Джеу Гуномъ можетъ быть только онъ въ лучшую исправность и въ совершенство приведенъ.			
57.	3й Кань - Вань.	-	-	26.
58.	4й Джоу - Вань.	-	-	51.
59.	5й Му - Вань.	-	-	55.
60.	6й Гунь - Вань.	-	-	12.
61.	7й Же, - Вань.	-	-	25.
62.	8й Сюу - Вань.	-	-	15.
63.	9й И - Вань.	-	-	16.
64.	10й Ли - Вань Ій.	-	-	51.
65.	11й Сюань - Вань.	-	-	46.
66.	12й Ю - Вань.	-	-	11.
67.	13й Пинь - Вань.	-	-	57.
68.	14й Хунь - Вань.	-	-	23.
69.	15й Джуань - Вань.	-	-	15.
70.	16й Ли - Вань Ій.	-	-	5.
71.	17й Гуи - Вань.	-	-	25.
72.	18й Сянъ - Вань Ій.	-	-	33.
73.	19й Куань - Вань Ій.	-	-	6.
74.	20й Дзинь - Вань Ій.	-	-	6.
75.	21й Динь - Вань.	-	-	21.
76.	22й Дзянь - Вань.	-	-	17.
77.	23й Линь - Вань.	-	-	27.

Число Хановъ	Китайскіе Хановъ.	Лѣта цар- ствованія.
Лѣта до Р. Х. 551.	<p>Во время царствованія сего на 21 году, родился славный Китайскій Философъ, называемый Кунфудзы, о которомъ ниже сего по приличію въ своемъ мѣстѣ упомянуто будетъ.</p>	
78.	24й Дзинъ - Ванъ IIй. -	25.
79.	25й Дженъ - Ванъ былъ нѣсколько мѣсяцовъ.	
80.	26й Дзинъ - Ванъ IIIй.	44.
81.	27й Юанъ - Ванъ. - - -	7.
82.	28й Дженъ - Динъ - Ванъ.	28.
	<p>Въ 26мъ году царствованія сего Хана было великое солнечное затмѣніе, отъ чего была такая тьма, что и днемъ звѣды видны были.</p>	
83.	29й Ай - Ванъ два мѣсяца.	
84.	30й Сы - Ванъ, при мѣсяца.	
85.	31й Кау - Ванъ. - - -	15.
	<p>Во время царствованія его въ рѣкахъ вода была три дни красна.</p>	
86.	32й Вей - Лей - Ванъ. -	24.
87.	33й Ань - Ванъ. - - -	26.
88.	34й Лей - Ванъ. - - -	7.
	<p>Во время царствованія сего Хана родился славный</p>	

Число Хановъ	Р о с п и с а н і е	Лѣта цар- ствованія.
	Нишайскій Философъ Менд- зы, по Кунфудзы первой.	
89.	35й Сянъ - Ванъ IIй. -	48.
90.	36й Шенъ-Цинъ-Дзинъ.	6.
91.	37й Нанъ - Ванъ. - - -	59.
92.	38й Дунъ-Джеу-Ванъ.	7.
	<i>7е Колѣно называемое Цинъ, которое продолжалось 43 года, въ теченіе коихъ бы- ло 7 царствовавшихъ Ха- новъ.</i>	
	1й Джоу - Ванъ. - - -	
	2й Сюу - Ванъ. - - -	
	3й Джоу-Сянъ-Ванъ.	3.
	Имена сихъ прехъ Ха- новъ, хотя въ Нишайской Хронологіи и значущся; но царствованія годы имъ не показаны. Ибо первые два одинъ по другомъ только въ царствованіи наслѣдовали, а во владѣніе онаго за ско- рою одного за другимъ кон- чиною не вступали, шре- пій же, хотя и владѣлъ при года, но самовласно, не бывъ въ томъ ушвержденъ, а пошому и въ число Цар-	

Лѣта
до
Р. Х.
249.

Число Хановъ	Китайскихъ Хановъ.	Лѣта цар- ствованія
93.	<p>ствовавшихъ Хановъ не полагаются.</p> <p>4й Ши - Хуанъ - Ди. - Сей Государь славенъ тѣмъ во первыхъ, что онъ во время царствованія своего завоевавъ всѣ прочія Китайскія владѣтельные княжества или Королевства, и овладѣвъ всѣмъ Китаемъ одинъ, первый назвалъ себя Хуанъ - Ди, то есть Императоромъ всѣхъ Китайскихъ земель. Ибо начально до него Китайскими Царями употребляемые титулы Ванъ или Ханъ, означающіе первое Ванъ, владѣтельнаго князя, или Короля, другое Ханъ, верховную влассть, и то же, что Царя или Короля, не могли значить шоль великаго Монарха, наковымъ онъ тогда себя представлялъ. Слова же, принятаго имъ на себя титула Хуанъ и Ди, значатъ первое Хуанъ высочайшую или верховную влассть и величество, другое Ди великаго Царя или</p>	37.

Часть I.

Ж

Число Хановъ.	Р о с п и с а н і е	Лѣта цар счислованіи.
	<p>Императора, отъ неба верховную власть воспріявшаго; а какъ онъ величествомъ, славою, и побѣдами превосходилъ всѣхъ древнихъ Хуанъ и Діевъ, то обоими оными титулами совокупно онъ первоначальнымъ Хуанъ Діемъ пишеться началъ, который титулъ съ того времени и всѣ Цари Китайскіе употребляли спали; а по нихъ и нынѣшніе Манджурскіе Ханы тоже называютъ себя Хуанъ - Ди. Титуломъ же Вана спали жаловать дѣтей своихъ, Мунгальскихъ и прочихъ владѣльцевъ, поддержавою ихъ состоящихъ, а такъ же за великія заслуги и славныхъ полководцевъ.</p> <p>Во вторыхъ Имперію свою раздѣлилъ на 36 губерній, и всѣ дороги въ ней исправилъ.</p> <p>Въ претѣхъ посылалъ отъ себя генерала въ восточное море искать безсмертнаго лѣкарства и Ангеловъ, кошорой когда щещ-</p>	

Число
Хановъ.*Китайскихъ Хановъ.*Лѣта цар-
ствованія.

но возвратился, то давъ ему нѣсколько тысячъ молодыхъ людей обоего пола, послалъ его опять въ такомъ намѣреніи, что когда не всѣ, то хотя сколько нибудь изъ того посланнаго числа людей достигнутъ того мѣста, гдѣ находишься безсмертное лѣкарство, и безъ того не велѣлъ возвращаться; но посланный генералъ, достигнувши восточныхъ острововъ, гдѣ нынѣ Японія, опрелекся отъ сего Ши-Хуана, своего Государя, и оставшись на оныхъ, основалъ свою Имперію, отъ чего и умножилась Японія.

Въ четвертыхъ на 33 году царствованія своего сдѣлалъ для препятствія отъ набѣговъ, окружающихъ съ швердой земли Китай, кочующихъ народовъ, ту великую и славную въ удивленіе весь свѣтъ приводящую каменную стѣну, которую наши Русскіе называютъ Калганскою.

Ж 2

Лѣта
до
Р. Х.
213

Число Хановъ.	Р о с п и с а н і е	Лѣта цар- ствованія.
	<p>Наконецъ въ послѣднихъ годахъ царствованія сего Ши Хуань-Ди спалъ, якобы, съ неба камень, съ вырѣзанными на немъ лиферами, значущими сіе: Ши Хуань-Ди когда умрешь, мѣста всѣ раздѣлятся. Онъ за сіе всѣхъ кто въ томъ мѣстѣ былъ, гдѣ оный камень оказался, смертію казнилъ; между которыми 460 человѣкъ однихъ ученыхъ погибло, всѣ древніе книги и оной камень сожегъ, сказавъ на счетъ ученыхъ: что наука ихъ состоитъ въ пустодумствѣ, и что они суть первые вѣватели мятежей и бунтомъ въ сердца человѣковъ.</p>	
94.	5й Эльши - Хаику. -	3.
95.	6й Санъ - Ши, при мѣсяца.	
	7й Чуи - Ди, нѣсколькo дней.	

Числа Хановъ.	Китайскихъ Хановъ.	Лѣтъ цар- ствованіи
Лѣта до Р. Х. 206	8е Колѣно, называемое Хань, въ которомъ считается 27 Императоровъ, царствова- вшихъ въ теченіе 426 лѣтъ.	
	96. 1й Тай - Дзу - Гау - Ху- ань - Ди. - - - - -	12.
	97. 2й Гуи - Хуань - Ди. -	7.
	98. 3й Императрица Луиши.	8.
	99. 4й Сюу - Венъ - Хуань - Ди. - - - - -	23.
<p>Сей Сюу - Венъ - Хуан- ди по вступленіи на пре- столъ принявъ подѣ свое по- кровительство гонимыя пре- жде Императоромъ Ши - Ху- андіемъ науки, повелѣвъ выпускать въ свѣтъ спасен- ныя отъ сожженія тѣмъ Ши- Хуандіемъ книги.</p> <p>Въ царствованіе его най- дено таинство дѣлать бума- гу, употребляемая вмѣсто пера кисточки и чернилы; а до сего времени писали всѣ на листьяхъ или на корахъ нѣкоторымъ желѣзнымъ ос- трейкомъ.</p> <p>На шестнадцатомъ году царствованія сего же Импе-</p>		

Число Хановъ.	Р о с п а с а н і е	Лѣта цар- ствованія.
	ратора солнце возвращалось, и онъ предсказашеля о томъ Синъ - Ванъ - Пина . высокою честию почитилъ ; а потомъ по донесенію другихъ, его же смертію казнилъ.	
100.	5й Сіюу-Дзинъ-Хуанъ-Ди. - - - - -	16.
101.	6й Сіюу-У-Хуанъ-Ди.	54.
	Сей Императоръ Сіюу-У-Хуанъ-Ди предпринявъ намѣреніе доставить наукамъ процвѣтаніе, препоручилъ нѣсколькимъ ученымъ мужамъ, коихъ привлечъ ко двору своему щедрошами, привести въ порядокъ тѣ древнія и драгоцѣнныя книги, которыя отъ огня спасены были, и повелѣлъ обучать по нимъ явно, также какъ и по нравоучительнымъ правиламъ славныхъ ихъ Философовъ Кунфудзыя и Мендзыя; книги жъ оныя были тогда еще письменныя; ибо печатаніе оныхъ стало извѣстно не прежде, какъ почти за пятьдесятъ лѣтъ до Рождества Христова.	

Число Хановъ.	Китайскихъ Хановъ.	Лѣта цар- ствованія.
102.	7й Джоу - Хуанъ - Ди.	13.
103.	8й Сюань ^е Хуанъ - Ди.	25.
104.	9й Юань-Ди-Хуанъ-Ди.	16.
105.	10й Чинъ - Ди. - - -	26.
106.	11й Сюу - Аи - Хуанъ - Ди.	6.
	Въ послѣднемъ году цар- ствованія сего Императора было Рождество Христово.	
107.	12й Сюу - Пинъ - Хуанъ -	
	Ди. - - - - -	5.
108.	13й Жу - Дзы - Инъ. - -	3.
109.	14й Ванъ - Манъ. - -	14.
110.	15й Лю - Сюанъ. - -	2.
111.	16й Гунъ - У - Хуанъ - Ди.	33.
	Китайскіе Лѣтописцы повѣствуютъ, что въ 10е лѣто царствованія сего Гу- анъ - У - Хуандіа было пол- ное затмѣніе солнца, и вос- послѣдовало прежде предска- заннаго времени.	
	Въ Китаѣ живущіе Іезу- иты полагаютъ сіе затмѣ- ніе за шю самое, которое во время спаданія Спасителя нашего Іисуса Христа было, что съ одной стороны по- счисленію времени отъ Рож- дства Его послѣдовавшего, какъ выше о томъ сказано,	

Число Хановъ.	Р о с п и с а н і е	Лѣта ца- рствованія.
112.	<p>въ царствованіе сего же 8го Нолена Ханьскаго ііго Ха- на Сіюу - Аи - Хуандія, въ- роящнымъ кажешся.</p> <p>17й Минь-Ди-Юнь-Пинь. Въ осьмое царствование сего Императора, а послѣ Рождества Христова въ 65е лѣто, явился ему во снѣ исполинскаго и божескаго ви- да слетѣвшій съ небесъ чело- вѣкъ, а когда онъ пробудился и призвавши вельможъ своихъ, спросилъ о видѣніи ономъ, то сказали ему, что явив- шійся ему есть тотъ самый богъ Фуцихи, или фо, ко- торый въ Королевствѣ Шинь - Ду, (которое тог- да шанъ, а въ древнія вре- мена иначе еще Тянь - Джу называлось, нынѣ же назы- вается Бенгалою) прослав- ляется. Тогда пришло ему на память часто произноси- мое славнымъ ихъ филосо- фомъ Кунфуданемъ слово, что святыи пребываетъ на западѣ, и по тому отпра- влены были въ оное Королев-</p>	18.

Число Хановъ.	Китайскихъ Хановъ.	Года цар- ствованія
	ство послы, коими законъ онаго Фуцихія, или Фо, бу- дучи тогда привезенъ въ Ки- шай и распространился.	
	Иезуиты, которые на- ходясь въ Кишаѣ, сильно доказываютъ, что Кишай- цы тогда посольствомъ сво- имъ обманулись, и вмѣсто Христіанской Вѣры привез- ли съ собою Индѣйское идоло- служеніе.	
113.	18й Сіюу-Джань-Хуань- Ди. - - - - -	13.
114.	19й Сіюу-Хо-Хуань-Ди.	17.
115.	20й Сіюу-Шань-Ди- Янь-Пинь. - - - - -	1.
116.	21й Сіюу-Ань-Хуань- Ди. - - - - -	19.
117.	22й Шунь-Хуань-Ди.	19.
118.	23й Сіюу-Чунь-Хуань-	1.
119.	24й Жи-Хуань-Ди. -	1.
120.	25й Хуань-Хуань-Ди.	21.
121.	26й Линь-Хуань-Ди.	22.
122.	27й Сянъ-Хуань-Ди. -	31.

Число Хановъ.	Р о с п и с а н і е		Лѣта цар- ствованія.
Лѣта по Р. Х. 220.	123.	9 Колѣно, называемое Хеу-хань, въ которомъ было только два Императора, царствовавшихъ 44 года. 1й Джоу-Лей-Хуань-Ди. - - - - -	3.
	124.	2й Хеу-Джу-Хеу-Ди-Хань. - - - - -	41.
	10 Колѣно, называемое Дзинь, изъ котораго было 15 Императоровъ, царствовавшихъ 156 лѣтъ.		
Лѣта по Р. Х. 264.	125.	1й Ши-Дзу-Хуань-Ди.	25.
	126.	2й Сюу-Гуи-Хуань-Ди.	17.
	127.	3й Хуай-Хуань-Ди.	6.
	128.	4й Минь-Хуань-Ди.	4.
	129.	5й Джунь-Дзунь-Юань-Хуань-Ди. - -	6.
		6й Минь-Ди. - - -	3.
	130.	7й Чинь-Хуань-Ди.	17.
	131.	8й Хань-Хуань-Ди.	2.
	132.	9й Му-Хуань-Ди. -	17.
	133.	10й Ай-Хуань-Ди. -	4.
	134.	11й Ди-И. - - - - -	5.
	135.	12й Дзянь-Венъ-Ди. -	2.
	136.	13й Сюу-У-Хуань-Ди.	24.
	137.	14й Ань-Хуань-Ди. -	22.
	138.	15й Гунь-Хуань-Ди. -	2.
	139.		

	Число Хановъ	Китайскихъ Хановъ.	Лѣта цар- ствованіи.
Лѣта по Р. Х. 420.		<p><i>11 Колѣно, называемое Сунъ, въ которомъ считается 9 Императоровъ, царствова- вшихъ 60 лѣтъ.</i></p> <p>140. 1й Гау - Дзу - У ди. - - - 2.</p> <p>141. 2й Инъ - Янъ - Ванъ - Дзинъ - Пинъ. - - - 1.</p> <p>142. 3й Шоу - Ди. - - - 1.</p> <p>143. 4й Венъ - Хуанъ - Ди. 30.</p> <p>144. 5й У - Хуанъ - Ди. - - 11.</p> <p>145. 6й Фей - Ди. - - - 1.</p> <p>146. 7й Минъ - Хуанъ - Ди. 8.</p> <p>147. 8й Дзанъ - У - Ванъ. - - 4.</p> <p>148. 9й Шунъ - Ди. - - - 2.</p>	
Лѣта по Р. Х. 480.		<p><i>12 Колѣно, называемое Ци, изъ котораго было 6 Импе- раторовъ, царствовавшихъ 24 года.</i></p> <p>149. 1й Гау - Ди. - - - 4.</p> <p>150. 2й У - Ди. - - - 11.</p> <p>151. 3й Дзюу - Минъ - Ди. - 1.</p> <p>152. 4й Минъ - Ди. - - - 5.</p> <p>153. 5й Дунъ - Хунъ - Хеу. 2.</p> <p>154. 6й Хо - Ди. - - - 1.</p>	

Число Хановъ.		Р о с п и с а н и е		Лѣта цар- ствованія.
Лѣта по Р X 504		13 Колѣно, называемое Лянъ, въ которомъ считается 4 Императора, царствовав- шихъ 56 лѣтъ.		
	155.	1й У - Ди.	- - - - -	48.
	156.	2й Дзанъ-Венъ-Ди.	- - - - -	2.
	157.	3й Сюу-Юанъ-Ди.	- - - - -	3.
	158.	4й Дзинъ-Ди.	- - - - -	3.
Лѣта по Р X 560.		14е Колѣно называемое Ченъ, изъ котораго было 5тъ Императоровъ, царствовав- шихъ 33 года.		
	159.	1й У - Ди.	- - - - -	3.
	160.	2й Венъ-Ди.	- - - - -	7.
	161.	3й Гуанъ-Ди-Линъ.	- - - - -	2.
	162.	4и Гау-Дзунъ. Онъ же Сюанъ-Ди и Глиъ-Дзянъ.	- - - - -	14.
	163.	5и Хеу-Джу-Чанъ- Дженъ.	- - - - -	7.
Лѣта по Р X 593.		15е Колѣно, называемое Суи, изъ котораго было только 3 Императора, царствовав- шихъ 29тъ лѣтъ.		
	164.	1й Гау-Дзу-Венъ- Хуанъ-Ди.	- - - - -	15.
	165.	2й Янъ-Ди.	- - - - -	13.
	166.	3й Гунъ-Ди.	- - - - -	7.

	Число Хановъ	Китайскихъ Хановъ.	Лѣта цар- ствованія.
Лѣта по Р. Х. 622.		16 е Колѣно называемое Танъ, въ которомъ счислается 20 Императоровъ, царствовав- шихъ 288 лѣтъ.	
	167.	1й Гау - Дзу - Уде. - -	9.
	168.	2й Тай - Дзунъ. - - -	23.
		<p>О семъ Тай - Дзунъ въ Исторіи ихъ повѣствуется, что онъ былъ премудрый и весьма снисходительный Им- ператоръ, а особливо опмѣн- ное обращая вниманіе ко всѣмъ пѣмъ, кои могли по- давать ему разумные совѣ- ты или опкровенно говори- ли ему о чинимыхъ имъ по- грѣшностяхъ. Имѣлъ при- томъ такое воздержаніе и умѣренность, что даже ни- когда не позволялъ приуго- товлять для стола своего болѣе осьми блюдъ, и изъ дворца выгналъ почти всѣхъ наложницъ.</p> <p>Онъ повелѣлъ собрать отъ всюду самыя лучшія кни- ги. Учредилъ для разныхъ наукъ Академію, въ коей</p>	

Число Хановъ.	Р о с п и с а н і е	Дѣла цар- ствованія.
	<p>считалось до осьми тысячъ учениковъ, между коими находилось множество дѣтей иноплемennыхъ владѣльцевъ, нѣкоторымъ для наставленія въ наукахъ приспавлены были искусные учителя, изъ сихъ осьмнадцать было главнѣйшихъ, кои смотрѣли за всѣмъ обученіемъ и назывались Ши - Боу - Ю сы.</p> <p>Завелъ онъ такъ же военное училище, гдѣ между прочимъ упражнялись въ стрѣляніи изъ лука. При каковыхъ экзерциціяхъ часто и самъ присушествовалъ.</p> <p>Министрамъ, кои представляли ему таковое посѣщеніе Академіи не благоприсойнымъ и опаснымъ для особы его поступкомъ, оповѣстествовалъ такъ: „ногда въ Имперію моею почитаю, я себя опцемъ, въ собственнѣйшей землѣ и въ нѣдрахъ моихъ ношу всѣхъ своихъ подданныхъ, подобно какъ родныхъ чадъ моихъ, такъ чего мнѣ ихъ спрашиваться.“</p>	

Число Хановъ.	Китайскихъ Хановъ.	Лѣта цар- ствованія
	<p>Таковая любовь къ подданнымъ часто извлекала изъ устъ его множество и другихъ подобныхъ сему анекдотовъ, какъ то: желая, чтобъ народъ его имѣлъ все для жизни нужное во изобилии, говаривалъ онъ: „Спасеніе Имперіи зависить отъ „народа. Государь, истощающій подданныхъ своихъ „для собственнаго набога- „щенія, подобенъ такому че- „ловѣку, который бы для на- „полненія своего желудка „изрѣзалъ тѣло свое на мѣ- „лкія части, и хозя тѣмъ „онъ его насытитъ; но не- „обходимо должно послѣдо- „вать, чтобъ въ краткое „время все тѣло его исчез- „ло. Колико Императоровъ „погибло отъ ненасытимо- „сти къ богатству! сколько „употреблено издѣвій на „удовлетвореніе оной! Какі- „ми для того налогами бѣд- „ный народъ опягачается! „Ежелижъ подданные въubo- „жествѣ и притѣсненіи, то</p>	

Число Хановъ.	Р о с п и с а н і е	Лѣта пер- стнованія
	<p>„что послѣдуешь съ Импері- „ею? а когда Имперія поги- „баешь, то какой участи „долженъ Императоръ ожи- „дашь?“ Сии-то разсужденія, примолвливалъ онъ, заста- вляющъ меня обуздывать же- ланія мои!</p> <p>Подъ смершною казнію запретилъ онъ судьямъ брать взятки. Для удостовѣренія себя въ исполненіи дан- ныхъ имъ повелѣній, при- казалъ испытать нѣкоего Президента, научивъ одно- го человѣка, имѣющаго въ су- дѣ его дѣло, припущи къ не- му съ подарками, и когда Президентъ принялъ оныя; то Императоръ узнавъ о семъ поступкѣ, осудилъ его на смерть. Но Министръ наблюденія законныхъ правъ и порядка судопроизводства, говорилъ ему на то: „Вели- „кій Государь! приговоръ „пвой праведенъ, и Прези- „дентъ достоинъ казни; но „ты поставивый сѣшь для „уловленія его въ учиненный</p>	

Китайскихъ Хановъ.

„имъ проступокъ, развѣ со-
„всемъ безвиненъ и въ пре-
„ступленіи его нимаю не
„участвуешь?“ Императоръ
выслушавъ великодушно сіе
представленіе, простилъ ви-
новнаго.

Потомъ , когда одинъ
изъ знатнѣйшихъ чиновни-
ковъ принявъ шанже во взя-
томъ шелковое плащѣ , по
Императоръ, какъ скоро про-
вѣдавъ объ ономъ , послалъ
къ нему множество разныхъ
шелковыхъ матерій. Нѣко-
торые изъ придворныхъ, быв-
шіе тому свидѣтелями не
могли воздержавъ своего не-
годования , явно говорили ,
что томъ чиновникъ
заслуживаетъ положенное за-
кономъ наказаніе , а не на-
гражденіе. „Стыдъ , ното-
„рымъ онъ покрылся дол-
„женъ , отвѣтствовалъ имъ
„Императоръ , будетъ для
„него несравненно чувствѣ-
„тельнѣйшимъ наказаніемъ,
„нежели самыя жесточайшія
„казни: посланныя мною къ

Число
Хановъ.

Р о с п и с а н і е

Лѣта цар-
ствованія.

„нему машеріи не шольно
 „не принесушъ ему ни малѣй-
 „шей чести, но станушъ
 „безпрестанно укоряшъ его
 „въ учиненной имъ погрѣш-
 „носпѣ.“

Всякой разъ, когда угро-
 жались подданные его гла-
 домъ, или отъ суши или отъ
 непрерывныхъ дождей, вы-
 давалъ онъ указы, чѣмъ
 всякъ отпирывалъ ему, какіе
 проступки за нимъ примѣ-
 нилъ, дабы онъ тѣмъ удоб-
 нѣе могъ загладить ихъ и
 усмирить гнѣвъ небесный.
 Ибо шановыя и другія подоб-
 ныя шому случающіяся обще-
 народныя въ подданныхъ его
 нещастія почиталъ онъ на-
 казаніемъ самому себѣ за его
 въ правленіи Государствомъ
 канія либо погрѣшности.

Во второе лѣто цар-
 ствованія его, поля столь
 ужасно покрылись саранчею,
 что отъ производимаго си-
 ми насѣкомыми опустошенія
 подданные его угрожались
 великимъ голодомъ. „Мерзкая

Китайскихъ Хановъ.

„гадина! сказалъ Импера-
торъ съ пятчайшимъ воз-
дыханіемъ: поглощая жат-
вы отъемлешь ты жизнь
у моего народа; увы! для
меня гораздо бы сноснѣе и
легче было, когда бы по-
жирала ты собственную
мою утробу.“ И при про-
изношеніи сихъ послѣднихъ
словъ, проглатилъ онъ од-
ну живую саранчу.

Прочитывая врачебныя
книги, сочиненныя Импера-
торомъ Хуанъ-Диемъ, и
нашедъ въ оныхъ, что окро-
вавляя и уязвляя человѣка
въ плечахъ, повреждаютъ
благороднѣшія внутреннія
части; установилъ законъ,
не бить виновныхъ палками
по спинѣ, а дѣлать сіе на-
казаніе ниже, почему и ны-
нѣ во всей Имперіи тѣлес-
ное наказаніе производится
по задницѣ и лядвямъ.

Онъ часто говаривалъ,
что „Государь подобенъ ар-
хитектору; еслии какое
зданіе порядочно устроено

Число Хановъ.	Р о с п и с а н і е	Дѣла цар- своганаіа.
	<p>„и на швердомъ возведено „основаніи, по архитен- „поръ вздумавши учинишь „канія либо во оноу пере- „мѣны подвергнешь все зда- „ніе неизбѣжному паденію. „Тожь самое и съ Государ- „ствомъ; когда оно единож- „ды благоустроено и мудры- „ми управляемо законами, „по крайнѣ осперегаешься „должно вводитьъ въ него „какую нибудь новостъ.“</p> <p>У всѣхъ въ пословицѣ, сказалъ онъ нѣкогда: „что „Императоръ всѣмъ спра- „шенъ, и что ему нечего „спрашиться, я въ томъ „совсемъ другаго мнѣнія: „я спрашусь безпрестанно „и Провидѣнія Владыки не- „ба, оу котораго ничто „не сокрывается, и очей „подданныхъ моихъ, устрем- „ленныхъ на меня безпре- „рывно; а для сего то и „имѣю надъ самимъ собою „неусыпное бдѣніе, дабы „ничего того не сдѣлашь, „чтобъ не было согласно</p>	

Число Хановъ	Китайскихъ Хановъ.	Лѣта цар- ствованія.
	<p>„сѣ волею неба и сѣ жела- ніемъ моихъ народовъ.“</p> <p>Для утѣшенія своего на- рода во время случившейся засухи, далъ свободу заклю- ченнымъ въ шюрму и всеоб- щее учинилъ прощеніе; но при томъ не упустилъ изъ- ясниться, что шановое мило сердіе. Государи должны яв- лять сѣ умѣренностію, да- бы пощущеніе злымъ не учи- нилось предосудительнымъ для людей добродѣтельныхъ и что надлежитъ исторгать плевелы, дабы благое произ- растѣніе оставалось не вре- димо.</p> <p>Въ седьмое лѣто царст- вованія своего осматривая народныя шемницы, и на- шедъ въ нихъ 390 колодни- ковъ, заслужившихъ смерш- ную казнь, повелѣлъ раство- рить ихъ шемницы сѣ шѣмъ, чтобъ они послѣ убранія сѣ полей хлѣба возвратились въ оныя; и какъ ни одного не исключая всѣ они при- шли шуда въ назначенное</p>	

Число
Хановъ

Р о с п и с а н і е

Лѣта цар-
ствованія.

время, по сие сохраненіе даннаго ими слова привело Императора въ столь великое удивленіе, и отъ того возчувствовалъ онъ столь сильную радость, что всѣмъ имъ даровалъ и жизнь и свободу.

Сверхъ всего великое попеченіе и вниманіе прилагалъ сей Государь къ воспитанію дѣтей своихъ. Все глазамъ его представлявшееся, служило матерію къ преподаванію имъ наставленій. Ежели на примѣръ вкушалъ онъ пшено, то давалъ имъ чувствовать, коленихъ прудовъ, омоченныхъ сильнѣйшимъ потомъ бѣдныхъ земледѣльцевъ, стоило пшено оное. Нѣкогда прогуливаясь съ ними по водѣ: „Видѣте, ли, любезные дѣти! говорилъ онъ имъ, что ладья, наша идетъ по водѣ, которую и потопить ее можеть. — Вѣдайте жъ, что народъ подобенъ водѣ, а Императоръ ладѣ.“

Число Хановъ.	<i>Ритайскихъ Хановъ.</i>	Аѣта цар- ствованія.
	<p>За годъ до кончины своей предписалъ онъ избранному по себѣ въ наслѣдники сыну слѣдующія двенадцать правилъ, изображенныхъ двадцатью чешырями буквами:</p> <p>„Буди властелиномъ сердца „швоего и всѣхъ его движе- „ній. Возводи въ чины и на- „вышнія степени чести ток- „мо людей достойныхъ. При- „зови мудрецовъ ко двору „швоему. Бди не дреманно „надъ поступками судей. Уда- „ли отъ присушствія швоего „языки злословящіе. — Буди „врагъ пышности. — Жи- „ви умѣренно. — Награжде- „нія твои да будутъ сораз- „мѣрны достоинству тобой „награждаемому. — П а ч е „всего пекися о процвѣтаніи „земледѣлія, военного иску- „сства, законовъ и наукъ, ищи „въ древнихъ Императорахъ „образцы, достойные подра- „жанія твоего въ правле- „ніи. Ибо я не заслуживаю, „чтобы на меня обращалъ „ты свои очи, для того, что</p>	

Число Хановъ.	Р о с и и с а н и е	Лѣта цар- ствованія.
	<p>„я во время царствованія „моего учинилъ многія по- „грѣшности. Стремись всег- „да къ самому совершеннѣй- „шему, безъ чего не дости- „гнешь истинныя середины, „единыя составляющія до- „бродѣтель. Наконецъ ос- „терегайся всячески, чтобъ „сіянiе высонаго сана твоего „не надмiло тебя гордостію, „или не ослабило духъ твой „прохладами житія роскош- „наго; ибо тѣмъ погубя Им- „перію, на послѣдокъ погу- „бишь и самого себя. —</p>	
169.	<p>3й Гау - Дзинь. - - - Здѣсь по Каталогу Ха- новъ еще Императрицы У Хеу царствованія считае- ся 20 лѣтъ, но въ Хроноло- гiи того нѣтъ, а подъ тѣмъ числомъ слѣдующій:</p>	34.
170.	4й Джунь - Дзунь. - -	26.
171.	5й Жуй - Дзунь. - -	2.
172.	6й Сюань - Дзунь. - -	44.
	<p>При семъ Ханѣ во второ- мъ году царствованія его монаховъ и монахинь, яко безполезныхъ въ семъ зна-</p>	

Число Хановъ.	Китайскихъ Хановъ.	Дына цар- ствованія
	ни, а къ другому способ- ныхъ, число весьма убавлено, такъ что первыхъ 200,000, а послѣднихъ 150,000, въ крестьянѣ обращены.	
173.	7й Су-Дзунъ. - - -	6.
174.	8й Тай-Дзунъ-Хуанъ- Ди. - - - - -	17.
175.	9й Де-Дзунъ-Хуанъ- Ди. - - - - -	25.
176.	10й Шунъ-Дзунъ. - - -	1.
177.	11й Сянъ-Дзунъ, или- Нанъ-Хо. - - - - -	15.
178.	12й Му-Дзунъ-Хуанъ- Ди. - - - - -	4.
179.	13й Дзинъ-Дзунъ, или Боу-ли. - - - - -	2.
180.	14й Венъ-Дзунъ. - - -	14.
181.	15й У-Дзунъ, или-Гун- Чанъ. - - - - -	6.
182.	16й Сюанъ-Дзунъ, или Да-Джунъ. - - - - -	13.
183.	17й И-Дзунъ, или-Сянъ- Тунъ. - - - - -	14.
184.	18й Хи-Дзунъ. - - -	15.
185.	19й Джоу-Дзунъ. - - -	15.
186.	20й Джоу-Сюанъ-Ди.	3.

Число Хановъ.	Р о с п и с а н і е		Д. и дар числов. н.
Лѣта по Р. Х. 910.	187.	17 Колѣно, называемое Хеу-Лянъ, изъ котораго было только два Императора, царствовавшихъ 16 лѣтъ. 1й Тай-Дзу-Джу-Хуанъ-Ди. - - - - - 2й Дзунъ-Ванъ-Джу-Тянъ. - - - - -	6.
	188.		10.
Лѣта по Р. Х. 926.	189.	18 Колѣно, называемое Хеу-Танъ, въ которомъ считается 4 Императора, царствовавшихъ 14 лѣтъ. 1й Джуанъ-Дзунъ. - - 2й Минъ-Дзунъ 1. - - 3й Минъ-Дзунъ. Или Инъ-Шунъ. - - - - - 4й Фей-Ди. - - - - -	3.
	190.		8.
	191.		1.
	192.		2.
Лѣта по Р. Х. 940.	193.	19 Колѣно, называемое Хеу-Дзинъ, изъ котораго было только 2 Императора, царствовавшихъ 11 лѣтъ. 1й Гау-Дзу, Тянь-Фу. 2й Чу-Ди и Ши-Чунъ-Гуй, или Кан-Юнь. -	7.
	194.		4.

Лѣта по Р. Х.	Лѣта по Р. Х.	Китайскіи Хановѣ.	Лѣта по Р. Х.
Лѣта по Р. Х. 951.	195.	20 Колѣно, называемое Хеу-Хань, изъ котораго было даже Императора, царствовавшихъ только 4 года.	
	196.	1й Гау-Дзу-Хуань-Ди, Тянь-Фу. - - - - - 2й Инь-Ди. - - - - -	2. 2.
Лѣта по Р. Х. 955.	197.	21 Колѣно, называемое Хеу-Джеу, въ которомъ были три Императора, царствовавшихъ 9 лѣтъ.	
	198.	1й Тай-Дзу-Говей-Гуань-Шунь. - - - - - 2й Ши-Дзунь-Гожунь-Сянь-Де. - - - - -	3. 6.
	199.	3й Жунь-Дзунь, нѣсколько мѣсяцовъ.	
	200.	22 Колѣно, называемое Сунь, въ которомъ считается 18 Императоровъ, царствовавшихъ 321 годъ.	
Лѣта по Р. Х. 964.	201.	1й Тай-Дзу-Шень-Де-Хуань-Ди. - - - - -	17.
	202.	2й Тай-Дзунь. - - - - -	21.
	203.	3й Джень-Дзунь. - - - - -	25.
	203.	4й Жинь-Дзунь-Хуань-Ди. - - - - -	41.

Число Хановъ	Р о с п и с а н і е	Лѣта цар- ствованія.
204.	5й Инь-Дзунь-Хуань-Ди-Джу-Пинь. - - -	4.
205.	6й Шень-Дзунь-Хуань-Ди. - - - - -	18.
206.	7й Дже-Дзунь-Хуань-Ди. - - - - -	15.
207.	8й Гуй-Дзунь-Хуань-Ди. - - - - -	25.
208.	9й Цинь-Дзунь. - - -	1.
209.	10й Гау-Дзунь. - - -	36.
210.	11й Сюу-Дзунь. - - -	27.
211.	12й Гуань-Дзунь-Хуань-Ди, или Шоу-Си. - -	5.
212.	13й Нинь-Дзунь. - - -	30.
213.	14й Ли-Дзунь. - - -	40.
214.	15й Ду-Дзунь-Хуань-Ди, или Сянь-Шунь. -	10.
215.	16й Гунь-Дзунь. - - -	2.
216.	17й Дуань-Дзунь или Дзинь-Янь. - - - - -	2.
217.	18й Джо-Уди-Бинь, или Сянь-Синь. - - - - -	2.
23 Колѣно, называемое Юань, изъ котораго произошло 9ть Императоровъ, царствовавшихъ 88ть лѣтъ.		
218.	1й Ши-Дзу-Венъ-У-Хуань-Ди. - - - - -	15.
219.	2й Ченъ-Дзунь. - - -	13.

Лѣта
по
Р. Х.
1285.

Число Хановъ.	Китайскихъ Хановъ.	Лѣта цар- ствованія.
220.	3й У - Дзунъ, Джи - Де.	4.
221.	4й Жинъ - Дзунъ. - -	9.
222.	5й Инъ - Дзунъ. - - -	3.
223.	6й Тай - Динъ - Хуанъ - Ди.	5.
224.	7й Минъ - Дзунъ. - -	1.
225.	8й Венъ - Дзунъ. - -	3.
226.	9й Шунъ - Ди. - - -	35.
<i>24 Колѣно, называемое Минъ, въ которомъ считается 17 Императоровъ, царствовавшихъ 271 годъ.</i>		
227.	1й Тай - Дзу - Гау - Хуанъ - Ди. - - - - -	31.
228.	2й Гуи - Ди - Дзянь - Венъ.	4.
229.	3й Ченъ - Дзу - Венъ - Ди, или Юнь - Ло. - - - -	31.
Сей, который назывался еще иначе Янь - Ванъ, побѣдивши племянника своего Императора Гуи - Ди - Дзянь - Вена, и другихъ владѣтельныхъ Кипайскихъ Князей, утвердился на престолѣ. Въ седьмое лѣто царствованія своего столицу бывшую до сего въ Нанъ - Дзинъ перенесъ въ Пекинъ, и устроилъ городъ оной великолѣпно.		

Лѣта
по
Р. Х.
1373.

Число Хановъ.	Р о с п и с а н і е	Лѣта цар- ствованія.
230.	4й Жинь-Дзунь-Джоу-Хуань-Ди нѣсколько мѣсяцовъ.	
231.	5й Сюань-Дзюнь. -	6.
232.	6й Инь-Дзунь-Джень-Тунь. - - - - -	14.
233.	7й Гунь-Жинь-Кань-Динь. Онъ же Дзинь-Хуань-Ди, и Дзинь-Тай.	7.
234.	8й Тинь-Шунь. - - Сей, бывший шестымъ Императоромъ сего колѣна подвѣнменемъ Инь-Дзуна, еще во второй разъ царствовалъ восемь лѣтъ.	8.
235.	9й Сянъ-Дзунь, или Чынъ-Хуа. - - - - -	13.
236.	10й Сюу-Дзунь, или Хунь-Джи. - - - - -	18.
237.	11й У-Дзунь-Джинь-Де.	16.
238.	12й Ши-Дзунь-Сюу-Хуань-Ди, или Дзя-Цань.	45.
239.	13й Му-Дзунь-Джуань-Хуань-Ди, или Цянъ-Цинь. - - - - -	6.
240.	14й Шень-Дзунь-Сянъ-Хуань-Ди, или Вань-ли.	48.
241.	15й Гуань-Дзунь-Джень-Хуань-Ди, или Тай-Чань только одинъ мѣсяць.	

Число Хановъ.	Китайскихъ Хановъ.		Лѣта цар- ствованія.
Лѣта по Р. Х. 1644.	242.	16й Си-Дзунъ, или Тянь- Би. - - - - -	7.
	243.	17й Чунъ-Дженъ. - -	14.
<p>Сей былъ послѣдній Ки- тайскій Императоръ. Ибо въ послѣднемъ году царст- вованія сего Манджуры овла- дѣвъ Кишаемъ, ушвердили на престолѣ своихъ Госуда- рей. Какимъ же образомъ сія перемѣна послѣдовала, что Китайскіе Ханы пресѣклися, а Манджурскіе на престолѣ ихъ ушвердились, о томъ въ краткѣ Исторію подѣ симъ включаю.</p> <p>Исторія о послѣднемъ Ки- тайскомъ Императорѣ Чунъ- Дженѣ, и о овладѣніи Ки- шай Манджурами.</p> <p>На семнадцатомъ году царствованія сего Китайска- го Императора Чунъ-Дже- на, что было въ 1644 го- ду, по Рождествѣ Христовѣ, одинъ Китайской буншова- щикъ именемъ Ли-Дзы- Чынъ, ошъ полуденной и за- падной прежде бывшихъ Ки- шайскихъ Государей столицъ</p>			

Р о с п и с а н і е .

взбунтовавъ чернь, подступилъ военною рукою подъ столичный городъ Пекинъ и когда онъ однимъ изъ придворныхъ не довольнымъ царскою милостию евнухомъ, измѣнническимъ образомъ былъ впущенъ въ Пекинъ, посредствомъ ошверстія воронъ первой Пекинской крѣпости, окружающей весь городъ, тогда Императоръ Чунъ-Дженъ узнавъ о томъ, и будучи въ неизбѣжной опасности, не захотѣвъ видѣть себя жива въ рукахъ подданнаго своего непріятеля, ушелъ изъ дворца въ имѣющійся близъ онаго на сѣверной сторонѣ замокъ, взявъ съ собою единородную дочь свою, гдѣ въ состоящей на превысокой горѣ, называемой Дзинъ-Шанъ, бесѣдавъ, оную дочь свою закололъ кинжаломъ, а самъ удавился, написавъ на полѣ своей одежды слѣдующія слова: „Я за свое порочное и „не воздержное житіе достоинъ Божіаго наказанія; од-

Китайскихъ Хановъ.

„накожъ погибель сія послѣ-
 „довала мнѣ отъ моихъ Ми-
 „ниспровѣ. Нѣтъ уже у ме-
 „ня ни глазъ, ни лица, съ-
 „которыми бы я могъ явишь-
 „ся предъ моихъ прародите-
 „лей. — Теперь бросаю мою
 „корону, и покрываю лице
 „мое власами, и отдаю вамъ
 „буншовщикамъ шѣло мое на
 „расшерзаніе, но только не
 „повредите ни одного чело-
 „вѣка изъ моего народа.“ А
 буншовщикъ Ли-Дзы Чынъ
 пользуясь измѣною, вскорѣ
 овладѣвъ вторюю, а на-
 конецъ и прешією дворцовой
 крѣпостями, дворцемъ и всѣ-
 ми царскими сокровищами,
 объявилъ себя Китайскимъ
 Императоромъ; но на пре-
 столѣ былъ только 18 дней;
 ибо между шѣмъ одинъ изъ
 вѣрноподданныхъ помяну-
 то Китайскаго Императора
 генераловъ, У-Санъ-Гуй
 именемъ, стоявщій со мно-
 гимъ войскомъ въ погранич-
 ной крѣпости Шанъ-Хай-
 Гуанъ называемой, прошивъ

Число
Хановъ.Лѣта цар-
ствованія

Р о с п и с а н і е

Манджуръ, для удержанія ихъ отъ набѣговъ на предѣлы Кишайскіе; (поелику Манджуры имѣли тогда съ Кишайцами войну) которому, когда Ли - Дзы - Чынъ столичной городъ Пекинъ содержалъ въ осадѣ, вѣрно было ипши съ войскомъ своимъ для освобожденія его отъ оной, узнавъ, что городъ Пекинъ шѣмъ Ли - Дзы - Чыномъ уже взятъ и послѣдній Кишайскій Императоръ его Государь удавился; по заключивъ съ Манджурами миръ, и изъ приверженности къ своему опечеству и Государю для большаго усиленія своей арміи, просилъ ихъ, чтобъ они, яко ближніе сосѣды прошивъ бунтовщика подали ему свою помощь и опмслили кровь его Государя, обѣщавъ имъ за то великіе подарки. Манджуры, которые къ нападенію на Кишайское Государство давно искали случая, весьма охотно на то согласились, и пришедъ къ

Число Хановъ	Китайскихъ Хановъ.	Лѣта цар- ствованія.
	<p>нему съ 80 тысячами чело- вѣкъ обще съ нимъ У - Санъ - Гуемъ бунтовщина разбили; и славнымъ Царей Кита- йскихъ столичнымъ городомъ Пекиномъ овладѣли; а бун- товщикъ Ли - Дзы - Чынъ, раграбя царскія сокровища, и зажегши у города всѣ баш- ни ушелъ съ остаткомъ сво- его войска въ провинцію Шанъ-Си. У - Санъ - Гуй отправился за нимъ въ по- гоню, и на пути имѣя съ нимъ въ разныхъ мѣстахъ сшибки, наконецъ его истре- билъ; а между тѣмъ Манд- журы оставшись въ Пекинѣ и видѣ онаго съ большею ча- стью своего войска, во вре- мя преслѣдованія У - Санъ - Гуемъ непріятеля объяви- ли Китайскимъ Императо- ромъ своего Хана - Шунъ - Джи. А послѣ того У - Санъ - Гуй когда изъ преслѣдованія непріятеля, по истребленіи его, и возстановленіи въ тѣхъ мѣстахъ гдѣ онъ на- ходился, спокойствія, воз-</p>	

Число Хановъ.	Р о с п и с а н і е	Лѣта цар- ствованія.
	<p>вращился, и самъ принужденъ былъ по великой неволѣ оному Манджурскому Императору Шунь - Джію поклониться, отъ котораго будучи пожалованъ Ваномъ, по естѣ владѣтельнымъ Княземъ или Королемъ, даны были ему въ удѣлъ двѣ провинціи Сычуанская и Юннаньская, коими довольствуясь считался особливымъ владѣтельнымъ Королемъ въ Кишаѣ, состоя однакомъ нѣкоторымъ образомъ подъ властію Манджурскихъ Хановъ по тому единому, что они ему помянутой титулъ владѣтельнаго Короля дали. — А въ 1674 году, хотя онъ У - Санъ - Гуй прошивъ Манджуровъ, яко похищителей Государства, принявъ оружіе и продолжалъ сильную войну, но наконецъ будучи отъ нихъ побѣжденъ, самъ и весь родъ его истребленъ. Такимъ образомъ сей первый Манджурской фамиліи Императоръ Шунь - Жи овла-</p>	

Число
Хановъ.Лѣта цар-
ствованія.**Китайскихъ Хановъ.**

Дѣвъ Кишайскимъ Гусудар-
ствомъ въ 1644 году, и давъ
ему названіе Дай - Цинъ -
Гурунь, по есѣ пресвѣш-
лѣйшее Государство, сдѣ-
лался основашелемъ сего на-
именованія Дай - Цинскаго
колѣна, и составляешъ оное
своимъ родомъ по природ-
ныхъ Кишайскихъ Хановъ
первое Манджурское, а съ
Кишайскими двадцать пятое
колѣно. — Исѣ сего по време-
ни Манджуры, посѣлся въ
Китаѣ, составляющъ другой
родъ жителей. —

*25 е Колѣно, называемое Дай-
Цинъ нынѣ царстеующихъ
Манджурской фамиліи Им-
ператоровъ, изъ котораго
нынѣ произошло 5 тѣ Им-
ператоровъ.*

Лѣта
по
Р. Х.
1644.

244.

1 й Выщепомянушый завое-
вашель Кишай Шунъ - Джи,
царствовалъ съ 1644 по 1662
годъ. - - - - -

18.

245.

2 й Канъ - Си, сынъ Шунъ -
Джигевъ, царствовалъ съ 1662
по 1723 годъ. - - - - -

61.

Число Хановъ.	Р о с п и с а н і е	Абшц цар- ствованія
	<p>Сей Императоръ былъ премудрый и миролюбивый Государь. Онъ, на 29 году царствованія своего, собравъ всѣ изданные прежде бывшими Кипайскими Ханами законы и установленія, и дополнивъ недоспашки оныхъ вновь изданными отъ себя законами, составилъ полную книгу, подъ названіемъ Дай-Цинъ - Гурунь и Ухери-Коли, то есть всѣхъ законовъ Кипайскаго, а нынѣ Манджурскаго правительсва, по которой во всѣхъ присудственныхъ мѣстахъ Судъ и расправа чинится.</p> <p>При немъ на 59 году царствованія его, то есть въ 1720 году, въ Кипай было Россійское посольство, въ коемъ посломъ былъ Левъ Васильевичъ Измайловъ, который въѣздъ свой въ столичный ихъ городъ Пекинъ имѣлъ того года Ноября 22 дня оъ опменною пышностію и великолѣпіемъ. Въ свитѣ его было около ста человекъ,</p>	

Число Хановъ	Китайскихъ Хановъ.	Лѣта цар- ствованія.
	одѣтыхъ въ богатомъ по Россійскому обычаю платьѣ. Конные ѣхали по сторонамъ у Посла съ обнаженными въ рукахъ шпагами. И шаковое позорище составляло нѣчто для Китайцевъ новое и чрезвычайное.	
246.	3й Юнъ - Дженъ, сынъ Кансіевъ, который съ 1723 года царствовалъ по 1736 годѣ. - - - - -	13.
247.	4й Цянъ - Луиъ сынъ Юнъ - Дженовъ, царствовалъ съ 1736го по 1799 годѣ. Сей Императоръ, на пятидесятомъ году царствованія своего 6го числа первыя луны, что было по нашему лѣтосчисленію въ 1785 году въ Февралѣ мѣсяцѣ, во время бытности моей въ столичномъ ихъ городѣ Пекинѣ, по случаю торжества, празднуемаго имъ тогда пятидесятилѣтіе царствованія своего, оказалъ подданнымъ своимъ великія милости, а именно: повсемѣстное, или лучше сказать ге-	64.

Р о с п и с а н і е

неральное было повышение по гражданской и воинской службѣ въ степеняхъ чиновныхъ особѣ, и соразмѣрное заслугамъ ихъ награждение недвижимыми имуществами и деньгами. — Съ мѣщанъ и поселянъ убавлены подати. Преступники были прощены. Воѣмъ областнымъ намѣстникамъ и правителямъ повелѣно всюду учинить изысканіе, нѣсть ли гдѣ ученыхъ и искусныхъ какихъ либо людей, которые будучи одарены изящными способностями, но по смиренномудрію, или по не имѣнію покровительства укрываясь, остаются въ неизвѣстности; и буде таковые гдѣ окажутся, то на счетъ казны присылать въ Пекинъ для награжденія ихъ чинами, и опредѣленія ихъ къ мѣстамъ, каковыхъ достойными являясь. — А между поселянъ по всеобщно опыскивать такія семейства, въ которыхъ есть мужи, по особенной

Китайскихъ Хановъ.

благодати небесъ прожившіе
обыкновенную мѣру человѣ-
ческой жизни, и обрѣвши
пшеницы, награждашь, какъ
то: есть ли которые будутъ
свыше 60 до 70 лѣтъ, тѣмъ
давать каждому по 5 четвери-
ковъ срацынскаго пшена
и по одному куску нитайки.
Отъ 70 до 80 лѣтъ, по
10 четвериковъ того пшена,
и по два куса нитайки. 90
лѣтъ по 30 мѣръ того
пшена и по два куса шел-
ковой матеріи. А 100 лѣтъ
по 50 мѣръ пшена,
одинъ кусокъ, изъ лучшихъ
шкелей, другой посредствен-
ной шелковыхъ матерій.
Сверхъ того какъ оныхъ,
шакъ и всѣхъ вообще про-
чихъ поселянъ всего Госу-
дарства учинить свободны-
ми отъ податей въ казну
за цѣлый годъ. Въ самый
же день торжества всѣ,
сколько могли найшиться
тогда въ Пекинѣ всякаго
званія, то есть служащіе и
не служащіе, чиновные и не

Число Хановъ.	Р о с п и с а н і е	Лѣта цар справки
	<p>чиновные, вышесказанныхъ, начиная съ бо лѣтъ старики, будучи приглашены къ торжеству сему, изъ коихъ пѣхъ только, которые въ силахъ и въ состояніи были къ тому явиться, числомъ было до трехъ тысячъ человекъ, угощаемы были внутри дворца, предъ окнами Императорскихъ чертоговъ, на площади въ открытой мраморной галлерей обѣденнымъ столомъ въ присутствіи самаго Императора, сыновъ его, внуковъ и правнуковъ, которые по лѣтамъ ихъ въ состояніи были послѣдовать за нимъ.</p> <p>Государю при столѣ служили Князья и Графы, а гостямъ, то есть вышесказаннымъ всякаго званія по нучкамъ и по званіямъ отдѣленно сидящимъ около поставленныхъ на низенькихъ ножкахъ столовъ, поджавши по обычаю ихъ ноги подъ себя на перекрестъ, на разосланныхъ по полу коврахъ, спа-</p>	

Китайскихъ Хановъ.

рикамъ, вышніе первыхъ степеней чиновники, при звукъ огромной музыки.

Кушанье или смѣди, были тѣ же что и при столѣ самого Императора, они состояли изъ всѣхъ родовъ чистыхъ и употребительныхъ въ пищу самыхъ лучшихъ четвероногихъ животныхъ и птичьихъ мясъ, да мѣлкихъ съ начинкою, пожъ разныхъ мясъ, пирожковъ, сдѣланныхъ изъ самой чистой крупичатой муки, обваренныхъ въ кипятокъ, по ихъ называемыхъ пянъши.

Но удовольствованію Императора надобно было, чтобъ ничего на блюдахъ не осталось, то подчивали ихъ приспавники безотвязно, а между тѣмъ сыновья, внуки и правнучаты Императора подходя къ каждому просили, чтобъ они принявъ участіе въ удовольствіи Государя ихъ, радующагося такимъ гостямъ, пили и ѣли, какъ дома.

Р о с п а с а н і е

Когда же наливали пить Императору, то пѣмъ же напишками наполняли и ихъ кубки, дабы опустошать оныя вѣодно съ нимъ время.

По окончаніи спола, каждому изъ сихъ гостей велѣно было взять себѣ кубокъ, изъ коего пилъ, съ такимъ при томъ призвѣствіемъ, чѣобъ пилъ изъ него чрезъ все оставшееся время жизни его, напоминая виденное имъ вѣ день сей. Кубки же оныя были фарфоровые.

Потомъ пущъ же представлена была вѣвиду всѣхъ вѣ присутствіи самаго Императора придворными его актерами, приличная къ сему торжеству комедія; а послѣ того пѣтъ былъ придворными эвнухами на разныхъ Мусикійскихъ Инструментахъ Концертъ.

Наконецъ всѣмъ пѣмъ угощаемымъ спарикамъ раздаваемы были ошъ имени Императорскаго дары, кои состояли для чиновниковъ: Ин-

Китайскихъ Хановъ.

нымъ въ соболяхъ и шелковыхъ для плашья матеріяхъ, другимъ въ шелковыхъ разноцвѣтныхъ, шитыхъ золотомъ или серебромъ кошелькахъ, употребляемыхъ для наряда при плашьяхъ на поясахъ. А для прочихъ просшаго званія людей, инымъ въ палочкахъ изъ благовоннаго дерева, употребляемыхъ при столохъ во время кушанья вмѣсто ложекъ и вилокъ, другимъ въ камешкахъ вмѣсто медалей съ вырѣзанными на нихъ словами означающими: „да будешь все, по желанію швоему.“ Престарѣлымъ же въ жезлахъ кедроваго дерева, съ набалдашниками, изображающими драконовъ, похожихъ на наши Архіерейскіе посохи, съ привязанною желтымъ шелковымъ шнуромъ съ кистью серебряною позолоченною бунвою, означающею долгую жизнь. —

Сверхъ того для каждаго шарика пріобщались и

Р о с п и с а н і е

штѣмъ раздаваемымъ имъ да-
рамъ стихи, собственнаго
Императора Цянъ - Луна
сочиненія, съ коихъ приоб-
щаю при семъ переводъ въ
прозѣ, слѣдующаго содер-
жанія: „Почтеннымъ старцамъ
„приглашеннымъ на торже-
„ственное пиршество пове-
„селилися со мною, въ на-
„поминаніе подобнаго, учреж-
„деннаго нѣкогда дѣдомъ мо-
„имъ. —

„Благодѣянія, коими
„угодно было небесамъ взы-
„скаши меня, суть безчи-
„сленны; а нынѣшнимъ, коимъ
„пользуюся, имѣя всѣхъ васъ
„у меня гостями, восхища-
„юся! Мысли, сами собою
„успремляясь на времена ми-
„нувшія, приводящъ мнѣ на
„память, когда власы мои,
„единое украшеніе моея гла-
„вы, вилися по моему челу.
„Все тогда, ничего для ме-
„ня не значило. Наслаждал-
„ся я неоцѣненнымъ пра-
„вомъ возсѣдаши у подножія
„престола дѣда моего. — Все

Китайскихъ Хановъ.

„видѣлъ, все слышалъ, былъ
„самовидѣцъ всему происхо-
„дившему предъ глазами
„его. . . . Но сколько уже
„лѣтъ протекло между тѣмъ,
„увы! —

„Никаное зрѣлище по-
„лико алчные взоры мои
„не поражало, какъ пирше-
„ство оное, вѣчнаго незаб-
„венія достойное! Но-
„да Князи и вельможи во-
„шедъ предъ лице его, окру-
„жали его, каждый зани-
„малъ мѣсто свое, служилъ
„ему. Старцы всѣхъ спе-
„шеней и всякаго званія впу-
„скаются въ ту же храмину.

„Се примѣръ, коему по-
„дражалъ и я съ вами. . . .
„Каждый размѣщается за
„стола, каждый насыщает-
„ся единственными снѣдками
„со владыкою ихъ; одинакіе
„сосуды со одинаками на-
„пишнями съ нимъ, опусто-
„шаются въ совершенной не-
„принужденности безъ раз-
„личія породъ и чиновъ. . . .
„Словомъ было собраніе ис-

Число
Хановъ.Лѣта цар-
ствованія.

Р о с п и с а н і е

„креннихъ друзей , по еди-
„ному и тому же подвигу
„веселящихся. . . . Лани-
„шы , увядшія отъ старо-
„сти , покрываются румян-
„цемъ ; лучи юности проди-
„ваютъ изъ очей ! —

„По особенной благода-
„ти свѣше , се второе по-
„добное тому и я сотворилъ
„пиршество : сердце мое из-
„ливается предъ вами. . . .
„Потомки наши , чистая въ
„свое время производившее
„днесь , воскипятъ благого-
„веніемъ къ двумъ Импера-
„торамъ : дѣду и внуку , изъ
„коихъ первыи на шестиде-
„сятомъ , а другой на пяти-
„десятомъ году владычества
„ихъ , въ лицѣ избранныхъ
„старцевъ изъ всея Импе-
„ріи трапезовали со всею
„Имперією.

Потомъ онъ же Импера-
торъ Цянъ Лунъ , въ приоб-
щеніе къ симъ первымъ его
стихамъ , сочинилъ еще дру-
гіе , слѣдующаго содержания :

Число Хановъ.	Китайскихъ Хановъ.	Дата цар- ствованія.
1	<p>„Императоръ дѣдъ мой „Канъ Си, вступивъ въ на- „чавшійся годъ шестидесяти- „дѣняго преславнаго свое- „го владычествованія, вос- „хотѣлъ учинить оный въ „Исторіи нашей навсегда „достоимымымъ. — Назна- „чилъ мѣстомъ собранія для „престарѣлыхъ мужей, изъ „всякаго званія своихъ под- „данныхъ, собственный его „дворецъ; учредилъ во ономъ „торжественное пиршество, „на которомъ угощаются оныя „были имъ самимъ, яко хо- „зяйномъ.</p> <p>„Обрядъ шаковый, пре- „жде того никогда и ни- „къмъ изъ обладаемыхъ Ки- „тая не былъ совершаемъ: „или по крайней мѣрѣ мол- „чишь о томъ Исторія на- „ша, молчалъ о томъ всѣ „до моего свѣдѣнія дошед- „шія книги. Небеса предо- „ставили семейству моему „подасть первые онаго при- „мѣры Священный мой „дѣдъ, къ величію престо-</p>	

Число Хановъ.	Р о с п и с а н і е	Лѣта цар- ствованія.
	<p>„ла, присоединяя снисхож- „деніе домоначальника, вос- „хошѣлъ, дабы всѣ князья, „гравители и вельможи яви- „лись при дворѣ его въ на- „илучшихъ своихъ одѣждахъ. „Они то разрѣзывали снѣ- „ди, разносили по разнымъ „столамъ, наливали вина въ „сосуды и опустошенные па- „ки наполняли. Всѣхъ и каж- „даго изъ престарѣлыхъ „оныхъ гостей общаго ихъ „Государя, просили, убѣжда- „ли, дабы отнюдь ни въ чемъ „себя не принуждая, преда- „вались веселію. Самъ „великій сей Императоръ „восхошѣлъ, дабы сыны его, „внуки и правнуки, коимъ „возрастъ ихъ давалъ уже „силу сослуживельствовать „ему, исполняли должность „кравчихъ. Сыны его, вну- „ки и правнуки, еще мало- „лѣтствовавшіе тогда, обно- „симы были на рукахъ при- „ставниковъ своихъ, вокругъ „почтенныхъ старцовъ, — „симъ во удовольствіе, ихъ</p>	

Число Хановъ.	Китайскихъ Хановъ.	Вѣта цар- ствованія.
	<p>„же самихъ за благовремен- но приучая къ челоѣволю- бію. . . . Я тогда былъ на второмъ надешать году въ- ка моего. Слѣдовашельно былъ всего того самови- дѣцъ и помню. . . . Старцы девяносто - лѣтніе и выш- шіе одарены были изъ соб- ственнхъ рукъ дѣда мо- его; а ниже девяноста лѣтъ, рунами первѣйшихъ Государственныхъ чинов- никовъ. Помню я все сіе, помню ясно, хотя прошек- ло уже между тѣмъ шестъ- десять четьре года.“ —</p> <p>5й Дзя-Цянъ, 15й сынъ Цянъ - Луновъ, нынѣ цар- ствующій въ Кишаѣ Импе- раторъ, на престолъ всту- пилъ по кончинѣ отца сво- его, послѣдовавшей въ 1799 году.</p>	

И того въ Кишаѣ, какъ по сей Хроно-
логіи видно, въ 24 колѣнахъ, было при-
родныхъ Китайскихъ Хановъ 243, кото-
рые одинъ по другомъ непрерывно онымъ
Государствомъ владѣли, считая съ 2967

года до Рождества Христова по 1643е лѣ-
 то по Рождествѣ Христовѣ, то, есть до
 завоеванія онаго Манджурами 4810 лѣтѣ,
 да съ того 1644 года, по нынѣ въ теченіе
 174 лѣтѣ, изъ 26го колѣна, было 4, а съ
 нынѣ царствующихъ 5. Хановъ Манджур-
 ской фамилій, всего же съ Манджурскими
 248 Хановъ. Слѣдовательно Кишайская
 Имперія по оному числу Хановъ и счи-
 сленію царствованія ихъ лѣтѣ понынѣ, то
 есть по 1816й годѣ, существуеѣ уже 4784
 года.

О МАНДЖУРАХЪ.

Второй родъ Манджуры, есть потъ народъ, который нынѣ всѣмъ Кишаемъ владѣетъ, и изъ коихъ состоятъ дворянство, войско, воинскіе и гражданскіе чиновники, Бароны, Министры, и прочіе верховные Правители, занимающіе важныя мѣста въ Государствѣ.

О происхожденіи Манджурскаго народа.

Сей народъ въ 1583 мѣ году при горахъ, называемыхъ по Манджурски Гольминъ - Шанъ - Инъ - Алинъ; а по Кишайски Чанъ - Бай - Шанъ, то есть при долгихъ бѣлыхъ горахъ, которыя находятся въ восточной сторонѣ Кишая, называемой Ляу - Дунъ, въ началѣ основалъ нѣкоторую форму Правительсва, попомъ учинилъ многія завоеванія; а наконецъ въ 1644 мѣ году не только всѣмъ Государствомъ Кишайскимъ, но и всѣми кочующими Мунгалами, а такъ же и другими многими спранами овладѣлъ. Оныя Манъ - Джу, или какъ наши выговариваютъ Манъ - Джуры, раздѣляющся на Фо - Манъ - Джу, то есть старыхъ Манъ - Джуръ, и на Иче - Манъ - Джу, то есть новыхъ Манджуровъ; однакожъ всѣхъ ихъ не должно почитать за особенной и значной народъ, но за збродной и подлой. Ибо они получили названіе сіе Манъ - Джу отъ Кишайцевъ, потому, что сіи два слова Манъ - Джу, суть Кишай-

скія, и значащъ наполнившаяся страна, Къ подтвержденію сего служилъ и собственное ихъ Мань - Жу ровъ о себѣ описаніе; они въ Лексинѣнѣ своемъ подъ словомъ Мань - Джу, и въ собственной Исторіи ихъ о происхожденіи своемъ, пишутъ такъ: предки нашего Государства первое свое щастіе основали при долгихъ бѣлыхъ горахъ, называемыхъ по Манджурски Голминь - Шань - Инь - Алинъ, а по Китайски Чанъ - Бай - Шанъ, лежащихъ, какъ на Китайскихъ Ланднартахъ означено, по сѣверной широтѣ около 42, а по долготѣ около $11\frac{1}{2}$ градусовъ отъ Пекинскаго Меридіана къ востоку. Кои въ вышину простираются слишкомъ на 200, а въ окружности болѣе какъ на 1000 ли Китайскихъ, 120 и 600 верстъ Россійскихъ. Положеніемъ горы оныя превысокія и прекрасныя, кои орошаются пречудными въ великомъ множествѣ собравшимися парами. На поверхности сихъ горъ находится озеро, именуемое Тамунъ, въ окружности 80 ли Китайскихъ (48 верстъ Россійскихъ) которое имѣетъ ужасную глубину, и теченіе пресильное. Изъ него произошли три великія рѣки, а именно: Яму - Дзянъ, Хунъ - Тунъ - Дзянъ - Сунгари - Ула, и Айху - Дзянъ. Изъ оныхъ первая рѣка происходитъ отъ южной страны горъ, и продолжая теченіе свое къ западу, впала въ южное море Ляу Дунской области; вторая рѣка начинаетъ свой источникъ отъ сѣверной страны горъ и обращаясь теченіемъ своимъ къ сѣверу

впала въ сѣверное море, а шрепія рѣка устремивъ печеніе свое въ восточное море. — На сихъ трехъ великихъ рѣкахъ споящъ всегда пары предивныя и производящъ дѣйствию свѣтомъ драгоценныя и узорочныя вещи, а имянно: великія жемчужныя зерна, или свѣшдой жемчугъ шахой высокой доброты, что оныя вещи у всего свѣта въ великомъ состоятъ уваженіи. А какъ на горахъ оныхъ въшры проницапельныя и воздухъ прохладительной, то прекрасныя деревья и пречудныя лѣкарственныя зелія всегда родящся тамъ по состоянію времени въ великомъ множествѣ. На восточной сторонѣ оныхъ горъ дежитъ гора, называемая Букури, подъ которою находится озеро Булхури именуемое, о которомъ испари носится слѣдующая повѣсть; а имянно: въ нѣкоторое время при семъ озерѣ жила низшедшая съ небесъ дѣвица, которая по внушеніи прекрасныхъ яблоковъ, родила сына, которой какъ бы отъ неба созданный, при самомъ своемъ рожденіи одаренъ былъ всесовершеннѣйшимъ разумомъ, и купно словомъ: видъ лица и все сложеніе его шѣла изъявляли преудивительныя и великія въ немъ качества. По нѣкоторомъ времени, какъ спалъ онъ бытъ на возрастѣ, побѣхалъ на небольшой ладѣѣ внизъ по рѣкѣ и присталъ къ нѣкоторой пристани, гдѣ жители брали себѣ воду. — Между шремія фамиліями сего мѣстечна ежедневно происходилъ жестокой бой о

порвеношѣ : каждая изъ сихъ фамилій хо-
 тала быть владѣтельною ; однакожъ ни
 которая изъ нихъ верху надъ другими одер-
 жать еще не могла. — Между тѣмъ одно-
 му изъ сихъ фамилій человѣку случилось
 выйти на берегъ по воду , гдѣ , увидѣвъ
 онаго юношу , не могъ сморгнуть на него
 безъ великаго удивленія и потчасъ воз-
 вратившись домой , объявилъ объ немъ все-
 му ихъ обществу съ приобщеніемъ къ нимъ
 шаковой рѣчи : „престаньте вы , любез-
 ные друзья , отъ междуусобной брани ,
 и вѣдайте , что у пристани нашей , гдѣ
 мы беремъ себѣ воду , находится преуди-
 вительный мужъ , имѣющій въ себѣ отъ
 природы великія и высокія дарованія , и
 кажется мнѣ , что сей благословенный
 мужъ не вшуне созданъ отъ неба.“ Что
 услышавъ отъ него люди , всѣ пошли къ
 пристани , у которой и подлинно нашли
 они преудивительнаго и одареннаго свыше
 великими качествами мужа . И какъ вопро-
 сили его , какой онъ человѣкъ ? то въ от-
 вѣтъ отъ него получили , что рожденъ
 отъ небесныхъ дѣвицы : родъ его , съ небесъ
 низшедшій на землю , называется Ай жинъ-
 Дэіоро ; а имя ему . Букури - Іоншонъ ,
 и что созданъ онъ отъ неба для пресѣче-
 нія продолжающагося между ими между-
 усобія .“ Всѣ тогда выслушавъ его сіи сло-
 ва , съ великимъ удивленіемъ сказали меж-
 ду собою , что сей мужъ по природѣ своей
 совершенно освященный отъ неба , и въ
 томъ разсужденіи съ великимъ подобостра-

спіємъ подъявъ его на руни, принесли въ свое обиталищѣ. Послѣ чего всѣ при фамиліи, посовѣтовавъ между собою, согласились въ томъ, чтобы продолжающіеся между ими о первенствѣ ссоры прекратить и въ Государя надъ собою произвести онаго обрѣшеннаго ими мужа. Въ семъ намѣреніи съ общаго согласія отдавъ за него благородную и знатную дѣвицу изъ своего рода, наименовали его Гуруни - Бей - Ле, (то есть владѣтельнымъ Княземъ) и потомъ всѣхъ мяшежниковъ подъ его предводительствомъ усмирили. Послѣ сего поселился онъ въ городъ Одоли, (лежащемъ по широтѣ подъ $43\frac{1}{2}$, а по долготѣ около 12 градусовъ отъ Пекинскаго меридіана къ востоку) которой находится на восточной сторонѣ бѣлыхъ горъ въ степи, называемой Омохой, и титулъ своему Государству наименовалъ Манъ - Джу. И сіе есть начало, коимъ Государство наше получило первое свое основаніе. А Владѣльцы, или Цари онаго, съ того времени стали происходить отъ фамиліи вышеупомянутою предками ихъ обрѣшеннаго и въ Князя надъ собою поставленнаго человека, называемаго Ай - Жинъ - Дзіюро, то есть отъ золотой орды или золотого царства происшедшаго. Попомъ оный Его Величество Дери - Бухе - Мафа - Ди - Хуанъ - Ди, то есть праотецъ и великій Государь, по смерти такъ названный, вышеупомянутый первый ихъ владѣлецъ и основатель. Царства, которой отъ природы одаренъ былъ высо-

кимъ разумомъ, соединеннымъ съ великою прозорливостію, завоевалъ отстоящія въ 1500 ли (въ 800 Россійскихъ верстахъ) отъ города Одоли на западной спранѣ мѣстечки, а именно: первое при рѣкѣ Сунсу-Ху-бира, Хулаңъ-Хада, а другое Хешу-Ала. И такъ оный Его Величество первый праотецъ, въ 1583 году положивши первое основаніе своему владѣнію, на оныхъ мѣстечкахъ и жить началъ. Потомъ у Его Величества Энб-Дембухе или Инб-Дембухе-Мафа-Тоньдо-Хуандія, то есть у праопца бывшего потомъ вѣнчанаго Манджурскаго Хана, было шесть сыновъ, кои въ шести мѣстахъ построили себѣ по городу, а имянно: старшій изъ нихъ именемъ Десину, построилъ себѣ городъ на мѣстечкѣ Дзюрча; вторый именемъ Ліучанъ создалъ себѣ городъ на мѣстечкѣ Аха-холо; третій именемъ Соучанга построилъ себѣ городъ на мѣстечкѣ Холо-Гашанъ; четвертый Его Величество Мундембухе-Мафа Дзюжинга Хуанъ-Ди, то есть праотецъ бывшій претцымъ Манджурскимъ Ханомъ, остался въ городѣ Хешуала, отъ предковъ своихъ основанномъ; пятый, именемъ Боуланга, жилъ на мѣстечкѣ Нимала; и шестой именемъ Боуси, жилъ такъ же на мѣстечкѣ Джандзя, и назывались они общимъ именемъ Нингуша Байле, то есть шесть великихъ Ниязей, которые почиаются за шесть нашихъ праотцевъ, имя рода своего на высочайшій степенъ славы возстановив-

пихъ. — Изъ помянутыхъ новопостроенныхъ городовъ, самые ближніе отъ главнаго города Хешу-Ала отстоятъ не далѣе, какъ въ пяти, а самые дальніе не болѣе какъ въ 20 ти ли Китайскихъ. Послѣ оныхъ шести праотцевъ Его Величеству Илешулехе-мафахафумбуха - Хуанди, то есть праотцу же бывшему четвертымъ Манджурскимъ Ханомъ, жившему такъ же какъ и предки его, въ городѣ Хешу-Ала, что нынѣ по Манджурски ендень, а по Китайски Сидзинъ называется. Во время Царствованія его, въ лѣто бѣдовашаго пѣльца, въ 1601 послѣ Рождества Христова, добровольно покорилися 17 родовъ, или названій, народы; а именнно: 1й Сувсуху - Аймень, 2й Саргу или Сарху, 3й Дзяму - ху, 4й Джань, 5й Вандзя, 6й Елминь, 7й Джану - му, 8й Сагда, 9й Суань, 10й Донго, 11й Ярху, 12й Андарки - Аймань, 13й Ведзи - Аймань, 14й Хурна или Курка, 15й Варна, 16й Фю, 17й Сахалча. Потомъ съ оными народами сынъ сего четвертаго Манджурскаго Хана, Тайдзу - Дердзи Хуанди, то есть великій праотецъ и высочайшій Императоръ, бывшій пятымъ ихъ Манджурскимъ Ханомъ, завоевалъ еще слѣдующихъ названій народы; а именно: 1й Джоудзя, 2й Мардунь, 3й Онголо, 4й Аншу - Гуалдзя, 5й Хунехе - Аймань, 6й Джечени - Аймань, 7й Томохо, 8й Джандзя, 9й Барда, 10й Джай - Фянь, 11й Дундзя, 12й Олхонь, 13й Дунь, 14й Джушери, 15й Небнь, 16й Фодохо, 17й Сибе, 18й Ань-

чулаку, 19й Хида, 20й Джань; 21й Аки-
 рань, 22й Хешихе, 23й Омохо - Соро, 24й
 Фенехе или Фенехень, 25й Хуифа, 26й
 Хуѣ, 27й Намдулу, 28й Суйфунь, 29й
 Нингуша, 30й Нимача, 31й Ургучень,
 32й Мурень, 33й Джакуша, 34й Ула, 35й
 Усуи, 36й Ярань, 37й Сиринь, 38й Эхе-
 Курень, 39й Хунака - Курень, 40й Саха,
 минь - Аймань, 41й Иншайнь, 42й Норо-
 43й Сирахинь, 44й Ёхе, 45й Гуальча, 46й
 Усури, 47й Хингань, 48й Хунь - Чунь.
 49й Куяла. Всѣхъ сихъ названій народы
 по мѣстечкамъ и по рѣкамъ шанъ про-
 званые, будучи покорѣны помянутымъ
 пятымъ Манджурскимъ Ханомъ Тайдзу, и
 по немъ шестымъ Ханомъ Тайдзуномъ, и
 причтены къ ихъ Манджурскому обществу,
 названы однимъ съ Манджурами именемъ
 Маньджу. — Изъ сего ясно видно, и какъ
 выше сказано, что Манджурской народъ
 не знашой, но самая есть сволочь: испи-
 на сія подтверждается, какъ. знаменовані-
 ями ихъ собственныхъ названій, такъ и
 общимъ названіемъ Мань - Джу, что зна-
 чишь наполнившаяся страна, то есть сбор-
 ными или сбродными народами. Сверхъ се-
 го Манджуры прибавляютъ къ своему обще-
 ству еще и другіе народы разныхъ назва-
 ній, а именно: Мадзя - Джарутъ, Шадзи-
 Сацику, Хадминь; Хуалча, Налка, Оросъ,
 то есть Россіянъ, коихъ они во время
 бывшихъ ссоръ о рѣкѣ Амурѣ плѣнили и
 сдѣлали у себя изъ нихъ одну Нюру, то
 есть рошу Россійскаго племени: Дахуръ,

Али - Гашань , Мача , Вань - Янь , Чоухань или Корейцовъ , Абахай , Чахаръ , Солонь , Мингань - Мафа , Урутъ , Баяра - Голо , Хошому - Халянь , Баюшъ , Купча , Гиринь - Ула , Фалянга , Ёнге , Варнаси , Гахари , Курулунъ - Буръ , Муки , Хайлань , Хандзя Ванъ - Цинъ , Акули , Ту - Янь , Дордзи - Бира , и Холхонъ ; однакожъ Манджуры и съ присовокупленіемъ сихъ народовъ къ своему обществу еще не были въ состояніи завоевать Китайское шоль великое Государство ; но тогда уже приобрѣли оное себѣ подъ власшь , когда они всю сторону Ляу - Дунъ подъ владѣніе свое покорили , и многихъ Мунгалъ шожъ и природныхъ Китайцевъ лесцію и хипростію соединили съ собою , да и то не войною съ Кашайцами , а по случаю происшествія внутреннихъ въ Китаѣ замѣшательствъ , произведенныхъ опъ бунтовщика Ли - Дзы - Чына , которымъ когда столичный ихъ городъ Пекинъ , былъ взятъ , а природный ихъ Китайской Ханъ Чунъ - Дженъ при взятѣ шѣмъ бунтовщиномъ онаго города удавился , будучи призванъ Китайскимъ генераломъ У - Санъ - Гуемъ на помощь для освобожденія бывшаго тогда опъ Ли - Дзы - Чына въ осадѣ столичнаго города Пекина , и опмищенія крови Китайскаго Государя и воспользовавшись шѣмъ случаемъ , какъ выше о семъ происшествіи сказано , въ 1644 году безъ всякаго затрудненія не шолько столичнымъ городомъ Пекиномъ ; но и всѣмъ Китайскимъ Государствомъ овладѣли .

О Мунгалахъ и происхожденіи сего народа.

Третій родъ Мунгальцы или Мунгалы, которые на собственномъ ихъ и Манджурскомъ языкахъ называются Монго, по Китайски Мынгу; а по нашему Монгольцы или Мунгалы, есть тотъ народъ, который какъ по Китайской Географіи видно, происходитъ отъ потомковъ владѣнія Чингиса, бывшаго древняго ихъ Хана, а названіе Монго, то есть Монгольцами или Мунгалами, по нашему такъ называемыми, получили они отъ бывшаго Царя ихъ Монгоя внука Чингисъ Ханова и живутъ въ той степи, лежащей на сѣверной и западной сторонахъ Китая, за великою стѣною онаго, и граничущей къ западу съ Россією, чрезъ которую изъ Китая самое купечество караваны съ Китайскими товарами для торгу къ намъ на Россійскую границу въ Кяхту приходятъ, равно и съ нашей стороны чрезъ оную же по временамъ туда духовныя свѣты съ студентами, а въ случаяхъ посольство и всякое съ Китайскимъ дворомъ сношеніе отправляющіяся, — и которую разныя иностранные Географы, странствующіе Землеописатели и Миссіонеры, а особливо, живущіе въ Китаѣ лезуиты, называютъ сѣверною и западною Китайскою Татарією; а по нашему, по свойству обитаемаго въ ней народа, Мунгалією или Монголією, которая простирается между востокомъ и западомъ на 5,000 Китайскихъ ли, на 3,000 Россійскихъ, а между

югомъ и сѣверомъ на 3,000 Китайскихъ, на 1,800 Російскихъ верстѣ.

Въ сей степени городовъ и селеній, кромѣ находящихся въ нѣкоторыхъ мѣстахъ оной, однихъ древнихъ преждебывшихъ и нынѣ существующихъ Мунгальскихъ Хановъ и владѣтельныхъ ихъ Князей зданій, то есть домовъ и Идолаторскихъ кумиренъ, нѣтъ; а всѣ вообще жилили оной Мунгалы, живутъ кочевіемъ и упражняются въ скопотовдствѣ и звѣриной ловлѣ. —

Оныя Мунгалы состоятъ изъ 25 родовъ или названій, а именны: 1. Корцинъ, 2. Корлосъ, 3. Дерботъ, 4. Джалащъ, 5. Тумушъ, 6. Джарушъ, 7. Ару - Корцинъ, 8. Оуханъ, 9. Найманъ, 10. Карацинъ, 11. Уннютъ, 12. Абаханаръ, 13. Абахай, 14. Уджумотай, 15. Коцитъ, 16. Баринъ, 17. Дербанъ - Кубанъ, 18. Несиктень, 19. Сонютъ, 20. Моуминъ-Ань, 21. Тумушъ, 22. Ордосъ, 23. Улатъ, 24. Чахаръ и 25. Калка. Изъ коихъ первые 23 рода, или лучше снзатъ Орды, въ началѣ 17го вѣка по Рождествѣ Христовѣ, будучи покорены впорымъ Манджурскимъ Ханомъ Тай-Дзуномъ, опцемъ того Хана Шунджія, который столичнымъ городомъ Пекиномъ и всѣмъ Китайскимъ Государствомъ овладѣлъ, и въ подданство къ нему приведены: а послѣднія двѣ Орды въ 30 лѣто царствованія Китайскаго изъ Манджурской фамиліи, то есть 25го нынѣ существующаго Дай - Цинскаго колѣна Кансіа въ 1690 году сами по своей волѣ въ поддан-

ство къ нему пришли, и состоя нынѣ всѣ оныя Орды подѣ владѣніемъ и управленіемъ Кишайской Имперіи, числятся военными, подѣ названіемъ Мунгальскаго войска. —

Сколькожъ числомъ всѣхъ оныхъ Мунгалѣ состоятъ, того опредѣлительно сказать не могу, ибо и по вышеупомянутой Кишайской Государственной Географіи того не означено; а сказано только то, что всѣ вышеупомянутые 25 названій Мунгалскіе Орды, по родамъ своимъ раздѣляются на 28 аймановъ, то есть владѣній, и 131 гуза, то есть корпусъ или дивизію, а именно: первые изъ нихъ 23 Орды на 49 гуза, 24 чахарская на 8 гуза, а послѣдняя калкаская, которая, начинаясь отъ Россійской Кяхтинской границы, занимаетъ пространства степи больше другихъ, и будучи многолюднѣе, одна раздѣляется на 4 аймана, и 74 гуза, то есть корпуса или дивизіи, и всѣ оныя гузы расположены на 8 Кишайскихъ знаменъ, кои суть: 1е желтое съ каймою, 2е желтое, 3е бѣлое, 4е красное, 5е бѣлое съ каймою, 6е красное съ каймою, 7е синее, 8е синее съ каймою. Изъ сихъ первые при знамя, то есть желтое съ каймою, желтое и бѣлое почитаются собственными Ханскими, а прочія пять знаменъ числятся подѣ управленіемъ Вановъ и Бѣйлевъ; то есть Князей или Принцевъ, такъ что одинъ Ванъ или Бейле начальствуетъ однимъ знаменемъ; а какъ каждая гуза имѣетъ въ себѣ по пяти джала, то есть полковъ,

а въ полкахъ положено быть: въ баяра, то есть гвардейскихъ по 20, а въ прочихъ по 15 ниръ, то есть ротъ, въ ротахъ же по 100 человекъ; то полагая по послѣднему числу ротъ счисленію, во 131 Гузѣ, то есть корпусѣ или дивизіи должно быть всѣхъ Мунгаловъ 982,500 человекъ; однако изъ нихъ одного только Мунгальскаго ихъ войска считается до 900,000 человекъ, которые и управляются собственными ихъ Мунгальской Калнаской Орды при Аймана премя Ханами, а именно: расположенные при сѣверной дорогѣ: Ту Сету Ханомъ, при западной дорогѣ: Джа Санпу Ханомъ, при восточной дорогѣ: Чечень Ханомъ. А прочіе 25тъ Аймановъ Ванамъ, то есть владѣтельными ихъ Князьями.

Четвертаго рода суть плѣнные разныхъ родовъ Магомешанскаго закона Таттары, которые въ Кишаѣ частію живутъ по городамъ слободами, и частію въ уѣздахъ селеніями, упражняющіеся въ торговлѣ краснаго товара.

ОТДѢЛЕНІЕ III.

О видѣ или чертахъ лицъ жителей.

Всѣ оныхъ родовъ жители: Кишайцы, Манджуры, Мунгалы и Таттары, въ разсужденій оклада и цвѣща лица между собою различны, и каждой родъ имѣетъ особую свой языкъ.

Кишайцы роста средняго, тѣломъ здоровы и толсты, лице имѣютъ полное и

Часть I.

К

круглое , или лучше сказать широколицы ; глаза малые продолговатые , черные на выкатѣ , носъ корешкомъ и плоской , бороду долгую но рѣдкую , волосы черные и жесткіе , вразсужденіи же цвѣта между собою различны , ибо тѣ , которые живутъ въ сѣверныхъ провинціяхъ , бѣлы , какъ Европейцы , а которые въ южныхъ , смуглы и черны . Впрочемъ черты лицъ ихъ не прошивны . —

Женщины Китайки всѣ вообще статны , во всемъ сложеніи тѣла порядочны , и гораздо лучше мужчинъ , лица ихъ приятны : нѣкоторая бѣлизна въ чистомъ , нѣжномъ и полномъ лицѣ , смѣшавшись съ природнымъ румянцемъ и умѣренной смуглостію придаетъ имъ красоту . По справедливости можно сказать , что совершенными бы ихъ красавицами можно было почесть , естъли бы ноги у нихъ не были малы , которыя они у младенцевъ женскаго только пола отъ самаго рожденія нарочно въ кожи зашивають , чтобъ болѣе не могли расти , и до тѣхъ лѣтъ , пока могутъ оныя расти , перевязывая и пеленая стараются какъ возможно сдѣлать ихъ меньше , отъ чего пальцы меньшіе на ногахъ будучи стѣснены подогнувшись внизъ къ большому пальцу , и какъ бы срослись съ онымъ показываютъ видъ ступни остроконечной будто обѣ одномъ пальцѣ , и вся ступня съ пятою не болѣе составляютъ длины , какъ вершка два , чрезъ что не только тѣмъ они ноги свои обезображиваютъ , но и ходить ина-

че не могутъ и по ровному мѣсту, какъ съ великою трудностію на однихъ пятахъ начаясь со стороны на сторону, а съ горы и на гору не могутъ ходишь, какъ развѣ ухватясь за что нибудь; но у нихъ на противъ совершенная красота состоишь въ сихъ маленнихъ и безобразныхъ ножкахъ.

Кишайцы пишутъ, что сіе употребленіе вошло у нихъ въ моду со времени царствованія 5го колѣна Инскаго 11го Хана Джу - У - Сина, по случаю тому, что жена его Царица, именемъ Ташзея, имѣя у себя ноги отъ природы весьма малы, и потому, дабы скрыть сей природной недостатокъ извѣщая, что малость ногъ можешь почитаться одною изъ величайшихъ прелестей женскаго пола, сжимала ихъ перевязками, и шѣмъ сдѣлала еще менѣе, какъ будто въ самомъ дѣлѣ желая шѣмъ придашь себѣ большую пріятность. Почему въ угодность ей съ того времени вошло въ употребленіе во всемъ Китаѣ у всего вообще женскаго пола имѣть сей родъ красоты, которой и понынѣ продолжается.

Манджуры какъ мужчины лицемъ снатиѣ Китайцевъ, такъ и женщины Манджурскія Китаекъ; глаза и волосы на головѣ имѣютъ такіежъ черные, какъ и у Китайцевъ, носъ имѣютъ по выше, по длиннѣе и по воспрѣе, по окладу и цвѣшу лица своего походятъ на Татаръ; у Манджурокъ ноги естественной величины, ибо

они такъ какъ Кипайки ногъ своихъ не перевязываютъ и малыми ихъ не дѣлаютъ.

Мунгалы, выше сказанной степной народъ и Ташары какъ въ окладѣ и цвѣтѣ лица своего, такъ въ религіи и во образѣ жизни весьма сходны, первые съ Калмыками, а послѣдніе съ живущими у насъ въ Россіи Ташарами.

ОТДѢЛЕНІЕ IV.

О языкахъ, въ роисповѣданіяхъ, храмахъ и жертвоприношеніяхъ.

О языкахъ.

Хотя каждой родъ изъ вышеупомянутыхъ жипелей Кипая и имѣетъ собственную свой языкъ, но всѣ вообще живущіе въ Кипаѣ, даже и самые завоеватели онаго Манджуры говорятъ Китайскимъ, какъ господствующимъ языкомъ, который не только ни какого сходства въ письмѣ съ другимъ какимъ либо языкомъ, но даже и азбуки не имѣетъ, но столько у Китайцевъ различныхъ буквъ, сколько словъ, ибо каждое слово, каждая вещь, или какое чему либо названіе означается особою литерою, которыхъ числомъ до осьмидесяти тысячъ находится, и которыя при томъ имѣютъ выговоръ и произношеніе весьма трудныя, отъ чего Китайской языкъ весьма трудной и не преодолимой въ изученіи его, почему даже природные ученые Китайцы не могутъ знать всѣхъ литеръ своего

языка, однако ежели кто изъ нихъ знаетъ десять тысячъ оныхъ, тогдѣ можеть читать и понимать многія книги, и можеть почитаться риторомъ, а кто знаетъ болѣе сего буквъ, то есть отъ пятнадцати до двадцати тысячъ, тогдѣ можеть почитаться ученымъ и философомъ, ктожъ отъ тридцати до сорока тысячъ и болѣе литеръ знаетъ, таковыя уже за рѣдкихъ профессоровъ почитаются. Всѣ литеры совершенно мало кто и изъ однихъ ученыхъ и главныхъ правителей знаетъ.

У Китайцевъ есть книга называемая: Дзы - Ху - Шу, которую можно назвать по нашему Лексикономъ или Словаремъ, въ немъ собраны всѣ ихъ слова, и когда при случаѣ въ сочиненіяхъ какого либо потребнаго слова, или названіе вещи, естьли кто не знаетъ какими литерами оныя пишутся, то въ оной книгѣ приискиваютъ потребной рѣчи литеры и выписываютъ.

Кромѣ Манджурскаго, Мунгалскаго и Татарскаго въ Китаѣ существующихъ по роду жителей языковъ, одинъ Китайской языкъ можно раздѣлить на три діалекта; первой, которымъ говоряще ученые, верховные правители, благородные и хорошо воспитываемые воинской и гражданской службы люди; второй, которымъ говоритъ чернь, разныхъ мѣстъ простой народъ; третій книжной, ибо читаютъ и пишутъ не такъ какъ говорятъ. А сверхъ того есть еще нѣкій древній языкъ

и древнія писмена, которыя знаютъ и должны знать одни только ученые люди. —

На Китайскомъ языкѣ, печатають книги и пишутъ такъ, что строки идутъ сверху внизъ, начинаясь отъ правой руки и продолжаются къ лѣвой. —

На Манджурскомъ и Мунгальскомъ языкахъ также строки идутъ сверху внизъ, но только на противъ того начинаясь, отъ лѣвой руки, продолжаются къ правой. —

Сіи два языка Манджурской и Мунгальской имѣютъ между собою нѣкоторое сходство; литеры одни и названіе оныхъ почти тоже, только въ членіи и названіи или выговорѣ словъ различествуютъ между собою такъ, какъ Лаптинской языкъ съ Французскимъ и имѣютъ азбуки. Въ Манджурскомъ считается сто тридцать литеръ, изъ коихъ дѣлаются подобно какъ и на Европейскихъ языкахъ склады или слоги, а изъ слоговъ составляются уже цѣлыя рѣчи. Для наблюденія свойства и чистоты сихъ языковъ, есть также и Грамматики. Почему оба оные языка, по естѣ Манджурской и Мунгальской къ изученію способнѣе и къ выговору легче Китайскаго. Пишутъ же они не перомъ, но кистью, подобною какія бываютъ у живописцевъ, а потому и чернилицъ у нихъ нѣтъ; чернила же состоятъ въ ихъ Китайскихъ тушахъ, которыя они для письма растираютъ нарочно для того на отѣланныхъ каменныхъ дощечкахъ, смотря какъ надобно писать, такъ и на-

пирають ихъ, що естѣ гуще или жиже. И такимъ образомъ помазывая по нашерпымъ чирниламъ кистью, пишуть на бумагѣ; а какъ бумага ихъ весьма тонка, и хлоповата, а отъ того и протечлива, то печатають книги и пишуть на ней на одной только сторонѣ, складывая листы въ двое, такъ чтобъ сгибъ листа былъ краемъ къ поворачиванію вмѣсто обрѣза, а настоящіе обрѣзные края въ корешкѣ. И такимъ образомъ другая сторона листа остается уже въ срединѣ сгиба не писаною. —

О вѣроисповѣданіи, храмахъ и жертвоприношеніяхъ.

Вѣра у Кишайцевъ языческая, которая раздѣляется на двѣ секты:

1 я Главѣйшая и самодревѣйшая, по которой съ самаго начала основанія ихъ Имперіи по преданію начального Царя ихъ Фусія, и по ученію древняго и славнаго ихъ философа Кунъ - Фу - Дзы, исповѣдають единого Бога, и за верховное божество признають Тянь, що естѣ небо; почему и приписываютъ ему высочайшую власть, которая вся сущая въ свѣтѣ содержитъ и управляетъ; а именно пишуть въ нѣкоторой ихъ книгѣ: „то, что въ высотѣ и величествѣ своемъ безконечно, и вся сущая въ свѣтѣ содержитъ, называется небо.“ Въ книгѣ Люнь Іоу философскихъ изрѣченій пишуть: „изъ всего высочайша-

команды чинить объявленія , чтобъ при-
судствующіе, коимъ при опшравленіи жер-
твоприношенія бытъ должно, во всемъ се-
бя воздержали и хранили, — въ чистотѣ,
то есть въ домахъ своихъ ничего хмѣльнаго
не пили, луку и чесноку не ѣли, больныхъ
не посѣщали, на похороны не ходили, музы-
кою не забавлялись, дѣлъ до наказанія пре-
ступниковъ надлежащихъ не рѣшили, съ
женскимъ поломъ не имѣли бы сообщенія;
и какъ назначенъ будетъ день къ опшра-
вленію жертвоприношенія, тобы какъ
спашскіе, такъ и военные чиновные люди
очистили тѣла свои омовеніемъ и перемѣ-
нивъ плащье начевали въ своихъ присущ-
ственныхъ Канцеляріяхъ и сподоблялись
къ приношенію жертвы при дни. Жертво-
приношенія же раздѣляются на три рода,
а именно : первое жертвоприношеніе, кое
опшравляемо бываетъ небу и землѣ Тайше
и Тайдзи, то есть Богу земли и Богу
плодовъ земныхъ, Тай Мяу прародителямъ,
и Алинъ - Мунганъ; то есть на могилахъ
прежнихъ Хановъ, называется великое;
второго роду жертвоприношеніе, которое
опшравляется солнцу, лунѣ, духамъ въш-
ровъ, облаковъ, громовъ, дождей, знаме-
нитыхъ горъ и мѣстъ, моря и великихъ
рѣкъ; также древнимъ великимъ Царямъ,
первоначальному учителю, первому чело-

обожаются съ придаваемыми по смерти ихъ другими име-
нами и названіями, которой находится въ самомъ спо-
личномъ ихъ городѣ Пекинѣ во дворцѣ предъ Император-
скими палатами къ Югу на лѣвой рукѣ.

вѣну земледѣльства, и всѣмъ большимъ ихъ знаменамъ воинскимъ, именуется среднимъ; а прешьяго роду жертвоприношеніе называется малымъ, которое отправляется только шѣмъ богамъ или духамъ, коимъ жертвоприношенія древнимъ великимъ Царямъ, также и философу ихъ Кунфудзю отправляются по именнымъ указамъ самихъ Хановъ.

2я Далай-Ламская, по которой почитаютъ Идола фо, и вѣрятъ по наученію оной преселенію душъ; сей сектъ слѣдуютъ весь Кишайской, Манджурской и Мунгальской народы, и ихъ жрецы. Прежде нежели приступить я къ изъясненію сей Фоевой секты, нужнымъ почитаю напередъ изъяснить, почему я наименовалъ ее Далай Ламскою, и кто верховные ея правители и проповѣдники.

Изъясненіе о Далай Ламѣ;

Далай Лама, сіи два слова значатъ, первое Далай море, а послѣднѣе Лама священника или жреца, оба же вмѣстѣ знаменуютъ великаго священника или жреца, симъ именемъ называется первая духовная особа въ Тибетѣ, и Тангутской землѣ, которую Кишайцы именуютъ Сидзань; а въ старину называли Усы-Дзань, и Ту-Фань. Оный Далай Лама, какъ отъ своихъ Тангутовъ, такъ отъ Манджуръ, Мунгалъ, и Калмыковъ почитается содержателемъ и проповѣдникомъ Фуци-

хійскаго, то есть вышеозначеннаго Фоева закона, и всего духовнаго ихъ чина главнымъ пастыремъ, котораго по власи можно уподобить Паптріарху или Папѣ.

А въ Мунгальской землѣ таковой степени духовная особа называется Кушухту, ниже его Далама, то есть ихъ набольшій или старшій Лама, котораго сравнить можно съ нашими игумнами или Архимандритами, простомъ называемый Лама, есть ничто иное, какъ монахъ, которое имя есть общее всего ихъ духовнаго чина, ибо всѣ ихъ духовные люди называются Лама, и при томъ женъ не имѣють, а упражняются только въ однихъ духовныхъ дѣлахъ. —

Тибеты и Мунгалы обоихъ оныхъ духовнаго званія верховныхъ своихъ особъ, то есть Тибетскаго Далай Ламу, а Мунгальскаго Кушухту, почиаютъ непосредственно за живыхъ боговъ, или за такихъ священныхъ, которые грѣшить не могутъ, и говорятъ, что души ихъ святы и отъ боговъ опредѣлены быть на землѣ въ духовномъ званіи и должности вѣчно, и попомо могутъ изъ тѣла въ тѣло переселяться, то есть хотя Далай Ламы и Кушухты послѣ смерти своей по накурѣ и обновляются плотию отъ родителей, однако души тѣ же имѣють, кои въ нихъ и прежде были, и будто попомо то они все прежнее, что ни дѣлали въ первыхъ лѣтахъ своей жизни, помнятъ и знаютъ; а

прочіе люди, хотя и по шакомужь порядку перераживаются, однакожь они прежняго зашѣмь не помнятъ и не знаютъ, что будто еще до такой свящости не достигли, и прибавляютъ къ тому, что души ихъ въ оное время, какъ изнуряются въ преисподней великимъ голодомъ, ушляютъ оной нашею забвенія, которая будто бы для искушенія ихъ нарочно для того поставлялась; — почему обоимъ оныхъ націй жрецы, то есть начальныя Ламы, какъ скоро Далай Лама, или Кушухшу умретъ, кидаются всюду сыскать шагаго младенца мальчика, который родится въ томъ часъ и минушу, когда Далай Лама или Кушухшу умеръ, признавая, что въ того младенца Далай Ламина или Кушухшина душа перешла, и что тотъ младенецъ истинный есть Далай Лама или Кушухшу.

Ламы раздѣляются на два рода по платьямъ и шапкамъ; а именно тѣ, кои носятъ платье и шапки желтаго цвѣта, почитаются честью выше шѣхъ, кои носятъ платье и шапки краснаго цвѣта, и сихъ цвѣтовъ кромѣ ихъ Ламовъ никто на платье не носитъ; ибо оной цвѣтъ есть Ханской. При всемъ томъ всѣ вообще оныя Ламы имѣютъ не малое познаніе и въ Медицинской наукѣ, почему сверхъ настоящей своей опправляютъ и лѣкарскія должности, лѣчатъ и избавляютъ своими лѣкарствами, состоящими въ

правахъ и коренныхъ, больныхъ отъ разныхъ недуговъ и болѣзней, токмо сего лѣченія въ дѣйство безъ молитвъ никогда не производящъ. Широкая и долгая въ нѣсколько полотнищъ сшиная изъ бумажной матеріи краснаго цвѣта штука, которую Ламы на себѣ носящъ, перевязавъ чрезъ плечо на косъ, достойна не малаго примѣчанія, пошому, что многіе изъ Европейцевъ оную называютъ милошью; а Ламы употребляютъ оную при своихъ молитвахъ: ибо когда они молятся своимъ идоламъ, то оную штуку съ себя снимають, и пославъ ее на полъ, на ней молятся, а бшправа молитву, паки на себя повязываютъ.

Напрошивъ того Кишайцы, таковаго мудрованія и заключенія о своихъ духовнаго званія или чина людяхъ не имѣють, да у нихъ и таковыхъ высокихъ, наковы у Тибетовъ Далай-Лама, а у Мунгалъ Кушухшу, для нихъ степеней нѣтъ, и всѣ вообще у нихъ духовнаго званія или чина люди называются по ихъ Хошанъ, а по Манджурски Хуащанъ или тожъ Хошанъ; сіи слова Хо и Шанъ значащъ, хо соединеніе многихъ людей изъ далечайшихъ странъ въ единомушіе, а другое слово, то есть Шанъ знаменуетъ такого чловѣка, который отрекся міра, голову, бороду у себя обрилъ, и родителей своихъ противъ должности роду чловѣческаго почиташъ себя заславляешъ; принявъ по

обрисѣи пять заповѣдей: первую не убивать и не ѣсть животнога, вторую ни тайно ни явно не похищать чужихъ имѣній, шрешью не любодѣйствовашъ и не женишься, четвершую не суесловишь, пятую ничего не пишь хмѣльнаго; а по ихъ сочиненнымъ книгамъ называющся они: Сынъ, Шами, Самынъ, Санъ, Мынь и Боуцїу, кои всѣ слова значатъ монаха, уединенно живущаго; однакожъ Ханы Манджурскіе иманными своими указами имъ повелѣли, чшобъ они родителямъ своимъ отдавали все должное почтеніе, которые указы внесены и въ ихъ Государственное уложеніе, а въдомы они по Манджурски называемой Доролони Джурганъ, а по Кистайски Лїй бу, то есть Коллегїи обрядовъ. Въ пресупленїяхъ же они судящся и наказывающся во всемъ наравнѣ съ прочимъ Кистайскимъ народомъ, по общимъ Гражданскимъ законамъ безъ всякой ошѣбны и привиллегїй.

Сїи по въ Кистаѣ Мунгальскіе Ламы а Кистайскіе Хошаны есть проповѣдники и учители сказанной секшы Фо, которую по главному ихъ пастырю и учителю Далай Ламы, назвалъ я Далай Ламскою. Впрочемъ какъ вышесказанные Ламы, такъ и сїи Хошаны, въ соблюденїи уставленыхъ по ихъ Фоевой религїи духовнаго обряда и правилъ весьма строга исполнительны.

*Изъясненіе о проповѣдуемой означенными
Ламами и Хошанами вышеупомянутой
Фоевой сектѣ.*

Фо по Китайски , по Манджурски фуцзи или фульци , а по Мунгальски и Калмыцки бурханъ , объ немъ объявляется въ Китайскихъ исторіяхъ , что при Царѣ ихъ Муванѣ фамиліи Джеу , въ 24 годъ владѣнія , то есть въ 979е лѣто прежде Рождества Христова , Тянь Джускаго (то есть въ древнія времена шамъ , а потомъ и иначе еще Ильшенду называемаго , по нынѣшнему же наименованію Бенгальскаго) Короля именемъ Дзинъ - Фанъ - Вана , жена Королева , по имени Моеши , увидѣла во снѣ сходящаго съ небесъ золотого человека , и отъ того явленія зачала во чревѣ , и того же года въ осьмый день четвертаго мѣсяца родила сына , которой изъ нея утробы въ правой бокъ между ребрами вышелъ . Какъ онъ вступилъ на 19й годъ онъ своего рожденія , то въ осьмый же день четвертаго мѣсяца ушелъ на снѣжныя горы , и шамъ спасаяся , получилъ совершенную премудрость , и названъ Шидзя Фо , что по толкованію Хошановъ значить: первое слово Шидзя , источникъ милосердія , а второе Фо блаженство , ибо объявляютъ они , что ежели кто изъ жившихъ его законъ содержать и исполнять будетъ , то оный избавится отъ всѣхъ бѣдъ и печалей , и получитъ вѣчное блаженство ; другое ему имя есть

Жу - Лай, и по толкованію оныхъ же Хошановъ, есть то, что въ самомъ себѣ всегда пребываетъ не подвижно. Объ ученіи Фуцихіевомъ, то есть Фоевомъ, Китайскій философъ Дзу Джи написалъ въ своихъ книгахъ, что оное ни до неба, ни до земли, и ниже до четырехъ сторонъ не касается, но только испытуетъ единое сердце человека. А Лоудзыево въ томъ только состоитъ, чтобъ жизненные духа соки какъ возможно въ себѣ удерживать: то есть одинъ изъ нихъ печется о душѣ, а другой старается о дойдой на свѣтъ жизни. Впрочемъ въ ученіи Фуцихіевомъ написано, что не только одни человѣческія, но и всякаго животнога души суть безсмертны, и обновляются они принятіемъ на себя новыхъ тѣлъ по дѣламъ своимъ, то есть инныя переселяются въ тѣла людей благородныхъ и богатыхъ, а инныя въ тѣла бѣдныхъ и убогихъ людей, или уже по злымъ своимъ дѣламъ для наказанія въ звѣря, скота и птицъ, чего ради ученіе Фуцихіево убивать животное весьма запрещаетъ; а Хошаны ради сего же и ни какого мяса не ѣдятъ, опасаясь, чтобъ не быть душегубцами, и учатъ они, чтобъ желающіе быть Фуцихіями, оставя суетная въ мірѣ, плоть свою умертвили и безъ всякаго попеченія содержали себя въ цѣломудріи, а для сего они и не женятся, обнадѣживая, что препроводившіе жизнь свою цѣломудренно, дѣлаются Фуцихіями, шанъ

Часть I.

Л

накѣ Кушухты и ихѣ пастырь Далай Лама дѣйствительно сдѣлались. —

Оный Фуцихи или Фо основалъ свое ученіе начально въ Королевствѣ Шынь - Ду, по естѣ въ Индіи, которое иначе нынѣ Бенгалю называется, а къ Кишайцамъ перешло оно въ 65е лѣто послѣ Рождества Христова въ царствованіе Кишайскаго Императора Минъ - Ди - Юнъ - Пина, изъ осьмаго колѣна, Ханъ называемаго, ибо въ томъ году, какъ и выше о томъ въ хронологіи, подѣ именемъ его состоящимъ подѣ числомъ 112мъ упомянуто, явился ему во снѣ великій золотый человѣкъ, который съ небесъ слезѣлъ; а какъ оный Императоръ пробудился, и призвавъ своихъ вельможъ спросилъ о видѣніи ономъ; то сказали ему, что явился ему оный богъ, который въ Королевствѣ Шынь - Ду, по естѣ по нынѣшнему названію въ Бенгалѣ прославляется, тогда пришло ему на память часто произносимое славнымъ ихъ философомъ Кунфудзыемъ слово, что святыи пребываютъ на западѣ, и поному ихъ отъѣзду отъправлены были послы въ оное Королевство, кои потомъ законъ онаго Фуцихія въ Кишай привезли и его распространили.

Иезуиты, которые находясь въ Кишаѣ, сильно доказываютъ, что Кишайцы тогда посольствомъ своимъ обманулись, и вмѣсто Христіанской Вѣры привезли съ собою Индійское идолослуженіе.

Почему въ разсужденіи описуемаго Фоева происхожденія исповѣдашели онаго почитающѣ его воплощившимся богомъ, и проповѣдають объ немъ, что онъ владычествуетъ западнымъ веселымъ свѣтомъ, (то есть раемъ): что онъ богъ отъ небесъ сходящій, что для людей отъ начала свѣта на землю сходилъ, и раждался много разъ иногда мужчиною, а иногда женщиною, словомъ, такимъ человѣкомъ, какимъ когда нужда требовала.

Слово же Фо, въ Канонической ихъ книгѣ, называемой Снюдзи, полкуешся еще слѣдующими словами:

Фо есть умъ, умъ есть Фо, но умъ и Фо откуда, шамъ потребно быть веществу. Когда знаніе заключаеѣ, что нѣѣ вещества, въ коемъ бы одно пребываніе ума было, то симъ премудраго существа Фоева истина означается. Фоево премудрое существо не имѣеѣ образа и всегда есть единъ самъ въ себѣ круглый свѣѣѣ, всѣ образы и всѣ виды обвѣмляющій.

Есть существо не вещественное, существо истины.

Не есть цѣѣѣѣ, не есть Кунъ, (vacuum) не есть не Кунъ. (non vacuum.)

Не приходитъ, не отходитъ и ходъ не возвращаетъ.

Не разнственнѣѣ, не подобнѣѣ.

Не присутственнѣѣ, не отсутственнѣѣ.

Не прикосновеннѣѣ, не откосновеннѣѣ.

Не видимѣѣ, не слышимѣѣ.

Есть внутри и вне свѣтъ разумный.
Вездѣ не прѣмѣняющійся.

Царствіе единого Фо, пребывашъ можешъ и въ единой песчинкѣ, единая песчинка можешъ содержать въ себѣ всѣ границы.

Его единое разумное существо заключаетъ въ себѣ всѣ премудрости.

Знающій сіе долженъ вѣдать то, чего умъ не постигаетъ, и когда вѣдая не будешъ ни на что прельщаться, и ни у чего не останавливаться, а будешъ только соблюдать въ себѣ чистоту и непорочность, отходишь отъ злыхъ міра сего начинаній и добрыхъ, то симъ Но - Мо - Ши - Дзя обрящешъ, то есть обрящешъ по усердію своему источникъ милосердія.

О кумирахъ или идолахъ и ихъ капищахъ или кумирняхъ.

По сей второй идолопоклоннической Фоевой сектѣ, Кишайцы кромѣ онаго бога ихъ Фо поклоняются и другимъ обожаемымъ ими идоламъ, которыхъ у нихъ имѣется безчисленное множество въ разнообразныхъ изображеніяхъ, большихъ и малыхъ, золотыхъ, серебряныхъ, мѣдныхъ, яшмовыхъ, мраморныхъ, мѣдныхъ, деревянныхъ и глиняныхъ, извѣстныхъ подъ названіями боговъ неба, земли, воздуха, огня, воды, вѣтровъ, дождей, плодовъ земныхъ и всякихъ произрастѣній, войны, мира, счастья и прочихъ случаевъ, между которыми есть многоглавные и многоручные. Для всѣхъ оныхъ идоловъ вездѣ не

только во всѣхъ городахъ, но даже въ селеніяхъ и на горахъ имѣются огромныя великимъ художествомъ сдѣланныя капища или кумирни, по Кишайски называемыя Мян; а сверхъ того также при училищахъ имѣются таковыя жъ кумирни въ честь славному ихъ Философу Куньфудзыю, и духу того города или страны хранителю, въ которыхъ общенародное поклоненіе и жертвоприношеніе бываетъ только по два раза въ мѣсяцъ, въ дни новолунія и полнолунія, то есть въ первое число, когда мѣсяцъ рождается, и пятое надесять когда полонъ бываетъ, ибо у нихъ числа мѣсяца считаются съ рожденія онаго. Въ сіи дни собираются въ оныя кумирни на поклоненіе находящимся въ нихъ идоламъ, начальники городовые и прочіе всякаго званія люди, приносятъ имъ жертву, сожигая предъ ними пучки благовонныхъ свѣчъ; — въ прочіе же дни исподняють оное и наблюдаютъ, чтобы предъ тѣми идолами всегда было не угасимое куреніе благовонной свѣчи, при своихъ правилахъ одни только живущіе при оныхъ кумирняхъ Хошаны и Доусы, то есть вышеописанные Кишайскіе жрецы или монахи, которыхъ, а равно и монастырей ихъ во всемъ тамошнемъ Государствѣ великое множество, и первые изъ нихъ Хошаны оказываютъ себя смиренными, но всѣмъ учтивыми, ласковыми, чрезвычайно набожны, и ведутъ весьма строгую жизнь; носятъ на себѣ тяжелыя вериги, или чугунныя и каменные доволь-

но значущія, четверти въ при длины и ширины, и при томъ не малую пягость въ себѣ заключающія плишы, или вмѣсто оныхъ длинныя цѣпи, кои едва таскашь могутъ. Сверхъ того бьютъ себя камнями по головѣ до крови, и другія разныя производятъ надъ собою мученія съ шѣмъ намѣреніемъ, чтобы привести людей въ содраганіе о себѣ и получить отъ нихъ подаваніе; ибо всѣ они и монастыри ихъ состоятъ на общенародномъ содержаніи, но при всемъ томъ производятъ великіе обманы и хитрости, помощію которыхъ удерживаютъ въ своей сектѣ послѣдователей оной, и выманиваютъ у нихъ денги. А послѣдніе то есть Доусы, которые хотя шогомъ званія какъ и Хошаны, но хитрѣе и лукавѣе оныхъ. Ибо будучи они стоическаго закона, живутъ большею частію при кумирняхъ, находящихся на горахъ какъ пустынники, упражняются въ Алхиміи, имѣютъ великую склонность къ волшебству, и думаютъ что при пособіи діавола, котораго они призываютъ и приносятъ ему прозяку жершву, свиней, рыбъ и птицъ, могутъ въ намѣреніяхъ своихъ имѣть успѣхи. Къ симъ Доусамъ сходится толпами простой народъ вороваться и лѣчиться, надъ которымъ они обаяніемъ своимъ строятъ великія химеры, и тѣмъ обольщая увѣряютъ оной, что якобы они не только изцѣляютъ всѣхъ приходящихъ къ нимъ людей отъ всякихъ болѣзней и недуговъ, но и изгоняютъ изъ

нихъ и домовъ ихъ нечистыхъ духовъ, удерживають дожди, и когда надобно попускають быть имъ, равно могутъ счастьемъ надѣлять и прочія тому подобныя чудеса творить. Въ разсужденіи чего даютъ тѣмъ безумнымъ пришельцамъ подвѣдомъ оказанія онымъ, кому въ чемъ какой надобно помощи, на желтой бумагѣ записочки, въ которыхъ написаны бывають только имена тѣхъ, кому оныя даются, и разныя волшебныя слова: а сіи бѣдники заплачя за то деньги уходятъ съ радостью и твердою надѣждою, въ чаяніи совершеннаго по своему желанію исполненія, въ свои дома, и тѣ записки прилепляютъ на стѣнахъ оныхъ.

Сверхъ того сіи Кипайскіе монахи великіе прошлецы и въ любовныхъ дѣлахъ; они, когда призываютъ бывають въ какое женское сборище для поученія и извѣсненія имъ Фоева закона, внушаютъ тѣмъ своимъ набожнымъ ученицамъ, что снисходя на желанія послѣдователей бога ихъ Фоя, часто удостоивають онѣ, ничего незная, божественныхъ его обѣщаній. Увѣряють ихъ также, что имѣють старинное право на ихъ дѣвство. „Помните ли вы, говоряшь они имъ, что прежде не, жели вы родились, вы мнѣ обѣщались, быть моею женою, и хотя скоропостижная смерть лишила меня пребуемаго те, перь мною права: но новая жизнь обязываетъ меня въ ономъ домогаться, и ничто васъ отъ оной освободить не мо-

„жетъ.“ Почему не рѣдко дѣвицы изъ наилучшихъ фамилій разнаго сословія, дають уловлять себя такими хитрыми словами: привыкають къ пороку съ самыхъ нѣжныхъ лѣтъ, и до того доходятъ, что явно предаются распутной жизни. —

Г Л А В А III.

О качествахъ, нравахъ и обычаяхъ, домо-
правленіи и образѣ жизни Китайцевъ. О
обрядѣхъ состоящихъ въ отправленіи тор-
жественныхъ ихъ праздниковъ, пиршествъ,
бракосочетаній, и печальныхъ церемоній,
то есть похоронъ. О сѣздахъ ко Двору,
и поклоненіяхъ Государю; о учтивствахъ
для знатныхъ Принцевъ Царской крови,
о пышной ихъ и прочихъ знатныхъ Вель-
можъ въздѣ и взаимномъ оныхъ между со-
бою и вообще всего народа обхожденіи.
О пищѣ и одеждѣ.

О Т Д Ъ Л Е Н І Е I.

*О качествахъ, нравахъ и обычаяхъ, домо-
правленіи и образѣ жизни Китайцевъ. О
качествахъ вообще.*

Китайцы вообще всѣ отъ природы бо-
дры, остроумны, и весьма прилѣжательны къ
наукамъ, художествамъ и рукодѣліямъ. Но
при всемъ томъ горды, вспыльчивы, хит-
ры, лукавы, корыстолюбивы, обманщики
и великіе къ женамъ ревнивцы. Однакожъ

они въ бодрости, или лучше сказать въ храбрости и шѣлесныхъ силахъ съ нашими Рускими равняться не могутъ. Что же касается до остроты ихъ разума, хитрости и прочихъ способностей, то въ оныхъ должно опдѣлать имъ справедливость.

О нравахъ и обычаяхъ.

Китайцы между собою весьма обходительны, они вообще имѣютъ тихой, сговорчивой и чедовѣколюбивой нравъ; въ поспуткахъ и въ жипѣ ихъ много находится пріятнаго, а только къ иностранцамъ, хотя наружно и кажутся они чрезвычайно также ласковы и вѣжливо съ ними обходятся, но внутренно къ нимъ недоверчивы и завистливы, а въ торговлѣ противъ ихъ хитры, лукавы и необычайно обманчивы. Къ корыстиже сполько жадны, что приобретеніе оной предпочитаютъ чести. Ибо употребленный ими на то какой либо хитролукавый вымыслъ или подлогъ, они за стыдъ и грѣхъ себѣ не считаютъ, а еще за особое въ томъ искусство и остроту разума своего признаютъ, и шѣмъ еще хвалятся и въ похвалу себѣ приписываютъ, что они въ таковомъ дѣйствіи хитростию и разумомъ своимъ превосходятъ иностранцовъ.

О корыстолюбіи и обманахъ.

Корыстолюбіе заставлятъ ихъ представлять всякія лица, и иногда совсемъ не корыстолюбивыхъ людей и готовыхъ къ

оказанію услугъ , чтобъ тѣмъ приобрѣсти себѣ довѣріе и воспользуясь онымъ удобнѣе было употребить его въ свою пользу. Ибо когда они отъ чего барышъ имѣть чають , то къ полученію онаго всевозможное употребляютъ лукавство. Корысть , яко предметъ всѣхъ дѣлъ содержитъ ихъ въ безпрестанномъ движеніи. Въ самыхъ малѣйшихъ извѣстіяхъ находятъ они спези къ достиженію до своихъ намѣреній. — Для нихъ нѣтъ ничего тяжелаго , они пускаются въ опаснѣйшія путешествія , когда только какую пользу получить могутъ. Улицы и рѣки у нихъ наполнены всегда отбѣзжими и пріѣзжими людьми , ищущими неусыпно себѣ какаго нибудь барыша. Они весьма искусно умѣють подольститься къ тѣмъ людямъ , въ которыхъ имѣють какую нибудь нужду , или которые въ состояніи пособить имъ въ достиженіи какаго либо предмета. Кипаецъ готовъ ждашь цѣлой годъ того случая , которой долженъ совершить его намѣреніе. Искренность не есть главною ихъ добродѣтелію , а особливо когда имѣють они дѣло съ иноспранными. Они , а особливо Коммерческаго званія люди , прошивъ ихъ не только въ товарахъ , но и въ свѣсныхъ припасахъ дѣлають великіе обманы , какъ то : вмѣсто цѣлыхъ кусковъ ланыхъ либо шелковыхъ матерій , отпускають подобно тѣмъ кускамъ сдѣланныя пустыя свершки бумаги. Что бывало и съ нашими купцами въ Кяхтѣ; а въ свѣстныхъ припа-

сахъ, которые продаются на вѣсѣ, для тяжести у сушеной и соленой рыбы головы набиваются крупнымъ пескомъ, иные бичую живность, разумѣя гусей, куръ, утокъ и прочихъ крупныхъ употребляемыхъ въ пищу птицъ, разбивая вынимаютъ изъ нихъ все мясо, пустому же оныхъ чѣмъ нибудь наполняютъ, и опроверстѣ такъ хорошо заделываютъ, что обманъ ихъ не прежде познать можно, какъ когда такую штуку должно въ купанѣ готовить. Другіе умѣютъ дѣлать вѣшчину, наполняя кусокъ дерева нѣкошорою землею, и обпигивая оной весьма искусно свиною кожею, которой обманъ можно открыть только тѣмъ, когда ножомъ порежешь. А въ Куанъ - дунѣ, то есть по Европейски называемомъ Кантонѣ, сказываютъ, сверхъ сего дѣлаютъ они еще и то, что при продажѣ иностранцамъ на корабли живьемъ скота, свиней, барановъ и овецъ, за часъ до продажи нормятъ ихъ соленымъ кормомъ и поятъ чрезъ мѣру водою, во первыхъ для того, чтобъ раздулись и больше сыплыми казались, нежели наковы въ самомъ дѣлѣ есть; а во вторыхъ зная, что оныя по покупке скоро, ежели не всѣ, то по крайней мѣрѣ сколько нибудь изъ нихъ помрутъ, и что покупщики, между которыми бываютъ и Европейцы, падали не бѣдѣ, а кидаютъ оную въ морѣ, то продавцы послѣ продажи нарочно разбиваютъ около тѣхъ кораблей на лодкахъ и выкидываемую мертвую скотину паче и

себѣ даромъ уже на лодки собираютъ, и освѣжую мясо оной вторично въ продажу и въ пищу себѣ употребляютъ. Впрочемъ хотя Нишайцы и другимъ подобнымъ сему великому множеству плутной научены, однако же мошенники ихъ не производятъ никакихъ насильствъ, но добычу получаютъ единственно своею хитростию и проворствомъ. Иные ѣздятъ за кораблями, и врываясь между шлюзами, кои стоятъ въ пристанѣ, и гдѣ ежедневно торгъ производится, ночью входятъ на оныя и уносятъ, что имъ попадется. Другіе ѣздятъ за купцами дни по три и по чепыре, до шлюзовъ поръ, пока найдутъ удобной случай произвести въ дѣйствіе воровское свое намереніе. А еслии кто изъ нихъ въ какомъ обманѣ или воровствѣ пойманъ и приличенъ бываетъ, то извиняется въ томъ своимъ не искусствомъ и оплошностію гордя: что онъ на томъ разѣ былъ хуже скопа, кошорой въ такомъ случаѣ гораздо бываетъ проворнѣе его и что онъ въ другой разѣ таковъ плохъ не будетъ, а постарается впредь быть въ томъ по искуснѣе, и не допуститъ до себя того, чтобъ иностранецъ въ чемъ либо могъ провести его.

*О гордости Китайцевъ и тщетныхъ ихъ
о себѣ воображеніяхъ.*

Что касается до гордости ихъ, то доказывается оная шлюзами, что они выше, разумнѣе и просвѣщеннѣе себя никакой на-

родѣ не признають, потому: какѣ они сами изъ своего Государства никуда ни зачѣмъ не ѣздятъ, а видятъ прѣѣзжающихъ къ нимъ только изъ другихъ Государствъ людей, то изъ того и заключають, что Государство ихъ есть первѣйшее и богачѣйшее на свѣтѣ; а они просвѣщенѣйшіе и разумѣйшіе изъ всѣхъ прочихъ народовъ, и думаютъ, что къ нимъ изъ другихъ Государствъ прѣѣзжаютъ люди не для чего иного, какъ для набогащенія и занятія отъ нихъ полиптики, просвѣщенія и прочихъ ихъ обычаевъ; а по тому вообще ко всѣмъ иностраннымъ народамъ, которыхъ они почитаютъ противъ себя невѣждами, имѣють великое презрѣніе, и говорятъ о себѣ, что они только одни имѣють по два глаза, а сосѣди ихъ совсѣмъ слѣпы. Одни Европейцы только искусствомъ своимъ зазлужили у нихъ себѣ похвалу, что они имъ противъ себя, по одному только глазу приписываютъ. Ни одинъ народъ не имѣетъ столь высокаго воображенія о своемъ величествѣ и преимуществѣхъ, кои иной предъ другими народами имѣть думаетъ, какъ Китайцы. Сія природная ихъ гордость производитъ даже и въ подломъ народѣ презрѣніе ко всѣмъ прочимъ націямъ. Они въ доброту своей земли, своихъ нравовъ, обынновеній и правилъ такъ влюблены, что не могутъ себѣ представить, чтобы въ Китай могло быть что хорошее и истинное, чегобы ученые ихъ не знали. Обычаи ихъ

ихъ столько имъ нажущся совершенными, и столько почитаютъ ихъ, что нѣтъ ничего не возможнѣе какъ уговорить ихъ перемѣнить что нибудь, или что нибудь ввести въ обычай Европейское.

О гнѣвѣ и вспыльчивости.

Относительно же гнѣва и вспыльчивости Кипайцевъ, то хотя они, подражая нравственности, и почитаютъ оные возможнымъ порокомъ, а потому и стараются преодолевать себя въ томъ, однако по свойству Климата ихъ земли, имѣя отъ природы горячій нравъ, при малѣйшихъ оскорбленіяхъ или неудовольствіяхъ неимѣютъ твердости духа великодушно сносить оныя, почему слѣдуя только по наружности правиламъ нравоученія, хотя они при досадахъ или обидахъ и поназываются, будто безъ всякой чувствительности ихъ сносятъ, но вглубь того неоставляющъ, а при случаѣ весьма искусно чувствительнѣйшимъ образомъ опмщеваятъ. Они неудовольствіе свое скрываютъ, и елики имѣя оное на знашыхъ особъ, не въ силахъ извѣстить имъ онаго, то въ разсужденіи своихъ непріятелей наблюдаютъ въ наружныхъ поступкахъ великую осторожность, такъ что никакъ подумавъ не можно, чтобы они раздражены были; когда же находятъ случай причинить непріятелю своему чувствительную или смершную досаду, то пользуются онымъ съ жадностію. Терпѣливость, которую они сперва оказывали, клонилась

только къ тому, чтобы лучше изыскивать способнаго времени къ произведенію надѣжнѣйшимъ образомъ умышляемаго удара; словомъ, они прошивъ непріятелей своихъ даже и самую смертельную ненависть до тѣхъ поръ скрываютъ, пока не могутъ сдѣлать имъ наичувствительнѣйшаго опмщенія.

О любострастїи и ревности.

Китайцы по свойству климата ихъ земли отъ природы весьма къ женскому полу любострастны, и попому любострастію своему, кромѣ настоящей одной законной жены, имѣютъ они не только по нѣскольку наложницъ, но сверхъ того еще и содомское сообщеніе съ молодыми и благолѣпными юношами; а при всемъ томъ и чрезвычайно ревнивы, ибо они изъ завсего того вольнаго спрасшей своихъ удовольствія, женъ своихъ держатъ въ домахъ, подобно какъ въ заперти, не позволяя имъ со двора сходить и ѣздить, а буде по необходимости какой хотя и случилось бы имъ куда ѣхать со двора, что однакожъ бываетъ въ годъ не болѣе двухъ или трехъ разъ, да и то по ихъ обыкновенію или для свиданія въ посшановленное на то время съ родителами, или какого либо поклоненія, то знатные опускаютъ ихъ въ нарочно сдѣланныхъ для того на подобіе малинкой одномѣстной каретъ, съ малинковыми по бокамъ для свѣта, да и то за флеромъ стеклышками носилахъ,

или лучше сказать портшезахъ; а прочіе въ подобныхъ тому шележкахъ, такъ чтобы онѣ ни кого и ихъ ничто не видалъ. — Почему всѣ вообще женской полъ ихъ, исключая низкаго званія и деревенскихъ жителей, да и по развѣ по какой либо крайности для снисканія себѣ пропитанія, не только въ публику никогда ни куда и ни въ канія собранія не являющіяся; но и въ домахъ видѣть женъ и дочерей ихъ не можно; ибо онѣ у нихъ находятся въ отдѣленныхъ внутреннихъ комнатахъ, и занимаясь въ домахъ между собою своими увеселеніями живутъ какъ невольницы, и входъ къ женатымъ людямъ не только по стороннимъ, но и роднымъ живущимъ въ одномъ съ ними домѣ мужчинамъ запрещается. Почему даже отецъ къ женатымъ сыновьямъ, и большіе братья къ меньшимъ входятъ права не имѣютъ; а однимъ только дѣтямъ къ отцу, или по не имѣнію онаго, меньшимъ братьямъ къ старшему, втораго должны почитать за отца, самимъ собою, или по призыву входъ не возбраняется. И для того посторонніе люди другъ къ другу въ дома въ гости не ходятъ, и потому ни по какому пріятельству и дружеству въ домахъ своихъ гостепріимства и угощенія не дѣлаютъ, а по надобностямъ своимъ, еслии кто съ кѣмъ нужду имѣетъ на короткѣ видѣться, то свиданіе имѣютъ у воротъ дома, будеже обстоятельство свиданія требуютъ употребленія на то не малаго времени, то

всѣ свои нужды, комисіи, партикулярныя дѣла и угощенія между собою отправляють въ шрапшарахъ.

О поведеніи женскаго пола.

И такимъ образомъ судя о уединенной жизни ихъ женскаго пола, кажешся, жизнь онаго есть самая скучная и не вольническая. Однако какъ женщины ихъ Кипайки отъ природы весьма такъ же хитры и лукавы, какъ и мужчины, то хощя и принимаятъ на себя предъ мужьями своими сънаружи доброй видъ, и кажутся имъ, что будто онѣ таковую отъ нихъ въ свободѣ себѣ вольности ограниченность, а чрезъ то и причиненную имъ удаленіемъ ихъ отъ общества скуку, по привычкѣ безъ всякаго неудовольствія сносятъ, и ради всѣхъ по терпятъ, только чтобъ угодить имъ, и тѣмъ увѣрить ихъ, что онѣ живущъ цѣломудренно; но напротивъ того изъ за всей таковой строгой жизни находятъ средства въ свободное время удовлетворять свои желанія, такъ же какъ и мужья ихъ съ другими. Въ Китаѣ много есть слѣпыхъ мужчинъ, отъ природы или по случаю какому таковыми сдѣлавшихся, которые всѣ вообще великіе искусники играютъ на бандурѣ и прочихъ музыкальныхъ инструментахъ, пѣтъ пѣсни и сказываютъ сказки; они симъ искуствомъ ходя по улицамъ снискиваютъ себѣ

Часть I.

М

пропитаніе, и отъ того имѣющъ состояніе. Китайцы услыша шаковыхъ сабпцовъ по музыкѣ, ходящихъ по улицамъ, призывающъ ихъ для забавы къ себѣ въ комнаты (что имъ, вразсужденіи однихъ только сабпцовъ, яко они ничего не видящъ, дѣлать не запрещается) и занимаясь слушаніемъ ихъ музыки, пѣсенъ и басенъ, вмѣстѣ съ тѣмъ обращаются къ непозволеннымъ удовольствіямъ и пляшутъ имъ за то щедро. Въ противномъ же случаѣ естьли не шанъ, а иногда и для осторожности прибѣгаютъ къ другимъ средствамъ.

О вольныхъ домахъ или частныхъ сералахъ.

Въ Китаѣ по врожденной склонности въ жителяхъ къ любострастію, имѣются вольные дома, или лучше сказать частные серали, раздѣленные на классы, о которыхъ по приличію матеріи не полагаю за нужное распространяться извѣщеніемъ, почиая сіе прошивныхъ благонравію и пристойности. —

О домоправленіи и образѣ жизни.

Китайцы въ домоправленіи и въ образѣ жизни умѣренны и бережливы, но ничего напротивъ не щадящъ для пышныхъ торжествованій, праздниковъ, для рожденія и другихъ великолѣпныхъ обрядовъ,

нанѣ шо при свадьбахъ, похоронахъ, и прочихъ шому подобныхъ пиршествахъ. Они любяшъ музику и всякаго рода представленія. Для чего у нихъ есть множество пеапровъ, въ коихъ представляютъ героическія, прагическія, номическія и драматическія оперы, изъ коихъ по склонности ихъ націи нѣ любовнымъ дѣламъ, болѣе любяшъ представленія любовныя.

Впрочемъ хотя они по свойству нравовъ своихъ и порочны, однако любяшъ также и добродѣтель и шѣхъ людей, которыя ей сѣдуютъ. Почему сохраняя память добродѣтельныхъ мужей и оназавшихъ важныя услуги отечеству, дѣлаютъ въ честь имъ торжественныя врата и другіе разные монументы съ похвальными подписями. Цѣломудрію, котораго они сами не шворяшъ, дивяшся шѣмъ болѣе, когда видяшъ оное въ другихъ, а особливо во вдовицахъ, ежели между сими находяшся такія, кои поступаютъ строго по правиламъ цѣломудрія и воздержанія, шо также въ честь и имъ созидаютъ великолѣпныя столпы съ прославляемыми надписями. У нихъ рѣдко случаетшя, чтобъ вдова выходила за другаго за мужъ, ибо по ихъ обыкновенію таковая женщина поступитъ противъ благоприсойности, когда по смерти своего мужа нѣ другому браку приступитъ.

ОТДѢЛЕНІЕ II.

О ОБРЯДАХЪ, СОСТОЯЩИХЪ ВЪ ОТПРАВЛЕНІИ КИТАЙЦАМИ ТОРЖЕСТВЕННЫХЪ ИХЪ ПРАЗДНИКОВЪ, ПИРШЕСТВЪ, БРАКОСОЧЕТАНІЙ И ПЕЧАЛЬНЫХЪ ЦЕРЕМОНИЙ, ТО ЕСТЬ ПОХОРОНЪ.

О обрядахъ вообще.

Какъ въ Китаѣ не только на отправленіе какихъ либо публичныхъ, общенародныхъ и частныхъ торжественныхъ праздниковъ, печальныхъ церемоній и прочихъ по ихъ обыкновенію обрядовъ, есть законное постановленіе, но даже какъ кому по своему характеру поступать и содержать себя должно, какъ ѣздить и обходиться съ равнымъ и вышнимъ, и какое кому отъ кого должно воздаваемо быть почтеніе, привѣтствіе и угощеніе, предписаны правила, то Китайцы и должны во всемъ относящемся до исполненія всего оными правилами предписаннаго, то есть вразсужденіи отправленія всѣхъ установленныхъ по ихъ обыкновенію обрядовъ и взаимнаго между собою обхожденія поступать не премоенно по тѣмъ правиламъ; а чтобы все оное такъ въ точности было исполняемо, какъ предписано, то для наблюденія всего того есть въ столичномъ ихъ городѣ Цзинѣ особая Коллегія, называемая по

Манджурски Доролонъ - и - Джурганъ, а по Нипайски Ли - Бу, что значитъ Коллегія обрядовъ или полишическая, которая за всеѣмъ шѣмъ смотришь, и строго наблюдаешь, чтобъ между народомъ въ исполненіи всего вышесказаннаго поступаето было по установленному порядку. Въ слѣдствіе чего шамъ всѣ не только знатные и чиновные, но даже всякаго званія люди въ отправленіи и исполненіи всего того шакъ по тому уставу, или обряднику ихъ и поступаютъ. Почему хотя и слѣдовало бы для любопытства шотъ Китайской обрядникъ, или лучше сказать по нашему уставу благочинія, помѣстивъ здѣсь оригиналомъ; но какъ оной весьма пространенъ, ибо составляетъ цѣлую книгу, состоящую изъ многихъ часшей, и содержишь въ себѣ до шрехъ шысячь сташей, изъ коихъ многія показались мнѣ болѣе скучными, нежели любопытными, то я, дабы не затруднить шѣмъ читателя, и не навлечь ему вмѣсто ожидаемаго удовольствія излишнимъ о томъ описаніемъ скуки, за должное почелъ по крайней мѣрѣ по выбору упомянуть изъ него о томъ только, что мнѣ нужнымъ къ общему свѣдѣнію и любопытству достойнымъ показалось, а при томъ лично самому видѣшь и замѣчашъ случилось, и о чемъ именно въ заглавіи сего ошдѣленія сказано и ниже слѣдуешь.

О торжественныхъ праздникахъ.

У Китайцовъ изъ всѣхъ торжественныхъ въ году праздниковъ первымъ и главнѣйшимъ торжествомъ почитается новый годъ ихъ, который бываетъ перваго числа перваго мѣсяца и новаго ихъ мѣсяца, а по нашему счисленію въ Декабрѣ и Январѣ мѣсяцахъ; ибо 1е число каждаго мѣсяца считается у нихъ съ рожденія луны, по и не могушъ оныя быть съ нашими въ одно время; а какъ случится. Начинается оной при первомъ явленіи сего новаго свѣтила, сперва звономъ въ большой колоколъ, находящейся въ Императорскомъ дворцѣ, битьемъ въ многіе большіе барабаны, нарочно сдѣланные для подобныхъ сему торжествъ, и стреляніемъ изъ пушекъ. Въ капищахъ и монастыряхъ жрецы трубленіемъ въ трубы, что услыша народъ и жители всякаго сословія, всѣ вдругъ начинаютъ всюду извѣщать свою радость, при домахъ своихъ ракишочною пальбою, разными фейерверками и музыкою, продолжающимися во всю ночь; а при томъ также какъ и у насъ между собою во взаимныхъ поздравленіяхъ, посѣщеніяхъ, угощеніяхъ, и подаркахъ: но съ тою только разностию, что сіе дѣлается у нихъ съ вечера во всю ночь до слѣдующаго полудня. Отъ чего не меньше звуку и шуму слышно бываетъ, какъ во время сраженія между дву-

мя многотысячными войсками. Днем улицы наполнены бывають ходами, въ коихъ носятъ всякихъ идоловъ, съ идущими передъ ними и за ними въ великомъ множествѣ Ламовъ и Хошановъ, то есть ихъ жрецовъ, съ кадилницами и чѣпками, при барабанномъ, лишаврномъ, трубномъ и другихъ музыкальныхъ инструментовъ звуиъ. Сіи ходы продолжаются по три дни, въ кои лавки бывають запершы и торги запрещены, а есть время игръ, увеселеній и пиршествъ. Кипайцы называютъ его заключеніемъ печашей, ибо ящичи, въ которыхъ кладутся печати, каждаго Приказа, запечатываются тогда съ великими обрядами. Словомъ сказать, сіе время въ Нишаѣ есть время отдохновенія; всѣ работы на цѣлой мѣсяцъ прекращаются, дѣла прерываются, судебныя мѣста закрываются, и чиновники должностей не отправляютъ. Чтo же касается до утѣхъ и учтивства, то ихъ столько бываетъ, какъ бы у насъ святки соединены были съ масленицею и свяшою недѣлюю.

Потомъ съ 15го по 18е число сего перваго мѣсяца новаго года ихъ, три дни бываетъ съ вечера по ночамъ по всѣмъ улицамъ города гулянье съ фанорями съ засвѣченными въ нихъ свѣчами; почему и называется сіе время фанарнымъ праздникомъ, въ которое весь Кипай освѣщается; ибо всякой богашой и бѣдной за-

жигаетъ тогда разкрашенные , различной величины и вида фонари , покрытые тонкимъ и прозрачнымъ шелковымъ штофомъ, или флеромъ съ написанными на нихъ разными изображеніями , и вѣсятъ ихъ на улицахъ у воротъ дома своего , на дворѣ , въ горницахъ и на окошкахъ , а купцы на рынкахъ предъ своими лавками ; при чемъ въ разныхъ мѣстахъ на главныхъ улицахъ жгутъ фейерверки , въ составленіи которыхъ Китайцы весьма искусны ; они умѣютъ дѣлать въ нихъ великія перемѣны , и представлять великія изображенія. Въ нихъ видны бывають деревья покрытыя листьями и плодами , виноградъ , яблоки и померанцы природнаго имъ цвѣта , которые почестъ можно за настоящія деревья , освещенныя ночью. —

При всемъ томъ для увеселенія народнаго представляются еще и другія позорища. Въ одномъ мѣстѣ видны скачущія лошади , плывущіе по водѣ корабли на парусахъ , въ другомъ арміи въ маршѣ , короли окруженные своими дворами. А индѣ сборищи плясуновъ и выпускныхъ куколъ , коихъ движенія и обороты такъ совершенно соотвѣтствуютъ словамъ машиниста , и живо глазамъ представляются , что кажется куклы сами говорятъ ; а какъ онѣ будучи больше нашихъ почти въ ростъ человѣческой , то тѣмъ дѣй-

спвишедьнѣе нажущся, и глазамъ больше обмана дѣлають.

Такимъ образомъ новъй годъ ихъ вездѣ во всемъ Кишаѣ одинаково празднуется, съ пою только разницею отъ столицы, что въ оной начало шоржесшва онаго начинается во дворцѣ, а въ другихъ городахъ вмѣсто того при домахъ намѣстниковъ, Губернаторовъ и другихъ начальниковъ, по уѣздамъ же въ селеніяхъ спарѣшинъ. —

Кишайскіе Историки пишутъ, что сіе обыкновеніе въ новъй годъ по ночамъ гулять съ фонарями, въ употребленіе вошло у нихъ со времени царствованія 5го колѣна, называемго Инъ 11го Хана Джу - У - Сина, отъ того, что жена его именемъ Тадзея, не любила темношны ночной, и для того повелѣвала въ ночное время освѣщать весь дворецъ фонарями, дабы тѣмъ замѣнить отсутствіе солнца, и нѣкоторымъ образомъ непрерываць дня, и сей случай освѣщенія подалъ поводъ ко всеобщему во всемъ Государствѣ фонарному шоржесшву, празднуемому ежегодно съ того времени, какъ выше сказано, по ночамъ 15го числа первыя луны.

О п и р ш е с т в а х ъ.

Во время, какъ вышеизъясненнаго новаго года празднованія, такъ и въ другія

подобныя тому случающіеся въ печеніи года шоржества, по всѣмъ городамъ Имперіи бывающъ для пашенныхъ крестьянъ отъ казны пиры, по нижеслѣдующему установленному на то обряду.

Обрядъ для сельскаго пированія, въ которомъ пишется такъ:

По всѣмъ городамъ Государства нашего бывающъ для пашенныхъ крестьянъ въ два время каждаго года пиры, приуготовленные изъ казны Государевой въ 15 мѣ числѣ 1 й луны и въ 1 мѣ числѣ 10 й луны.

Въ каждомъ городѣ для пира занимается домъ городского училища казеннаго; приуготовленіе пира возлагается на главнаго учителя Сы Дженъ, (то есть Директора) хозяйство приѣмаетъ воевода; сей имѣетъ должность принимать гостей по разбору старшихъ со младшими, по благоразумію и доброму житію, отдѣляя коварныхъ и дурныхъ людей; сажать престарѣлыхъ и добродѣтельныхъ выше, пожилыхъ и постоянныхъ уравнительно, а прочихъ по старшинству лѣтъ; сверхъ того, вѣдая воевода, что пиръ учреждается для добрыхъ крестьянъ, долгъ имѣетъ такихъ людей, кои поступаютъ противъ законовъ, и живутъ распушно, не удостоивать и пированія.

За день до пированія готовится для гостей зала въ училищѣ; мѣста, гдѣ кому сидѣть, учреждаются по степенямъ, какъ показано въ чертежѣ ниже сего, и главный учитель даетъ наставленія тѣмъ людямъ, которые въ служеніяхъ упошреблялись будушѣ.

Настоящаго дня по утру, весьма рано начинается приготовленіе кушанья, и воевода будучи хозяиномъ, пріѣхавши съ подчиненными своими чиновными въ училище, разсылаетъ людей просить гостей на пированіе; встрѣчать долгъ онъ имѣетъ съ чиновными своими двухъ гостей. Гостя, которой названъ большой гость, за воротами, и гостя, которой названъ хозяйствующій гость, у залы; на свиданіи бывающъ у него съ ними поклоненія взаимныя, съ первымъ три, а съ послѣднимъ два, прочихъ же гостей онъ не встрѣчаетъ.

Различіе гостямъ и мѣста въ залѣ, гдѣ сажать ихъ.

Большимъ гостемъ быть избирается шаной чиновной человекъ, которой не въ службѣ и живетъ при пашняхъ.

Мѣсто ему на западо-сѣверной сторонѣ.

Хозяйствующимъ быть госшемъ, избирается такой крестьянинъ, который украшенъ сѣдинами и который жипія похвального добродѣтельный человекъ.

Мѣсто ему на восточносѣверной сторонѣ.

Чертежъ, какъ всѣмъ на пиру сидѣть.

Гости

3. 2. 1.

Степени

Я
Н
Я
Н
Я
К
Р
Е
С
Т
Ь
Я
Н
Я
Г
О
С
Т
И

крыльцо

Западной

сторонъ.

БОЛЬШОЙ ГОСТЬ

ПОЖИЛЫЕ ГОСТИ

Столъ съ книгою уложенія.

... Ч И Я З О Х

ХОЗЯИСТВУЮЩИЙ ГОСТЬ

ГЛАВНОЙ УЧИТЕЛ

Гости

1. 2. 3.

Степени

П
О
Д
Ч
И
Н
Е
Н
Н
Ы
Е
В
О
Е
В
О
Д
Ы
Ч
И
Н
О
В
Н
И
К
И.

крыльцо

Восточной

сторонъ.

Прежде кушанья долженъ главной учитель говорить къ собранію рѣчь такими словами :

„Мы, собраніе, должны видѣть, что
 „Его Величество Государь нашъ жалуетъ
 „насъ симъ предлагаемымъ сельскимъ пи-
 „ромъ, подражая древнему преданію; не
 „возблагодаренія отъ насъ за кушанье и
 „пишіе желая, но уважая и почитая благо-
 „нравіе и учтивость, да спараемся по-
 „ощрять къ симъ взаимно другъ друга;
 „да всякъ изъ насъ, рабъ будучи Государя,
 „соблюдаетъ рабскую къ Государю вѣр-
 „ность; сынъ будучи родителю, испол-
 „няетъ къ родителю почитаніе; братъ
 „старшій да будетъ съ теплымъ къ мень-
 „шему сердцемъ; братъ младшій съ по-
 „чтеніемъ къ старшему не принужден-
 „нымъ; въ родственныхъ милъ и любез-
 „ствъ, въ сосѣдахъ миренъ и согласенъ;
 „и да всякъ изъ насъ блюдетъ и остере-
 „гаетъ жизнь свою и ближняго отъ поро-
 „ковъ и ниспаденій.“

По сѣмъ сядыся всѣ кушати, и продолжается пиршество со всякимъ благо-
 чиніемъ, а по окончаніи воевода прово-
 жаетъ лучшихъ гостей, какъ встрѣтилъ.

О поученіяхъ къ поселянамъ.

Между тѣмъ главный учитель, преподаетъ поселянамъ, воинамъ, и всему народу, приличные поученія, которые состоятъ изъ усановленныхъ на таковыя

случаи поучительныхъ спашей, сабдующаго содержанія :

1. О почитаніи родителей и старѣйшихъ брацій, сколь сія естествонная чело-вѣку должность важна естъ.

2. О уваженіи родовъ всякаго званія людей и поколѣній, и о приведеніи род-ственниковъ и однопоколѣнныхъ въ мир-ное и союзное обхожденіе.

3. О прекращеніи въ деревняхъ и сло-бодахъ между людьми ссоръ и жалобъ, воз-становленіемъ согласія.

4. О доставленіи народу довольствія въ пищѣ и одеждѣ; почитая пашенныя и шелковичныя работы самонужнѣйшими.

5. О умѣренномъ и воздержномъ упо-ребленіи имѣнія, и о не распоченіи онаго.

6. О показаніи книжникамъ по уче-нію прямого пути, возобновленіемъ школъ и училищъ.

7. О истребленіи странныхъ и Ерети-ческихъ ученій, дабы всѣ почитали и со-держали настоящій законъ естествонный.

8. О объясненіи государственныхъ за-коноположеній, для удержанія злыхъ и глупыхъ людей отъ преступленія оныхъ.

9. О объясненіи благочинія и учти-вости и о принятіи нравовъ и обычаевъ во уваженіе.

10. О прилѣжаніи по званію и состо-янію своему къ собственному дѣлу, и о имѣніи на шо воли постоянной и не пре-вращной.

11. О преподаваніи дѣшамъ и меньшимъ брашьямъ наставленій во благое, и о удерживаніи ихъ отъ всякихъ не пристойныхъ поступковъ.

12. Пресѣкати ябѣдническія и губительныя челобишья, дабы добрые и честные люди не могли отъ того напрасно сспрадатъ, а соблюдаемы были цѣлы и сохранны.

13. Воздержати жишелей отъ утаенія и укрывательства бѣглыхъ людей, дабы не подвергались они за то законной опшѣшшвенности и ишязанію.

14. О доставленіи въ казну полныхъ подашей и оброковъ, дабы не происходило въ поселянахъ вынужденій и ишязаній по недоимкамъ.

15. О искорененіи воровъ и разбойниковъ, да пребудетъ всюду житіе людямъ тихое и спокойное.

16. Да украшашся злобы въ людяхъ и запальчивости, и по сему да соблюдаетъ всякъ себя и жизнь свою.

Пошомъ слѣдуютъ похвальныя прославленія достойнымъ людямъ, какъ чиновнымъ, такъ и не чиновнымъ, ибо у нихъ есть на то законное пошановленіе, чшобъ для поощренія и возбужденія людей къ общешшвенному благочестію и благоустройству, произносятся похвалы, достойныхъ людей, такихъ которые въ истинномъ почитаніи своихъ родителей тверды, и которые въ соблюденіи святой справедливости не поколебимы являшся; и сверхъ то,

го при шѣхъ селеніяхъ, гдѣ они будутъ, становишь имъ въ честь и славу, а прочимъ во образъ и подражаніе Пай Фаны, то есть, каменные столбы, съ изображеніемъ имени и исторіи ихъ, въ отперстой бесѣдѣ, казеннымъ иждивеніемъ.

О установленіяхъ по оному.

О достойныхъ похвалы людяхъ, начальники получа удостовѣренія, о сельскихъ уѣздные, отъ родственниковъ и отъ сельскихъ жителей ихъ; а о военныхъ военные, отъ подчиненныхъ имъ военныхъ же начальниковъ доносишь имѣетъ о томъ Джурганю Доролонъ, то есть Коллегія обрядовъ; а сія по доношеніямъ оныхъ имѣетъ поручить начальникамъ, законоблюстителямъ о томъ изслѣдовать, и дойши до истинны, подлинноли таковые удостоины, какъ описаны въ доношеніяхъ; и когда о накомъ достойномъ получитъ отъ законоблюстителей подтвержденіе, что прославишь его должно, въ то время долгъ имѣетъ послать указъ о постановленіи въ честь и прославленіе достойному чловѣку Пай-Фана, шуда, гдѣ онъ находишь, донеся прежде о томъ Государю, и опредѣля на постановленіе онаго изъ казны 30 лянъ серебра, что на наши деньги составишь 51 рубль.

О бракосочетаніяхъ и свадьбахъ.

Нишайцы всѣ вообще отъ природы имѣютъ великую склонность и охоту къ женибѣ; поелику нѣтъ у нихъ другаго

Часть I.

Н

столь важнаго обязательства, какъ оное, которое они почитаютъ за величайшій долгъ. Отцу поставляется по въ стыдъ, когда онъ не всѣхъ своихъ дѣтей переженитъ, и сынъ преступитъ важнѣйшій сыновній долгъ, когда послѣ себя не оставитъ наслѣдниковъ, ибо чрезъ прекращеніе его рода лишается онъ всѣхъ почестей, какія долженъ всякой у нихъ получать отъ своихъ потомковъ. Для сей причины всякой старается всунуть въ брачный союзъ и имѣть плодъ супружества, но какъ женщины въ Китаѣ никогда мужчинамъ не кажутся; а потому ни женихъ невѣсты, ни невѣста жениха, ни прежде, ни во время сватанія, до самаго бракосочетанія ихъ видѣть другъ друга не могутъ, по выборъ невѣсты жениху, равно и невѣстѣ жениха, предоставляется не имъ, а отцамъ ихъ, или ближайшимъ родственникамъ, коихъ свидѣтельству о дѣйствиствѣхъ женихъ невѣсты, а невѣста жениха, должны вѣрить. Почему самое сватаніе, стговоръ и вся свадьба происходитъ по заочности ихъ, по естъ жениха и невѣсты, чрезъ самихъ родителей или ближнихъ ихъ родственниковъ, и старыхъ женщинъ, такимъ образомъ: отецъ или ближній родственникъ жениховъ ствариваются съ отцемъ или съ ближайшимъ родственникомъ дѣвицы, и когда сіи на все согласятся, по утверждающъ оное согласіе на бракъ письменнымъ договоромъ и посылаемыми въ невѣстинъ домъ дарами

и деньгами на новое платье невѣстѣ, и на прочія къ свадьбѣ приуготовленія. Когдаже все надлежащее къ тому пригошовишся, то невѣсту въ день свадьбы, которая тогда бываетъ хорошо убрана и одѣта, посадя въ богато убранные носилки, или лучше сказать въ поршшезѣ, запирають и относятъ ее въ ономѣ въ домъ жениха въ препровожденіи родственниковъ, и несущихъ приданое ея при играніи музыки. Одна надежная особа несетъ ключъ отъ поршшеза, и по прибытіи въ домъ жениха, отдаетъ ему оной; женихъ встрѣчаетъ невѣсту у себя на дворѣ, тотчасъ отпираетъ поршшезѣ, и тогда то увидя въ первый разъ ее судитъ о своемъ щастіи или нещастіи въ разсужденіи красоты, разума и прочихъ достоинствъ будущей своей супруги. Но какъ бы то ни было, хотябы она ему и не понравилась, однако отъ принятія ее не можетъ онъ тогда отрещися кромѣ нижеслѣдующихъ обстоятельствъ, а подавъ ей руку принимаетъ ее изъ поршшеза, и ведетъ въ залу, гдѣ пригошвленъ пиръ. Тамъ отпращивается обрядъ, совершающей ихъ союзъ; ставятъ на полу ковры, ставятъ столъ, на столѣ въ срединѣ жаровню съ благовоннымъ куреніемъ, по сторонамъ два подсвѣчника съ возженными свѣчами, и два кувшина съ бѣлыми цвѣтами. Женихъ и невѣста становятся предъ столомъ, а отцы ихъ и матери, по лѣвой и правой сторонамъ; и прежде всѣ вмѣстѣ сжавъ на колѣна, по-

Н 2

клоняются до земли прижды небу; а потомъ женихъ съ невѣстою, (какъ у насъ во время вѣнчанія въ церкви бываетъ) по переменною одною чарою прикушнваютъ вино, и послѣ того оба вмѣстѣ поклоняющіся опцамъ и маперямъ, спановаясь предъ ними на колѣни. Потомъ начинается пиръ, невѣста угощаетъ на свадьбѣ приглашенныхъ женщинъ, а женихъ въ особой комнатѣ друзей своихъ, по окончаніи всего того, гости разѣзжаются, а жениха съ невѣстою шведящъ къ брачному ложу въ особой назначенный для житія ихъ покой. Здѣсь при взаимныхъ жениха съ невѣстою другъ другу извѣяленій сердечныхъ чувствованій, шотчасъ свадьба рѣшитъ сомнѣніе ихъ въ томъ, что должна ли оспашъся невѣста на всегда въ домъ жениха и быть совершенно его женою, или назадъ къ опцу ея возвратишься. Ибо у нихъ есть на то особливые закономъ постановленные случаи, по коимъ браки могутъ почишашъся не состоявшимися. Какъ то на примѣрѣ, естли дѣвица (невѣста) окажется не дѣвственною, то бракъ разрушается, и она назадъ къ опцу или родшвенникамъ ея ошсылаешя; а оные не хоя принящъ на себя шакова порока, и дабы въ обществѣ не почишали ихъ безчесными и учасниками въ несоблюденіи ея толь важнаго чести ея дошпоинства, оприцающъ опъ родства съ нею и въ домъ ея къ себѣ не принимающъ, поелику за шѣмъ она въ другой разъ

замужъ выдана и ни кѣмъ взята бытъ уже не можетъ. И пошому таковая дѣвица, лишась симъ случаемъ замужества, а вмѣстѣ съ тѣмъ родства и пристанища, принуждена бываетъ ишши въ вольныя дома, и жишь тамъ въ числѣ частныхъ серальныхъ дѣвушекъ для удовольствія посѣщителей. Что однакожъ рѣдко случается, и зависитъ исполненіе того отъ жениха, который, естли ему невѣста кромѣ сего, по другимъ качествамъ понравится, тотъ проступокъ ея скрываетъ и ее у себя навсегда въ законную жену себѣ оставляетъ. Безъ сегожъ порока женихъ невѣсты, хотябы она ему почему либо и не понравилась, не имѣетъ права назадъ отсылать, а долженъ уже законною женою ее имѣть.

Впрочемъ всякому Китаецу, сверхъ первой законной жены, позволяется имѣть еще и побочныхъ, то есть наложницъ, сколько можетъ, но только принимаютъ къ себѣ въ домъ безъ всякихъ уже какъ выше сказано церемоній и обрядовъ, а просто по договору съ родителями ихъ за деньги и съ обязательствомъ, что дочь ихъ хорошо будетъ содержаться; однако, всѣ сіи послѣднія должны быть подвластны настоящей первой законной женѣ, и родящіяся отъ нихъ дѣти почитаются за принадлежащихъ ей; по ней они, въ случаѣ смерти ея, а не по своимъ матерямъ и прауръ носятъ.

Вдовствующіе могутъ приступать ко второму браку, однако тогда только сіе позволено, когда дѣлаютъ они то отъ великой нужды.

Жены и дочери у Кипайцевъ и вообще весь женской полъ ихъ живутъ въ великомъ уединеніи, и никогда въ люди не кажутся. Покои ихъ для всѣхъ мужчинъ заперты, и такъ скрытно содержатся, что не только посторонніе, но даже и свекры невѣстокъ своихъ со дня свадьбы никогда болѣе видѣть не могутъ, хотя и въ одномъ съ ними домѣ живутъ; а позволяется видѣть ихъ и говорить съ ними однимъ токмо родителямъ или шѣмъ ближайшимъ ихъ сродникамъ, кои моложе ихъ дѣтами; ибо Кипайцы не думаютъ, чтобы въ такомъ возрастѣ могли они покуситься на какую либо вольность, а старые напротивъ въ состояніи воспользоваться своимъ надъ женщинами преимуществомъ. Въ годъ не болѣе двухъ или трехъ разъ мужья выпускаютъ женъ своихъ, да и то въ послановленное на то по ихъ обыновенію время, только или къ родителямъ для свиданія, или въ напѣща для поклоненія и исполненія другихъ какихъ либо по ихъ закону обрядовъ.

При рожденіи дѣтей, даютъ имъ сперва имя общее ихъ фамиліи, чрезъ мѣсяцъ даютъ другое названіе какого ни есть цвѣта, или пригожаго звѣря. Третье, когда достигнутъ возмужалаго возраста или до некоторой чина, и одно сіе послѣднее на все-

гда съ ними уже остаеся; тогда за неучтивость почитается называть ихъ вторымъ и есть изъ упомянутыхъ именъ, данныхъ въ дѣтствѣ; а называть должно послѣднимъ, или по числу дѣтей, первымъ, вторымъ, третьимъ и далѣе, съ прибавленіемъ къ тому ихъ фамиліи. —

Китайцы столь страстно желаютъ имѣть дѣтей, что ежели нѣтъ у кого своихъ, то покупаютъ шайно младенцевъ и выдаютъ ихъ за своихъ; таковыя присвоенія дѣтей въ Китаѣ въ великомъ обыновеніи; но должно имѣть на то согласіе настоящаго отца и матери, и заплатить имъ извѣстное число денегъ. Такимъ образомъ, сіи присвоенные посторонніе дѣти, имѣютъ всѣ права законныхъ, и нелишаются оныхъ, хотябы послѣ и родились дѣти у отца, его присвоившаго, а вступающъ напротивъ того съ ними въ равной дѣлежъ наслѣдства.

О р а з в о д а хъ.

Разводы у Китайцевъ, хотя весьма рѣдки, но позволены во многихъ случаяхъ, и иногда для причинъ очень не важныхъ, ибо, говорящъ они, удерживать силою два сердца, которыхъ не хотятъ быть соединены, есть хуже, что привязать живаго человека къ мертвому трупу.

Мужъ оставить можетъ жену по нижеслѣдующимъ семи причинамъ:

1 е Еслили она не рождаеъ дѣтей, то есть бесплодна. 2 е Прелюбодѣйница.

3е Къ свекру и свекровѣ не почтительна. 4е Многогортчива, то есть брюзглива, или просто сказать болтлива. 5е Воровна. 6е Зла и ненавистна. 7е Злую, или то есть опасную имѣешь болѣзнь. (Здѣсь примѣтить должно, что чрезъ упомянутое болтаніе, дающее мужу право просить о разводѣ, не должно разумѣть привычку говорить безполезныя слова, за которую со всѣми бы женщинами во всѣхъ краяхъ свѣта должно было разводиться: но нѣкоторые не скромности, производящіе ссору между роднею.

Напрошивъ чего есть также при обстоятельстве, по коимъ хотябы жена погрѣшила на и важнѣйшимъ образомъ, мужъ не можетъ съ нею развестись. 1е Ежели она вмѣстѣ съ мужемъ прехъ годовой праурѣ по отцѣ и матери его, а своемъ свекрѣ и свекровѣ по закону исполняла. 2е Ежели мужъ женился на ней, будучи бѣденъ и не чиновенъ, а поживя съ нею богатъ сдѣлался и чиновенъ, поелику жена терпѣла недостатковъ съ нимъ вмѣстѣ, слѣдовательно было бы не справедливо не раздѣлять ей съ мужемъ благополучной жизни. 3е Когда отдавана она въ замужство, въ то время отецъ ея или ближніе по немъ родственники, были живы, а нынѣ во время отверженія мужнина, отца и родственниковъ ея въ живыхъ уже нѣтъ.

О Ханских женахъ и сералѣ.

Говоря такимъ образомъ о бракосочетаніяхъ и свадьбахъ, долженъ я сказать, что вышеупомянутое о томъ, относится до общенароднаго обыкновенія, чтоже касается до Китайскаго двора, то есть самаго Императора, Принцевъ и прочихъ знатныхъ вельможъ и чиновныхъ особъ, то для оныхъ есть особыя на то обряды и установленія, которые ниже сего будемъ слѣдовать, а здѣсь нужнымъ нахожу объяснить о Ханскихъ женахъ и сералѣ.

Китайскіе Императоры, кромѣ наложницъ и серала, имѣютъ по пяти женъ, которыя раздѣляются на пять степеней, и по тѣмъ степенямъ однѣ предъ другими спаршинство, какъ будто бы какой рангъ, имѣютъ. Одна первостепенная изъ нихъ почитается настоящею законною, которая отъ всѣхъ подданныхъ яко мать Государства почитается и называется Хуанъ-Хыу, что значитъ высочайшую обладательную, царицу царицъ, и Императрицу; а прочія чешыре Ханши побочными и называются: второй степени Хуанъ-Гуй-Фый, третьей Гуй-Фый, четвертой Фый, а пятой степени Пинъ, и содержатся онѣ въ особливомъ мѣстѣ, Гунъ называемомъ, куда кромѣ евнуховъ или снопцовъ, никто входить не можетъ; каждая жена имѣетъ особую питу и особую состоящій изъ однихъ евнуховъ и дѣвицъ штатъ. У которой изъ нихъ Ханъ когда ночуетъ, то запи-

сывается въ особливую книгу, съ означеніемъ числа и мѣсяца ихъ. Въ штапы къ онымъ женамъ, а также въ наложницы и въ сераль Императорскіе, выбираются изъ прекрасныхъ дѣвицъ всего Государства чрезъ каждые три года, что по ихъ называется Сюанью, то есть избраніе дѣвицъ. Почему тамъ прежде такого выбора не двору дѣвицъ, которыхъ пошребное число постирается до нѣсколька тысячъ, никто изъ подданныхъ выдать дочерей своихъ замужъ не можешь, кромѣ тѣхъ, кои были уже при разборѣ, и въ число придворныхъ красавицъ не удостоены, въ чѣмъ опцамъ таковыхъ, что онѣ впредь отъ выбору свободны, даются для замужества ихъ отъ начальствъ свидѣтельства. Вновь избранныя дѣвицы заступають мѣста прежнихъ дѣвицъ, а прежнія опускаются съ награжденіями, для замужества назадъ къ опцамъ своимъ, а инныя изъ нихъ оставляются при Ханѣ на упалыя мѣста изъ побочныхъ чепырехъ женъ, и получаютъ помянутыя чепыре достоинства. Въ первостепенныя жъ Ханши или Хуанъ Хыу выбирать долженъ Императоръ изъ знашней фамиліи, ибо рожденныя отъ первостепенной Ханши дѣти къ наслѣдству, или къ полученію престола предъ другими больше права имѣють; тѣ фамиліи, изъ которыхъ удостоиваются быть Ханскими женами, причитаются къ роду Царскому и опличаются отъ прочихъ знаками, первостепенной жены желтаго, а прочихъ

краснаго цвѣта поясами , которыхъ и называютъ Хуанъ Тай - Дзы и Хунъ Тай Дзы, то есть желтопоясыми и краснопоясыми Царскою роднею. —

Обряды для супружества или браковъ Китайскихъ Хановъ , принцевъ , вельможъ , и прочихъ чиновныхъ особъ.

Вешупленіе въ супружество Государя Хуанъ ди , то есть Императора съ Государынею Хуанъ Хеу Императрицею, начинается посылаемыми отъ Государя въ домъ Государыни (невесты) дарами , которыми намѣреніе , то есть сговоръ , въ супружеству утверждается ,

Съ дарами въ домъ Государыни (невесты) шествуютъ два вельможи : благочинной и придворной , въ день избранный благополучный , съ такими :

Коней въ убранныхъ (то есть осѣдланныхъ).	- - - - -	10	
Панцырей съ шлемами.	- - - - -	10	
Шпофныхъ матерій.	- - - - -	100	{ Кусковъ.
Кишайки.	- - - - -	100	

Въ домъ Государыни (невесты) встрѣчаетъ присланныхъ отъ Государя вельможъ , принявшій хозяйство вышелъ изъ воротъ , приклоня колѣна , и принявши , со всѣми дѣтьми и меньшими братьями высылаетъ Государю за высочайшую милость благодареніе ; взирая ко дворцу Государеву , сшавшаяся на колѣна три раза , и

поклоняся до земли по прижды на каж-
домъ колѣнностояніи, будучи всѣ въ тор-
жественныхъ одѣждахъ.

Потомъ погожъ дня по указу Госуда-
реву въ домъ Государыни (невѣсты) сбѣз-
жаются при принцессы и при супруги вель-
можъ; принцессы въ обыкновенныхъ, а
супруги вельможъ въ торжественныхъ
одѣждахъ, и въ домѣ томъ день утвер-
жденія, то есть сговора, торжествуе-
ся обѣденнымъ столомъ и веселіемъ.

За день до опношенія къ Государынѣ
(невѣстѣ) Че, то есть диплома, отпра-
вляются въ храмахъ молебствія, а по-
томъ посылаются въ домъ ея Государыни
дары такіе:

Золота.	- - - - -	200	} Янь или } Лянъ (ж).
Серебра.	- - - - -	10,000	
Золотой кувшинъ.	- - - - -	1	
Серебряной кувшинъ.	- - - - -	1	
Серебряныхъ чашъ.	- - - - -	2	
Штофныхъ машерій.	- - - - -	1000	
Коней въ убранствахъ.	- - - - -	20	
Панцырей.	- - - - -	20	
Коней.	- - - - -	40	

Все оное принимается также, какъ
выше о дарахъ писано.

Въ день брака, по утру бывающъ слѣ-
дующія пригोшвленія:

(ж) Янь по Манджурски, а Лянъ по Китайски, не есть
монета, но значить вѣсь тяжести, которой яши Рус-
скіе называютъ Ланю, въ ней вѣсу считается 8. зо-
лошниковъ.

Во дворцѣ прошивъ великой залы соглашенія, торжественный великій спрой Цари Царей. Прошивъ дома Государыни (невѣсты) торжественный спрой Царицы Царицѣ.

Оба сіи спрой располагаются отъ Приказа придворныхъ спроевъ.

Столъ цѣвша желшаго въ самой срединѣ двора, на кошоромъ два ковчега для Че и Боубай, (по естъ диплома и печати). Столъ цѣвша желшаго на восточной сторонѣ срединнаго стола.

Столъ цѣвша желшаго въ самой срединѣ залы великаго соглашенія.

Два ковчега внѣ великихъ вранѣ соглашенія у входовъ.

Столъ и ковчеги спановятся отъ Коммисіи Благочинія.

Послѣ приуготовленія два вельможа Верховнаго Совѣща и Коллегій благочинія, вносятся въ залу дипломъ и печать, шествуя одинъ за другимъ пушемъ срединнымъ, и держа въ рукахъ возвышенно; а взнеся, возлагаютъ на столъ.

По семъ Государь соизволяетъ войти въ залу въ торжественной одѣждѣ и смотрѣть дипломъ и печать.

По семъ вельможи Верховнаго Совѣща подають оныя шѣмъ вельможамъ, которые къ отнесенію оныхъ приготовлены. —

Сіи принимаютъ оныя преклонше колѣна и имѣя предшествующихъ вельможъ благочинія, выносятъ посрединному пу-

ши за ворота великаго соглашенія, и вла-
гають въ новчегі; по вложеніи несутъ
оныя, имѣя отсюда предшесствующихъ
Сю - Юй, то есть чиновниковъ или на-
чальниковъ процессіи, такъ: съ Дипло-
момъ на переди, съ печашью позади, подъ
шѣнными чешырехъ съ обѣихъ сторонъ по-
крываловъ до воротъ общественнаго со-
глашенія и изъ воротъ сихъ (то есть изъ
дворца уже) до дому Государыни (невѣ-
сты), Государь въ сіе время посылаетъ
Принца 1 й степени къ Государынѣ ма-
тері просить Ея В - во во дворецъ пиши-
ны и покоя.

Ея В - во къ сему дворцу прѣзжаетъ
съ предшесствующимъ торжественнымъ
строємъ, и приномъ съ музыкою въ порш-
шезахъ.

Срой и музыка у общихъ воротъ со-
глашенія остаются, а Государыня вѣз-
жаетъ въ сіи врата, и продолжаетъ путь
внушрь двора сего.

Государь встрѣчаетъ Ея В - во у ве-
ликихъ воротъ соглашенія, пришедши пѣшъ
изъ дворца своего.

Встрѣщеніе Государыни принимаетъ
отъ Государя не выходя изъ поршшеза и про-
должаетъ путь до великой залы соглаше-
нія, и съвозъ залу до чертоговъ.

*Въ домѣ Государыни (невѣсты) происхо-
дитъ тогда слѣдующее:*

Присланныхъ отъ Государя Вельможъ
съ дипломомъ и печашью, у воротъ встрѣ-

чаетъ родителъ Государыни (невѣсты) съ родственниками и свитою, а во дворѣ встрѣчаетъ Государыня (невѣста) съ родительницею всѣ, въ торжественныхъ одѣждахъ.

Дипломъ и печать несутъ вельможи по срединному пути, и возлагаютъ на приготовленные столы на восточной сторонѣ.

Чтецъ, чиновникъ, читаетъ дипломъ, обращая лицомъ къ западу, а по прочтеніи вручаетъ оной и печать двумъ женщинамъ чиновнымъ.

Сии принимаятъ приклоня колѣна и подають благоговѣнно Государынѣ (невѣстѣ.)

Государыня принимаетъ также благоговѣнно одно за другимъ, приклоня колѣна, и вручаетъ двумъ женщинамъ чиновнымъ, стоящимъ на правой сторонѣ.

Сии принявши на колѣнахъ, возлагають на столъ, которой приготовленъ на самой срединѣ, а по семъ укладываютъ оныя въ ковчеги.

По уложеніи диплома и печати, Государыня (невѣста) становится на средину, и обращая взоръ ко двору Государеву, поклоняется шесть разъ доглаголюемо (то есть съ приложеніемъ обѣихъ рукъ къ стѣгнамъ) и три раза на колѣна становится.

Послѣ поклоненій слѣдуетъ Государыни (невѣсты) шествіе ко двору Государеву, соизволяетъ сѣсть въ поршшезы и

шествовать, имѣя предѣ портшезами ковчеги съ дипломомъ и печатью, торжественной строй и играющую музыку.

Такимъ образомъ продолжается шествіе до дворцовыхъ вратъ общественнаго соглашенія, здѣсь строй оспаешся, и музыка умолкаетъ, а Государыня имѣя напереди ковчеги съ дипломомъ и печатью, несенная во дворцѣ уже женщинами чиновницами, продолжаетъ шествіе въ портшезахъ до крыльца залы великаго соглашенія, и изъ залы входитъ въ свои принадлежащія царицѣ царицѣ чертоги.

Помомъ во дворцѣ происходитъ слѣдующее.

Предѣ залю спановится торжественный великій строй, кошорой называется строй Царя Царей.

Музыка учреждается по чиноположенію, Ваны, Принцы, Вельможи, и всѣ статскіе и военные чины въ торжественныхъ одѣждахъ спановящся по чинамъ на два крыла.

Въ сіе время Государь выходитъ въ торжественномъ одѣяніи въ залу срединнаго соглашенія; а изъ залы, взявши за собою всѣхъ знатныхъ Принцевъ, идетъ къ Государынѣ матери на поклоненіе, спановится предѣ ней на колѣна три раза, и поклоняется по трижды.

По поклоненіяхъ Государь возвращаетъ въ срединную залу, а Принцы на прежнія мѣста свои.

По томъ Вельможи Благочинія просятъ Государя въ залу Великаго Соглашенія.

Выходъ Его В - ва въ сію залу , означаешъ благовѣстѣ колокола и шимпана , и по благовѣстѣ , играетъ музыка.

Въ залѣ Государь садится на престолъ , и когда послѣдуетъ звукъ бича , тогда садятся за столы родители Государыни царицы царицъ , родственники и свита его , всѣ Принцы и Вельможи , и всѣ чиновные ; начинается обѣденное кушанье и пированіе торжественное.

По пированіи приносятъ всѣ Его В - ву Государю благодаренія тремя поклонами на колѣнахъ.

Свѣздъ того дня ко двору Принцессъ , супругъ Принцевъ до 8й степени , супругъ Вельможей до 2го класса , въ одно время бываетъ съ свѣздомъ мужчинъ.

Государыня царица царицъ , имѣя за собою супругъ Принцевъ 1й степени , приходитъ къ Государынѣ матери Государевой послѣ выхода его отъ нея , и на свиданіи поклоняется Ея В - ву шесть разъ домомо , (то есть приложивъ руки къ сшегнамъ) и три раза становившая на колѣна.

Потомъ въ присутствіи Государыни матери продолжается торжественной пиръ , кушаютъ родительница Госудыни царицы царицъ , Принцессы и супруги Принцевъ и Вельможъ.

Часть I.

О

Въ вечеру Государь съ Государынею исполняеѣ по чиноположенію обрядѣ сочешованія чарою, а по исполненіи сего начинается торжественное пированіе.

На третій день всѣ знашныя Принцы, и всѣ сѣашскіе и военные чины подаюѣ Государю поздравительныя листы и поклоняюѣся, какѣ обыкновенный обрядѣ повелѣваеѣся, а за симѣ обнародуюѣся во всемѣ государствѣ милосивыя указы.

Дары къ родителю и родительницѣ Государыни царицы царицѣ посылаюѣся отѣ Государя такіе.

Золота. - - - - 100 Янѣ.

Серебра. - - - - 5000 —

Шпофовѣ. - - - - 500 Кусковѣ.

Килайки. - - - - 1000 ———

Кувшинѣ золошой. - - 1

Тазѣ съ покрывкою серебряной.

Тазѣ на ногахѣ серебряной. 1.

Коней въ убранствѣхѣ осѣдланыхѣ. - - - - 6.

Манцырь съ шишакомѣ. - 1.

Сайданѣ и калчанѣ съ лукомѣ и стрѣлами.

По парѣ лѣшняго плащѣ торжественнаго.

По парѣ лѣшняго плащѣ обыкновеннаго.

По парѣ зимняго плащѣ торжественнаго.

По парѣ жѣ зимняго плащѣ обыкновеннаго.

По собольей шубѣ.

Поясъ драгоцѣнной съ саблею.

Братьямъ Государыни царицы царицъ отсылающся платья и вещи по различіямъ.

Дары отъ Принцевъ въ дома невестъ ихъ посылаемые.

Принцъ 1 й степени посылаетъ въ домъ невесты дары:

Парчей вышитыхъ золотомъ, серебромъ и унизированныхъ жемчугомъ, съ цѣвшами и правами. - - - 9ть кусковъ.

Парчей шонкиныхъ. - - - 9 же кусковъ.

Платья женскаго шелковаго. - 9ть паръ.

Одѣяль и постель парчевыхъ и шелковыхъ приборовъ. - - - - - 7.

Ожерелье на золотѣ. - - - - - 1.

Золотыхъ пресуленъ большихъ и малыхъ по - - - - - 3.

Серги золотыя полныя.

Перстней золотыхъ. - - - - - 10.

На сговоръ кушанья на 50 столовъ.

На свадьбѣ кушанья на 60 столовъ. (з)

На сговорѣ и свадьбѣ должны быть у него гости.

Принцы, которые состоятъ въ степеняхъ.

Верховные вельможи.

Дщери Государевы.

Супруги знатныхъ Принцевъ.

(з) Они кушаютъ по 4е и по 6ти человекъ за однимъ столомъ, столы ставятъ въ залахъ и комнатахъ у свѣтъ.

О 2

Дары отъ Вельможъ , приносимые Государю при полученіи дочерей Государевыхъ.

Когда выдаваема бываетъ Гунджеу (то есть дочь Ханова , рожденная отъ перво-степенной законной супруги) въ замужство за природнаго Вельможу , тогда по обряду приносятся Вельможею Государю дары.

Съ начала въ знакъ упвержденія намѣренія предъ сговоромъ единожды девятичисленный даръ , на который верблюды и кони употребляются.

При дворѣ кушанье и питіе на 70 столовъ.

При окончаніи въ знакъ совершенія по намѣренію предъ бракомъ девятижды девятичисленный даръ.

На сіе шакъ же употребляются верблюды , кони съ сѣдлами убранные , и панцыри со шлемами.

При дворѣ на бракъ кушанье и питіе на 90 столовъ; а ешлы женихъ иностранной , то столовъ не бываетъ , а употребляются только скошинныя мяса и вины.

Дары , посылаемые еъ дома невестъ отъ Чиновныхъ жениховъ по степенямъ ихъ.

1й Степени :

Платья шелковаго	- -	4 пары.
Приборовъ шелковыхъ къ кро-		
ватѣ	- - -	3 —
Ожерелье на золошѣ	- -	1 —

Тресулекъ золошыхъ - - 3 —

Серги золошья полныя.

На зговоръ кушанья на 10 столовъ.

На свадьбѣ кушань на 16 столовъ.

2й Степени :

Плашья шелковаго - - 3 пары.

Приборовъ шелковымъ къ кро-
намъ - - - - 2 —

Ожерелье на золошѣ - - - 1.

Тресулекъ золошыхъ - - - 3.

Серги золошья полныя.

На зговоръ кушанья на 8 столовъ.

На свадьбѣ кушань на 12 столовъ.

3й Степени.

Плашья и прочаго противъ 2й сте-
пени.

На зговоръ кушанья на 8 столовъ.

На свадьбѣ кушань на 9 столовъ.

4й Степени :

Плашья шелковаго - - 2 пары.

Приборовъ шелковыхъ къ кро-
вамъ - - - - 2 —

Ожерелье на золошѣ - - 1 —

Тресулекъ золошыхъ - - 3 —

На зговоръ скопинъ - - - 7 —

На свадьбѣ кушань на - 8 столовъ.

5й Степени :

Плашья и прочаго противъ 4й сте-
пени.

На зговоръ - - - 6 скопинъ.

На свадьбѣ кушань на - 6 столовъ.

Отъ 6й степени всѣмъ рангованнымъ (то есть состоящимъ въ классахъ чиновникамъ.)

Платья и прочаго прошивъ 4й степени.

На зговоръ - - - 5 скотинъ,

На свадьбѣ кушать на - 4 стола.

Вопнамъ и всякаго званія людямъ не состоящимъ въ классахъ, то есть вообще всѣму простому народу.

Платья - - - 1 пару.

Приборъ къ кровати - - 1. —

Серги золошья подныя,

На зговоръ - - - 1 скотину.

На свадьбѣ кушать на 2 стола.

Сверхъ сего, при всѣхъ шаковыхъ свадебныхъ обрядахъ, весьма строго наблюдающаеся шамъ и установленныя на сей случай законныя правила, коими предписано какъ поступать при сватаніи, кому на комъ не жениться, въ какое время и по какимъ причинамъ свадьбѣ не играть, и какое въ противномъ случаѣ нарушителемъ оныхъ наказаніе чинить, которыя состоятъ въ нижеслѣдующихъ статьяхъ.

1 я.

Какъ поступать двумъ сторонамъ жениховой и невестиней при сватаніи.

Два дома, жениховъ и невестинъ, должны при началіи сватанія вѣрно увѣдомить одинъ другаго, какъ о женихѣ, такъ

и о невѣстѣ: не увѣченъ ли кто изъ нихъ, не сгарѣ ли, не малѣ ли, не рожденъ ли отъ побочной жены, не воспитанъ ли взятой будучи изъ другого рода, и прочее; получа о всемъ томъ оба дома вѣрные объ нихъ свѣдѣнія, вольны начатое сватаніе какъ производить въ дѣйство, такъ и не производить. — Когда же согласились оба дома совершить сватаніе бракомъ, то имѣющъ они утвердить бракъ вмѣстѣ съ сватомъ прежде письменнымъ договоромъ, и наконецъ благочиннымъ обрядомъ, какъ законъ повелѣваетъ. Кто будучи первенствующимъ по предписанному исполня, далъ слово отдасть невѣсту за жениха, но вдругъ отказалъ, (что не отдаетъ,) того бить тонкими батогами пятьдесятъ ударовъ, а невѣсту отдасть жениху, хотя бы договоръ и не письменомъ, а только дарами утвержденъ.

Еслили онъ отказавъ первому жениху, далъ слово отдасть невѣсту за другого жениха, бить его толстыми батогами семьдесятъ ударовъ; ежели жъ успѣлъ онъ за втораго жениха невѣсту выдать, бить его восемьдесятъ ударовъ толстыми батогами; равно наказать первенствующаго со стороны втораго жениха, еслили онъ про первое сватаніе, что утверждено договоромъ вѣдалъ; наказавъ такимъ образомъ двухъ первенствующихъ, дары отъ стороны втораго жениха въ невѣстинъ домъ принятыя, взявъ въ казну; а буде первенствующій со стороны втораго жениха

про первое свашаніе , что ушверждено не вѣдалъ , не наказывать его , и дары ко второму жениху отъ невѣсты возвратить , и выдать ее за перваго жениха ; буде же первой женихъ взять уже той невѣсты не захочетъ , въ такомъ случаѣ выдать ее за втораго жениха , доправя съ него въ домъ ея дары вдвое противъ прежнихъ его даровъ.

Сія сшашья въ равной силѣ служилъ и для жениховой спороны. Если оказалась отъ него въ данномъ словѣ не устойка , съ такимъ прибавленіемъ , что отнесенныхъ въ домъ невѣстинъ даровъ не можешь уже онъ назадъ требовать.

Если женихъ или невѣста будучи сговорены , до брака учинятъ блудодѣяніе , то невинной женихъ можетъ жениться на другой невѣстѣ , или невинная невѣста выйти можетъ за другаго жениха . Здѣсь больше сего Уложеніе ни какаго суда не опредѣляетъ.

Если съ спороны невѣстиной употребленъ противъ предписаннаго порядна обманъ , то первенствующаго битъ полшными батогами восьмидесятъ ударовъ , возвращая къ жениху дары , а если съ спороны жениховой обманъ употребленъ , наказать первенствующаго въ двое противъ сего , не возвращая даровъ , (такъ осуждать оныхъ когда бракъ уже совершенъ , а когда еще не совершенъ , то осуждать , какъ выше сего написано) жениха же съ

невѣстою развестъ не смотря на то, что бракъ совершенъ.

Когда употребя весь порядокъ сваханія, и опнеся въ невѣстинъ домъ дары усилился первенствующій жениховой стороны бракъ совершить до положеннаго срока, или возупрямился первенствующій невѣстиной стороны совершить бракъ на положенной срокъ, бить виноватаго или за усиливаніе или за упрямство понкими батогами пятьдесятъ ударовъ.

2 я.

Не закладывать и не отдавать въ наемъ жену или дочь.

Ежели кто жену свою далъ другому кому либо въ закладъ или въ наемъ, чтобъ вмѣсто жены служила, того бить полстыми батогами восемьдесятъ ударовъ. А кто опдалъ другому кому либо дочь свою въ закладъ или въ наемъ, того бить шестидесятъ ударовъ такимижъ батогами; опданнуюжъ въ закладъ или въ наемъ жену или дочь, виноватою не числится. Кто опдалъ жену свою другому, назвавъ своею сестрою, того бить сто, а жену восемьдесятъ ударовъ полстыми батогами. Кто принялъ въ закладъ или въ наемъ жену или дочь чью, того равно наказать какъ опдащика. Женужъ съ мужемъ по сей спашьбъ разведя, опдать въ домъ родителей или ближняго родственника ея. Дары, принятые женою предъ бракомъ, взять въ казну.

О разрушившемъ законное правило между женою или наложницею своими.

Кто учинишъ жену свою наложницею, того бишъ полстыми батогами сто ударовъ; а кто, имѣя жену, учинишъ наложницу женою, бишъ того девяносто ударовъ такимижъ батогами, и по наказаніи велѣшъ шѣмъ наказаннымъ жить законно.

Ежели имѣя жену, еще женился, (сіе разумѣется буде кто формально ушая первую жену, женился какъ бы на первой узаконеннымъ торжественнымъ обрядомъ) того бивъ девяносто ударовъ полстыми батогами, развестъ съ послѣднею женою.

Не чиновному дозволяется взять себѣ наложницу, такому, которой будучи выше сорока лѣтъ отъ роду, не имѣшъ дѣтей; а кто сему противно учинишъ, того бишъ сорокъ ударовъ тонкими батогами, однакожъ не чинишъ развода съ наложницею.

Жениху не жиниться, а невѣстѣ въ замужство не вступать, когда срокъ синахи, то есть траура не вышелъ.

Ежели во время продолженія синахи (шо естъ траура) по опцѣ своемъ или по мамерѣ, женихъ женился, невѣста въ замужство вступила, жена во время продол-

женія синахи по мужѣ своемѣ вступила въ другое замужство, бить такихъ по сту ударовъ полстыми батогами. Буде муштина во время синахи по отцѣ своемѣ или по матерѣ взяла себѣ наложницу, и женщина во время синахи по мужѣ своемѣ, дѣвка во время синахи по отцѣ своемѣ или матерѣ отдалася кому бытъ наложницею, таковыхъ наказывать прошивъ вышеписаннаго меньше двумя степенями; а буде возвышенная женица (то есть благородная имѣющая папеншъ офицерская жена), лишившись своего мужа, взяла вновь себѣ мужа (хотя продолженіе синахи и исполнилось) наказатъ такъ же, какъ здѣсь сказано, лиша чина, то есть папенша.

По сей спашѣ всѣхъ написанныхъ преступниковъ отъ сожиганія разводишь.

Ежели во время продолженія синахи, по дѣдѣ, по бабѣ, по дядѣ и теткѣ съ опцовой стороны, по братѣ и сестрѣ, большихъ, женихъ женился, или невѣста въ замужство вступила, бить ихъ по восьмидесяти ударовъ полстыми батогами. Кто свашалъ во время продолженія синахи жениха по отцѣ или матерѣ, невѣсту такъ же по отцѣ или матерѣ, по мужѣ или по свекрѣ, того наказатъ восьмидесятъ ударовъ полстыми батогами.

Ежели дѣдѣ или бабка, отецъ или мать, свекоръ или свекровь, отдали насильнымъ образомъ въ замужство овдовѣвшую дочь или сноху, (хотя у ней продолженіе сина-

хи миновалось) шаковую, которая приняла намѣреніе содержать вдовство свое до смерти во всякой непорочности, бить ихъ за насиліе шаковое по восьмидесяти ударовъ толстыми башогами.

5 я.

Жениху не жениться и невѣстѣ въ замужство не вступать, когда чей изъ нихъ отецъ или мать въ тюрьму посажены.

Ежели по своеволію женихъ женился, невѣста въ замужство вступила, когда дѣдъ или бабка, отецъ или мать, за важную вину въ шюрмѣ сидитъ, бить того восьмидесятъ ударовъ толстыми башогами; естлиже пресупленіе будетъ въ помѣ, что въ злополучіе оное мущина какой взялъ себѣ наложницу, или женщины накая сдѣлалася кому наложницею, то за сіе двумя степенями уменьшитъ оное наказание; а буде, имѣя изъ шюрмы отъ отца или отъ кого должно дозволеніе, женился мущина, или въ замужство вступила женщина, то сего въ вину имъ не счавишь.

Сверхъ того во время шакаго злополучія пиршествъ имъ не чинишь.

6 я.

Не брать невѣсты изъ одного съ собою рода.

Кто женился на невѣстѣ одного съ собою рода или взялъ себѣ въ наложницы, того бить толстыми башогами шестидесятъ

ударовъ , равно наказать невѣсту и того кто ее выдалъ , и по наказаніи сочешавшихся развесить , а дары взять въ казну.

7я.

Не брать невѣсты изъ одного съ собою поколѣнія

Кто женился на невѣстѣ одного съ собою поколѣнія , или на свойственницѣ такой семьи , съ коею обязанъ закономъ управляя взаимныя синахи , или на сестрѣ своей одной матери , рожденной отъ прежняго мужа , того и невѣсту такъ судить , какъ бы они будучи въ свойствѣ учинили блудодѣяніе. Кто женился на теткѣ , рожденной отъ тетки или отъ дяди роднаго отца своему или матерѣ , и кто женился на сестрѣ внучатной , того бить полстыми батогами сто ударовъ , такъ наказать и невѣсту; а ежели оныя сосваивались не собою , то шѣхъ , кои властію своею ихъ сосваивали , такъ наказать однихъ. Кто женился на сестрѣ двоюродной , рожденной отъ родной тетки по отцѣ или по матери , или рожденной отъ дяди матерняго брата роднаго , бить того полстыми батогами восемьдесятъ ударовъ.

Сверхъ предписанныхъ наказаній , всѣ , написанные въ сей спашѣ браки , разводить.

Всѣ по важнымъ въ бракахъ преступленіямъ дѣла , насающіяся до родства и свойства , рѣшить и браки разводить пря-

мо, какъ въ Уложеніи написано; а споронихъ, ко облегченіямъ винъ разсужденій, ошнюдь не производить.

Когда же будетъ въ слѣдствіи какого брачнаго дѣла сомнѣніе, что покажется рѣшишь по Уложенію очень жестоко, или видъ преступленія не совсемъ важенъ, въ такомъ случаѣ доложить о дѣлѣ Государю съ миѣніемъ рѣшительнымъ.

Въ я.

Не жениться и не братья въ наложницы свойственницъ.

Кто женился на наложницѣ дѣда или отца своего, или на шешкѣ своей, оставшейся послѣ дяди роднаго по отцѣ, тому опрубить голову. Кто женился на женѣ оставшейся послѣ брата своего роднаго, того удавить. Равная смерть и женщинамъ такимъ. Кто женился на дочери шешки своей по отцѣ, или на дочерѣ роднаго брата своего, того бить полстыми батогами сто ударовъ. А кто женился на дочери роднаго дяди своего по матери, или на дочери сестры своей родной, того бить шестидесять ударовъ такими батогами, отдасть въ работу на годъ. Равное назаніе и женщинамъ такимъ.

Сверхъ того по сей статьѣ какъ первыхъ, такъ и послѣднихъ разводить.

Не жениться начальнику на крестьянской дочери того мѣста, гдѣ онъ начальникомъ.

Кто изъ начальниковъ крестьянскую жену или дочь того мѣста, надѣ кошорымъ накимъ ни есть начальникомъ, взялъ себѣ бытъ женою, или наложницею своею, того бить полсшыми башогами восемдесятъ ударовъ. Кто изъ такихъ начальниковъ, коимъ особливо препоручено изслѣдовашъ какія-либо дѣла, взялъ себѣ жену или наложницу, или дочь такого человека, кошорой у него подѣ слѣдствіемъ виноватой, бытъ у него женою или наложницею, того начальника бить полсшыми башогами сто ударовъ. Равно такъ наказать и того, кто дѣвку такую ему начальнику выдалъ; жену или наложницу такую, какъ съ первымъ мужемъ крестьяниномъ, такъ и съ другимъ мужемъ начальникомъ развестъ, и опдаты ея въ природной домъ, опкуда въ замужство опдана, дѣвку же, естли она у начальника сдѣлалась наложницею, опдаты нѣ ея родителемъ, а естли законною женою, оставить уже у него начальника, но употребленныя при такихъ сватовствахъ и бракахъ подарки опобратъ въ казну. Ежели кто изъ предписанныхъ, жену или дѣвку взялъ себѣ насильнымъ образомъ, такого наказать противъ вышписаннаго вдвое, опдавъ женщину первому ея мужу,

а дѣвку ея родителемъ, и не отбирая назада и въ назну подарковъ. Такимъ же образомъ, (какъ здѣсь послѣднее наказаніе,) наказать и того, кто свою дочь или племянницу родную по братѣ, отдастъ въ замужество слугѣ своему.

10 я.

Не жениться на бѣглой женщинѣ или дѣвкѣ.

Кто женился, (или взялъ въ наложницы) на дѣвкѣ или женщинѣ, коя сдѣлавъ преступленіе бѣжала, того, если про сіе вѣдалъ, къ такому наказанію осудить, къ какому она по своему преступленію осуждена быть достойна, кромѣ смертнаго наказанія, и въ такомъ случаѣ збавить съ него отъ смертнаго наказанія одну степень наказанія всегда таковыхъ разводить. А женщину за замужество такое наказать больше двумя степенями прошивъ того чему за побѣгу достойна.

11 я.

О насильственномъ взятіи жены отъ кого или дочери.

Кто, надѣясь на свою силу и могущество, отнялъ у честнаго человека жену или дочь для блудодѣянія, учинилъ себѣ оную женою или наложницею, того удавить, (державши въ шюрмѣ и дождавшись указа) а женщину къ мужу, дѣвку къ родителемъ возвращить. Такъ наказать и того, кто

насилъно отдавъ свою дочь, или внуку или родную племянницу по братѣ, въ замужство слугѣ своему, а ихъ сочетавшихся, не наказывая развѣсть.

Кто опиявши у честнаго человѣка жену или дочь, продавъ оную бытъ женою или наложницею другому, или естѣли ее опиявъ, подаривъ знатному и сильному человѣку, того какъ выше написано, осудить къ смертной казни, и осудя, доложитъ о томъ Государю.

12 я.

Не жениться на пѣвицахъ игравицяхъ, то есть актрисахъ и блудницахъ.

Кто изъ чиновныхъ людей женился на пѣвицѣ или игравикѣ, или блудницѣ, (хотя взявъ такую себѣ въ наложницы,) битъ того толстыми батогами шестидесятъ ударовъ, и развестъ. Равное наказаніе сыну или внуку чиновнаго человѣка, естѣли такъ поступилъ, хотя еще чина Хафанъ, то есть офицерскаго и не имѣетъ.

13 я.

Не жениться Хошанамъ и Доусыямъ, (то есть попамъ или жрецамъ Идолаторскаго и Стоическаго закона.)

Кто изъ Хошановъ или Доусевъ женился или взялъ себѣ наложницу, того битъ толстыми батогами восемьдесятъ ударовъ, лишитъ званія, (то есть разстричъ)

Часть I.

II

столькоже бить и того, кто невѣсту выдалъ, сочетавшимся учинишь разводъ. А подарки, употребленные при сговорѣ ихъ, отобрать въ Казну.

Начальника Хошанова или Доусыева, если про женидбу такую зналъ, равно наказать, только званія не лишать (то есть не разспригать); ежелиже Хошанъ или Доусы взялъ себѣ дѣвку или женщину, ожинивши на оной для себя свойственников или слугу своего, то осудишь его, какъ блудника осуждать вѣчно, и наказашь его противъ свѣдѣнаго человѣка тяжелѣ двумя степенями.

14 я.

Не вступать въ супружество подлымъ людямъ съ людьми почтенными.

Ежели управитель женилъ слугу своего на дочерѣ человѣка почтеннаго, бить его полстыми батогами восемьдесятъ ударовъ, а того, кто невѣсту отдалъ, наказать меньше сего одною степенью. Ежели слуга женился на такой невѣстѣ самъ собою, наказашь его также, а управитель, если вѣдалъ про женидбу такую, наказашь меньше двумя степенями. Ежели управитель слугу, назвавши почтеннымъ человѣкомъ, женилъ на невѣстѣ, рожденной отъ человѣка почтеннаго, бить его девяносто ударовъ полстыми батогами. Такоежъ наказаніе и слугѣ, когда онъ подъ такимъ названіемъ самъ собою женился.

Равно по сему разумѣнь и о женскомъ по-
лѣ, то есть о служанкахъ, и по наказаніи
разводишь сочетавшихся.

15 я.

*Не отвергать жены своей прочь отъ сожи-
тія своего съ нею.*

Кто отвергнулъ жену свою прочь отъ
сожитія своего съ нею, не нашедъ при-
чинъ такихъ, которыя бы были изъ числа
семи законъ, то есть причинъ, служащихъ
мужу къ отверженію или оплученію отъ
себя жены (и), что она законную по супру-
жеству должностъ жены не нарушила, по-
го бить полстыми батогами восемьдесятъ
ударовъ. А если ли отвергнулъ ее, хотя
и по семи служащимъ къ отверженію или
разлученію причинамъ, но есть на ее сто-
ронѣ при унгирану, то есть служація
къ не опсыланію или не разлученію ея съ
мужемъ причины (і), то наказать его

(и) Изъ числа семи причинъ, служащихъ къ отверженію
или оплученію мужу отъ сожитія съ собою жены своей
суть слѣдующія:

- 1 я. Если ли она не раждаетъ дѣтей.
- 2 я. Прелюбодѣйна.
- 3 я. Не почитаетъ свекра и свекровь зваю.
- 4 я. Многогубива, или то есть брызглива и болтлива.
- 5 я. Воровка.
- 6 я. Зла и ненавистлива.
- 7 я. Злую, или то есть опасную имѣетъ болѣзнь.

(і) Три причины, воспреещающія мужу отвергать или оп-
лучать отъ сожитія съ собою жену свою, суть слѣ-
дующія:

- 1 я. Если ли она вмѣстѣ съ мужемъ трехъ годовою свен-
хавъ исполняла по закону.

II 2

меньше двумя степенями противъ онаго, и наказавъ, велѣть ему жить съ нею совокупно.

Что не опвергнувъ жены своей, опъ сожигшя своего съ нею, когда она разрушеніемъ законной по супружеству должнсти своей учинилась достойною опверженія, того бишь шолстыми башогами восьмдесять ударовъ.

Когда мужъ съ женою, будучи не сходны между собою нравами и живя опъ сего не согласно, пожелали оба произвольнымъ образомъ развеспись, такихъ къ сожигшю не принуждашь, и въ вину имъ сего не поспавляшь.

Когда мужъ ко опверженію жены своей намбренія не имѣетъ, а она презря его, бѣжала, бишь ее шю ударовъ шолстыми башогами и опдашь ему на волю, опдашь или продашь ее кому хочетъ; а буде она збѣжавъ, вышла самопроизвольно за другаго мужа, удавить ее, дождавшись указа.

Когда мужъ, брося жену свою, збѣжалъ, а жена послѣ въ теченіи прехъ лѣтъ не донесла о побѣгѣ мужа своего, сама из дому убѣжала, бишь ее восьмдесять ударовъ; а ешъ ли еще самопроизвольно и за

2я. Когда мужъ ее женился на ней бѣденъ и не чиновенъ, а поживя съ немъ богаты сдѣлался и чиновенъ.

3я. Когда опдавана она была въ замужство, въ то время отецъ ея, или ближніе по отцѣ родспвенники были живы, а нынѣ во время опверженія мужнина опца и родспвенника ея въ живыхъ уже нѣтъ.

другаго мужа вышла, бишь ее сто ударовъ шолстыми батогами.

Буде наложница первое изъ сего или послѣднее учинила, то уменьшитъ наказаніе двумя степенями противъ онаго, но кѣ наказаніямъ такимъ подвергашъ оныхъ, ежели они свадебные обряды опправляли и въ дѣйствительные браки вступали, а инако, то наказашъ ихъ, какъ блудницъ, наказывашъ велѣно. По наказаніяхъ отдавашъ ихъ прежнимъ мужьямъ на волю: отдашъ или продашъ кому хотяшъ.

Ежели мужъ, оставя жену свою, убѣжалъ и не возвращается назадъ кѣ женѣ по прошествіи прехъ лѣтъ, дашъ женѣ отъ присутственнаго мѣста по прошенію ея позволеніе на другое замужство.

О печальныхъ церемоніяхъ и похоронахъ.

У Китайцевъ не только вышеписанныя празднества, пиршества и свадьбы опправляюща по установленному на то обряду, но даже печальныя церемоніи при случаѣ смерти и самыя похороны исполняюща по тому же обряду нижеслѣдующимъ образомъ: когда человѣкъ приближается кѣ смерти, то по обряднику или ушаву ихъ снимаютъ его съ постели, и кладутъ на землю, дабы жизнь его кончилась такъ, какъ началась. Ибо томъ же самой обрядникъ повелѣваетъ класъ на землю и младенцевъ томъ часъ по рожденіи ихъ, въ томъ смыслѣ, что они долж-

ны возвратишься въ то мѣсто, откуда пришли.

Накѣ скоро кто умретъ, кладутъ ему въ ротъ не большую палочку, дабы оной не затворился. Въ сіе время кто нибудь изъ семьи его всходитъ на кровлю дома съ плащѣмъ умершаго и разстилаетъ его на оной, призываетъ покойникову душу, и проситъ, чтобъ она опять въ тѣло его возвратилась; потомъ возвращается къ мершвецу и покрываетъ его помянутымъ плащѣмъ, въ семъ положеніи оставляютъ его на три дни, ожидая, не подастъ ли онъ какого знака жизни.

Между тѣмъ приготавливаютъ столы, которые Кипайцы почитаютъ сѣдалищемъ душъ, для коихъ на тѣхъ столахъ ставятъ разныя яствы, думая, что они питаются парами и запахомъ оныхъ; равнымъ образомъ они кладутъ и мершвому въ ротъ сарачинскаго пшена, пшеницы, денегъ и другихъ мѣлкихъ вещей.

Потомъ прежде положенія тѣла во гробъ, моютъ его, бальзамируютъ, одѣваютъ въ самое богатое платье и покрываютъ его знаками достоинства; послѣ кладутъ на возвышенное мѣсто въ изрядно убранной залѣ, и туда приходятъ кланяться передъ нимъ въ землю жены, дѣти и сродники.

Въ третій день кладутъ его во гробъ, которой дѣлается у нихъ изъ четырехъ весьма толстыхъ и цѣльныхъ, на двое только распиленныхъ, двухъ отрубовъ на-

кого-нибудь крѣпнаго и дорогова какъ-то, Нань-Му, каштановаго или какого не столько гніющаго дерева досокъ, такимъ образомъ: изъ двухъ половинокъ одного опруба дерева бока, а изъ шаковыхъ же двухъ половинокъ другаго опруба, дно и крышку, и чѣмъ гробъ толще и огромнѣе бываетъ, тѣмъ важнѣе и дороже; ибо Китайцы гробы весьма много почитаютъ, нѣкопорые запасаются оными еще при жизни и нѣсколько лѣтъ держатъ ихъ при себѣ, ни чѣмъ ихъ не обиваютъ, а бываютъ изъ нихъ лакированные, позолоченные и разною рѣзбою раскрашенные. Покупаютъ же или дѣлаютъ оныя на заказъ по званію и состоянію кому какой слѣдуетъ. Иные гробы стоятъ весьма дорого, а особливо у богатыхъ и высонихъ чиновъ людей гробы наполняются различными вещами, пропивающимися сырости.

Гробъ съ тѣломъ ставятъ на столъ похожій на жертвенникъ, а передъ нимъ на другомъ столѣ поставлено бываетъ изображеніе умершаго, и такимъ образомъ торжественное погребеніе продолжается семь, а со дня смерти всего девять дней, въ которые всѣ его сродники и друзья собираются ошдаться ему послѣднюю честь; а домашнія, дѣти его и жены, должны приходить къ гробницѣ умершаго ползкомъ по полу, и проливать предъ нимъ источники слезъ, и испускать разные жалостливые вопли по три раза въ день, то есть

по утру въ началѣ дня, въ половинѣ онаго и по вечеру.

Въ день похоронѣ съѣзжаются въ домѣ покойника сродники и друзья, и провожаютъ гробъ съ тѣломъ его до кладбища.

Выносъ онаго начинается слѣдующимъ порядкомъ: напередъ гроба идетъ великое множество людей по два въ рядѣ, несущихъ различныя сдѣланныя изъ лакированной карпузной бумаги изображенія и виды, при играніи на разныхъ инструментахъ печальной музыки. За ними человекъ шестнацать несутъ высокое на подобіе мачты, вверхъ стоящее, аршинъ въ двенадцать и болѣе длины, нижнимъ концемъ въ спаниѣ ушверженное бамбуковое подъ краснымъ лакомъ дерево, съ расштанушимъ вверхъ по немъ во всю длину его, съ передней и задней стороны на блокахъ въ цѣлое полотнище бѣлымъ атласомъ, съ написанными на немъ черными и весьма крупными буквами, означающими чesть и достоинство покойника. Потомъ слѣдуетъ гробъ, который несутъ на носилкахъ, смотря по достоинству умершаго, двадцать, тридцать, или сорокъ человекъ и болѣе, подъ богатымъ атласнымъ небеснаго цвѣта, въ знакъ небеснаго покрова, болдахиномъ, сдѣланнымъ на подобіе нашихъ парашныхъ кроватей, только съ выпуклымъ къ верху сводомъ и съ опущенными внизъ полами, убраннымъ по пристойнымъ мѣстамъ, изъ цѣлыхъ полотнищъ разноцвѣтной фанзы, то есть ихъ

шакъ называемой шафты, гирляндами и баншами съ шелковыми кистями, и пропшанушими отъ чепырехъ угловъ на обѣ стороны для поддерживанія онаго, тожь, цѣлыми разнаго цвѣта фанзами. За гробомъ идущъ дѣши покойника въ глубокомъ праурѣ, съ видомъ ошягченнымъ великою печалію, за ними сродники и друзья, всѣ такъ же въ праурѣ, а за ними дочери, наложницѣ и законную жену умершаго съ ихъ невольницами несутъ тожь въ праурныхъ носилкахъ, въ коихъ ихъ не видно, но одинъ только плачевной вопль ихъ всѣмъ слышенъ. Позади сихъ слѣдуютъ другіе провожатые, равно какъ и напередѣ, по два въ рядъ; изъ нихъ иные несутъ различные сей печальной церемоніи знамена и разные знаки, другіе курильницы съ благовоніемъ и прочими принадлежащими до погребенія вещами, такъ же при игрании печальной музыки.

Когда придутъ въ мѣсту погребенія, которое обыкновенно бываетъ внѣ города, гробъ опускаютъ въ могилу и зарываютъ, жгутъ надъ нимъ благовонія, и дѣлаютъ обрядъ поминовенія припиваніемъ какого либо вина, приношеніемъ въ жертву разныхъ яствъ, и сожиганіемъ всѣхъ вышеупомянутыхъ несенныхъ въ церемонію передъ покойникомъ разныхъ бумажныхъ изображеній, представляющихъ евнуховъ, невольниковъ, и прочихъ разныхъ служителей, лошадей, верблюдовъ и другіе подобные тому предметы; такъ же бумажныя

деньги, изображающія мѣдную мѣлкую ихъ монету, и коробки золота и серебра, или просто по нашему назвать, нуеки, дѣланые изъ золотой и серебряной бумаги, на подобіе нусковъ, какіе у нихъ, по не имѣнію золотой и серебряной монеты бывають золота и серебра. Ибо Китайцы вѣрятъ, что мертвые принимаютъ на томъ свѣтѣ чинимыя имъ здѣсь приношенія, и что всѣ помянутыя изображенія живописныхъ въ будущей жизни оживотворяются и имъ служатъ; а деньги и вещи въ дѣйствительныя превращаются, и такъ же, какъ бы и на семъ свѣтѣ, шамъ для нихъ бывають нужны.

По сей причинѣ Китайцы послѣ похоронъ нѣсколько мѣсяцевъ предъ образомъ умершаго приносятъ жертвы, состоящія въ мясѣ, сарачинскомъ пшенѣ, огородной зелени, плодахъ и прочемъ; а сверхъ того и всякой годъ въ извѣстные имъ торжественные дни отправляютъ обрядъ, какъ бы по нашему поминовенія и носятъ на могилы своихъ предковъ разныя кушанья въ томъ мнѣніи, что якобы души ихъ, какъ выше сказано, оными насыщаются.

Похороны и свадьба суть двѣ весьма важныя вещи у Китайцевъ; похороны особливо ихъ разоряють, и они думаютъ, что погребшамъ прошивъ главнѣйшаго обязательства, естли не похоронятъ великолѣпно того, кого несутъ въ могилу; са-

ми они не заботяшся о своей смерти, лишь бы остались наследники для оплакивания ихъ въ предписанное время. Одна мысль, что лишены будутъ такой почести, хотябы жены ихъ и дѣти должны были препровождать несчастные дни въ постыдномъ убожествѣ, препятствуетъ имъ освобождаться отъ жизни самоубийствомъ; а хотя случается и бывають шашки, кои иногда сами себя умерщвляютъ; но сіе дѣлають они въ такомъ только случаѣ, елики кто не можетъ другимъ нанимъ ни есть образомъ отмстить неприятелю своему какой либо важной обиды, не имѣя къ тому способа, или не въ силахъ произвести онаго въ дѣйство, то тогда съ опчаянія, въ опмщеніе ему умерщвляетъ уже самъ себя. Ибо въ силу тамошнихъ законовъ, когда найдутъ кого мертвымъ, то выискивають всѣхъ, кто съ нимъ жилъ не въ мирѣ, допрашиваютъ и пытають, чтобъ доискаться, не принудилили они его причиненіемъ ему какой либо обиды или несносной печали, прибѣгнувъ къ столь опчаянному способу.

Долгъ, воздаваемой Кипайцами умершимъ, не ограничивается въ одномъ только времени погребенія; а есть и еще два другія обыкновенія, которыя они ежегодно наблюдаютъ вразсужденія умершихъ своихъ предковъ; первое отправляется въ залъ предковъ, ибо нѣтъ тамъ ни одной почти такой фамилии, которая бы не имѣ-

ла опредѣленнаго на сіе зданія, въ которомъ находятся изображенія, въ первомъ мѣстѣ главныхъ предковъ фамиліи, а по сторонамъ оныхъ таковыя жѣ, или по крайней мѣрѣ одни только имена, написанныя всѣхъ происшедшихъ отъ нихъ мужей, женъ и дѣтей. Сродники и всѣ потомки сего рода, которыхъ число иногда до семи и осми тысячъ человѣкъ простирается, собираются въ сей залъ весною и осенью. Богатые отправляющъ въ немъ въ сіе время пиршества, и при томъ производящъ такіе же почтительные обычаи, какіе наблюдать должны дѣти въ разсужденіи своихъ родителей, когда они еще живы. А тѣ, кои такихъ домовъ или залъ строитъ не въ состояніи, довольствуются тѣмъ только, что изображенія предковъ своихъ ставятъ, или по крайней мѣрѣ одни имена ихъ записываютъ въ лучшемъ мѣстѣ дома, гдѣ каждая семья въ предписанное время такіе жѣ почести предъ ними отправляетъ. Другое обыкновеніе по крайней мѣрѣ одинъ разъ въ годъ совершается на томъ мѣстѣ, гдѣ погребены предки. Сродники, пришедъ туда, начинаютъ оной обрядъ тѣмъ, что съ могилъ срываютъ выросшую на нихъ траву, по томъ различными знаками извѣщаютъ предъ прахомъ предковъ своихъ почитаніе, благодарность и сожалѣніе, что окончивши, ставятъ на могилы разное кушанье и вино и другъ друга оными подчиваютъ.

О кладбищахъ.

Кладбищи состоятъ у нихъ въ городѣ ; знатные и богатые люди имѣютъ оныя каждая фамилія особенно ошъ общихъ собствѣнныхъ свои обнесенныя каменными стѣнами на подобіе монастырей или замковъ , съ пристойнымъ числомъ комнатъ для пріѣзда и отправленія при погребеніяхъ умершихъ и въ другія времена поминковъ. Гробы ставятъ въ имѣющихся на оныхъ пещерахъ, состоящихъ въ нѣсколькихъ покоехъ. Сія пещеры строятся въ горахъ , холмахъ , или насыпяхъ нарочно для того сдѣланныхъ , которыя окружены бывають при томъ кипарисными , кедровыми и другими какими либо именистыми вѣшвислыми и пушистыми деревьями , представляющими рощи и лѣсочки, коихъ , а равно и шаковыхъ кладбищъ съ пещерами вездѣ около городовъ находится великое множество, и составляютъ пріятное зрѣлище. Бѣдныя гробы своихъ умершихъ , на общихъ или шахъ же на своихъ кладбищахъ , просто зарываютъ въ землю , намѣщая надъ ними для признака бугры земли, иные обмазываютъ оныя глиною, другіе общеплутуютъ извѣстною , а нѣкоторыя шахъ же какъ и у насъ ставятъ камни съ надписями именъ и фамилій умершихъ. Что же касается до Царскихъ кладбищъ , то и оныя шахъ же бывають въ городѣ , но съ тою только разницею отъ прочихъ , что по великолѣпному строенію похожи

на Царскіе дворцы, и спроуются при знаи-
нѣишихъ канихъ либо горахъ; ибо Китай-
цы шѣла своихъ Хановъ и законныхъ суп-
ругъ ихъ, которыхъ шимулюють Царица-
ми Царицъ, погребають въ горахъ, дѣла-
ють въ нихъ великолѣпно, какъ пещеры
или покои, въ которыхъ гробы ставятъ,
такъ при томъ дворы съ садами и со всѣми
принадлежностями для приѣздовъ. Клад-
бище такое для каждаго Хана съ супругою
дѣлается особое: начинаютъ оное строить
со вступленія его на престолъ, и продол-
жаютъ строеніе во всѣ годы царствованія
до кончины его. Гробы Хана и Ханши ста-
вятъ въ сдѣланныхъ въ пещерѣ покоехъ
одинъ подлѣ другаго; а естли Ханъ преж-
де Ханши скончается, то останеся въ
покоѣ одинъ гробъ его, и двери того по-
коя заклепываютъ наглухо, гробъ же Хан-
ши супруги его по кончинѣ ея ставится
уже въ другомъ подлѣ того покоѣ.

О т р а у р ѣ.

Траурнаго плашья цвѣтъ у Китайцевъ
есть бѣлой; трауръ носить положено у
нихъ дѣшамъ по ошцѣ и мапері по три
года, женамъ по мужьяхъ пошѣ по три
года, а мужьямъ по женамъ и дѣшамъ по
одному году. По другимъ же сродникамъ
трауръ продолжается смотря на степени
какъ родство близко, или далеко, по нѣ-
которымъ такъ же по одному году, а по
инымъ по девяти, по пяти и самой малой
по три мѣсяца.

Траурное платье состоитъ изъ бѣлаго полстаго бумажнаго холста, то есть Кишайки; а при томъ, употребляемые на шапкахъ и шляпахъ чиновные знаки и красныя кисти, во время траура съ оныхъ снимаютъ и не носятъ.

Лишившійся отца или матери, во все положенное по ихъ время траура, долженъ отрешиться не только отъ пировъ и увеселеній, но и отъ исправленія должности. Ибо у нихъ всякому, служащему чиновнику и начальнику, въ случаѣ смерти отца или матери его, для исправленія печальныхъ и погребательныхъ обрядовъ и поминовений, по закону дается на первой годъ глупонаго траура отъ должности свобода. Въ сіе время осиротѣвшіе первые сто дней провождаютъ въ ужасномъ уединеніи и горести, нѣкоторые изъ нихъ воздерживаются отъ мяса и вина, а многіе отпріцаются и отъ сообщенія съ женами. Правитель оставляетъ свою Губернію, Министръ правленіе дѣлъ и живутъ въ уединеніи предаваясь печали, и не мысля ни о чемъ больше, кромѣ своей потери.

Когда смерть коснется престола, по чинимся всеобщей трауръ по всей Имперіи, и бываетъ короче или долѣе, смотря по достоинству покойника.

Для матери Императорской носятъ его пятьдесятъ дней, а для самаго Императора сто дней. Въ сіе время цѣлой мѣсяцъ Присудственныя мѣста бываютъ заперты, и обѣ дѣлахъ совсемъ не помы-

шляють. Вельможи всѣ дни того времени препровождаютъ во дворцѣ въ плачевномъ состояніи. Ничто уподобиться не можетъ великолѣпію Государскаго погребенія, на ономъ бываетъ до дващцати тысячъ чело-
вѣкъ.

ОТДѢЛЕНІЕ III.

О свѣздахъ ко двору и дѣлаемыхъ Государю и всей Царской Его Фамиліи поклоненіяхъ ; о учтивствахъ для знатныхъ Принцевъ Царской крови и прочихъ знатныхъ Вельможъ и Чиновныхъ людей, о пышной ихъ ѣздѣ, и взаимномъ оныхъ между собою и вообще всего народа овхожденіи.

О свѣздахъ ко двору и поклоненіяхъ Государю.

Чрезвычайные свѣзды ко двору и поклоненія Государю бывають только въ три торжественные дни въ году, какъ то въ новой годѣ, зимней поворотѣ солнца, и рожденіе Государево; а обыкновенные свѣзды бывають въ каждомъ мѣсяцѣ по три дни, и именно 5 го, 15 го, и 25 го числа по нижеслѣдующимъ на то установленіямъ.

Установленія

НА 1Е ЧИСЛО НОВАГО ГОДА.

Въ 1е число новаго года свѣздѣ ко двору всѣхъ Вановъ, Принцевъ Царской крови и знатныхъ Особъ бываетъ предъ утренняя заря въ торжественныхъ одеждахъ;

а при явленіи зари, Государь выходитъ къ нимъ въ торжественномъ же одѣяніи, беретъ ихъ за собою, садится въ портшезы и шествуетъ въ храмъ, называемой по Манджурки Танзе, то есть праотцамъ Манджурскихъ Хановъ посвященный. Въ семъ храмѣ читаетъ молитву и поклоняется. По окончаніи сего и по возвращеніи Государевомъ съ свитою во дворецъ, свита становится во дворцѣ предъ тѣми воротами, которыя называются Ворота Прямизны, и потомъ слѣдуетъ за Государемъ въ чертоги прабабки, бабки и матери Его В-ва, (буде оныя есть.)

Послѣ сего начинающся, во дворцѣ приуготовленія слѣдующія:

Предъ залю Великаго Соглашенія великопоржественный строй людей (залы ихъ лицемъ всегда бывають къ югу.)

Внѣ вратъ Великаго Соглашенія Царская колесница Лянъ - Бу. (Свѣшная, которую люди носятъ.)

Внѣ южныхъ вратъ срединныхъ Царская колесница Нянъ. (Сію люди возятъ.)

Слоны въ убранствахъ вышъ колесницъ на южной сторонѣ.

Кони великопоржественнаго строя по сторонамъ краснаго пути срединнаго, на лѣвѣ и правѣ, голова противъ головы.

Подъ кровельнымъ навѣсомъ Великой залы Соглашенія на сторонахъ восточной и западной музыка, средоточнаго согласія, Шоу - Іоу называемая.

Часть I.

Р

Во вратах Великаго Соглашенія находилась музыка для принятія гостей, Дань-Би называемая.

Подъ кровельнымъ навѣсомъ залы Великаго Соглашенія на восточной сторонѣ желтой столъ.

Во вратах Великаго Соглашенія, собраніе Вановъ и Принцевъ Царской крови и знаминыхъ.

Внѣ вратъ южныхъ среднихъ, собраніе Гуновъ, то есть Графовъ и Статскихъ и военныхъ чиновъ.

Послѣ таковыхъ пригласовленій и распоряженій слѣдуетъ принесеніе во дворецъ листовъ, Бію называемыхъ, (то есть поздравительныхъ къ Хану присланныхъ) которые собраны въ Доролони Джугань, то есть въ Коллегіи благочинія, отъ Вановъ и принцевъ, отъ статскихъ и военныхъ чиновъ Пекинскихъ, и отъ всѣхъ по Государству большихъ и малыхъ городовъ, и веевъ, (то есть гарнизонныхъ слободъ) а такъ же еще и отъ владѣнія Гоули, (то есть Корейскаго королевства) и которые лежатъ въ ковчегѣхъ, Тинзе называемыхъ, порознь, каждой листъ особо въ своемъ ковчегѣ.

Шествіе начинается отъ Доролони Джурганя, (то есть Коллегіи благочинія) музыкою.

Музыка играетъ, шествуя напередѣ рядовъ придворныхъ.

Ряды придворные составляющъ Хіюясы, (такъ называющся корпусные процессіи)

сіи несуть ковчеги держа въ обѣихъ рукахъ возвышенно.

Входъ оныхъ происходитъ во дворецъ первыми восточными воротами, Чанъ-Ань-Мынь называемыми (что значитъ ворота вѣчной тишины, или всегдашняго покоя).

Становятся у Южныхъ вратъ среднихъ на обѣихъ сторонахъ въ рядъ и рядъ.

По семь члены Коллегии благочинія, вынимають листы изъ ковчеговъ, несуть оные возвышенно въ боковыя шѣхъ воротъ восточныя ворота, приносятъ предъ залу Великаго Соглашенія и кладутъ на столъ цвѣта желшаго.

Члены Приказа Хунъ-Лу (церемоній) предшествуютъ Ванамъ и знашнымъ Принцамъ Царской крови, и становятся ихъ на крыльцѣ предъ залю.

Установя сихъ, предшествуютъ спашскимъ и военнымъ чинамъ, входятъ съ ними въ двои боковыя ворота съ средняго двора, и устанавливаютъ ихъ по знаменамъ на обѣихъ сторонахъ у краснаго срединаго пуши.

Сихъ установка предшествуютъ Корейскимъ и Мунгальскимъ посланникамъ (присланнымъ на сей случай съ поздравленіями) входятъ съ ними въ боковыя западныя ворота и становятся ихъ на концѣ западнаго спроя.

Надсматриватели всего порядка становятся 2. подъ навѣсомъ у залы на западной сторонѣ, лицами къ востоку, 4. у крыльца, 4. у пуши другъ противъ дру-

Р а

га, лицами къ западу и къ востоку, и 8. на концѣ строевъ восточнаго и западнаго.

Чиновные Приказа придворныхъ строевъ становятся: 1. шотъ возгласникъ, который возглашаетъ: подай звукъ бича, предъ крыльцемъ. 6. по крыльцу съ западной стороны, на трехъ ступеняхъ подва человекъ лицами къ востоку.

Чиновные Приказа Цинь - Тянь - Дзянь, (Астрономіи) на ворошахъ чистоты небесной, для наблюденія времени.

По таковыхъ распоряженіяхъ Члены Приказа Хунь - Лу (церемоніимейстеры) просятъ Государя въ залу.

Государь соизволяетъ имѣть выходъ изъ чертоговъ въ торжественномъ одѣяніи, прежде въ залу Срединнаго Соглашенія.

Здѣсь ожидаютъ Его В-во тѣ присудственные мѣстѣ члены, которые по должностямъ своимъ приготовлялись къ служенію, они уснаовся предъ залю стройно, въ прибытіе Государево преклоняютъ колѣна предъ Его В-мъ и поклоняются трижды по трижды. По поклоненіяхъ поспѣшно опшодятъ къ мѣстамъ своимъ.

Изъ сей залы Государь соизволяетъ шествовать до залы Великаго Соглашенія.

Предъ Государемъ идутъ два Амбаня (то есть два Вельможи или Министра) по сторонамъ за Его В-мъ идутъ дваже Амбаня, и за сими шлохранители.

Во время шествія, у южныхъ воротъ срединныхъ, продолжается благовѣстіе колокола и шимпана; а во время прихода къ залу, начинается музыка Цюу Іо, пономъ, великая пишина, называемымъ.

По пришествіи къ залу Великаго Соглашенія, Государь соизволяетъ сѣсть во оной на престолъ.

Музыка тогда умолкаетъ, иотъ Вельможъ становящихся предъ престоломъ по сторонамъ другъ прошивъ друга лицами къ западу и востоку.

Два Вельможа, которые шли за Государемъ, становящиеся по задъ престола наискось по сторонамъ, а пѣдохранители становящиеся въ низу престола позади рядомъ.

Верховнѣйшіе Вельможи и засѣдатели товарищи ихъ, становящиеся подъ навѣсомъ на восточной сторонѣ лицами къ западу.

Вельможи и изыскатели (цензоры) и засѣдатели товарищи ихъ, становящиеся подъ навѣсомъ на западной сторонѣ лицами къ востоку.

Членъ Приказа придворныхъ строевъ возглашаетъ: подай звукъ бича.

По возглашенію дѣлается звукъ троекратной..

Возгласникъ возглашаетъ: постройтесь.

Всѣ Ваны и Принцы, и всѣ шатскіе и военные, выступая на мѣсто поклоненія, останавливаются.

Потомъ возгласникъ возглашаетъ :
 Преклонше колѣна ! всѣ преклоняютъ.
 Вознеси листъ Бѣу !

Чиновный чтецъ беретъ со стола листъ , несетъ въ обѣихъ рукахъ возвышенно до середины , шутъ преклоняетъ колѣна и на колѣнахъ лицомъ къ сѣверу стоя , читаетъ листъ .

По прочтеніи его , начинается музыка шеномъ радостной тишины , и притомъ возглашеніе : преклоньше колѣна и поклоняйтесь !

Ваны съ Принцами и всѣ чины преклоняютъ колѣна прижды и поклоняются по прижды .

По поклоненіяхъ музыка умолкаетъ , а дѣлается возглашеніе : отступите ! и всѣ на прежнія мѣста отступаютъ .

Потомъ дѣлающа опять возглашенія : построитесь , приступите , преклоньте колѣна , поклоняйтесь !

По которымъ членъ Приказа Хунлу (церемоній) руководствуетъ посланникамъ Корейскимъ , а членъ Мунгальскаго Приказа руководствуетъ Посланникамъ Мунгальскимъ , и когда всѣ Посланники колѣна преклоняютъ и поклоняются ; въ сіе время музыка играетъ такую спашью , кошорая называется Джи - Пинъ , (что значитъ тишина подѣ правленіемъ .)

По опшравленіи ими обыкновеннаго девятичисленнаго поклоненія , музыка умолкаетъ , и они по послѣднему возглашенію : отступите ! отступаютъ на мѣста свои .

По семъ подають проекрашной звукъ бича, по возглашенію начинается музыка, играеть до отсутствія Его В - ва въ чертоги, и за симъ слѣдуетъ выходъ всему знаменитому собранію оному.

Для новаго года, всего семь дней, всѣ большіе и малые чины въ Государствѣ, носящъ торжественное платье, начиная за три дни до перваго числа: а при томъ ни гдѣ ни кому ни какого наказанія и изсязанія не чинится, закрываются всѣ судебныя мѣста, и цѣлой мѣсяцъ не бываетъ въ нихъ присутствія, развѣ только по важнѣйшимъ и самонужнѣйшимъ, неперпашимъ времени Государственнымъ дѣламъ.

Семь дней такъ же празднество бываетъ и для дня рожденія Ханова, поклоненія же и церемоніи, какъ въ новой годъ, такъ въ рожденіе Ханово и въ день зимняго солнечнаго поворота, отправляются подобно предписанному.

Поклоненія Государю, бываемыя въ торжественные дни въ Пекина.

Въ три торжественные дни сіи: новый годъ, зимней поворотъ солнца и рожденіе Государево, всѣ штатскіе и военные чины, во всѣхъ областяхъ находящіеся, собираются къ своимъ власнямъ и начальствамъ, (по есть штатскіе къ своимъ Намѣстникамъ, Губернаторамъ и Воеводамъ, а военные къ своимъ Генераламъ, или Полковникамъ, гдѣ какіе есть по мѣстамъ),

въ торжественныхъ одеждахъ, становящѣ предъ палашиами Государевыми, (гдѣ Приказы) столы съ благовонными свѣчами, предъ столами преклоняющѣ колѣна, и взирая въ сторону, въ которой домъ Государевъ, поклоняющся, по девятичисленному положенію, прижды по прижды.

Поклоненія Ея В-су бабкѣ Государевой (которую титулююмъ Китайскими словами такъ: Тай-Хуанъ-Тай-Хеу, то есть великая Царица великихъ Царицъ.)

Въ новой годъ.

По утру 1 го числа новаго года, предъ воротами Ея В-ва бабки Государевой ставится торжественной спрой и музыка Ея В-ва.

Государь со всѣми Ванами и знатными Принцами и Боярами, прѣбавши къ онымъ воротамъ, соизволяетъ выйти изъ поршеза, будучи со всѣми въ торжественныхъ одеждахъ; входитъ соизволяетъ въ ворота называемыя, ворота пишины и милости, шествовать къ красному крыльцу, и взшедъ по входу восточной стороны, стать у площадки на восточной сторонѣ.

Въ сіе время докладывающъ Ея В-ву да соизволишь къ престолу.

Когда появится выходъ Ея В-ва изъ чертоговъ, начинается музыка и играетъ въ продолженіе шествія, а умоляетъ, когда Ея В-во на престолъ сѣсть соизволишь.

Чиновники постилаютъ на самой срединѣ площади коверъ.

Государь, имѣя предъ собою чиновниковъ Благочинія, соизволяетъ приступить къ срединѣ, и стаетъ на коврѣ, а Ваны и знашныя Принцы и Бояра стоятъ рядами по внутренней ширинѣ помянутыхъ вратъ (то есть по проспекту отъ воротъ къ престолу.)

Начинаются возглашенія, начинается и музыка. По возглашеніямъ Государь со всѣми вдругъ преклоняетъ колѣна, и поклоняется до земли, по трехъ колѣнопреклоненіяхъ, и девяти поклоненіяхъ, музыка умолкаетъ, и Государь отступаетъ на прежнее мѣсто.

Когда Ея В-во по докладу соизволитъ принять возвращъ, музыка начинается, и играетъ до возвращенія въ чертоги, и Государь соизволяетъ выѣхать.

На другой день по утру, становится строй и музыка предъ воротами, какъ и прежде.

Съѣзжаются ко двору Ея В-ва Хошой Гунджеу, и Фудзинь (то есть царевны дочери Ханскія и супруги великихъ Князей или Принцовъ 1 й степени) дочери, супруги, знашныхъ Принцевъ и супруги Вельможъ, всѣ въ торжественныхъ одеждахъ, и становятся у воротъ по западной сторонѣ.

Супруги тѣхъ Вельможъ, которыхъ числятся при дворѣ Ея В-ва, собираются въ торжественныхъ одеждахъ въ залъ Великаго Соглашенія.

Государыня Хуань - Хеу , то есть Царица Царицъ , супруга Ханова , по докладѣ , учиненномъ ей отъ Вельможъ Джурганя Благочинія , соизволяетъ выѣздъ имѣть изъ дворца своего въ торжественномъ платьѣ въ побочныя западныя ворота , такимъ образомъ :

На переди 8 супругъ Вельможей ,	} Въ Ціюу пл. е. порпше- захъ.
Въ срединѣ Ея В - во , - -	
На зади вся свита . - -	

Прибывши къ воротамъ двора Ея В - ва бабки , соизволяетъ , вышедъ изъ Ціюу , входъ имѣть въ ворота , называемыя , ворота пишины и милосши , и шествовать къ красному крыльцу ; а взошедъ на оное по всходу западному , спастъ у площади на сторонѣ западной .

Въ сіе время докладываютъ Ея В - ву бабкѣ , да соизволяетъ шествовать къ престолу .

И по докладѣ , когда появится выходъ Ея В - ва изъ чершоговъ , начинается музыка , и играетъ въ продолженіе шествія , а умолкаетъ когда Ея В - во на престолѣ сѣсть изволилъ .

Потомъ чиновницы поспилаютъ на самой срединѣ площадки помянушаго красного крыльца коверъ .

Государыня Хуанхеу , имѣя по обѣимъ сторонамъ себя спройно стоящихъ 8 барынь , соизволяетъ , по оказанному знану отъ чиновницы , приступить къ срединѣ и спастъ на коврѣ , а прочія всѣ Хошой Гунд-

жеу, супруги и дочери Вановъ и Принцевъ и всѣ барышни и барыни становятся по внутренней широтѣ помянутыхъ воровъ, и такъ стоя Государыня Жуанхеу со всѣми прижды преклоняетъ колѣна, и домномо, (то есть прилагая обѣ руки въ сгегнамъ powyше колѣнъ) поклоняется. По поклоненіяхъ изволитъ отступитъ на прежнее мѣсто, а по отсутствіи Государыни бабки, возвратиться со всѣми въ свои чершогги тѣмъ же порядкомъ.

Такимъ образомъ Хановой бабкѣ поздравленія бывають еще въ день зимняго солнечнаго поворота, и въ день Ея рожденія, а равно въ три оныя торжества такія же поздравленія бывають какъ матерѣ, такъ и супругѣ Хановой, но только супругу Ханову барыни и барышни поздравляють тогда уже, когда она изволитъ возвратиться отъ бабки и матери Хановой, отправля свои поклоненія.

П р и м ѣ ч а н і е.

Еже ли кто нибудь изъ любопытныхъ чашашелей, чашая сіе устанавленіе или обрядъ, о дѣлаемыхъ въ помянутые при торжественные въ году дни Государю, бабкѣ, матери и Государынѣ женѣ его поклоненіяхъ, и замѣшя, что въ ономъ таковагожъ поклоненія дѣду и онцу Государеву не значится, пожелаетъ знать тому причину, и спроситъ, почему и имъ онаго, такъ же какъ бабкѣ и матерѣ Государевой не дѣлается, и о томъ не упоми-

нается? Потому, на сіе въ удовольствіе любопытства чипателева отвѣщается, что какъ въ Китаѣ. при жизни владѣющихъ престоломъ дѣда или опца, наслѣдники ихъ на оной не возводятся, а всегда на престолъ ихъ вступающъ по кончинѣ оныхъ, слѣдовательно прежде царствовавшихъ дѣда или опца, при каждомъ настоящемъ царствующемъ по нихъ наслѣдникъ и преемникъ престола ихъ внукъ или сынъ, въ живыхъ, кромѣ женъ ихъ не бываетъ, то и установленія такового для нихъ не положено; а ежели бы по случаю какому и были они въ живыхъ, то таковыя бы и имъ дѣлаемы были отъ царствующаго сына или внука ихъ и Императрицы жены его, по вышеписанному какъ бабѣ и машерѣ Государевой, поклоненія.

О обыкновенныхъ къ деору Государеву сѣздахъ.

Обыкновенные ко двору Государеву сѣзды бывающъ, какъ выше о томъ упомянуто, въ каждомъ мѣсяцѣ по три дни 5го, 15го и 25го числѣ, въ которые знашныя Принцы и всѣ статскіе и военные чины должны прѣзжать ко двору Государеву, при которомъ въ оныя числа распоряженія и обряды бывающъ по слѣдующему росписанію: —

Подъ навѣсомъ кровельнымъ залы Великаго Соглашенія, на сторонахъ западной и восточной музыка.

Во вратахъ Великаго Соглашенія лицемъ къ сѣверу музыка.

Предъ залю Великаго Соглашенія торжественный спрой.

Предъ южными срединными воротами царская колесница Нянь.

На переди колесницы слоны въ убранствахъ, имѣющіе на себѣ фарфоровые кувшины съ благовонными цвѣтами и зеленью.

По сторонамъ краснаго пути спроевые кони въ убранствахъ, голова противъ головы.

Ваны и знатные Принцы въ торжественныхъ одеждахъ собираются въ великихъ Вратахъ Соглашенія.

Всѣ станскіе и военные чины въ торжественныхъ одеждахъ собираются въ южныхъ срединныхъ воротъ.

По наступленіи надлежащаго времени являются Хунь - Лу, то есть церемоніймейстеры, и по одному, на сторонахъ пути краснаго, предсѣдствуютъ Ванамъ и Принцамъ.

Сии за ними слѣдуютъ по сторонамъ до краснаго крыльца и становяшся на крыльцѣ спройно на сторонахъ.

А по чetyре церемоніймештера, на сторонѣ пути краснаго, предсѣдствуютъ станскимъ и военнымъ чинамъ.

Сии за ними слѣдуютъ въ боковыя южныхъ срединныхъ воротъ ворота, съ правой и лѣвой сторонѣ, къ залѣ Великаго Соглашенія, и шествуя входятъ во врата Справедливаго Правленія, и во врата Про-

священнаго Разума, спановляясь предъ заломъ по сторонамъ краснаго пуши стройно.

Государь соизволяетъ вышши въ залу въ торжественной одеждѣ, шущъ дѣлающа-ся ему отъ всѣхъ поклоненія по обряду торжественному, по окончаніи всего того обряда, Государь повелѣваетъ всѣмъ до еди-наго чиновникамъ садиться.

Садятся Ваны въ залѣ, Принцы на крыльцѣ, а спашскіе и военные чины по красному пуши.

Когда Государь изволишь принять чашку чаю, тогда всѣ сидя поклоняются, равно, когда разносятъ всѣмъ чай, принявши и выпивши оной, шавъ же поклоняются по однажды.

Потомъ выходъ Государя бываетъ при музыкѣ по обряду торжественному.

О докладахъ, возносимыхъ къ Государю и о слушаніи имъ дѣлъ.

Отъ всѣхъ присущственныхъ мѣстъ во дни великихъ при дворѣ Государевомъ собраній, доклады поручаются Дордзи-Ямуню, то есть внутреннему Государственному Приказу или Верховному Совѣшу.

Государь соизволяетъ слушать дѣла Государственные во вратахъ называемыхъ: врапа чиспошы небесныя, каждаго дня, (у нихъ ворошамъ называются состоящіи подъ башнями великолѣпныя залы) въ которыхъ бесергень, то есть канане или диванъ спановится на срединѣ, а шолъ,

на который доклады полагаются, прошимъ бесергея.

Съ докладами спашскіе начальники, большіе и малые, ѣздятъ ко дворцу, и собираются у воротъ южныхъ срединныхъ, всегда по ушрамъ весною и лѣтомъ въ первой четверти 6 часа, а осенью и зимою въ первой четверти 8 часа по полуночи; входятъ въ ворота оныя съ лѣвой руки, и ожидаютъ въ нихъ своего времени; обѣ нихъ докладываютъ Государю шѣлохранители, (изъ которыхъ состоить корпусъ подобной нашему кавалергядскому, съ павлинными на шляпахъ и шапкахъ перьями) и получая дозволеніе, выпускаютъ ихъ во дворъ лѣвою же стороною воротъ, весною и лѣтомъ въ первой четверти 7 часа, а осенью и зимою въ первой четверти 9 часа по полуночи, и за ними приступаютъ въ передъ подлѣ краснаго пуши до вратъ чистоты небесныя, оставя ихъ тутъ, отходятъ.

А они всѣ становаются подлѣ того краснаго пуши по восточной сторонѣ лицами къ западу.

Противъ ихъ становаются по западной сторонѣ того же пуши лицами къ востоку, шѣ Манджурскіе и Кишайскіе начальники, которые записку ведутъ Государевымъ упражненіямъ.

Когда Государь изволитъ вступить въ ворота и сѣсть, въ сіе время шѣлохранители сходятъ съ крыльца и становаются на споронахъ Джоргоня, то есть щипа,

поперекъ пуги по срединѣ двора находящагося, стройно.

Начальники, которые ведутъ записку, всходятъ на крыльцо по западнымъ входуамъ, и становящся подѣ навѣсомъ.

Начальники, которые съ докладами, входятъ на крыльцо по восточнымъ входуамъ.

Главные изъ сихъ возносятъ доклады къ Государю, держа въ обѣихъ рукахъ возвышенно и приступя къ столу, преклоняютъ колѣна, и возлагаютъ оныя доклады на столъ, возложя опшупаютъ на восточную сторону; всякой изъ главныхъ начальниковъ доноситъ о дѣлѣ на колѣнахъ, стоя лицомъ къ западу, присемъ позади его стоятъ на колѣнахъ по чинамъ подчиненные ему начальники, по донесеніи, когда сдѣлается уже свободенъ, опшупаетъ съ ними и возвращается по прежнему, какъ входилъ.

Такимъ образомъ, по очередямъ и степенямъ своихъ присутственныхъ мѣстъ, начальники возносятъ къ Государю доклады, слѣдуя и входя одни послѣ другихъ.

Обрядъ для снѣжныхъ начальниковъ, пріѣзжающихъ изъ областей къ Государю на поклоненіе.

При исходѣ каждого года пріѣзжающіе на поклоненіе къ Государю начальники Доу Фушинъ, которые по обласнямъ изыскиваютъ добрыя и худыя происшествія,

пріѣхавши въ Пекину, станowiąся въ предмѣстїяхъ онаго. Откуда ни мало не медля отвозятъ записныя свои книги въ тѣ присудственные мѣста, въ кои надлежитъ, и по подачамъ возвращаются въ тѣже предмѣстїя; въ городъ не въѣзжаютъ они по приказанію до повѣстки; а повѣстка бываетъ имъ за день до наступающаго новаго года; тогда они въѣхавши въ городъ, даютъ знать на письмѣ Приказу Хунъ - Лу, (церемоній) о чинахъ и именахъ своихъ, и ночуютъ въ Джурганѣ (въ Коллегіи).

По утру новаго года на ряду съ прочими по чиноположенію приносятъ они Государю поклоненія, и потомъ возвращаются паки въ предмѣстїя.

Когдаже записныя книги ихъ будутъ разсмотрѣны, и по нихъ Государю донесено будетъ, тогда по повѣсткамъ отъ Вельможей бываетъ имъ смотрѣ и при томъ спросы по дѣламъ и испытанія.

При опускѣ взявъ ихъ во дворецъ, станowiąтъ стройно предъ залю Великаго Соглашенія; Государь соизволяетъ въ залѣ сей сѣсть на престолъ, Хунъ - Лу (церемоніймейстеръ) читаетъ имъ указъ Его В - ва, а они слушаютъ стоя на колѣняхъ, и по проченіи поклоняются съ колѣнопреклоненїями въ трижды по трижды.

Потомъ отводятъ ихъ предъ залу Великаго Соглашенія, сажаютъ у краснаго пуши на восточной сторонѣ, и подаютъ имъ жалуемой отъ Государя чай.

Часть I.

С

Превосходнымъ изъ нихъ жалуетъ Государь по парчевому навшану.

О благодарственныхъ поклоненіяхъ, приносимыхъ Государю за милость.

За милость приносить поклоненіе Государю должны Ваны и всякіе чиновные во дни обыкновенныхъ ко двору събздовъ по слѣдующему положенію.

Ваны и знатные Принцы вшедши внутрь дворца.

Начальники, которые за выслуги своими чинами повышены, или награжденія получили, такъ же вшедши во внутрь дворца.

Прощеніе въ винахъ получившіе, у вѣшнихъ дворцовыхъ воротъ, называемыхъ Дайцинъ, то есть у воротъ великія чистоты, при народѣ.

Кто лишенъ чина, тому не дозволяется на поклоненіи быть въ торжественномъ плащѣ.

Осправляемаго съ важнымъ дѣломъ, которой долженъ поклоненіе Государю принести, допускать съ дозволенія Государева и въ простой день.

За повышение чиновъ при коленнопреклоненіи и девять поклоновъ.

За награжденіе вещью два коленнопреклоненія и шесть поклоновъ.

За часъ кушанья, одно коленнопреклоненіе и три поклона.

Примѣчаніе: сіе, чтобъ со стола Ханскаго жаловать кого кушаньемъ, въ Ни-

паѣ въ великомѣ употребленіи, почему не рѣдко мнѣ во время пребыванія моего въ Пекинѣ случалось видѣть скачущихъ на лошадахъ пѣлохранителей Ханскихъ съ посланнымъ отъ него къ кому либо со сполла Его кушаньемъ, что и почитается шамъ за особенную Государскую милость.

Обрядъ для придворныхъ вельможъ и пѣлохранителей.

Во дни торжественные, и во дни обыкновенныхъ на дворѣ сѣздовъ, когда соизволяеиъ Государь возымѣть выходъ въ залу, (которыя у нихъ всѣ лицемъ на Югѣ стоятъ, и обѣ стѣны южная и сѣверная сплошь растворяются) десять Вельможъ, которымъ должно итти предъ Государемъ, и два Вельможи, которымъ должно итти за Государемъ, спойаъ спройно у сѣвернаго крыльца залы; а какъ скоро Государево пришествіе къ крыльцу появится, то десять Вельможъ, выступаятъ впередъ, и раздѣляя на двѣ стороны, идуъ по парно до престола; а дошедъ до онаго, выходятъ изъ за него съ двухъ сторонъ впередъ и становятся предъ престоломъ по обѣимъ сторонамъ онаго; а два Вельможи задніе всходятъ за Государемъ на тронъ, и становятся позади престола наискось, пѣлохранители становятся назади престола.

По окончаніи бываемыхъ по чиноположеніямъ поклоненій, садятся.

С 2

Задніе два Вельможи гдѣ стояли, передніе десять Вельможъ предѣ Ванами по пяти на споронѣ, а прочіе придворные Вельможи и шѣлохранишели позади знашнихъ Принцевъ.

О учтивствахъ для знатныхъ Принцевъ Царской крови, и прочихъ знатныхъ Вельможъ и чиновныхъ людей.

Большіе и малые чиновные люди, которые служашъ подѣ начальствами знашнихъ Принцевъ Царской крови, должны къ своимъ начальникамъ Принцамъ въ знаменишые дни сіи: ихъ рожденій и новаго года, собирашъся въ дома ихъ, и при мукѣ по возглашеніямъ ошправляшъ предѣ ними совокупныя поклоненія слѣдующимъ порядкомъ:

Предѣ Княземъ, или Принцемъ 1й степени становишъся на колѣни 2 раза и кланяшъся по прижды за каждыиъ разомъ въ землю.

Предѣ Княземъ или Принцемъ 2й степени по же.

Предѣ Княземъ или Принцемъ 3й степени, на колѣни становишъся одинъ разъ, кланяшъся прижды.

Когда ѣдетъ Князь или Принцъ 1й степени, должны встрѣчающіеся на дорогѣ всѣхъ чиновъ и званій люди оказывать ему учтивства по слѣдующему:

Князь или Принцъ 2й степени устушаетъ ему путь не останавливаясь.

Князь или Принцъ 3й степени, отстороняетъ вершниковъ своихъ и самъ стороною пробѣгаетъ.

Князь или Принцъ 4й и 5й степени, зять Государевъ, зять Принца 1й степени, сворачиваетъ къ сторонѣ, приотстранявается и приклоняется въ самое мигнованіе.

Прочіе, какъ Принцы, такъ и всѣхъ чиновъ и званій люди слѣзаютъ съ лошадей и стоятъ по сторонамъ покуда мигнутъ.

Князю или Принцу 2й степени, отъ встрѣчающихся быть такому же учтивству.

Когда ѣдетъ Гунь, (то есть Графъ) 1й степени, встрѣтившіеся ему должны оказывать учтивство по слѣдующему порядку:

Вельможа или Министръ 1го класса, уступая путь ѣдетъ по сторонѣ.

Вельможа 2го или 3го класса, удерживаетъ лошадь и къ сторонѣ своротя, приотстраняется на мигнованіи.

Отъ 4го класса всѣхъ чиновъ и званій люди слѣзаютъ съ лошадей, и стоятъ покуда мимо пробѣдетъ.

Когда Полковникъ придетъ на свиданіе къ военачальнику, вѣбзаетъ на передній дворъ, слѣзаетъ съ лошади у воротъ второго двора, и идетъ до крыльца, на крыльцѣ военачальникъ встрѣчаетъ его, и въ покоѣ сажаетъ его ниже се-

бя, а провожаетъ до крыльца, гдѣ встрѣтилъ.

И такъ далѣе въ Никитайскомъ оригиналѣ сего обѣ учтивствахъ установленія, слѣдуетъ и для прочихъ всѣхъ чиновныхъ людей по степенямъ ихъ шаговое росписание, кто долженъ кому какое учтивство оказывать: на встрѣчѣ уступать ли путь, опустороняться ли, слѣстять съ лошади, или только поудержать оную и приподняться; при свиданіи какъ встрѣпить кого, сколько далеко, гдѣ посадить его, выше или ниже, или же напротивъ себя, и кому какой должно выѣздъ имѣть. Но какъ шаговое росписание по многимъ названіямъ чиновъ очень пространно, и показалось бы любопытному читателю скучнымъ, а при томъ и пошлему еще, что оно во всемъ подобно вышеписанному, съ нѣкоторыми только по степенямъ, одной противъ другой уменьшеніями, то за тѣмъ я оставляю оное, за ненужное почелъ распространяться о томъ болѣе. Относительно же ихъ выѣздовъ, то для оказанія о томъ свѣдѣнія, выбравъ изъ того росписанія ниже сего предлагаю одно положеніе о выѣздахъ только знатныхъ особъ, заключающее въ себѣ нѣчто отменное отъ прочихъ, а слѣдующее за тѣмъ для прочихъ чиновныхъ людей подобное оному, но только съ уменьшеніемъ противъ перваго пышности по степенямъ, также какъ мало важное и любопытства не заслуживающее, оставилъ.

О пышной ѣздѣ.

Хошя Кишайцы въ теченіи домашняго житія нажуются скромны и просты, однако не меньше въ торжественныхъ случаяхъ бывають великолѣпны, а особливо знатные и высокихъ чиновъ люди, когда они являються въ публику, то ничто сравнится не можеть съ видомъ величества и пышности ихъ въ ѣздѣ, въ которой величество и пышность ихъ состоитъ не въ великолѣпныхъ каретахъ, не въ числѣ лошадей и не въ богатомъ оныхъ и экипажа уборѣ; (ибо шамъ каретъ воевъ нѣтъ, и во много лошадей не ѣздитъ, а знатныхъ и большихъ чиновъ людей носятъ въ поршнезахъ люди, и ѣздитъ въ тележкахъ, или по нашему сказать коляскахъ, состоящихъ на двухъ колесахъ, въ одну лошадь, и верьхомъ) но въ великомъ числѣ окружающихъ подчиненныхъ имъ чиновныхъ людей, ѣдущихъ верьхами и предшествоющихъ стройно служителей своихъ съ разными приличными чести ихъ знаками и вещами. Поелику шамъ Князьямъ, Принцамъ Царской крови, Графамъ, и прочимъ знатымъ чиновнымъ людямъ положено въѣзды имѣть и украшать оные каждому по степени своему, кромѣ вершниковъ, предшествоющими стройно людьми своими съ слѣдующими по росписанію знаками и вещами:

Князю, или Принцу 1й степени имѣть въ въѣздахъ своихъ подсолнечниковъ, или

зоншовъ 5ть такихъ: красной разцвѣчен-
ной шелками съ выгиблымъ черепомъ 1, крас-
ныхъ съ золотомъ 2, красныхъ разцвѣчен-
ныхъ шелками 2.

Щиповъ 4, красныхъ разцвѣченныхъ
шелками 2, черныхъ разцвѣченныхъ пав-
лиными перьями 2.

Булавъ 8, изъ нихъ гладныхъ на подо-
бие стоячихъ арбузовъ 2, и на подобие ле-
жачихъ 2, да шишковашыхъ съ шишкопира-
мидальными шипами 2, и плосковашыхъ 2;
знаменъ большихъ 2, знаменъ зубчашыхъ 2,
значковъ 10, бердышей 2, копей 2, и коней 6.

Такъ ѣздитъ въ Пекина; а въ Пекинѣ
ѣздитъ имѣя зоншовъ 3, щиповъ 2, булавъ
4, коней 4.

Въ прѣзды ко двору Государеву Князь-
ямъ и Принцамъ выходить изъ портшезъ и
слѣзаетъ съ коней по сему:

Князю или Принцу 1й степени у во-
ротъ южныхъ срединныхъ.

Князю или Принцу 2й степени въ уг-
лахъ у башенъ воротъ оныхъ.

Прочимъ Князьямъ или Принцамъ у
вборныхъ воротъ.

Князьямъ или Принцамъ первымъ трехъ
степеней ѣздитъ въ покрытыхъ портшезахъ,
имѣя по 8ми человекъ носильщиковъ. —

Князьямъ и Принцамъ отъ 4й до 6й
степени ѣздитъ въ открытыхъ портшезахъ,
имѣя по 4 человека носильщиковъ.

Всѣмъ Князьямъ и Принцамъ имѣть
на людяхъ своихъ, какъ на носильщи-
кахъ, шакъ и на тѣхъ, которые еспрои

ихъ составляющъ, одинаковое шелковое платье зеленого цвѣта.

1й и 2й Степени со львами въ цвѣсныхъ кругахъ изображенными; а отъ 3й до 5й степени гладкое. —

Прицесамъ въ выѣздахъ имѣть:

Дочери Государевой знаменъ 2, булавъ 4 пары, зонтовъ 3, щитовъ 4.

Портшезы и коляски красного цвѣта, на верьху по угламъ и вокругъ каймы черного цвѣта.

Лѣтомъ портшезы и коляски апласнымъ и штофныя, а зимою суконныя.

Принцесы, прѣзжая ко двору Государеву, должны оставлять парадъ свой у стѣны дворцовой; а выходить изъ портшезъ и колясокъ, гдѣ изображено на дскахъ; слѣзая съ лошадей, и иппи по дворцу пешимъ, имѣя за собою женщинъ по шолкому числу, какъ слѣдуетъ;

Дочь Государева	-	-	6 женщинъ.
— Принца	1й	степени	4 ———
— ———	2й	степени	3 ———
— ———	3й	степени	2 ———
— ———	4й	степени	1 ———
— ———	5й	степени	1 ———

Супругамъ Князей и Принцевъ имѣть въ выѣздахъ:

1й Степени знаменъ 2, булавъ 4 пары, зонтовъ 5, щитовъ 2.

Портшезы и коляски красныя, на верьху по угламъ и вокругъ каймы черныя.

Плашье на людяхъ своихъ имѣть имъ зеленого цвѣта, какъ Принцамъ супругамъ ихъ велѣно; а прїѣздъ во дворецъ такой исполнять, какъ велѣно Принцесамъ.

Вельможамъ 1го класса имѣть въ выѣздахъ:

Значковъ или маленькихъ знаменъ 8, щитовъ 2.

Плашье на людяхъ, несущихъ на переди ихъ оныя знаки, имѣть черного цвѣта, поясы широкіе зеленые, шляпы высіяныя красныя; на шляпахъ шишки мѣдныя, съ вошннушыми зелеными перьями; вершниковъ на переди 1, да назади 4 человекъ.

Подобно сему положено имѣть такіе жъ выѣзды въ поршшезахъ и съ такими же знаками Вельможамъ 2го, 3го, 4го, и 5го классовъ, но только съ уменьшеніемъ по степенямъ ихъ тѣхъ знаковъ и по количеству оныхъ числа людей; а далѣе съ 6го до послѣдняго офицерскаго чина безъ поршшезовъ въ коляскахъ и верхомъ, безъ тѣхъ уже знаковъ, съ однимъ положеннымъ только по степенямъ ихъ числомъ вершниковъ.

Изъясненіе о экипажахъ.

У Кишайцевъ каретъ, фаэтоновъ, дормезовъ, линей и прочихъ подобныхъ нашимъ экипажей, какъ выше о томъ сказано нѣтъ, и во много лошадей не ѣздятъ, а знатныхъ и высокихъ чиновъ людей носятъ въ поршшезахъ люди, и ѣздятъ въ

пележнахъ, или, по нашему названъ, въ коляскахъ, по ихъ манѣру сдѣланныхъ на двухъ колесахъ, въ одну лошадь и верхомъ. Оныя поршезы и коляски ихъ похожи на башенки или бесѣдки, — имѣютъ верхъ, или названъ кровлю выпуклую, продолговатую, съ опложенными въ низъ краями, на кровлѣ въ срединѣ большое яблоко серебряное, которые по фигурѣ хотя и у всѣхъ вообще одинаковы, но различаются одни отъ другихъ по званію и достоинству особы, пользо разнымъ колеромъ и разными наймами. Сии колеры и наймы на поршезахъ и коляскахъ, а равно и прочія вещи употребляются тамъ не просто, а по росписанію для всѣхъ чиновныхъ людей по степенямъ и по разнымъ названіямъ чиновъ ихъ, какъ выше въ росписаніи о томъ значить, кому имянно какого цвѣта и съ какими наймами оныя поршезы и коляски, а также какое число служителей, и по сколько приномъ какихъ зонтовъ, щитовъ, булавъ, знаменъ и прочихъ знаковъ и вещей позволяется имѣть. По сему судя по таковому различію экипажей и числу употребляемыхъ при томъ знаковъ и служителей, легко можно узнать, кого несутъ въ поршезѣ, или кто ѣдетъ въ коляскѣ, или же верхомъ, Князь, или Графъ, или другой какой знатной Вельможа; дочь Государева, или Принцеса, Княгиня, или Графиня, или же знатнаго Вельможи жена, ибо и онѣ экипажи должны употреблять и выѣзды имѣть съ подлежащимъ къ тому чис-

домъ служителей и приличными чести ихъ знаками. Принцесы дѣвицы, по степенямъ отцовъ, а жены по степенямъ мужей своихъ, какіе онымъ по росписанію слѣдуютъ, и ѣдутъ нижеслѣдующимъ порядкомъ:

Когда ѣдетъ куда Князь или Принцъ, Графъ или Министръ, Намѣстникъ Государевъ, Губернаторъ или другой какой знашной Вельможа, то напередъ по обѣимъ сторонамъ улицы, начиная отъ двора его, идущъ и провожаятъ его до предназначеннаго ему мѣста, перемѣняясь по отдѣленіямъ своимъ, полицейскіе чиновники съ командою, по два человека въ рядъ, въ равномъ одинъ отъ другаго разстояніи, съ длинными бичами, для очищенія и приговора ему пуши, а также и объявленія идущему и ѣдущему по пуши и на встрѣчу народу, чтобъ всѣ отсторонялись, ѣдущіе съ лошадей слѣзами, изъ колясокъ выходили и становились по сторонамъ дороги чинно для отдаванія ему почтенія, (которое состоитъ не въ поклонѣхъ, но въ стояніи прямо сжавши ноги, опушта руки въ низъ, и съ наклонностію нѣсколько головы смотря въ землю, понуда минуетъ) за ними такимъ же порядкомъ ѣдутъ чиновные вершники, и повторяютъ народу сказанное передними полицейскими служителями объявленіе. Потомъ несутъ передъ нимъ, идя стройно по два въ рядъ зонты, щиты, знамена и прочіе, показанные въ росписаніи слѣдую-

ще по чину и достоинству его знаки и вещи; шпашные служители его, коихъ судя по числу знаковъ и вещей бываетъ человекъ сорокъ, за сими уже слѣдуетъ самъ Князь или другой какой знашной Вельможа въ порпшезѣ, несомомъ восьмью человекъ, окруженномъ пажамъ, служителями пѣшими и конными, а позади за нимъ ѣдутъ на лошадяхъ верхомъ также нѣсколько полицейскихъ чиновниковъ съ командою, и мнѣжество домашнихъ его рабовъ, составляющихъ свиту его по крайнѣй мѣрѣ сто человекъ. —

Такъ всѣ въ Китаѣ знашныя особы ѣздитъ въ столицѣ, а находящіяся внѣ оной по губерніямъ въ другихъ городахъ и мѣстахъ, обласные начальники, Губернаторы и прочіе Вельможи, когда куда выѣзжаютъ, то сверхъ того шествіе ихъ сопровождается бываетъ приномъ еще лишаврщинами и звономъ въ мѣдные пазы.

Такимъ образомъ не одни только знашныя особы показывающіяся всенародно съ паковымъ великолѣніемъ; но и средней человекъ не выходитъ изъ дому иначе, какъ ѣдетъ верхомъ или въ колясѣ, окруженной служителями, и кто его меньше уступаетъ ему изъ почтенія дорогу. Когда же встрѣятся два Вельможи, равные между собою, то довольствуются тѣмъ только, что не останавливая порпшезъ или коляски и не вставая, дѣлаютъ одинъ другому поклонъ по своему обычаю, подниманіемъ обѣихъ сложенныхъ рукъ вверхъ противъ

лица своего до головы, и опусканіемъ оныхъ въ низъ до пояса , и повторяющъ оное до шѣхъ поръ пока одинъ другога минуютъ. Но ежели одинъ другога гораздо чиномъ ниже , то меньшій долженъ останоившъ свой экипажъ , вышши изъ него или слѣзть съ лошади , когда ѣдетъ верхомъ , и шѣмъ отдать честь Вельможѣ.

О взаимномъ между собою чиновныхъ людей и вообще всего народа обхожденіи.

Что принадлежитъ до взаимнаго между чиновными людьми и вообще всего народа обхожденія , то Кишайцы въ семъ случаѣ весьма учтиво и вѣжливо обходящся между собою ; но при томъ не просто , а по предписаннымъ на то въ обрядникѣ ихъ правиламъ , коимъ имянно показано какимъ образомъ кому вести себя должно , онѣ имѣютъ силу закона, и по тому никто отъ исполненія оныхъ уклониться не можеть , ибо учтивство почитается у нихъ не за пустое привѣспвіе , но за крѣпчайшую связь общества, и за вѣрное средство къ сохраненію единомысленности и подчиненности между людьми. Въ слѣдствіе чего Коллегія обрядовъ за исполненіемъ оныхъ не только между чиновными людьми строго наблюдаетъ , но всегда попеченіе имѣетъ о сохраненіи даже и въ самой чери нѣкоторой привычки къ учтивству и благоприспоиностямъ. Почему Кишайцы всѣ вообще не знаютъ инаго обхожденія ,

кромѣ привѣствій и поклоновъ. Они свиданіяхъ не кланяются по нашему головою, и шапокъ или шляпъ не снимаютъ, а здороваются слѣдующимъ образомъ: — когда по долгомъ разлученіи два пріятеля равные между собою увидятся, то бѣгутъ оба одинъ къ другому съ распростертыми руками, и хватаютъ другъ друга въ охапку, перемѣняя руки съ одного плеча на другое, такъ чтобъ каждого одна рука была на плечѣ, а другая подъ мышкою у другого, и головы ихъ приходились по сторонамъ на свободномъ у каждого плечѣ, на примѣръ, когда правыя руки будутъ на лѣвыхъ плечахъ, а лѣвыя подъ правыми руками, то чтобъ головы тогда были на правыхъ плечахъ, а когда руки перемѣнятъ лѣвыя на правыя плеча, а правыя внизъ подъ лѣвыя, тогда и головы должны быть одного у другого на лѣвомъ плечѣ. Потомъ разнявшись, схватываютъ одинъ у другого руку, такъ чтобъ каждого одна рука была въ срединѣ обѣихъ рукъ у другого, и прясутъ оныя; при всегдашнихъ же свиданіяхъ или встрѣчахъ пріятели довольствуются однимъ только подобнымъ сему образомъ: схватываніемъ и прясеніемъ одинъ у другого рукъ и поклонами; а просто знакомые одними только поклонами, которые у нихъ состоятъ не въ наклоненіи головы и не въ сниманіи съ нее шапки или шляпы, (которыхъ они никогда и на предѣ къмъ не снимаютъ) но въ нѣкоторомъ одинъ противъ другаго, съ прижаті-

емь рукъ къ спегнамъ и малымъ спины наклоненіемъ присѣданіи, похожемъ нѣсколько какъ у насъ дѣлаютъ по барышни.

Меньшіе чиновные люди знатнымъ кланяются и привѣщившіе имъ дѣлаютъ сложивъ обѣ руки вмѣстѣ, поднимаютъ оныя къ верху до головы и опускаютъ внизъ до пояса или до колѣна, смотря по важности особы, предъ которою сіе дѣлается, сложившіеся за оными и сами нѣсколько своимъ корпусомъ, или лучше сказать присѣдаютъ.

Прочіе же, не состоящіе въ классахъ штабскіе и воинскіе служители, начальникамъ своимъ и прочимъ знатымъ чиновнымъ людямъ, учтивство и почтеніе дѣлаютъ съ колѣнопреклоненіемъ, спавшись на одно правое колѣно, и положи на лѣвое сложенные на перекрестъ рукъ своихъ ладони такъ, чтобы лѣвая рука была на верху; а простой народъ, то есть чернь, падая предъ шаковыми на колѣни, кланяется въ землю.

Сверхъ сего Китайцы въ особенности почитаютъ и уважаютъ престарѣлыхъ людей, накогобъ оныя званія ни были, предъ которыми оназываютъ они себя покорными, скромными и почтительными. Они признаютъ ихъ за такихъ особъ, коихъ въѣвъ и время учинили хранителями мудрости; ни порода, ни богатство, ни чести, ни достоинства не увольняютъ ихъ отъ воздаванія должныхъ почестей старикамъ. Самъ Государь полагаетъ въ томъ свою славу, чтобы ихъ чтить.

Тоже почтеніе, оказываемое къ спарикамъ, дѣти имѣющъ къ родителемъ, ученики къ учителямъ; обычай ихъ обязываетъ, особливо въ новой годъ, въ день ихъ рожденія, или въ другихъ какихъ либо знатныхъ случаяхъ, поздравлять ихъ становясь на колѣни и кланаясь въ землю. По смерти отца и матери, старшій сынъ вступаетъ во всѣ права опцовскія въ разсужденіи меньшихъ своихъ братьевъ, и сіи обязаны имѣть къ нему уваженіе, какъ къ родителю. Вольно имъ жить въ одномъ домѣ или раздѣлиться. Въ послѣднемъ случаѣ, старшій, выключая сестръ, даетъ меньшимъ своимъ братьямъ долю изъ опцовскаго имѣнія равную съ своею. Ибо тамъ ничего нѣтъ опредѣленнаго для дочерей; ежели онѣ не выдутъ за мужъ, то братья должны ихъ кормить.

При всемъ томъ не меньше сего и въ разговорахъ они между собою также учтивы. Они когда съ кѣмъ говорятъ, рѣчей мѣстоименій: я, меня, ты, себя и прочихъ не употребляютъ, но вмѣсто того говорятъ: вашъ покорный слуга, вашего покорнаго слугу, или вашему покорному слугѣ; равно и именами у нихъ ни кого не только начальниковъ, но и равную свою братью, кромѣ слуги, называть не позволяется; а называютъ другъ друга по фамиліи, прибавляя къ чиновному слово господинъ, а не чиновному, смотря по старшинству ѡтъ, братъ, дядя, или дѣдъ, и дру-

Часть I.

Т

гія поштителныя слова. Словомъ сказать: нѣтъ у нихъ человека, который бы не знавъ какъ ему съ кѣмъ по званію своему осхотиться, какое кому почтеніе воздавать, и какъ съ кѣмъ говорить; въ разсужденіи чего даже самаго послѣдняго и низкаго званія люди, какъ то мастеровые, слуги и рабочіе мужики поступающъ между собою также съ крайнею вѣжливостію и дѣлающъ подобныя вышечисанному привѣтствія, какъ на примѣрѣ: когда извозчики, носильщики, или какіе работники встрѣтятся гдѣ въ узкомъ какомъ проѣздѣ, то вмѣсто того, чѣмъ браниться или драться, (что не рѣдко дѣлается въ нашихъ мѣстахъ) они учтиво подходятъ другъ къ другу, просятъ взаимно одинъ у другаго прощеніе, причисая каждой себѣ въ вину учиненную остановку; становаются на колѣни одинъ предъ другимъ, не расходясь не надѣлавъ множества низкихъ поклоновъ и не упускающъ ни малѣйшихъ учтивостей и вѣжливости, служащихъ къ общему ихъ удовольствію и спокойствію. Кипаицы хвастающъ, что они учтивѣе и въ обществѣ лучше умѣютъ жить всѣхъ людей въ свѣтѣ. Правда въ семъ случаѣ должно опдаться имъ справедливость. Ибо нѣтъ, кажется, другой такой націи или народа, гдѣ бы нравы были столь крошки, какъ у нихъ; ссоры у нихъ весьма рѣдки, а драки и насильствія почти имъ неизвѣстны. Самая чернь не имѣетъ тамъ такой грубости и невѣжества, какимъ отличаешься

оная въ нашемъ опечестивъ отъ прочихъ гражданъ. —

Когда случится шамъ между простымъ народомъ какая ссора, оная не доходитъ далѣ брани; а много ежели употребитъ на то кулаки; но когда и драхься хохашъ Нишайцы, то прежде долго опомъ размышляють, снимають съ себя плахье, и кладуть его свернувъ куда нибудъ въ удобное и безопасное мѣсто для предохраненія его отъ могущаго случиться ему во время драки врѣда, желая, чшобъ въ той дракѣ разодрали имъ лучше кожу, нежели плахье, въ шомъ мнѣнїи: „ежели кожу оцарапахъ, говоряшъ они, кожа заживетъ, но когда плахье раздеруть, надобно будетъ купить оное новое, а сіе стоить денегъ.“ И для шого такимъ образомъ предохранивъ плахье отъ всякой опасности, вызывають уже они другъ друга, но и шогда не вдругъ еще схватывающихся драхься, а сперва подойдя одинъ къ другому, и нѣсколько минутъ полуршомъ изрѣдка произнося бранныя слова, начинають толкать другъ друга локтями, потомъ схватывають одинъ другаго за косу, и бьются головами, кулаками и колѣнами. Чшо однакожъ рѣдно случается, ибо всѣ вообще шамошнїе жители по ихъ обычаю и миролюбивому характеру, увидя ссорющихся, хотя бы оные во все имъ и незнакомы были, входятъ въ посредство ссоры, ихъ разнимають и до дальней драки шѣхъ ссорющихся не допускають.

Т 2

Богашыри сильно, или то есть горячо разсердившіеся, хотя сперва на то и не соглашаются, но наконецъ даютъ себя уговорить, мирятся и просятъ другъ друга прощеніе, кланяся одинъ другому въ ноги, потомъ поблагодаря, кланяся также въ ноги и посредственникамъ своимъ, за принятое ими въ примиреніи ихъ участіе, надѣваяютъ плащъ и расходятся съ миромъ.

ОТДѢЛЕНІЕ IV.

О пищѣ, питіи, одеждѣ и уборахъ Китайцевъ.

Хотя Китай всѣмъ шѣмъ, что нужно человѣку имѣть на свѣшѣ къ удовольствію и роскошной жизни, какъ то богатствомъ, пищею, питіемъ, одеждою и прочимъ, изобилуетъ паче другихъ странъ, однако Китайцы какъ въ пищѣ и питіи, такъ и въ одеждѣ весьма умѣренны.

О пищѣ и питіи.

Пища у Китайцевъ состоитъ изъ разныхъ вещей. Они одного хлѣба только не ѣдятъ, поелику оной по свойству тамошняго климата употребленіемъ въ пищу нашуръ ихъ отягошительнъ, и пошому онаго шамъ нѣтъ; а прочее все, что въ ихъ землѣ изъ плодовъ земныхъ родится, и изъ домашняго скота, дикихъ звѣрей и птицъ водится, ѣдятъ безъ всякаго различія и разбору. Обыкновенная ихъ вообще всѣхъ частныхъ людей и простаго народа пища

состоитъ въ простой изъ сарачинскаго пшена, вареной въ пустой водѣ, безъ соли и масла нашѣ, (которая служитъ имъ употребленіемъ со всякимъ другимъ кушаньемъ и вмѣсто хлѣба) разныхъ плодахъ, кореньяхъ и огородной зелени; у прочихъ же знаемыхъ людей, и въ транширахъ, кушанья состоятъ изъ разныхъ мясъ, какъ то свинины, баранины, говядины, куръ, гусей, утокъ, и маленькихъ съ начинкою томъ разныхъ мясъ пирожковъ, сдѣланныхъ изъ чистой крупчатой муки и обваренныхъ въ кипящѣ, по ихъ называемыхъ пянъши; въ прочемъ хотя всѣ тѣ мясныя ихъ кушанья готовятъ хорошо, но только не по нашему; ибо такихъ жидкихъ кушаньевъ, какъ у насъ щей, суповъ, и похлебокъ у нихъ нѣтъ и не дѣлаютъ, а всякое ихъ кушанье дѣлается съ разными приправами на подобіе нашихъ соусовъ густое, при томъ же непріятнымъ кажется еще и то, что Китайцы кромѣ употребляемаго ими въ пищу всякаго домашняго скота и птицъ, какъ то свиней, барановъ, быковъ, куръ, гусей, утокъ и всякой рыбы, безъ исключенія употребляютъ также во оную и прочихъ всѣхъ чистыхъ и нечистыхъ животныхъ, какъ то лошадей, верблюдовъ, лошаковъ, сабанъ, кошекъ, крысъ, лягушекъ, ужей, и прочихъ тому подобныхъ животныхъ, изъ коихъ послѣднихъ, то есть ужей, въ нѣкоторыхъ провинціяхъ нарочно водятъ въ домахъ для употребленія въ пищу; а изъ первыхъ животныхъ, то есть

лошадиное, верблюжье и лошачье мяса, большею частію бывають околѣлыхъ отъ старости или болѣзни; ибо шамъ здоровыхъ оныхъ нарочно для пищи убивать заказано. Однакожъ за всѣмъ тѣмъ лучшимъ изъ всѣхъ тѣхъ животныхъ почитаютъ и больше, ѣсть любятъ свиное мясо. Почему оное всегда при угощеніи въ столахъ соспавляетъ самое лучшее кушанье; а за нимъ хорошимъ также кушаньемъ почитаютъ мяса лошачье и собачье, которыя предпочитаютъ другимъ, даже и при водѣ на закуску употребляютъ; а иные якобы для лакомства дѣлаютъ еще и то, что цѣлую свиную тушу распластавъ въ лѣтнее время, кладутъ на солнцѣ, чшобъ зародились въ жиру ея черви, и когда оныя величиною будутъ по вершну, а толщиною въ палецъ, тогда собирая ихъ жарятъ въ маслѣ и дѣлаютъ изъ нихъ пріятное для себя кушанье. Всякое ихъ кушанье на столѣ у нихъ ставится не цѣлыми частями или шшуками, а изрѣзанными въ мѣлкіе куски, такъ какъ въ ромъ можно положить, и подается, смотря по сорцу онаго, въ не большихъ фарфоровыхъ чашкахъ или на шарелкахъ, каждому особо; ѣдятъ оное безъ хлѣба, ибо шамъ его нѣтъ, а вмѣсто онаго, какъ выше о томъ сказано, со всякимъ кушаньемъ въ припуску употребляютъ вареную въ простой водѣ безъ соли и масла изъ сарачинскаго пшена кашу, такую какъ у насъ дѣлаютъ на кутью. При чемъ ложекъ, но-

жей, и вилокъ не употребляютъ, а вмѣсто оныхъ ѣдятъ двумя маленькими, въ четверть, или вершковъ въ пять длины, толщиною въ гусиное перо, деревянными изъ чернаго дерева, или изъ слоновой кости сдѣланными палочками, которыми, держа ихъ въ правой рукѣ между большимъ и двумя слѣдующими пальцами, и поднеся лѣвою рукою къ роту, въ чашкѣ выше упомянутую нашу или другое какое кушанье препровождаютъ въ оной, и такъ проворно и ловко ими дѣйствуютъ, что не только маленькой кусочекъ чего либо, но даже самую мѣлкую крупинку или булавку ими поднимаютъ.

Когда у кого обѣдаютъ гости, то бывають при томъ великіе обряды, всякому гостю накрывается особливой столъ, уставленной множествомъ съ разнымъ кушаньемъ блюдъ, шарелокъ, или чашекъ, — во время стола представляется какая-нибудь комедія.

Чтоже касается до питія, какъ шамъ квасу, кислыхъ щей, полпива, и варенаго меду нѣтъ и не дѣлають, то лучшее и обыкновенное питіе ихъ есть чай, которой всегда пьютъ горячей и безъ сахара. Они пьютъ также разныхъ сортовъ и названій вина и водки, дѣлаемые изъ сарачинскаго пшена, пшеницы, разныхъ просъ и гороховъ, и другіе напитки, производимые изъ разныхъ травъ и фруктовъ, слѣдующихъ только извѣстныхъ мнѣ названій: 1е Канъ-Дзю, крѣпкое и спирту-

озное, которое почестъ можно за нашу ординарную водку. 2е Хуань - Дзю, подобное нѣсколько по виду и прозрачности виноградному вину, котораго однакожь тамъ нѣтъ, а хотя винограду и много, но вина изъ него не дѣлають. 3е Джу - Дунь, восточное. 4е Бай - Дзю, бѣлое. 5е Нань - Дзю, Южное. 6е Мугуа - Дзю, изъ фрукта тамъ называемаго Мугуа. 7е Фошеу - Дзю, помя изъ благовоннаго фрукта, называемаго Фошеу. 8е Дзюй-Хуа-Дзю, изъ померанцовыхъ цвѣтовъ. Сіи послѣдніе два напишка весьма пріятнаго вкуса, и тамъ почишаются оныя первыми изъ хорошихъ винъ.

Китайцы всѣ вообще пьютъ оныя вина подогрѣвши теплыя и припомъ весьма умѣренно. Чашки или чарки для сего употребляютъ маленькія форфоровыя, не болѣе какъ въ полвершка ширины и глубины, (ибо тамъ хрустальной посуды нѣтъ и не въ употребленіи) но и шѣ не вдругъ выпивають, а только прихлебываютъ по маленьку, принимаясь нѣсколько разъ за одну чарку, и продолжаютъ оную пить съ четверть часа, дабы продолжишь шѣмъ удовольствіе; отъ чего одинъ куражъ только получаютъ, а пьяны не бываютъ, каковыхъ даже и изъ простаго народа нигдѣ ни въ какое время не увидишь.

О одеждѣ и уборахъ.

Въ Китаѣ платье носятъ не безъ разбору кшобы какое захотѣлъ, но носятъ

оное по званіямъ; ибо шамъ для вида и различія вышнихъ и нижнихъ людей, по классамъ, чинамъ, достоинствамъ, и по званіямъ службъ, кому, какое и какого цвѣта плащье должно носить, какіе чиновные знаки, и прочіе уборы имѣть, есть на то законное положеніе и росписаніе, и потому одежда Кишайцевъ есть различна. —

Мушцины носятъ на головѣ лѣтомъ соломенные, или изъ правяныхъ кореньевъ пляпы; чиновные и служащіе, имѣющіе видъ воронки, съ красными по различію чиновъ, большими шелковыми, или волосяными кистями; а купцы и прочій простой народъ круглыя съ широкими полями безъ кистей. Зимой чиновные и служащіе носятъ шапки съ собольими и черными нерыничьими, а весною и осенью съ чернымижъ бархатными околышами, и шовъ съ красными шелковыми кистями, а купцы, рабочіе люди и вся чернь въ сіи три время года носятъ войлочные. Головы брѣютъ, оставляя только на маковѣ небольшой кружокъ или хохолъ волосовъ, копорой заплетаютъ въ косу, и она должна висѣть изъ подъ шляпы или шапки внизъ и и лежать на спинѣ. —

Молодые люди и бороду также брѣютъ, а съ тридцати лѣтъ начинаютъ уже объ ней попеченіе имѣть, сперва опускаютъ на верхней губѣ усы, которые Кишайцы почитаютъ не малымъ себѣ украшеніемъ; потомъ съ тридцати пяти до

сорока лѣшѣ отпускають на нижней губѣ, въ срединѣ надъ бороною, небольшой кустику оной, а съ сорока лѣшѣ запускають уже всю бороду, которыя однакоже по природѣ ихъ не велики и припомѣ весьма рѣдки бывають. Платье для чиновныхъ людей состоитъ изъ бархата, парчи, штофовъ, атласовъ, камки, гарнишуровъ, шафшы, флеровъ и прочихъ шелковыхъ матерій; а для прочихъ, служащихъ, но не чиновныхъ, и разныхъ частныхъ людей, изъ китайки и другихъ бумажныхъ тканей, изъ которыхъ дѣлають и носятъ на себѣ по шри платья вдругъ, что и составляетъ полное ихъ одѣяніе, или по нашему называть, круглую пару. Первое изъ нихъ, которое сперва надѣвають въ низѣ на обыкновенную короткую рубашку, бываетъ шафшанное: естьли весною, осенью, и зимою, по голубаго цвѣта; а есть ли лѣтомъ бѣлаго, широкое на подобіе халата, длиною на четверть пониже колѣна, круглое, и называется большею рубахою. Второе, надѣваемое на сію рубаху, называется кафшаномъ, есть длинное до самыхъ пятъ, и широкое на подобіе поповскихъ полукафшаньевъ, съ длинными рукавами и большими припомѣ напереди и позади, начиная выше колѣна отъ сгегновъ внизъ простирающимися до самого подола прорѣхами, для означенія въ оныя изъ подъ сего, перваго исподняго называемаго рубахою платья, и свободного хожденія. Сіе второе платье подпоясываютъ тканымъ шел-

ковымъ, наподобіе рѣмня, пальца въ два ширины поясомъ, съ привѣшенными къ нему для прикрасы разными шипыми золотомъ, серебромъ и разными шелками, кошельками, и ножомъ съ употребляемыми при столѣ во время кушанья вмѣсто вилокъ двумя палочками рѣдной кости или какаго дерева, съ зубочисшкою, ухвершкою, щипщиками и прочими нужными мѣлочками. Дѣлается же оное платье или кафтанъ изъ кошорой нибудь вышеписанныхъ матерій. На верхъ сего надѣваютъ третіе широкое, наподобіе рясы, но только покороче средняго, то есть кафтана, а наравне должно быть полами съ исподнимъ, то есть на четверть по ниже кольна, а рукава на четверть подлиннѣе локтя, которое обыкновенно дѣлается только изъ атласу и гарнишуру. —

Изъ сихъ послѣднихъ двухъ платьевъ, кафтаны носятъ, смотря по достоинствамъ разныхъ цвѣтовъ, исключая однакожь желтой, алой, зеленой, пунцовой, и розовой цвѣтъ, ибо изъ оныхъ первой есть Императорской, котораго никто кромѣ самаго Императора носить не можетъ, а прочіе принадлежатъ женскому полу. Третье же верхнее бываетъ только двухъ цвѣтовъ, черное и темновишневое. —

На ногахъ носятъ сапоги черные оплащенные, съ бѣлою въ вершокъ толщины бумажною изъ кишайки выстеганною, ровною безъ наблуковъ подошвою, а на себѣ испод-

нія короткія рубашки и вмѣсто нижняго плащя порты или шаравары шафяныя, и кишайчешыя; весною, осенью и зимою голубаго, а лѣтомъ бѣлаго цвѣта.

Прочей же народъ, какъ-то купечество и служилыи шаковое плащье и сапоги носятъ изъ одной кишайки, на рубашкахъ и шараварахъ голубаго и свѣтлосиняго, на кафтанахъ разнаго, кромѣ однаножъ Ханскаго и принадлежащаго женскому полу, а на верхней одеждѣ и сапогахъ одного чернаго цвѣта; а рабочіе люди и вся чернь, хотя также носятъ одно кишайчешое, но только короткое, не много пониже колѣна, круглое безъ прорѣхъ, и при томъ по одному плащю, то есть кафтану. —

Чтоже касается до женщинъ, то и онѣ подобно сему одѣваются, и по званіямъ своимъ почти такое же плащье носятъ, какъ и мужчины и изъ тѣхъ же матерій, но съ тою только отъ оныхъ разницею, что онѣ могутъ носить кромѣ одного желшаго всякихъ цвѣтовъ, и при томъ на кафтанахъ своихъ для различія отъ мужскихъ, прорѣхи имѣютъ отъ пояса внизъ по бокамъ. —

На ногахъ, вмѣсто сапоговъ, носятъ апласныя разныхъ цвѣтовъ шитыя золотомъ, серебромъ и шелками башмаки; Манджурки: шупоносыя съ толстою также какъ и у мужскихъ сапоговъ бѣлою и безъ наблуконъ подошвою, а Китайки мало

ножки, остроконечные, съ поненькою подошвою и загнутымся къ верху носкомъ. Въмѣсто исподницъ, шафшяные лучшаго какого либо цвѣта шаравары. —

Головной ихъ молодыхъ женщинъ и дѣвицъ уборъ состоитъ въ раздѣленіи волосъ на многіе локоны, въ порядочномъ равположеніи, ихъ по головѣ, въ украшеніи оныхъ разными золотыми, серебряными, натуральными, и сдѣланными изъ матерій цвѣтами и гирляндами, и наконецъ въ искусномъ собраніи и приведеніи концевъ тѣхъ локоновъ, чрезъ переплетеніе ихъ въ одно мѣсто вверхъ на самую маковку головы, гдѣ вмѣсто гребенокъ припиливаютъ ихъ большими также золотыми или серебряными, имѣющими изображеніе баснословныхъ птицъ, феникса и другихъ, украшенныхъ драгоценными камнями булавками; а иныя носятъ на подобіе короны вѣнцы, которые осыпаютъ жемчугомъ и брилліансами; спарыя же и простыя женщины обертываютъ голову свою какою нибудь шелковою матеріею, и хотя Кишайки всегда сядятъ дома, и ни къмъ жены кромѣ мужей, а дочери опцовъ, или близкихъ сродниковъ, и невольниковъ своихъ не бываютъ видимы: однако, по врожденной женскому полу суетности, проводятъ онѣ всякое утро по нѣскольку часовъ за туалетомъ, убираясь, одѣваясь и охорашиваяся. —

Такимъ образомъ чиновные Кишайцы, употребляя по вышеписанной для нихъ

формѣ платье, перемѣняютъ оное въ году девять разъ, начиная таковое перемѣненіе съ Марта мѣсяца. 1е Въ Мартѣ: сшеганное на вашкѣ. 2е въ Апрѣлѣ: штофное, атласное, и гарнишуровое на подкладкѣ. 3е въ Маѣ: въ первой половинѣ частаго флера на подкладкѣ, а во второй безъ подкладки. 4е въ Іюнѣ, Іюлѣ и Августѣ: рѣднаго флера. 5е въ Сентябрѣ: опять таковоежъ, какъ въ Маѣ; но только напротивъ въ первой половинѣ онаго частаго флера безъ подкладки, а во второй съ подкладомъ. 6е въ Октябрѣ: таковоежъ, какъ въ Апрѣлѣ. 7е въ Ноябрьѣ: смотря по перемѣнамъ воздуха, сперва таковоежъ какъ въ Мартѣ сшеганное на вашкѣ, и горностаевое, по томъ бѣличье и кроликовое. 8е Въ Декабрѣ и Январѣ: соболье, бобровое, и прочихъ пушистыхъ мѣхѣвъ, изъ коихъ соболье и бобровое верхнее платье носятъ на выворотѣ шерстью къ верху и 9е въ Февралѣ: опять кроликовое, бѣличье и горностаевое. Для таковыхъ перемѣнъ платья, бывающъ отъ двора писменные объявленія.

О чиновныхъ знакахъ.

Чиновные люди различаются у нихъ одинъ отъ другаго разными по классамъ расположенными чиновными знаками, которые они носятъ на шапкахъ, шляпахъ и на верхнемъ платьѣ, изъ коихъ первые на шапкахъ и шляпахъ носимые, называются дзидзе, которыя по фигурѣ своей

похожи на башенную шашку, употребляемую въ шашешной игрѣ, и бываютъ серебряные золошые, и разнаго цвѣта каменье, кому какой по чинѣ слѣдуетъ; а другіе на верхнемъ платьѣ носимые, называющіяся Пузе или Пузе, состоятъ въ круглыхъ и четвероугольныхъ лоскушкахъ, на подобіе употребляемыхъ на Архіерейскихъ и Архимандричьихъ мантіяхъ скрижалей, вышпанныхъ изъ шелку и изъ золота, которыхъ также для различія и достоинствъ бываютъ разныхъ видовъ. У Принцевъ круглые, со изображенными драконами, а у прочихъ четвероугольные съ изображенными у военныхъ звѣрьми, у спашскихъ пшицами. Принцы по достоинствамъ своимъ имѣютъ такихъ знаковъ по 2, по 4, по 6 и по 8, на грудяхъ и на спинахъ, на плечахъ, и на переднихъ и заднихъ полахъ, а прочіе имѣютъ только по 2 знака на грудяхъ и на спинахъ. Какимъ же классамъ, какіе изъ оныхъ чиновные знаки и прочіе уборы имѣть, равно кому изъ какой матеріи и какаго цвѣта платье и поясы носить положено, о томъ включая подъ симъ слѣдующее тому, росписаніе.

Росписаніе, по которому положено кому какіе чиновные знаки, платье и поясы носить и прочіе уборы имѣть.

Государю Хуанди, (по есть Императору) на шляпѣ Дзиндзѣ, (по есть выше-сказанной первой на шапкахъ и шляпахъ

носимой чиновной знакъ) жемчужная съ драгоценными камнями, украшенная на подобіе соединенныхъ ягодъ.

Торжественная одежда желтаго цвѣта. Поясъ тогожъ цвѣта, убранной въ золотѣ яшмою и жемчугомъ (к).

А въ великопшржественные дни, и во время молебствій и жертвоприношеній въ храмахъ:

На шляпѣ въ Дзиндзѣ жемчужина, *ничуте* называемая, съ обыкновеннымъ жемчугомъ. (л) Одежда парчевая желтаго или лимоннаго цвѣта со изображенными на лазоревомъ цвѣтѣ драконами о пяши и о прехъ ногтяхъ. (м) Парчи бывають перемѣнные по временамъ и по погодамъ. —

(к) — У нихъ поясы дѣлаются изъ шелку тканные, въ вершокъ ширины; у самаго Хана и у Принцевъ Царскаго колѣна желтаго или оранжеваго цвѣта, у Принцевъ же дальняго Царскаго рода красные; а у прочихъ всѣхъ чиновныхъ и не чиновныхъ, вообще синіе.

(л) *Ничуте*: сіе названіе жемчужины, описано въ Лексиконѣ ихъ такъ: родится она въ раковинѣ; бѣла какъ снѣгъ, кругла, есть отъ нея сіяніе, величины бываетъ разной. Кипайцы говорятъ, будто у Хана ихъ на шляпѣ таковая жемчужина имѣетъ вѣсу не меньше ланы ихъ, (нашихъ семь золотниковъ) и столь кругла и гладка, что вѣчно не устоится на гладкомъ стеклѣ или фарфорѣ.

(м) Желтой цвѣтѣ вообще въ Китаѣ называется Ханскимъ, то есть Царскимъ или Императорскимъ, почему тамъ онаго цвѣта, кромѣ одной Императорской фамиліи; а таковагожъ соединеннаго съ лазоревымъ, которой сверхъ того почитается у нихъ еще и за священноі, кромѣ одного самаго Императора, никто какъ на платьяхъ, такъ и на начемъ другомъ употреблѣть не можетъ. Ибо сей цвѣтъ для Императоровъ избранъ и въ употребленіе введенъ у нихъ еще въ самой глубокой древности прешимъ ихъ Ханомъ перваго Фынскаго колѣна, Хуанди-Юсюнемъ, жившимъ за 2712 лѣтъ до Рождества

Государынь Хуанхеу, то есть Императрицѣ.

Въ торжественныя дни :

Дзиндзе жемчужная.

Одежда парчевая, желтого или лимоннаго цвѣта, съ драконами о пяши ногшяхъ.

Еще одежда глазешовая, съ *Фынъ Хуанами*, то есть фениксами, и шаковые одежды бывающъ перемѣнныя по временамъ и погодамъ.

Государю наследнику :

Въ Дзиндзе жемчужинъ 13.

Торжественная одежда парчевая лимоннаго цвѣта, парча съ драконами о пяши или о трехъ ногшяхъ, и сплошь приномъ съ облаками и разводами цвѣтными.

Еще одежда изъ парчи такой, ношорая, имѣющъ восемь Пузе круглыхъ съ драконами. Поясъ съ яшмовыми бляхами и жемчугомъ, убранный въ золотѣ.

Вану, то есть Князю или Принцу 1 й степени :

Дзиндзе о трехъ колѣнцахъ, на колѣнцахъ 10 жемчужинъ

На шляпѣ, передняя бляха съ 5 ю, а задняя съ 4 мя жемчужинами.

Христова, въ подражаніе цвѣтамъ небесному и земному, и съ того времени поныѣ продолжается непремѣннымъ. Впрочемъ обыкновенное платье Императоръ носитъ и простое разныхъ цвѣтовъ; а Дзиндзе, то есть чиновной знакъ на шляпѣ или шапкѣ при таковомъ платьѣ шнуровой изъ краснаго шелку, на подобіе уза.

Часть I

У

Плашье парчевое сб 4 мя Пузе, и драконами вокруг о пяти когтяхъ. —

Гунджъ, по есть Государевой дочеръ:

Въ Дзиндзе, въ большой булавы, или пресуды, на шляпъ на передней и на задней бляхъ, и на ожерелье по 10 пи жемчужинъ.

Плашье парчевое сб пшицами, и драконами о 5 ти когтяхъ въ чetyрехъ круглыхъ Пузе. Еще плашье глазетовое сб 4 мя Пузе.

Гуну, по есть Графу цервостепенному:

Дзиндзе золотая сб высъченными по золошу узорами, на верху въ Дзиндзе красной большой яхонтъ, а въ срединъ чetyре жемчужины.

Поясъ сб чetyрьмя яшмовыми бляхами круглыми, оправленными золотомъ; а срединная бляха (прѣжка) золотая же сб камнемъ, кошечій глазъ называемымъ.

Пузе сб дракономъ о чetyрехъ когтяхъ.

Хеу, Графу второстепенному:

Дзиндзе такая же, но сб тремя жемчужинами, поясъ такой же, въ прѣжкѣ изумрудъ камень. Пузе такой же.

Бсю, (Графу третъесепенному или барону:)

Дзиндзе такая же сб двумя жемчужинами, поясъ такой же, въ прѣжкѣ яхонтъ красной, Пузе такой же. —

Н а ч а л ь н и к а м ъ.

1 й Сшепени Дзиндзе такая же сб одною жемчужиною, поясъ сб чetyрьмя яшмовыми чешыреугольными бляхами, въ прѣжкѣ

яхонтъ красной, Пузе такой же, но только спашскому съ журавлемъ, а военному съ цилиномъ, то есть съ шакъ называемымъ звѣремъ, о которомъ выше сего 1й главы, въ шестомъ отдѣленіи, подѣ спашьею о звѣряхъ описано.

2й Сшепени, Дзиндзе такаяже, въ срединѣ маленькой яхонтъ красной. Поясъ съ чешырьмя золошыми круглыми бляхами, пряжка съ краснымъ яхонтомъ. Пузе спашскому съ *дзинъ дзи* (то есть съ золошою курочною), о которой шакже выше 1й главы, въ VII отдѣленіи, подѣ спашьею о дикихъ пшицахъ описано) а военному со львомъ.

3й Сшепени, Дзиндзе такаяже съ маленькимъ яхонтомъ синимъ, поясъ съ чешырьмя золошыми круглыми бляхами. Пузе спашскому съ павлиномъ, военному съ барсомъ.

4й Сшепени, Дзиндзе такаяже золошая, на верьху синей большой, а въ срединѣ таковойже маленькой яхонтъ. Поясъ съ чешырьмя круглыми бляхами золошыми, оправленными серебромъ; Пузе спашскому съ юнь янь, то есть съ дикимъ гусемъ, военному съ бабромъ.

5й Сшепени, Дзиндзе золошая же, на верьху большой шуй - дзинъ, (восточной хрушаль) а въ срединѣ маленькой синій яхонтъ. Поясъ съ чешырьмя золошыми бляхами гладкими и круглыми, оправленными серебромъ. Пузе спашскому съ бе сянь

У 2

(сб бѣлымъ журавлемъ), военному сб медвѣдемъ. —

6й Степени, Дзиндзе золошая, на верху большой шуй дзинь (восточной хрусталь), поясъ сб чешырьмя круглыми бляхами роговыми неспрыми, оправленными серебромъ. Пузе сташскому сб лусы (лебедемъ, у котораго естъ хохолъ), военному сб барсомъ. —

7й Степени, Дзиндзе золошая, въ срединѣ Дзиндзы синій яхонтъ. Поясъ сб гладкими серебряными бляхами круглыми; Пузе сташскому сб Сичи (сб куликомъ), военному сб барсомъ.

8й Степени, Дзиндзе золошая, поясъ сб чешырьмя круглыми бляхами роговыми бѣлыми, въ серебрѣ оправленными. Пузе сташскому сб перепелкою, а военному сб быкомъ.

9й Степени, и тѣмъ чиновникамъ, кои въ степеняхъ не числятся, Дзиндзе серебряная. Поясъ сб чешырьмя бляхами роговыми черными, въ серебрѣ оправленными. Пузе сташскому сб чечешкою, военному сб морскимъ кониномъ.

Установленіе для уборовъ.

Кромѣ Принцевъ 1й степени, всѣхъ чиновъ и званій людямъ, не носить плащя желтаго цвѣша, и еще не употребляютъ такихъ шелковыхъ матерій желтаго цвѣша, на которыхъ изображены драконы о пяти когтяхъ, или фениксы; на шорже-

сѣвенномѣ плащѣ не имѣть даже и ни одной желтой нитки; не имѣть на сапогахъ и на сѣдлахъ наемъ и обшивокъ желтаго цвѣта.

Не имѣющему офицерскаго чина запрещается носить парчевое, шелковое и разцвѣченное шелками платье; чиновнымъ и нечиновнымъ запрещается носить на шапкахъ кисти изъ сученаго шелку темно-краснаго цвѣта.

Подклады у шляпъ имѣть начальникамъ вышнимъ до 4й степени, соломенной парчицы. А отъ 5й степени нижнимъ красныя шелковыя; не имѣющіе же чиновъ могутъ имѣть у шляпъ каймы черныя или синія шелковыя.

Всякаго чина и званія людямъ не употреблять и не имѣть въ домахъ парчей съ кругами и драконами о 5шхъ и о 3хъ ногтахъ, и ни на чемъ желтаго цвѣта, а особливо на одѣялахъ, постеляхъ, пологихъ и зановѣсахъ; также еще чернобурыхъ лисицъ, кромѣ развѣ жалованныхъ кому отъ Государя. Запрещается всѣмъ носить въ Пекинѣ короткое верхнее платье, которое дѣлается для дорожной только верховой ѣзды, шапки безъ околышевъ и валеные колпаки съ кистями.

Воинамъ, подъячимъ и всякаго званія людямъ, не имѣющимъ офицерскихъ чиновъ употреблять на платье китайки и другія бумажныя ткани, а изъ шелковыхъ тонкія матеріи таффы и прочее. Изъ мѣховъ: волчьи, лисьи, бараньи и подобныя

симъ, низнихъ цѣнъ. На шапкахъ употреб-
лять крашеные хорьки, простыя лисицы и
арсамахи.

Лишеннымъ чиновъ не употреблять
соболей, рысей и парчей.

Начальникамъ нижнихъ чиновъ отъ 5й
степени носить соболя только на конды-
ряхъ; а женамъ ихъ на ожерельяхъ, серь-
гахъ и пресулькахъ употреблять изумру-
ды и корольки.

Чиновнымъ сектефуни имѣть по слѣ-
дующему росписанію (и).

П р и н ц а м ъ.

Зимою.

Лѣтомъ.

1й Степени, соболя. Парчевая съ драко-
нами о 5 когтяхъ,
красная.

2й Степени, рысья съ Парчевая съ дракона-
наймою соболею. ми о 4 когтяхъ, си-
няя.

3й Степени, рысья. Парчевая съ развода-
ми, синяя.

4й Барсовая бѣлая. Штофная синяя, съ
парчевою наймою
справчесою,

(и) Сектефуни, Поманджуроки, такъ называются ихъ
подушки, на которыхъ чиновные люди садятся, и копо-
рыя возятъ за ними слуги, бываютъ разныя по чинамъ,
какъ въ росписаніи написано, величиною квадрашныя въ
аршинъ ширины и длины, съ полукольцами пришитыми
къ двумъ споронамъ для держанія слугъ въ рукѣ согну-
вши. Внутри оныхъ набита и простегана хлопчатая бу-
мага, съ низу подложена кожа съ наклепаннымъ сукномъ.

Зимою.**Лѣтомъ.**

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 5 й Степени, барсовая красная. | Шпофная красная правчешая. |
| 6 й Степени, барсовая красная, безъ головы и хвоста. | Шпофная черная. |
| 7 й Степени, волчья. | Спамедная красная съ черною каймою. |
| 8 й Степени, лисья бѣловашая. | Китайчешая черная съ красною каймою. |
| 9 й Степени, лисья сѣрая. | Китайчешая черная. |

Гуку (Графу 3й степени) зимою бабровая, лѣтомъ шпофная черная правчешая.

Хеу Графу 2й степени, зимою пожъ бабровая, но только безъ головы и хвоста, лѣтомъ шпофная синяя.

Бэ. Графу 3й степени, или барону, зимою шакалкъ бабровая, а лѣтомъ спамедная красная.

Н а ч а л ь н и к а м ъ.**Зимою.****Лѣтомъ.**

- | | |
|----------------------------|---------------------------------------|
| 1 й Степени, волчья. | Спамедная красная, съ каймою черною. |
| 2 й Степени, лисья сѣрая. | Китайчешая черная, съ каймою красною. |
| 3 й Степени, лисья сѣрая. | Китайчешая черная. |
| 4 й Степени, дилаго козла. | Китайчешая синяя. |

Отъ 5й степени нижнимъ начальникомъ зимою оленьи, а лѣтомъ суконныя или войлочные бѣлыя.

Поясы носить Принцамъ Царской крови ближнимъ *уксунь* называемымъ, оранжевые; дальнимъ, *дзіоро* называемымъ, красныя, кромѣ сихъ никому не носить такихъ поясовъ.

Поводы на уздахъ имѣть Принцамъ 1й и 2й степени оранжевые, 3й и 4й степени малиновые, а кромѣ ихъ никому такихъ поводовъ не имѣть. —

Г Л А В А IV.

О классахъ жителей.

Всѣ жители Кишайскаго Государства раздѣлены на три класса, 1е на Дворянъ. 2е на простой народъ, то есть крестьянъ или земледѣльцовъ и 3е на купцовъ, художниковъ и ремесленниковъ.

ОТДѢЛЕНІЕ I.

О Дворянствѣ.

Первой классъ составляетъ Дворянство, къ которому принадлежатъ Принцы крови, Вельможи, ученые и всѣ состоящіе въ гражданской и воинской службѣ люди. Дворянство у Кишайцевъ не есть наследственное, но всякой можетъ сдѣлаться благороднымъ. Дѣши, высочайшихъ

достоинствъ достигшаго человека, должны сами составлять свое счастье, и ежели они не имѣютъ способностей, то всю жизнь останутся простолюдьми. Напрощивъ того люди самаго низкаго состоянія ученіемъ могутъ достигнуть первой степени достоинствъ. Одни только Принцы крови, Князья, Графы и нѣкоторые заслуженныя, древнія знашныя великихъ мужей фамиліи, какъ-то славнаго и древняго ихъ Философа Кунъ-Фу-Дзы, а по Европейски называемаго Конфуція, и прочихъ, исключаются изъ сего правила; а всѣ роды оныхъ наследственно есть благородные, да развѣ вновь кому также въ родъ таковое достоинство за великія заслуги отъ Императора пожаловано будетъ.

ОТДѢЛЕНІЕ II.

О к р е с т ь я н а х ъ.

Второй классъ крестьяне, или земледѣльцы, они занимаютъ первой чинъ въ классѣ простаго народа, и предпочитаютъ купцамъ, художникамъ и ремесленникамъ, поелику хлѣбопашество находится въ Китаѣ въ великомъ уваженіи, а потому и производителей онаго почитаютъ весьма нужными для общества, да и въ самомъ дѣлѣ сія обширная и многочисленная Имперія совершенно бы упала, если бы народъ сей не упражнялся съ величайшимъ прилѣжаніемъ въ хлѣбопашествѣ, которое для сей самой причины правитель-

ство Кишайское всѣми мѣрами ободрять старається, такъ, что въ честь хлѣбопашества предѣ начатиѣмъ онаго всякой годъ весною бываетъ торжество, при которомъ самъ Императоръ съ великою церемонією, сперва, яко верховный жрецъ, приноситъ въ храмъ Ше - Дзи, шо есть богамъ земли и земныхъ плодовъ, жертву для испрошенія изобилія; потомъ вспахиваетъ нѣсколько бороздъ земли, и засѣваетъ оныя пшени родовъ сѣменами хлѣба. А такъ на сіе у нихъ есть законное постановленіе, по которому сей обрядъ исполняется, шо какимъ образомъ оный совершается, я за нужное почелъ, не распространяться далѣе о томъ своимъ изъясненіемъ, во удовольствіе читателя помѣстивъ здѣсь томъ обрядъ ихъ, состоящій въ переводѣ съ Манджурскаго языка, подлинникомъ, которой ниже сего слѣдуетъ.

Обрядъ для Государя къ паханію земли.

О семъ обрядѣ, въ законной ихъ на Манджурскомъ языкѣ книгѣ, подъ названіемъ Тайцинъ-Гурунь и Ухери-Коли-Билхе, изъ которой сія выписка взята, пишется такъ:

Сей священный обрядъ исполняется въ Государствѣ нашемъ, по преданію глубочайшей древности, и бываетъ въ срединѣ времени весенняго, для почитанія работъ

пашенныхъ (о). Государи наши, имѣя пашное преданіе во уваженіи великомъ, назначаютъ въ пахари самихъ себя и за собою прехъ Вановъ (п), и девять Кыновъ или Циновъ (р).

Сей священный обрядъ начинается отправленіемъ молебствія, и за день до настоящаго дня, бывающъ для него приготовленія, слѣдующимъ образомъ:

Вельможи Бойхонъи Джурганъ и Доролонъи Джурганъ, то есть Коллегіи доходовъ и благочинія, и съ ними начальники Пекинскаго уѣзда, вносятъ во дворецъ чрезъ срединныя ворота по лѣвой сторонѣ збрую пашенную, и сѣмена хлѣбныя, и донеся оное до крыльца залы Великаго Соглашенія, останавливаются.

Отсюда вносятъ все оное въ залу одни Джурганъи доходовъ Вельможи панъ:

(о) У нихъ срединною весны называется весеннее равноденствіе.

(п) Ванъ названіе Кытайское, значитъ Принца, владѣльца, они называютъ и Королей всѣхъ Ванами; достоинство же сіе дѣлится у нихъ на двѣ степени, то есть на старшую и младшую; по названіямъ такимъ, старшій называется Цинъ Ванъ, а младшій Дзюнъ Ванъ.

(р) 9 Кынъ или Цинъ значитъ 9 совѣтниковъ, которые прожекты и представленія подаваемы Хану, по замѣчаніямъ его вообще разсуждаютъ, и свои Хану мнѣнія подають; сверхъ того они состоятъ Президентами пороанъ въ шести Джурганяхъ, то есть Коллегіяхъ. 1й чиновъ, 2й доходовъ, 3й благочинія, 4й военной, 5й изслѣдованій, 6й строеній и художествъ, и въ прехъ Канцеляріяхъ: Джанъши, то есть объясненій, Ко Прокурорской и Доу изысканія и исправленія.

Напередѣ сохи, за сохами бичи. Потомъ ящикъ съ сѣменами сорочинскаго пшена для Государя. Послѣ ящикъ съ сѣменами пшеницы для трехъ Вановъ. За симъ ящикъ съ сѣменами гороховъ для девяти Кыновъ.

Внеся и расположа оное порядочно, доносятъ Государю, и Государь соизволяетъ выйти въ залу, и осмошрѣть расположенное.

По осмошрѣніи выносятъ Вельможи оное и укрьльца здаютъ нести уѣзднымъ начальникамъ; сіи принявши несутъ по дворцу прежнимъ путемъ и вложа за воротами въ цайшины, то есть ковчеги, сдѣланные подобно бесѣднамъ фигурую, опносятъ за городъ на мѣсто паханія, при играніи музыки.

По утру настоящаго дня, происходитъ слѣдующее :

Всѣ Ваны и Бейлы, то есть Принцы и Князья въ торжественныхъ одеждахъ собираются во дворецъ, и укрьльца воротъ Великаго Соглашенія ожидаютъ выхода Государева, для слѣдованія за Его Величествомъ до жертвенника пашенъ.

Бейзы, то есть Князья младшіе и всѣ статскіе и военные чины тѣ, которые назначены къ жертвеннику для поклоненія при Государѣ, рано пріѣзжаютъ къ жертвеннику и построиваются по обѣимъ сторонамъ.

Всѣ штатскіе и военные чины, которые не назначены покланяться при Государѣ, рано прибѣгаютъ къ мѣсту, которое у воротъ небеснаго упокоенія, (то есть у воротъ жертвенника шанъ называемыхъ) гдѣ должны они во время прибытія Государева сѣсть на колѣна, и сопровождая Государя во дворъ, сѣсть спрочно на двѣ стороны.

Когда наступитъ часъ къ шествию, Вельможи благочинія доносятъ Государю о часѣ и по сѣмъ начинается благовѣстѣ въ шотъ колоколъ, которой виситъ на вратахъ срединныхъ.

Государь облачается во одежды торжественныя, садится въ цюу, ш. е. носилки или поршезъ, и шествуетъ до жертвенника съ великимъ шроемъ торжественнымъ.

Музыка не играетъ.

По прибытіи отправляетъ въ жертвенникъ моленіе и приношеніе иджу, то есть жертвы, состоящей въ жертвенныхъ конфектахъ.

А по окончаніи онаго, отходитъ въ покой, которой для переодѣванія, и перемѣня на сѣбѣ одежду желтаго цвѣта другою отмѣнною одеждою, принимаетъ малое отдохновеніе.

Во время сіе и всѣ Вельможи перемѣняютъ парчевое свое плащье со знаками.

Потомъ Вельможи Коллегіи благочиніи, и Вельможи Приказа жершвенныхъ дѣлъ, входящѣ къ Государю и просящѣ Его В-во на мѣсто паханія.

Государь шествуетъ, имѣя предъ собою чиновниковъ предводителями, и дошедъ, становится у мѣста паханія лицомъ къ Югу.

За Государемъ слѣдуютъ назначенные къ паханію при Вана, и девять Кынѣ, и каждой изъ нихъ становится у своего мѣста паханія.

Прочіе же какъ Ваны, такъ и всѣ чины становятся стройно у нарочно поставленной для того повѣши, или по нашему сказать галлерей.

Три цайшина, то есть ковчега, разставляются на лѣвой споронѣ.

По семъ начинающся ошъ Хунлу, то есть ошъ церемоніймейстера, возглашенія:

Подай соху.

Вельможа Коллегіи доходовъ, обращаясь лицомъ къ сѣверу и преклоня колѣна, подаетъ соху Государю.

Государь принимаетъ и накладываетъ оную на предъ уготовленнаго бына.

Подай бичъ.

Начальникъ уѣздной, обращаясь лицомъ къ сѣверу и преклоня колѣна, подаетъ бичъ Государю.

Государь принимаетъ.

Начинаетъ Его В - во работу, идущъ напередѣ Вельможи Коллегіи благочинія, Приказа строиностей, и Приказа дѣлъ жертвенныхъ.

Управляетъ Государь, шествуетъ, пашетъ землю.

Продолжаетъ Его В - во работу сію при-
воспѣваніи пахарныхъ пѣсень, кошорыя
поютъ пѣвчіе.

Оканчиваетъ вспаханіе земли Государь
прямо бороздами, на прищипать шестой
пѣсни.

Возглашенія:

Пріими соху.

Вельможи Коллегіи доходовъ, прекло-
ня колѣна, принимаютъ соху отъ
Государя.

Пріими бичъ.

Начальникъ уѣздной, преклоня ко-
лѣна, принимаетъ, и оба влагаютъ
оныя въ ковчеги.

По семъ Вельможи Коллегіи благочи-
нія просятъ Государя возвратиться на
прежнее мѣсто.

Государь возвращается, становится
на прежнемъ мѣстѣ А.

Вельможи Коллегіи доходовъ, и уѣзд-
ной начальникъ берутъ ящики съ сѣмена-
ми, и сѣютъ сѣмена на вспаханную Госу-

даремъ землю, за ними цилоу, (что значить семь стариковъ, пахарей, или то есть старость) слѣдуя, покрываютъ сѣмена землею, по семъ:

Государь, имѣя предшествовавшихъ Вельможъ прежнихъ, всходитъ на амвонъ и садится лицомъ къ югу для смотрѣнія паханія; при Государѣ на амвонѣ становящся спройно шѣ Ваны и Вельможи, которые за Государемъ поклонялися въ жертвенникѣ. А.

Назначенные при Вана къ паханію принимаются за сохи и пашутъ землю по пяти бороздъ.

Послѣ ихъ уѣздные начальники берутъ ящики съ сѣменами, и сѣютъ сѣмена на вспаханную Ванами землю, за начальниками Цилоу, то есть семь стариковъ пахарей или старость, слѣдуютъ и покрываютъ сѣмена землею.

Три Вана, окончивши свою работу, переходятъ на прежнія свои мѣста, а прочіе Ваны, которые на амвонѣ при Государѣ, въ сіе время садятся съ дозволенія Государева.

По семъ принимаются за сохи девять Кыновъ, (вышесказанные совѣтники, а шести Коллегій и прехъ Канцелярій президенты) и изъ нихъ каждый пашетъ земли девять бороздъ, по нихъ начальники уѣздные сѣмена сѣютъ; а вышесказанные семь стариковъ или старость, слѣдуя за ними закрываютъ сѣмена землею.

Потомъ когда Кыны, то есть совѣтники возвращающа на свои мѣста, Вельможи Коллегіи благочинія доносятъ Государю о совершеніи всѣй работы, и Государь воспріимлетъ шествіе ко дворцу Тархара (воздержанія), которой находится близко пѣхъ пашенъ. Предъ Государемъ въ продолженіи шествія до воротъ онаго дворца, играетъ музыка, Дзю Фанъ; во дворцѣ по вступленіи играетъ большая музыка придворная до того времени, какъ соизволитъ Государь на престолъ сѣсть.

Тогда Ваны, и чиновные, которые въ дѣйствіи были, становящся стройно; а главный уѣздный начальникъ и его подчиненные чиновные и припомъ семь спариковъ пакарей выступаютъ на средину предъ Государя, и по приглашеніямъ церемонімейстера, становящся на колѣна и покланяющся прижды по прижды, а занимаи еще въ дали тридцать человѣкъ пакарей, послѣдуя въ томъ имъ, такъ же покланяющся.

По семъ уѣздной начальникъ со всѣми идетъ на работу; пашетъ землю, а Государь позволяетъ Ванамъ, и знапнымъ Принцамъ садиться, и съ ними бесѣдуетъ; по вспаханіи, уѣздной начальникъ возвращается съ подчиненными чиновными къ Государю, и тогда церемонімейстеръ возглашаетъ;

Поспройшеся!

Становящся стройно Принцы и
Князья на крыльцѣ.

Часть I.

Ф

Всѣ спашніе и военные чины въ
низу у крыльца ; по семъ ,

Церемоніимейстеръ приступаетъ къ
дверямъ залы , и внѣ дверей , на восточной
сторонѣ , ставши на колѣна , доноситъ Го-
сударю :

Государь , пашенная работа особою
Вашего В - ва совершена , и по сему слѣ-
дуютъ отъ работъ поклоненія вашему
В - ву знакомъ радости общественныя . По
сихъ словахъ возглашаетъ :

Преклоните колѣна .

Поклоняйтесь .

Музыка начинается большая , всѣ
преклоняютъ колѣна и поклоня-
ются по возглашеніямъ прижды по
прижды .

Умолнаетъ музыка .

Садятся всѣ , поклонившись : Принцы
и Князья въ залѣ , а прочіе у крыльца по
двумъ сторонамъ .

Чай пьютъ .

По чаѣ , Государь отходитъ въ залу
заднюю по покоищю .

У Вельможъ Приказа словъ и при-
пасовъ готово все къ сарину , то есть къ
пированію .

Вельможи Благочинія просятъ Госуда-
ря сѣсть на престолъ .

Принцы , Князья и всѣ встаютъ на
ноги .

Государь соизволяетъ садиться .

Музыка начинается .

Садяшся всѣ на мѣста свои.

Несутъ столы съ кушаньемъ.

Во время кушанья, когда Государь прикушивають водку, всѣ на мѣстахъ своихъ привскаютъ на колѣна, и поклоняются.

Семь стариковъ пахарей, или старостъ, сидятъ тогда и кушаютъ подлѣ жертвенника.

Пиръ окончивается увеселеніями и утѣхами разными.

Потомъ когда Государь соизволяетъ принять возвращенной пушѣ къ городу, тогда всѣ по приглашеніямъ исполняютъ благодарственные поклоненія, и потомъ обратное шествіе и возвращеніе Его В-ва бываетъ тѣмъ же порядкомъ при благовѣстѣ колокола.

Сіе обыкновеніе продолжается у нихъ и донынѣ; а сверхъ сего къ вящему всѣхъ крестьянъ поощренію и къ большому въ хлѣбопашествѣ упражненію, правители провинцій должны ежегодно доносить Государю, о тѣхъ хлѣбопашцахъ, которые опмѣннымъ своимъ прилѣжаніемъ отъ прочихъ ошличились, и Государь жалуетъ тѣхъ трудолюбцевъ въ почетные земскіе Вельможи осьмой степени. Ежели же гдѣ случится неурожай, то Императоръ, когда не всю подать упускаетъ на сей годъ людямъ того мѣста, то по крайней мѣрѣ половину оныя опмѣняетъ.

О трудолюбіи и состояніи простаго народа.

Такимъ образомъ Кипайской простой народъ, то есть крестьяне, будучи поощряемы къ хлѣбопашеству, весьма прилѣжательнѣе къ оному, отъ чего шамъ какъ оное хлѣбопашество, шамъ вмѣстѣ съ шѣмъ и самые производители его находясь въ цвѣтущемъ состояніи. Поелику они упражняются во ономъ съ такимъ прилѣжаніемъ, что ни одного аршина земли, удобнаго къ какому нибудь посѣву впусте неоставляющъ, и даже самыя каменные горы, есѣли только на поверхности оныхъ сколько нибудь находится мѣднаго хрищу, и можетъ производить какой либо плодъ, обрабатывающъ, и вездѣ, гдѣ только можно, на высотахъ горъ, низкихъ и топкихъ мѣстахъ, сѣющъ по способности такой хлѣбъ, какой на какомъ мѣстѣ можетъ расти, и весьма изобильно родится сарочинское пшено, пшеница, разнаго рода просо и горохи, картофель, хлопчатая бумага, табакъ; а шамъ же и огородные овощи, яко то арбузы, дыни, напуста, лукъ, морковь, огурцы, рѣпа, рѣдъна, свекла, тыква, чеснокъ, и прочія всякія поваренныя травы и пряныя коренья. Весьма много пришомъ имѣющъ домашняго скопа, какъ то верблюдовъ, лошадей, ословъ, лошаковъ, коровъ, овецъ, козъ; а особливо свиней, копорыя суть другаго рода, нежели какія наши, и въ Европѣ извѣстны подъ именемъ свиней Ки-

пайскихъ. Не меньше того также водятъ и пщицъ, куръ, гусей и утокъ; а сверхъ того во многихъ мѣстахъ и шелковыхъ червей. При семъ примѣчаніи достойно еще и то, что жители тамошніе сего рода пщицъ выводятъ особеннымъ отъ обыкновеннаго способомъ: первыхъ, то есть куръ людьми; а послѣднихъ: гусей и утокъ курами; какимъ же именно образомъ пѣхъ шелковыхъ червей, куръ, гусей и утокъ выводятъ, о томъ уже выше сего 1й Главы о первыхъ въ VIмъ отдѣленіи, подвспашью о насѣкомыхъ; а о послѣднихъ въ VIIмъ отдѣленіи, подвспашью о птицеводствѣ извѣщено. Сего рода люди у нихъ работаютъ безпрестанно, и между ими нѣтъ такого челоука, который бы не доставалъ, елики не земледѣіемъ, то хотя другими какими-либо трудами своими все нужное для его жизни. Они прибѣгаютъ къ различнымъ изобрѣшеніямъ, и все въ свою пользу обращаютъ; словомъ сказать, Кишайцы не пренебрегаютъ ни единого способа для выработанія себѣ пищи; одни изъ нихъ цѣлые дни ворочаютъ землю, стоя по колѣни въ водѣ, и весьма довольны бывають, когда въ вечеру имѣють у себя на ужинѣ для каши, (которую шамъ вмѣсто хлѣба употребляютъ) нѣсколько пшена, и для принуски къ тому вареныхъ правъ и чаю. Другіе питаются дѣланіемъ и продажею правяныхъ свѣщенъ и сѣрныхъ спичекъ, збираніемъ ходя по улицамъ всякихъ валяющихся на оныхъ

лоскутъевъ шелковыхъ , бумажныхъ , шерстяныхъ и полошнанныхъ тканей, пшичьихъ перьевъ, обресковъ бумаги, собачьихъ и другихъ костей , которые вычисливъ , также продають ремесленникамъ; а сии дѣлають изъ оныхъ разныя издѣлія, отъ чего и шѣ и другіе , хошя по видимому бесполезными вещами , однако весьма хорошо умѣють пользоваться. А иные торгуютъ человѣчьимъ наломъ, скупая и собирая оное повсюду , чего ради шамъ въ городахъ по всѣмъ улицамъ сдѣланы для прохожихъ ошходы , и хозяевамъ оныхъ отъ того бываетъ немалая прибыль , ибо со всякаго за входъ въ оныя получаютъ хошя добровольно самую малую , имянно не больше копѣйки плашу , но въ цѣлой день значительную собирають сумму ; а послѣ того самое дерьмо особенно продають огородникамъ и садовникамъ , которые дорожее его покупають у нѣхъ , што питаются мясомъ , нежели у шанихъ , кои живутъ шольно рыбою или простою пищею , для распознанія чего естъ у нихъ знашоки , кои безъ всякаго затрудненія его опшвдываютъ.

О бѣдномъ состояніи простаго народа и нищихъ.

Судя по шановому описанному выше сего шрудолюбію , шакъ какъ и по плодоносію земли , которая производитъ все пошребное къ пропитанію , одѣванію и удовольствію , должно бы было заключить , что

Китайцы суть щастливѣйшій народъ на земномъ шарѣ; однако не смотря на ихъ прилѣжаніе, не смотря на ихъ умѣренность: непомѣрное многолюдіе въ ихъ мѣстахъ причиняетъ великую между ими нужду. Къ сему присовокупляется еще и то, что великая иногда засуха во многихъ мѣстахъ истребляетъ хлѣбъ, а нерѣдко также иногда и саранча, которой шамъ невѣроятное множество, опустошаетъ землю. Почему простой народъ при такихъ нещастіяхъ претерпѣваетъ весьма много, такъ что многіе доведены будучи до раззоренія, предаются опчаянію, оставляя мѣста жительства своего или переселяются на другія (что имъ, такъ какъ у нихъ сборъ въ назну подашей съ поселянъ производится не съ числа душъ, а съ количества обрабатываемаго ими земли, при такихъ нещастныхъ случаяхъ, если гдѣ оныя ихъ постигнувъ, и не имѣющъ надежды исправиться, дѣлашь не запрещается) или дѣтей своихъ бросаютъ на улицы, или же продаютъ ихъ въ невольники; а сами родители, оставшись за шѣмъ, принуждены бывають пропитаніе себѣ снискивать уже великими трудами, упражнясь изъ найма въ земляной или каменной при строеніяхъ работѣ; а въ городахъ вмѣсто извозчиковъ носятъ и возятъ на себѣ всякія великія пятосги; сіи люди въ Китаѣ почитаются бѣдными и нищими, однако по міру не ходятъ и милостыни не просятъ, а всякой изъ тако-

вѣхъ по ихъ обыкновенію должны прописаніе себѣ снискивать какими либо трудами, а не милосынею; поелику естли кто у нихъ въ состояніи работати да не работаетъ, а по міру ходитъ и милосыни проситъ, таковой почитается за явнаго лѣнивца, празднлюбца и шунеядца, не заслуживающаго ни какого милосыни подаванія. А какъ лѣнность и праздность въ Кишаѣ почитается за весьма поносный порокъ, и источникъ всякаго злополучія, трудолюбіе же напротивъ того прославляется, то лѣнливыхъ и празднлюбцевъ вообще всѣ Кишайцы не любятъ и ненавидятъ; въ разсужденіи чего и къ нищимъ, естли между оными таковые находясь, имѣютъ великое презрѣніе, и ни какой милосыни имъ не оказываютъ для того, что когда сіи нищіи довели себя до такого бѣднаго состоянія своимъ нерадѣніемъ, или хотя бы дошли до того случайно, но естли въ состояніи при томъ еще прописаніе свое снискивать трудами; но къ тому необращаются, то таковое ихъ бѣдное состояніе признаютъ явнымъ для нихъ небеснымъ наказаніемъ, а ихъ самихъ, нищихъ, праведно достойными того. И по тому состоятельные люди, дабы и имъ самимъ чрезъ твореніе милосыни таковымъ бѣднымъ, подпавшимъ подъ гнѣвъ небесный, не сдѣлаться противниками оному и ослабителями его наказанія, и чрезъ то не навлечь на себя таковагожъ, почитаютъ за грѣхъ таковымъ нищимъ творити

милосшыню , развѣ увѣчнымъ , безрукимъ ,
 и безногимъ , и при томъ безроднымъ .
 Почему нищихъ у нихъ очень мало ; а ко-
 торые хотя и есть , то по справедливо-
 сти можно ихъ назвать въ сравненіи съ
 нашими самобѣднѣйшими нищими ; ибо ша-
 мошніе нищіе на себѣ къ прикрытію наго-
 ты шѣла ни нишки одѣянія не имѣющъ ,
 и милосшыню получающъ не доброхотнымъ
 подаваніемъ , а вынужденно чинимыми самими
 надъ собою ранами , что мнѣ случилось само-
 му видѣть въ бытность мою въ шполичномъ
 ихъ городѣ Пекинѣ , такимъ образомъ : нищіе
 ходятъ по улицамънося въ рукахъ разные
 орудія , какъ то бризвы , камышевыя до-
 щечки съ наколоченными въ нихъ сплошь
 насквозь прошедшими острыми концами
 жѣлезными гвоздьми , на подобіе чесалки ,
 крупныя жѣлезныя иглы , или съ какою
 нибудь подвязанною къ рылу мерзосцію :
 то есть каломъ человѣческимъ или дру-
 гимъ какимъ нибудь , приводящимъ взоръ
 человѣческій къ отвращенію и омерзенію
 видомъ . И подходя со всѣмъ шѣмъ къ
 торгующимъ на рынкахъ въ лавкахъ , про-
 сятъ у нихъ и у покупающихъ подаваніе ,
 и когда томъ или другой , яко бы не слыша
 и не внемля ихъ прошенію , долго не по-
 даетъ имъ милосшыни , то они , чтобъ
 привести хозяина въ жалость и шѣмъ при-
 нудить его къ подаванію , изъ помянутыхъ
 орудій берутъ сперва иглы и до шѣхъ поръ
 втыкающъ ихъ по одной въ свое шѣло ,
 пока не получатъ подаванія . Потомъ есть-

ли симъ не преклоняшся къ милоспш, вшыкають себѣ въ голову бритву, и сшоя съ нею, будучи окровавленъ, продолжають просить. Далѣе ешья и за шѣмъ не получають, рѣжуть шою бритвою на себѣ шѣло, или бьютъ себя гвоздиною доскою по головѣ и по шѣлу, и шѣмъ вдругъ острыми концами гвоздей дѣлають на себѣ нѣскольо ранъ, и не прешають продолжашъ того, пока не получаютъ милосшыни. Почему наконецъ хотя и подають шаковымъ оную, но не избъ сожалѣнїя и благорасположенїя къ нимъ, а единственно для того, чшобъ избавишьсѣ спраннаго ихъ вида и выше сказанной мерзости, и шѣмъ очистишь мѣсто для приходящихъ покупашъ; подають же приномъ не въ руки просящимъ, а кидають съ прилавка далено отъ себя на землю, да и то по одной шольо цѣнь, шо ешъ шакъ называемой Кишайской мѣдной монешъ, кошорая цѣною почитается меньше нашей полушки.

ОТДѢЛЕНІЕ III.

О купцахъ, художникахъ и ремесленникахъ.

Третій классъ составляють купцы, художники и ремесленники, кошорыхъ въ Кишаѣ великое множество. —

О купцахъ и ихъ торговлѣ.

Кишайцы къ торговлѣ весьма склонны; почему купцы ихъ, какъ во внутренности своего Государства, такъ и съ иностран-

ными отправляютъ великіе торги, но при томъ великіе производятъ обманы, а особливо когда имѣютъ дѣло съ иностран-
ными. Китайская внутренняя и погранич-
ная съ смежными Державами торговля, весь-
ма велика, такъ что едва ли можешь вся
Европейская торговля съ нею сравниться.
Ибо одна внутренняя коммуникаціонная
ихъ торговля, производимая посредствомъ
протекающихъ чрезъ весь Китай большихъ
судоходныхъ рѣкъ, и соединенія съ оными
шановыхъ же проведенныхъ для сообщенія
со всѣми въ Государствѣ областями кана-
ловъ, во всѣхъ областныхъ, торговыхъ
городахъ и пристаняхъ весьма значитель-
на, и доставляетъ имъ великую при-
быль. Поелику всѣ у нихъ большія проше-
нающія чрезъ Китай судоходныя рѣки, и
соединяемые ихъ въ разныхъ мѣстахъ,
какъ для перехода изъ одной въ другую,
такъ и для сообщенія одной области съ
другою, а также торговыхъ городовъ и
пристаней каналы, (которыми нахлеще
вся земля во всѣ стороны Государства
изрѣзана, на подобіе перекрестныхъ до-
рогъ) всегда покрыты бываютъ неисчет-
нымъ множествомъ нагруженныхъ разными
товарами и припасами судовъ, или лучше
сказать барокъ; а сухимъ путемъ большія до-
роги пшелегами, верблюдами, лошадями, ло-
шадью и людьми, везущими изъ одной про-
винціи въ другую взаимно имъ нужные, и
симъ образомъ дѣлаются они своими сокрови-
щами. Словомъ сказать: Китай походитъ

на превеликой рынокъ, превосходящій всѣ
лучшія наши ярмарки; что же касается до
числа, употребляемыхъ въ сей внутренней
ихъ коммуникаціонной торговлѣ судовъ,
то оныхъ столько много, что между ими
однихъ Императорскихъ для перевозу изъ
разныхъ областей ко двору всего, что во
оныхъ есть лучшаго, всякихъ товаровъ
и припасовъ, находится десять тысячъ;
а прочимъ купеческимъ и числа опредѣлить
не можно, ибо изъ оныхъ безчисленное мно-
жество также находится и такихъ, въ ко-
торыхъ Китайцы для всегдашняго произ-
водства торгу живутъ семьями, никогда не
выходя на твердую землю, и держашъ на
оныхъ свиней, куръ, гусей, утокъ, ого-
родную зелень и всякую всячину; другіе
изъ нихъ содержатъ также на оныхъ шра-
пиры; а иные имѣютъ тамъ шелковые
фабрики, и разныя производятъ рукодѣ-
лія. Таковыхъ судовъ бываетъ на одномъ
мѣстѣ по тысячѣ и по двѣ, которые бу-
дучи въ такомъ количествѣ движеніемъ
своимъ, а припомъ и переменною мѣстъ,
(ибо Китайцы переводятъ ихъ съ одного
мѣста на другое, гдѣ имъ полезнѣе и вы-
годнѣе для своего промыслу быть пока-
жется) представляютъ видъ плавающихъ
острововъ съ населенными на нихъ горо-
дами или большими селеніями. Купцы же,
торгующіе спроевымъ лѣсомъ и солью,
возятъ сіи товары на плавахъ, которыхъ
множество связываютъ вмѣстѣ, и состав-
ляютъ шакой плавъ, которой иногда въ

длину простирается по двѣ, три, и чешыре вершы. Сверхъ того опсправляють они великіе также торги сухимъ путемъ на границахъ, и моремъ, съ смѣжными съ ними Державами, какъ то: сухимъ путемъ на сѣверѣ въ Няхшѣ съ Россією, на западѣ съ Тибешомъ, заднею Индією, Бенгалою и другими разными Ташарскими народами; на югѣ съ переднею Индією; а моремъ бздятъ въ Японію и Индійскіе острова, Яву, гдѣ городъ Башавія, Суматру и прочіе. Въ Кипай же напрошивъ того входъ чужеспранцамъ позволенъ въ одинъ шольно, на южной сторонѣ Государства ихъ состоящій при южномъ морѣ обласпной городъ Куандунъ, гдѣ находишся шогожъ имени славная во всемъ Государствѣ ихъ торговая гавань, копорые, то ешъ какъ шотъ городъ Куандунъ, такъ и оную гавань Европейцы иначе вообще однимъ именемъ называютъ Каншономъ. Куда прѣзжають водою на корабляхъ не шольно изъ всѣхъ смѣжныхъ съ южной стороны моремъ съ Кипаемъ Державъ народы съ своими товарами, но даже и Европейцы, однако тѣхъ шольно Державъ, съ копорыми пошановлены на то шракшапами условныя кондиціи. Здѣсь у Кипайцевъ торговля производится болѣе и выгоднѣе всѣхъ прочихъ мѣстъ, ибо портъ сей почитается у нихъ главнымъ во всей имперіи.

Чтоже принадлежитъ до внѣшней, производимой Кипайцами торговли на границахъ съ смѣжными съ ними народами, то

чего куда отпустить у нихъ положено, следовательно оныхъ здѣсь съ ихъ стороны всегда бываетъ одна обыкновенная и гораздо меньшая прошивъ привозимыхъ шуда съ нашей стороны препорція, то въ такомъ случаѣ всякой часной изъ нашихъ торговцевъ, старается на перехватъ одинъ другого упредить въ промѣнѣ своего шовара на Кишайской, хотя бы то было и съ не малою уступкою цѣны у своего прошивъ онаго, толькобы ему шамъ, шамъ далеко захавши съ своимъ шоваромъ, а можеть быть на кредитъ еще взятымъ, не остававшись до другаго времени. И пошому у Кишайцевъ никогда при торговлѣ ихъ шамъ съ нашими, во время прибытія каравана ихъ шуда, не только шовару въ осматкѣ отъ одного раза до другаго не остаеся, а весь такимъ образомъ нашими на свой, съ не малою пришомъ у онаго однимъ прошивъ другаго уступкою вымѣнивается; но и весьма еще недоспашочно бываетъ онаго для нашихъ, по количеству шовара ихъ, шамъ, что за всѣмъ шакнымъ превосходнымъ удовлетвореніемъ Кишайцевъ промѣномъ на ихъ шовары нашихъ, при всякомъ съ ними торгѣ, всегда у нашихъ въ госпиномъ дворѣ остаеся множество шоваровъ; а отъ сего по самого не наблюденія, какъ равновѣсія въ количествѣ оныхъ прошивъ Кишайскихъ, шамъ и согласія между нашими въ производимой съ Кишайцами торговлѣ, Кишайскіе шовары, которые хотя въ прочемъ

тамъ всегда состоятъ въ одной и при томъ низкой цѣнѣ; но судя по суммѣ промѣниваемого на оныя количества Россійскихъ товаровъ и по цѣнѣ оныхъ, дѣлающа у насъ уже не умѣренно дороги.

Иностранныхъ каравановъ и Посланниковъ.

Кипайцы въ приемъ къ себѣ иностранныхъ купеческихъ съ товарами каравановъ и Посланниковъ, всегда поступаютъ по особу учрежденному на то ихъ законоположенію; коимъ, (какъ о томъ въ законной ихъ книгѣ, называемой по Манджурски Дайцинъ Гурунь и Ухери Ноли Бишке значить) установлено: иностранные купеческіе караваны съ товарами пропускать чрезъ границы во внутрь своего Государства, сухимъ путемъ не болѣе, чѣмъ въ числѣ двухъ сотъ человѣкъ. —

Посланниковъ принимаютъ на границахъ, наблюдая всегда число людей при нихъ, чтобы Посланникъ не составлялъ свыше свою выше ста человѣкъ, считая въ томъ числѣ и самого его; къ столичному же ихъ городу Пекину пропускать его только въ числѣ двадцати человѣкъ, а прочихъ людей оставлять на границахъ за великою стѣною, окружающею Кипай на твердой землѣ, отъ восточнаго моря съ сѣверной и западной стороны, довольствуя ихъ тамъ пищею. —

Водою прѣзжающихъ Ташарскихъ и Индѣйскихъ посланниковъ принимаютъ не

Часть I.

X

свыше какъ на трехъ судахъ, и чѣмъ на одномъ судѣ не было больше ста человѣкъ; а Европейскихъ, моремъ приѣзжающихъ, допуская къ Куандунскимъ берегамъ только до трехъ кораблей ихъ, съ наблюдениемъ также, чѣмъ на каждомъ кораблѣ не было больше трехъ сотъ человѣкъ; къ Пекину же допуская оныхъ въ числѣ составляющихъ свѣту ихъ по 22 человѣка, а прочихъ, на берегу оставшихся, довольствоваться пищею и содержать подѣ присмотромъ.

По приѣздѣ Посланника въ Пекинъ, сдѣлать ему осмотръ и поспланировать у двора караулъ.

Посланниковъ съ свитами отъ границъ до Пекина, и отъ Пекина до границъ, довольствоваться на обѣихъ пущахъ подводами, пшеномъ и прочею пищею изъ казны по указамъ, и опредѣлять къ нимъ начальниковъ, присланныхъ и военныхъ людей. —

Получаемыя изъ иностранныхъ владѣній къ Государю писанія, пересылать имѣющимъ главные пограничные начальники ихъ въ Пекинъ, со своими подчиненными начальниками, нарочно отправляемыми, а не съ иностранцами людьми, которые привозить къ нимъ будучи, и поручается имъ, получая такия писанія, распечатывать, и по разсмотрѣніяхъ прилагать къ нимъ писаніямъ изъясненія свои со мнѣніями; отъ себя же имъ въ иностранныя владѣнія никогда не писать, развѣ по

нарочнымъ, даннымъ имъ на то отъ двора, повелѣніямъ.

У иностранныхъ людей, которые приняты будутъ въ посольскіе дома, покупать потребныя къ двору Государеву товары, прежде обнародованія о торгахъ ихъ; обнародованія же дѣлать всегда письменныя, и чтобъ торги производились по справедливости, опредѣлять пристававъ; давая имъ достаточныя наставленія.

Товары тамошнія, привозить въ посольскіе дома, и торговаться обѣимъ сторонамъ между собою по справедливости.

Къ больнымъ иностраннымъ людямъ; посылать врачей отъ Медицинскаго Приказа.

Какъ лошадей и верблюдовъ гостинныхъ посланничьихъ кормить, содержать и хранить, такъ и на посольскихъ дворахъ для возки воды, дровъ, для мешенія и всякой чистоты услужниковъ имѣть, тамошнимъ казеннымъ коштомъ по указамъ.

Сверхъ того установлено у нихъ также отпускать къ иностраннымъ людямъ, которые прѣзжаютъ въ Пекинъ изъ другихъ Государствъ, и сѣсныя припасы отъ Приказа столовыхъ приготовленій, по росписанію, въ которомъ между прочими, именованными разныхъ Королевствъ, Корейскаго, Ташарскихъ, Индѣйскихъ и другихъ Государствъ Посланниками, значить слѣдующее положеніе Европейскому и Россійскому Посланникамъ.

Европейскому Посланнику, (по какому имени, въ томъ росписаніи не означено) на каждой день.

Молока	-	-	-	1 нувшинъ.
Баранъ	-	-	-	1.
Гусь	-	-	-	1.
Курица	-	-	-	1.
Рыба	-	-	-	1.
Чаю	-	-	-	1 янь или лянъ.

(Янь по Манджурски, а лянъ по Китайски, значитъ въсѣ тяжести, имѣетъ въ себѣ въсу 8 золотниковъ).

Муки 2 дзинъ. (дзинъ значитъ ихъ фунтъ, которой имѣетъ въ себѣ въсу нашихъ фунтъ съ четвертью).

Дзяну густого	-	-	-	6 янь	{ (дзянъ
Дзяну жидкого	-	-	-	6 янь	

значитъ соленая нѣ кушанью приправа или подливка: дѣлается изъ гороху на морской водѣ и употребляется въ соусахъ).

Дефу	-	-	-	-	2 дзинъ.
------	---	---	---	---	----------

Хуа Дзіюу, (душистаго перцу) 1 дзижа (золотникъ).

Масла душистаго	-	-	-	-	1 янь.
-----------------	---	---	---	---	--------

Салату и разной зелени	-	-	-	-	3 дзинъ.
------------------------	---	---	---	---	----------

Вина, (подобнаго Европейскому виноградному)	-	-	-	-	6 кружек.
---	---	---	---	---	-----------

Масла на ночникъ	-	-	-	-	1 чашка.
------------------	---	---	---	---	----------

Чрезъ три дни.

Яблоковъ большихъ	-	-	-	-	50
-------------------	---	---	---	---	----

Яблоковъ малыхъ	-	-	-	-	75
-----------------	---	---	---	---	----

Дуль	-	-	-	-	50
------	---	---	---	---	----

Винограду	-	-	-	-	5 дзинъ.
-----------	---	---	---	---	----------

Россійскому Посланнику на каждой день.

Баранъ	- - - - -	1.
Вина (подобнаго Европейскому виноградному)	- - - - -	1 стойка.
Чаю	- - - - -	1 банку.
Молока	- - - - -	1 кувшинъ.
Масла коровьяго	- - - - -	2 янь.
Рыбъ	- - - - -	2.
Масла на ночникъ	- - - - -	2 чашки.
Канусы соленой	- - - - -	1 дзинъ.
Дзяну	- - - - -	4 янь.
Уксусу	- - - - -	4 янь.
Соли	- - - - -	1 янь.

Къ оному Посланнику сверхъ того, чрезъ девять дней посылается отъ лица самаго Государи, въ знакъ опмѣнной Его В-ва милости съ пригтовленными кушаньемъ 4 ешала, да съ пригтовленными чаемъ 10 кургановъ. Кушанью, пригтовленному, должно быть по Китайскому, а чаю по Манджурскому обыкновенію.

По значущемуся въ оригиналѣ ихъ о семъ вообще для всѣхъ Посланниковъ ро-
списанію примѣтно, что никакому Посланнику, кромѣ Россійскаго такой отъ Императора Китайскаго чести не бываетъ.

О Китайскихъ деньгахъ или ходячей ихъ монетѣ.

Въ Китаѣ, хотя золота и серебра много, но золотой и серебряной монеты шамъ нѣтъ, и вовсе ее изъ оныхъ металловъ не

дѣлають; а есть одна только мѣдная монета, называемая по Китайски цянъ, которую можно назвать денежною; поелику она величиною съ нашу денежку, дѣлается изъ желтой мѣди. Нѣтъ на ней ни Императорскаго изображенія, ни Имерскаго герба, а имѣются на ней только надписи, на одной сторонѣ четыре слова буквъ Китайскихъ, означающихъ названіе Государя, драгоцѣнность всѣмъ; а на другой сторонѣ два слова Манужурскихъ, значущихъ названіе денежнаго двора, и на срединѣ ея между оными надписями четвероугольная дыра, которая для удобнаго сію монету ношенія съ собой, и скорѣйшаго счету, нанизывается она не двѣ вмѣстѣ съ одного конца связаннаго веревочки, счетомъ по пяти сотъ и по тысячѣ, перевязывая каждое стѣ оными веревочками. Тамъ для дѣланія сей монеты имѣются во всѣхъ Государствѣхъ девятнадцать денежныхъ дворовъ, изъ которыхъ два находятся въ столичномъ ихъ городѣ Пекинѣ, а прочіе по областямъ въ каждой по одному. Сія то одна только монета, обращающаяся во всѣхъ Государствѣхъ, употребляется во всѣхъ торговыхъ и общенародныхъ случаяхъ и домашнихъ нуждахъ на всякія мѣлочныя покупки. Что же касается до большихъ казенныхъ и коммерческихъ въ суммахъ оборотовъ, то, во облегченіе оныхъ, вмѣсто золотой и серебряной монеты, Китайцы какъ въ торгахъ, такъ на жалованьѣ

служащимъ и во всѣхъ другихъ случаяхъ, упошребляющъ золото и серебро напурою, состоящее въ большихъ и маленькихъ слипкахъ и кускахъ, никакого на себѣ чекану не имѣющихъ, которые того и другаго мешалла отдаются и принимаются на вѣсѣ, считая оной лянми, по естѣ по нашему названъ ихъ рублями, цянiami, золошниками или гривнами, фунами, копѣиками и лянми, долями; копорые однакожъ ни изъ какой монеты не состоятъ, а раздѣляются они сими именами только по одному вѣсу; почему при покупкахъ чего либо торгуются и продаютъ на число вѣса оныхъ лянъ или золошниковъ; но какъ таковыя слипки или куски, копорые наши Рускіе люди по ихъ фигурѣ называютъ коробнами, бываютъ разной величины: большіе вѣсомъ въ 50, средніе въ 10; а меньшіе въ 5, 3 лянны и менѣе; по когда покупаютъ какую вещь, стоющую одной гривны, на серебро, какъ излишнее количество отъ куска, тамъ и недостатокъ для привѣсу къ одному отъ другаго, отрѣзывающъ, ножницами и отвѣшивающъ столько лянъ или золошниковъ, сколько оныхъ за вещь слѣдуетъ; для чего всякой тамъ, кто хочетъ, что покупать на серебро или золото, равно и продавецъ, чтобъ одному отъ другаго не бытъ обманушу въ вѣсѣ, долженъ имѣть съ собою собственныя свои вѣски. Ибо тамъ въ семъ случаѣ ни на чьи вѣски полагаться нельзя, поелику тамъ покупатель и продавецъ стара-

ются первой, естли онѣ дорого что купилѣ, отдашь золото или серебро на легкой вѣсѣ; а послѣдній, естли дешево продалѣ, приняшь на тяжелой вѣсѣ, и вѣ шаномѣ случаѣ, буде со стороны покупателя дѣйствительно послѣдовала вѣ цѣнѣ прошивѣ вещи передача, то продавецѣ, по сравненію онаго съ недоспашкомѣ вѣ вѣсу, соглашается принять отъ покупателя договорное количество лянѣ или золошниковѣ на его вѣски; естли же ни съ которой стороны ни того ни другаго не случилось, то рѣшаются и соглашаются наконецѣ одинѣ отдашь, а другой приняшь на настоящей средней вѣсѣ. Ляна же ихѣ содержитѣ вѣ себѣ вѣсу нашихѣ 8 золошниковѣ, и одна шановая ляна золота цѣнится десятью лянми серебра; а одна ляна серебра почитается цѣною на наши деньги прошивѣ одного рубля семи гривенѣ. Выше помянутыхѣ же мѣдныхѣ денежекѣ, цянѣ называемыхѣ, на одну ляну серебра вымѣнивается по 850, слѣдовательно на одинѣ нашѣ Россійской рубль приходится оныхѣ по 500; А изъ сего и видно, что оная Китайская монета цянѣ, цѣну вѣ себѣ заключаецѣ меньше нашей полушки. —

О художникахѣ и ремесленникахѣ

Что касается до Китайскихѣ художниковѣ, ремесленниковѣ и прочихѣ мастеровыхѣ людей, то и оныхѣ тамѣ всякаго

рода великое множество, ибо, какъ выше IV главы, II отдѣленія въ статьѣ о бѣдномъ состояніи простаго народа и нищихъ упомянуто, что лѣнность и праздность въ Китаѣ почитается за весьма поносный порокъ и источникъ всякаго злополучія, трудолюбіе же напротивъ того прославляется, и что лѣнивыхъ и празднлюбцевъ вообще всѣ Китайцы не любятъ, и ненавидятъ, въ разсужденіи чего и къ нищимъ имѣющъ великое презрѣніе и никакой милости имъ въ ихъ бѣдномъ состояніи не оказываютъ; то во избѣжаніе сего злополучія вся ой шамъ старается трудами своими прибрѣсти себѣ какое либо званіе и причислену быть къ тому сословію жищедей, въ которомъ по склонности и способности своей можетъ быть себѣ и обществу полезнымъ, и пошому изъ составляющихъ прешій классъ Китайскихъ жищелей, которые не могутъ причисляться къ сословіямъ дворянскому или крестьянскому, и не состоятъ въ званіи купеческомъ, всѣ суть хорошіе художники, ремесленники и всякаго рода мастеровые. О искусствѣ и остроуміи коихъ довольно доказываютъ намъ получаемыя нами изъ Китая шелковыя матеріи, шонкой фарфоръ, лакированныя, рѣзныя, скульптурныя, и прочія разныя вещи; оны всякое дерево, роковины, слоновую кость, янтарь и бирюзу вырабатываютъ также весьма хорошо; а рѣзба и скульптура ихъ имѣющъ въ себѣ нѣчто великаго и благороднаго,

слопомъ, они знающіе во всѣхъ художествѣхъ; а хотя нѣкоторые Нѣмецкіе и Французскіе писатели въ своихъ сочиненіяхъ о томъ и упоминаютъ, что якобы Китайскіе художники не достигаютъ до того совершенства, до котораго дошли Европейскіе художники; но ежели они о Китайскихъ художникахъ такъ заключаютъ изъ однихъ видовъ, производимыхъ ими художествъ, которые намъ кажутся больше странными нежели великолѣпными, то таковое ихъ произведеніе искусства нельзя относить къ несовершенству ихъ въ томъ знаніи; а напрошивъ того они все сдѣлашь, что имъ показывается, и во всемъ Европейскимъ художникамъ подражать могутъ, хотя бы того сперва и не знали, но токмо ничего на Европейской манерѣ не дѣлаютъ, и ни въ чемъ никакимъ иностраннымъ художникамъ не подражаютъ, не потому что якобы того сдѣлашь не могутъ, но по врожденной гордости и высокоумію своему не хотѣяшъ тому послѣдовать; ибо они въ доброту своей земли, своихъ нравовъ, обыкновений и правилъ такъ влюблены, что не могутъ себя представить, чтобы въ Китай могло что нибудь быть хорошее и истинное, чегобы, какъ выше о томъ сказано, ученые ихъ не знали. И потому никогда доведши ихъ до того не можно, чтобы они сдѣлали что нибудь по Европейскому образу, а за великій порокъ почитаютъ что либо перемѣнить на ино-

странной манерѣ , или ввести въ обыкновеніе новое ; и для того они всѣ свои художества и издѣлія , которыя намъ странными и въ несовершенномъ искусствѣ ихъ достоинствѣ кажутся , производящъ изображая въ нихъ странные виды не отъ несовершенства въ познаніи своего искусства , но единственно по вкусу и обыкновенію своея страны. Прочіе же ихъ ремесленные люди , какъ то кузнецы , слѣсари , паяльщики , липельщики , клѣпальщики , рѣшники , фершалы , ногтообрѣзыватели , мозольщики и прочаго скорого и мѣднаго мастерства дѣлатели , ходящъ тамъ по обыкновенію по улицамъ со всѣми принадлежащими въ мастерству ихъ инструментами и снадобьями , производя звукъ въ приличные каждому мастерству орудія , одни звѣнящъ въ желѣзные бляхи , другіе въ колокольчики , фершалы счицами , ногтообрѣзыватели и мозольщики хлопаютъ деревянными щелкушками , а иные стучащъ въ маленькіе барабанчики , въ деревянные внутри пустому имѣющія колодки и прочія тому подобныя штуки , подавая о себѣ чрезъ то знашь имѣющимъ нужду въ ихъ мастерствѣ , которое они на улицѣ и отправляютъ.

Г Л А В А V.

О НАУКАХЪ, ХУДОЖЕСТВАХЪ, ФАБРИКАХЪ И ЗА-
ВОДАХЪ.

ОТДѢЛЕНІЕ I.

О н а у к а х ъ.

Науки въ Китаѣ почитаются въ великомъ уваженіи, и Китайцы всѣ вообще будучи отъ природы понятны, и имѣя къ тому охоту и хорошія способности весьма прилѣжашъ къ онымъ; а какъ при томъ поощреніемъ къ тому служилъ еще и то, что дворянство тамъ, выключая Князей и Принцевъ царской крови, не есть наслѣдственное, а всякой, какогобъ званія ни былъ, можетъ пріобрѣсти себѣ оное ученіемъ, и достигнуть до высокихъ чиновъ достоинства; ибо въ чины по гражданской службѣ производятся тамъ по наукамъ одни только ученые, ими всѣ генерально по всему Государству судебныя мѣста занимаются и всѣ чиновныя имѣ вручаются, по по сему случаю, какъ единственныя есть способъ доходить до всего того одними только науками, всѣ дѣши, не только благородныхъ, но даже всякаго званія людей, спараются тамъ учиться съ великимъ прилѣжаніемъ, надѣясь получить себѣ чрезъ то чинъ и мѣсто, могущіе доставить ему съ семействомъ безбѣдное пропитаніе. Почему въ

Китаѣ для сего находится великое множество не только по всѣмъ городамъ, но даже и по знашнымъ селеніямъ вышнихъ и нижнихъ училищъ, (которыхъ тамъ во всей Имперіи считается числомъ всего 2338) снабдѣнныхъ не маловажными библіотеками и довольнымъ числомъ учителей.

О учености Китайцевъ.

Ученость Китайцевъ состоитъ въ началѣ въ знаніи грамоты природнаго своего языка, что и составляетъ часть Китайской учености. Ибо Китайской языкъ весьма труденъ и не преодолимъ въ изученіи письма его, потому, что не только не имѣетъ онъ, какъ въ выговорѣ, такъ и въ литературѣ своей, ни малаго сходства съ другими какими либо языками, но при томъ нѣтъ еще оному и азбуки; а сколько словъ, столько у Китайцевъ есть различныхъ литеръ для изображенія оныхъ: по есть каждая вещь, или какое либо названіе означается особою литерою, которыхъ считается до осмидесяти тысячъ, и которыя имѣютъ при томъ выговоръ и произношеніе трудное. Почему на изученіе оныхъ, дабы только умѣть говорить и писать на ономъ языкѣ съ нѣкоторымъ успѣхомъ, требуется цѣлой человѣческой жизни, въ разсужденіи чего даже природныя ученые Китайцы не могутъ знать всѣхъ литеръ своего языка; однако ежели кто изъ нихъ знаетъ десять тысячъ ли-

перѣ, потѣ можешъ читать и понимать многія книги; хорошо извѣснѣшься, и спуденшомъ краснорѣчія почишаешься; а кто знаешъ болѣе сего буквѣ, то есть отъ пятнадцати до двадцати тысячѣ, потѣ можешъ причишаешься къ числу ученыхъ и бышь Кандидатомъ Докторства или Профессорства. Кто же отъ тридцати до сорока тысячѣ лишерѣ знаешъ, шаковый можешъ почишаешься Докторомъ или Профессоромъ; а далѣе до шестидесяти тысячѣ знающіе, почищается уже за рѣдкихъ и великихъ мудрецовъ своей словесности, и ничто болѣе сего числа лишерѣ, какъ изъ ученыхъ такъ и изъ главныхъ правителей не знаешъ; а на сей случай у Китаицевъ есть книга, Дзы-Ху-Шу, называемая, которую можно по нашему называть Лексикономъ или Словаремъ, въ ней собраны всѣ ихъ слова, и когда случится, что естли при сочиненіяхъ чего либо можешъ вспрѣшиться такая рѣчь или названіе такой вещи, которая не знаютъ какъ пишется, то во оной книгѣ сыскавъ той нужной рѣчи или накой вещи лишеру, ошпуда ее выписываютъ.

Сверхъ сего Китайской языкъ можно раздѣлить на три діалекта; первый, которымъ говорятъ ученые, верховные правители, благородные, и хорошо воспитываемые люди. Второй, которымъ говорятъ простой народъ. Третій, книжной; ибо читаютъ и пишутъ не такъ, какъ говорятъ; а прикомъ есть еще нѣкій древній

языкъ и древнія письма, которыя должны знать одни ученые люди.

И шакъ по таковой затруднительности въ литературѣ Кишайскаго языка, помошнее юношество должно сперва не малое время употреблять на одно учение только читать и писать по Кишайски, которое и продолжают до шѣхъ поръ, пока выучатъ множество лишеръ, и въ состояніи будутъ читать и понимать разныя книги; къ скорѣйшему достиженію сего предмета, употребляютъ къ тому ученію книги: въ началѣ вмѣсто азбуки крашкій словарь, содержащій въ себѣ употребительныя слова, какъ то: небо, солнце, мѣсяцъ, звѣзды, облака, земля и имѣющіяся на поверхности ея животныя, человѣкъ, всякой скотъ, звѣри, птицы, разныя произрастѣнія, дома, орудія и прочія тому подобныя. Потомъ сокращеніе Конфуціева ученія, какъ у насъ Кашихизисъ; и наконецъ обрядникъ ихъ, то есть Уставъ Благочинія, или по содержанію его, приличнѣе назвать Уставъ Политики, предписывающій правила, состоящія изъ трехъ тысячъ спашей, кому какъ вести себя должно, какое кому почтеніе воздавать, учтивство оказывать и взаимное обхожденіе имѣть, и прежде нежели ученикъ приступитъ къ другимъ наукамъ, всѣ оныя шри книги должно выучить наизусть.

По окончаніи таковаго начальнаго ученія и по узнаніи такимъ образомъ доволь-

наго числа лишеръ , приступають уже къ шбмъ наукамъ , которыя опворяють имъ путь къ степенямъ и ко вступленію въ число ученыхъ , и упражняются болѣе въ наукахъ полезныхъ , нежели въ умозрительныхъ . Какъ то въ опечественной исторіи , законахъ , Краснорѣчіи , Стихотворствѣ , моральной и политической Философіи , Арифметикѣ , Геометріи , Астрономіи и прочихъ частяхъ Математики , въ Географіи , Физикѣ и Медицинѣ .

О отечественной исторіи .

Кишайцы вразсужденіи опечественной своей исторіи весьма рачительны ; ибо въ описаніи , случающихся происшествій въ ихъ опечествѣ , ничего не упускають ; почему въ историческихъ ихъ книгахъ можно читать все случившіеся отъ самаго начала основанія ихъ Имперіи , и отъ перваго Императора до послѣдняго ; а при томъ въ исторіи своей сохраняють совершенное безпристрастіе , открывая дѣянія своихъ Государей безъ всякой лести шанъ точно , какъ они по достоинству должны быть преданы или добрыми и славными , или злыми и поносными .

О Краснорѣчіи и Стихотворствѣ .

Краснорѣчіе и Стихотворство введены въ Киша съ самыхъ древнихъ временъ .

Краснорѣчіе ихъ весьма натурально , правилами мало украшается , а состоитъ въ благородныхъ выраженіяхъ и метафо-

рахъ, также въ сравненіяхъ; а всего болѣе въ мудрыхъ древнихъ философовъ изреченіяхъ, которые крашки, живы, изразительны и заключають въ малыхъ словахъ много мыслей. Что же касается до стихотворства ихъ, то оное очень приятно, оно шло въ великомъ употребленіи, и состоитъ по большей части въ Одахъ, Поэмахъ и прочихъ разныхъ мѣлихъ, съ рифмами и безъ рифмъ стихахъ. Въ разсужденіи же красоты въ слогъ оныхъ, согласія, высокихъ мыслей и величественнаго изразенія вымысловъ, означающихъ острой разумъ, то многіе Нитайскіе стихотворцы ни мало не уступаютъ въ томъ бывшимъ лучшимъ Греческимъ и Латинскимъ стихотворцамъ, —

О моральной и политической Философіи.

Моральная и политическая Философія, у Нитайцевъ въ употребленіе введена также съ самыхъ древнихъ временъ, вмѣстѣ съ основаніемъ ихъ Имперіи. Она состоитъ у нихъ изъ пяти главныхъ человѣческихъ должностей или обязанностей, которыя человѣкъ долженъ исполнять во всѣхъ своихъ до другихъ отношеніяхъ, для достиженія истиннаго благополучія и высочайшаго блага. Изъ коихъ 1я должность есть отца къ дѣтямъ, и дѣтей къ отцу. 2я Государя къ подданнымъ, и подданныхъ къ Государю. 3я Супруговъ. 4я Старшихъ и меньшихъ братьевъ. 5я Друзей,

Часть I.

II

гражданъ, и всякаго вообще по естественному праву ближняго.

Изъ сихъ пяти начальныхъ правилъ выводятся они прочія обязательства, не только для частнаго поведенія въ жизни, но и для порядка и управленія Государства. Они увѣрены, что ежели дѣши покорны тѣмъ, отъ коихъ получили жизнь, ежели народъ почитаетъ Государя и властителя за отцовъ, то вся земля будетъ состоять семью, добропорядочно устроенную; и для того къ споспѣшествованію домашняго согласія каждой фамилии, должно быть во всемъ подобной Государственному правленію, или каждой домъ долженъ представлять нѣкое небольшое Государство. Въ разсужденіи чего по первой должности родители, по предоставленной имъ законами надъ семействами своими властью, имѣющъ надъ оными такую волю, что могутъ дѣшей своихъ продавать въ невольники, естли поступками ихъ недовольны, и дѣши ни возмужалостию, ни снисканіемъ высокихъ достоинствъ, ни жестокосердыми родителями поступками, не избавляются отъ повиновенія имъ. Ибо отецъ въ домъ своемъ считается тоже, что и Императоръ въ своемъ владѣніи. И потому отецъ, или мать, могутъ повѣлѣть наказать своего сына палками, хотя бы онъ былъ министромъ первой степени. По чему послушаніе дѣшей, которое у Кишайцевъ между вышеупомянутыми пятью должностями, въ коихъ вся ихъ

мораль содержащаяся, есть первѣйшимъ и
 крѣпчайшимъ основаніемъ ихъ Государства:
 оно споспѣшествуетъ миру въ фамиліяхъ,
 безопасности въ городахъ, и слѣдовательно
 во всемъ Государствѣ добрый порядокъ
 производиться. Дѣши изъ высокопочитанія
 къ своимъ родителемъ не смѣютъ произно-
 сить именъ ихъ, и когда сынъ говоритъ
 съ отцомъ, то не называетъ себя его сы-
 номъ, но внукомъ: что есть знакомъ со-
 вершеннаго почтенія. Сынъ не смѣетъ
 ни въ чемъ судиться съ отцомъ, ни по-
 дать жалобы на него, развѣ подпишетъ
 оную дѣду его, и тогда, если жалоба
 его найдется хотя мало неосновательна,
 жизнь сына бываетъ не безопасна. На-
 противъ того отецъ, обличающій сына въ
 непочтеніи къ себѣ, не обязанъ доказы-
 вать онаго доводами, но вѣрять слову его.
 Если же сынъ родителей своихъ чемъ
 либо жестоко озлобитъ, или руку на нихъ
 подниметъ, то вся земля отъ ужаса пре-
 пещетъ, и о семъ говорятъ болѣе, неже-
 ли о какой кометѣ. Его изрубятъ въ ку-
 ски, домъ его разорятъ до подошвы, и на
 томъ мѣстѣ поставляется нѣкое страш-
 ное того знаменованіе, предающее вѣчно-
 сти ужасное его злодѣяніе; а сверхъ то-
 го налагается еще также опредѣленное
 законами наказаніе не только на ближ-
 нихъ его родственниковъ, но даже и чино-
 начальники того мѣста, гдѣ таковое проис-
 шествіе случилось, лишаются чиновъ сво-
 ихъ за то, что первые по родству, а по-

мѣ самаго его, ни кто небу, то есть верховному божеству, въ храмѣ его жертвы и священнодѣйствія по ихъ обряду приносишь не можешь, развѣ за болѣзнію самаго Императора, да и то по назначенію его же самаго совершается оное иногда наслѣдникомъ престола, или первѣйшимъ въ Государствѣ чиновникомъ, какъ о томъ выше II главы, въ IV отдѣленіи, подѣ сташью о вѣроисповѣданіи, храмахъ и жертвоприношеніяхъ описано. Предписанныя жѣ 3 и 4 должности супружеству и братьямъ, обязываютъ доспавлять миръ и устройство своимъ семействамъ; а сверхъ того мужа съ женою, въ канѣ союзѣ имъ между собою жить должно, братій, какъ надобно большому любить меньшаго, и меньшему большаго, и какое имѣть сему послѣднему въ первому почтеніе. Ибо тамъ по смерти отца, по закону всѣ права надъ семействомъ владычества его, заступаешь старшій сынъ, кошорой какъ за устройство всего семейства, такъ и за поведеніе меньшихъ братьевъ долженъ отвѣтствовать какъ отецъ за дѣтей, а потому и меньшіе братья должны почитать и повиноваться ему до смерти его, какъ отцу. А 5 должность друзей, обществъ, гражданъ, и всякаго вообще ближняго, подѣ чѣмъ разумѣются всѣ знакомые, сосѣди и чужестранцы, обязываетъ каждаго производить между всѣми учтивство и пріязнь. —

Сіе ученіе, просвѣщенные науками Кипайцы, всегда сохраняють въ своихъ поступкахъ и нравахъ. На семъ ученіи основаны всѣ ихъ законы, имъ исполнены даже каноническія ихъ преданія.

Книги, въ которыхъ описаны сіи преданія, называются вообще Удзинъ, то есть пять самыхъ древнихъ и первостепенныхъ догматическихъ книгъ естественнаго закона, которыя порознь именуются 1я и Дзинъ, 2я Шу Дзинъ. 3я Ши Дзинъ. 4я Чунъ цю. 5я Ли дзи. И содержашъ въ себѣ: 1я и Дзинъ, нѣкое таинственное первоначальнаго ихъ Хаа и основащеля Имперіи Фу-сія начертаніе, состоящее въ гіероглифическихъ изображеніяхъ и чертешахъ, относящихся до открытія тайнъ порядка небеснаго и земнаго, въ вещахъ содѣйствія, и до разумнаго живошнаго человека, что есть онъ, и каковымъ надобно ему быть. Кипайскіе философы заключаютъ, что въ сихъ трехъ сферахъ, то есть въ небѣ, землѣ и человѣкѣ, весь міръ содержишся. Книга сія у Кипайцевъ важная и первая изъ всѣхъ древнихъ книгъ ихъ; они почитаютъ ее основаніемъ для всѣхъ въ свѣтѣ наукъ. 2я Шу-Дзинъ, древнихъ мудрыхъ ихъ Царей и философовъ преданія изящнаго, здраваго и любомудренняго оныхъ ученія и разныхъ повѣствованій. 3я Ши Дзинъ, полное собраніе всякаго рода стихотвореній. 4я Чунъ цю, отечественную отъ начала основанія ихъ Имперіи исторію. 5я Ли дзи, за-

ноны, обряды, обычаи, и всѣ относящіяся до общества, гражданства, и до всякаго вообще частнаго человѣка должности. Сія книги, въ коихъ вся система Китайской философіи, физики, медицины, аспрономіи, и словомъ всей нравственной учености заключается, у Китайцевъ сосчитываютъ первой классъ и почитаются въ паномъ уваженіи, какъ у насъ Библія, или вообще называемое Священное Писаніе. Ибо и они содержащееся въ тѣхъ своихъ книгахъ писаніе называютъ Святымъ, а сочинителей онаго за людей, вдохновенныхъ небеснымъ откровеніемъ. А какъ оныя книги по древнему въ нихъ характера начертанію, по испеченіи многихъ вѣковъ сдѣлались было самимъ Китайцамъ уже непостижимыми, то наконецъ славный ихъ философъ Кунъ-фудзы, во время существованія своего, оный новымъ употребляемымъ понынѣ характеромъ письма исполновалъ, и удобопонятнымъ образомъ все содержащееся въ нихъ извѣстилъ, и вновь согласное съ тѣми книгами свое высое моральное ученіе и законы издалъ. Которое его ученіе называется *сышу*, то есть чепыре книги, и почитаются оныя во второмъ классѣ.

О Китайскомъ философѣ Кунъ-фудзы. Никто изъ бывшихъ въ Китаѣ ученыхъ мужей и философовъ ученіемъ и добродѣтелию такъ не прославился, какъ оный славный ихъ философъ Кунъ-Фудзы, который родился въ Шань-дунской обла-

спи, въ провинціи Чунь - Джеу, въ уѣздномъ городѣ Цюй - фо - Дзянь называемомъ, при владѣніи Кишаемъ, шестаго колѣна фамиліи Джеу, 23 го Хана, называемаго Линь - вань, на 21мъ году его царствованія, то есть за 551, годѣ до Рождества Христова. Въ исторіи Кишайской объявляется, что за нѣсколько дней предъ рожденіемъ его явился въ саду опца его пошѣ чудной звѣрь, называемой цилинь, о качествахъ и свойствахъ котораго выше сего 1й главы, въ VI отдѣленіи, подѣ спашею о звѣряхъ, описано; у котораго въ роту въ зубахъ найденъ былъ машерью Кунь - Фудзіевою камень съ надписью, означающею таинственнаго предзнаменованіе рожденія ея сына, имѣющаго быть великаго человека; а въ пошѣ самый день, въ который онъ родился, была слышна небесная музыка во всемъ его домѣ и другія многія явленія. Онъ съ малолѣтства прилѣжалъ къ изученію древнихъ книгъ, а потомъ старался вводить въ разныхъ княжествахъ или королевствахъ, изъ которыхъ состоялъ тогда Китай, мудрое правленіе и исправлять нравы. Его ученіе и добродѣтели сдѣлали его вскорѣ извѣстнымъ. Ему предложены были различные важныя должности, и онъ ихъ занималъ для того единственно, чтобы пошѣ удобнѣе можно ему было распространить свое ученіе. Онъ переѣзжалъ изъ одного Китайскаго владѣнія въ другое, жилъ въ бѣдности, и сносилъ ее съ ве-

ликодушіемъ и твердостію. У него было до трехъ тысячъ учениковъ, изъ которыхъ многіе проникнули до глубины оной премудрости, какую его ученіе въ себѣ заключаетъ. Все его ученіе состояло въ томъ, что старался возстановить то блаженство человѣческой жизни, которое получено отъ неба, но зломъ и не вѣдѣніемъ помрачено. Средства, какія нѣ тому человѣку предлагалъ, состояли въ томъ, чтобы повиноваться небу, почитать его и спрашиваться, любить ближняго, какъ самаго себя, укрощать непослушныхъ побужденій сердца, никогда не слѣдовало спрашивать, но во всѣхъ дѣлахъ принимать въ соображеніе разсудокъ. Дѣла его согласны были съ его ученіемъ, и онъ въ умѣренности, въ твердости, въ презрѣніи мірскихъ суевъ, въ безпрестанномъ тщаніи объ истинномъ щастіи служилъ примѣромъ своимъ послѣдователямъ, которыхъ научалъ изустно и письменно, любилъ мудрость, просвѣщалъ свой разумъ, учился безъ конца. и всѣми силами старался о благосостояніи общаго всѣхъ народа. Онъ умеръ на 73мъ году отъ рожденія своего, и погребенъ въ отчину своей, въ упомянутомъ городѣ Цюй-Фо-Дзянѣ. Передъ смертію его за нѣсколько дней пани явился въ окружности жительства его вышесказанный звѣрь цилинь, который владѣтелемъ той страны Княземъ Лускимъ, бывшимъ тогда на охотѣ былъ убитъ. Кунъ-Фудзы увидя сего уби-

того звѣря, сказалъ, что явленіе и убійство
оного, предзнаменуетъ смерть ему Кунъ -
Фудзю, которая въ самомъ дѣлѣ вскорѣ
послѣ того ему и послѣдовала. Кипайцы
сего Философа почитаютъ за священнѣй-
шаго мужа, и въ добродѣтеляхъ совершен-
нѣйшаго своего великаго учителя, или
лучше сказать, за великаго своего проро-
ка и просвѣтителя народа, такъ, что
при всѣхъ Академіяхъ и училищахъ по-
ставляется ему храмъ, который по Кипай-
ски называется Вынь - Мянъ, что значитъ
храмъ мудрости или наукъ; а наслѣдники
продолжающагося рода его въ Кипаѣ, и по-
нынѣ содержатся въ великомъ почтеніи и
уваженіи, такъ что всегда одинъ изъ нихъ
по прямой наслѣдственной линіи произво-
дится въ Графское достоинство, съ име-
немъ Янь - Шинъ - Гунъ.

О А р и ф м е т и к ѣ.

Въ Арифметикѣ ихъ цифровъ, какъ у
насъ, нѣтъ; а считаютъ, и всякое счи-
сленіе дѣлаютъ на счетахъ, число же сче-
та пишутъ словами.

О Геометріи и прочихъ частяхъ Мате- матики.

Въ Геометріи какъ умозрительной,
такъ и въ дѣлопроизводной хотя они и не
такъ знающи, однако же довольно хорошо
умѣютъ измѣрять свою землю, опредѣлять
величину и границы ея. Что же касается

до прочихъ частей Математики, нанѣ она не съ давныхъ лѣтъ, и имянно со времени прїѣзда къ нимъ первыхъ Европейскихъ миссіонеровъ, стала имъ извѣстна, то не такъ еще въ оной искусны.

О Географіи.

Накѣ Китайцы изъ своего Государства въ другія нигде не воежируютъ, то въ Географіи, кромѣ касающейся до ихъ Государства, о другихъ земляхъ мало свѣдомы, а хотя въ отечественной Географіи ихъ и есть нѣкоторымъ Королевствамъ описанія, но тѣмъ только, кои лежатъ вокругъ ихъ Имперіи, и состоятъ подъ покровительствомъ оныхъ, и изъ которыхъ Державъ бывали, или бывають у нихъ Послы, да и то весьма краткія и не основательныя. Ибо жителей оныхъ описываютъ во всемъ недоспашочными и чудовищами противъ самихъ себя. О прочихъ же Государствахъ и земляхъ вовсе никакого свѣдѣнія не имѣють; а попому и наука ихъ по сей часи состоитъ въ знаніи только одной почти своей отечественной Географіи.

О Физикѣ.

Что касается до Физики, то Китайцы весьма любятъ сію науку, и учатся ей охотно. Ибо по содержанію въ ней ученія о разныхъ предметахъ, выходятъ изъ нее хорошіе физики, механики и химики, а по связи познанія другихъ ея частей, то

есть анашоміи, натуральной исторіи и прочаго съ послѣдующими по ней науками; яко то: Медициною и Астрономіею, изъ сихъ хорошіе также медики и астрономы. Въ прочемъ есть притомъ по сей наукѣ и такіе; а особливо Доусы, то есть жрецы спойческаго закона, которые слѣдуя ученію Лоудзья философа, бывшего гораздо спуся около двухъ сотъ лѣтъ послѣ Нунфундзья, и жившаго за шриста лѣтъ до Рождества Христова, предписывающему вѣрить злымъ духамъ, очарованіямъ и предвѣщаніямъ, упражняюща по большей части въ Химіи, въ составленіи философическаго камня, и всеобщаго лѣкарства, дѣлающаго безсмертнымъ, и наконецъ заблуждаясь въ томъ, предаются грезамъ умозрительной Астрологіи, и суевѣрію черномнижной науки, выдають себя за магиковъ, предсказываютъ будущее, чертятъ на бумагѣ разныя, извѣстныя имъ только знаки и изображенія, и предпрождаютъ обряды свои крикомъ и страшнымъ вытьемъ. Однакожъ сіи мнимые волшебники состоятъ тамъ въ уваженіи только упростаго народа; а умными и прямо учеными людьми почитаются не лучше, какъ у насъ цыгане, или шѣ, кои по чертамъ рукъ предсказываютъ будущее.

Древнія же ихъ книги, въ которыхъ содержится вся система всѣхъ ихъ наукъ, и на которыя сіи жрецы и прочіе слѣдующіе помянутому Лоу-Дзыеву ученію алхимисты, полагаясь въ составленіи сказаннаго

философскаго камня и безсмертнаго лѣкарства мудрствующѣ, хопя и заключающѣ въ себѣ похожія на сіе о безсмертіи выраженія; но можешѣ быть сія мнимая безсмертность основывалась въ началѣ своемъ не насоставленіи прямо изъ какого либо вещества безсмертнаго лѣкарства, но на ученіи о будущей жизни, означенной какою нибудь аллегорію, которую потомъ преемники и послѣдователи того ученія, жрецы, приняли за сущую правду. —

О м е д и ц и н ѣ.

Какѣ сія медицинская, такѣ и астрономическія науки въ Китаѣ стольже древни, какѣ и самое ихъ Государство. Ибо первая, то есть медицина изобрѣтена 2мъ Ханомъ 1го Фынскаго колѣна Янъ-ди - Шенъ - нуномъ, жившимъ слишкомъ за 2700 лѣтъ, до Рождества Христова; а послѣдняя, то есть астрономія, тогожъ колѣна 3мъ Ханомъ-Хуанди-Юсюнемъ, жившимъ также слишкомъ за 2600 лѣтъ до Рождества Христова, о чемъ выше во 2й главѣ въ росписаніи подѣ именами сихъ Хановъ значилъ, которые при томъ весьма высоко предъ прочими науками почитаются, то Китайцы съ большею ревностію во оныхъ упражняются, и потому тамошніе Медики довольно во врачебной наукѣ знаючи, лѣчашъ удачно, и при томъ хвастающѣ, что по пульсу могутъ узнать не только свойство болѣзни, но даже

причину, и въ которой части пѣла гнѣздо ея находится, сколько времени продолжился и выздоровѣлъ ли больной; а сверхъ того въ немалому уваженію въ семъ случаѣ ихъ знанія и успѣха въ лѣченій, много способствующихъ имъ въ томъ своимъ дѣйствиємъ лѣкарства, котораго у нихъ тамъ великое изобиліе.

Пусканіе крови, а также и клеспиры у нихъ не въ употребленіи, ибо Кишайскіе врачи сіи два средства лѣченія почитаютъ противными нашурѣ, и о первомъ изъ нихъ естественнo разсуждая говорятъ такъ, что ежели бы уменьшеніе крови человѣку въ болѣзни его было столь же дѣйствительно полезно, какъ естественныя испражненія, на примѣрѣ: пошъ, рвоша, поносы, то для чегожъ бы природа не сдѣлала и для испущенія крови, такой же открытой дороги, какъ и для мокрошъ чрезъ скважины на пѣлѣ, и пр. когда же того отъ самой природы въ человѣкѣ не устроено, то принужденное пусканіе изъ него крови можетъ служить больше къ разстройству природной его крѣпости, нежели къ пользѣ его здравія, и потому яно бы ни въ какихъ болѣзняхъ, даже и въ самыхъ жесточайшихъ горячкахъ больному крови пусканъ не слѣдуетъ; а въ такомъ случаѣ, приводя къ тому слѣдующій примѣръ говорятъ, что съ горячкою обходиться должно, какъ съ горшкомъ кипящей воды, изъ подъ котораго лучше слѣдуетъ убавить огня, нежели изъ горшка воды по

тому, что естѣли воды убавишь, вода отъ того кипѣть не перестанетъ, а напротивъ еще сильнѣе закипитъ. И для того они слѣдуя сему примѣру, никогда ни въ какихъ болѣзняхъ больнымъ крови не пускаютъ, и клестировъ не ставятъ, а всегда во всѣхъ болѣзняхъ вмѣсто того желудка очищаютъ и жаръ прохлаждаютъ одними свойственными къ тому простыми и сильно дѣйствующими лѣкарствами.

Кишайскіе докторы и лѣкари въ разныхъ рангахъ состоящіе, раздѣляются на три рода или званія: перваго рода или званія называется по ихъ Ный-Ке, то есть такіе врачи, которые лѣчатъ внутреннія въ человѣкѣ болѣзни; втораго именующіся Вай - Ке, то есть тѣ врачи, которые лѣчатъ наружныя на тѣлѣ болѣзни, какъ на примѣръ, чирьи, раны, опухоли и другія симъ подобныя. Третьяго роду называется Сяу - Элъ - Ке, то есть врачи, кои лѣчатъ младенцевъ. Причемъ примѣчанія достойно то, что изъ сихъ врачей, ни тѣ, ни другіе не мѣшаются не въ свою должность, и всѣ они состоятъ подъ веденіемъ находящагося въ Пекинѣ Медицинскаго Приказа, или лучше сказать Медицинской Канцеляріи, называемой по Манджурски Тай - И - Юань - Ямунь, по Кишайски Тай - Юань. Сверхъ того имѣются также докторы и хирурги вольные, коимъ лѣчить не запрещается.

Ханскіе, или придворные докторы, и всѣ тѣ, кои состоятъ въ веденіи помяну-

шой Медицинской Канцеляріи , считающіеся казенными , и во врачебной наукѣ должны бытъ весьма искусны. Ибо образъ или порядокъ ихъ лѣченія состоишь въ слѣдующемъ: когда кто изъ знашнихъ чиновныхъ людей , или изъ Посланниковъ пріѣзжающихъ ко двору Китайскому , сдѣлается боленъ , то изъ команды , въ которой больной долженъ бытъ въ домѣ , посылается въ Медицинскую Канцелярію пребываніе , чтобъ изъ оной въ такой то домъ послали осматрѣть больного и его пользоваться ; по оному пребыванію Медицинская Канцелярія наряжаетъ къ осмотру и пользованію больного докторовъ , которые приходятъ къ больному и осматрѣвъ болѣзнь пишутъ рецептъ съ прописаніемъ его болѣзни , и посылаютъ въ Ханскую , то есть придворную аптеку , откуда лѣкарство отпускается безденежно. Однакожъ аптекари , которые выбираются изъ лучшихъ докторовъ , разсматриваютъ рецептъ , и описаніе болѣзни , и ежели найдутъ , что описаніе болѣзни съ предписанными въ рецептѣ лѣкарствами не сходствуетъ , то докторовъ штрафуютъ , и оштрафивъ отъ должности , болѣе лѣчить людей не позволяють. Также , пользующіеся докторы , должны съ каждаго рецепта съ описаніемъ болѣзни представлять копіи при рапортахъ и въ свою команду , то есть въ объявленную ихъ Медицинскую Канцелярію , которая дѣлаетъ такіе же , какъ и выше упомянуто , въ дворцовой аптекѣ спростъ раз-

Часть I.

Ч

смотрѣнія; а ежели что упустишь, и усмотрѣно будетъ въ сказанной дворцовой аптекѣ, то команда подвержена будетъ штрафу. Когда же въ больномъ перемѣнился болѣзнь, или сдѣлаются каіе новыя припадки, то отъ оной Канцеляріи опредѣляются самые лучшіе доктора не только для одного освидѣтельствванія больного, но и для разсматриванія всѣхъ прежнихъ рецептовъ, и по разсмотрѣніи всего, что у нихъ отправляется съ великою строгостію, приписываетъ другія лѣкарства, и во всемъ поступающъ такъ же, какъ и выше упомянуто.

О А с т р о н о м і и.

Ничто такъ изъ вышесказанныхъ наукъ не прельстило Кипайцевъ, какъ Астрономія, Оптика и Механика; Астрономія есть одно изъ первѣйшихъ у нихъ знаній, и въ сей наукѣ они почиаютъ себя первыми въ свѣтѣ знамоками. У нихъ въ Пекинѣ есть превеликая обсерваторія, снабдѣнная множествомъ такихъ инструментовъ, кои употребляемы были славными ихъ астрономами, бывшими еще съ лишкомъ за тысячу лѣтъ до Рождества Христова. Для управленія сею частію науки, есть у нихъ такъ же Астрономической и Математической Приказъ, называемой по ихъ Цинь - Тянь - Дзянь - Ямунь, котораго должность состоитъ въ томъ, чтобъ исчислять записанія, на передъ ихъ пред-

сказывать, и сочинять календари, рассылаемые ежегодно по всему Государству, съ означеніемъ въ нихъ перемѣнныхъ въ году погодъ, плодородія или неплодородія хлѣба и прочихъ жизненныхъ припасовъ, счастливыхъ и несчастливыхъ дней, благополучныхъ для женидбы, для дороги, для спроенія, для прошенія милости у Императора, и многихъ шому подобныхъ наблюдений, для чего особенно опредѣлены у нихъ люди, которые и днемъ и ночью безпрестанно наблюдаютъ движеніе небесныхъ свѣтилъ. Но при всемъ шаковомъ познаніи ихъ сея важнѣйшія науки, сильно будучи заражены суевѣріемъ, наблюдаютъ припомъ слѣдующіе обряды: когда солнце или луна, по предсказаніямъ Астрономовъ въ назначенный день и часъ начнешъ зашмѣваться, то по всему городу во всѣхъ казенныхъ, судебныхъ мѣстахъ, кумирняхъ и частныхъ домахъ, начнутъ бить въ барабаны, лишавры, мѣдные шазы, чугунные колокола, котлы и прочіе звукъ производящіе сосуды, и продолжаютъ оное до шѣхъ поръ, пока солнце или луна не очистится отъ зашмѣнія. Ибо Китайцы въ семъ случаѣ находящіяся въ шакомъ предувѣреніи, яко бы зашмѣніе солнцу или лунѣ бываетъ отъ того, что небесный драконъ, находя на оныя свѣтила, кусаетъ и пожратъ ихъ хочетъ, и для того шаковой смѣшенной звукъ производятъ, чтобъ онъ испугавшись шуму, оставилъ свою добычу.

О времясчисленіи.

Китайцы въ году счишаютъ хопя также по двенадцати мѣсяцовъ, но поелику оныя двенадцать ихъ мѣсяцовъ имѣютъ шесть по 29, пять по 30 дней, а одинъ послѣдней 31 день, и отъ того выходитъ у нихъ въ году только 355, а не 365 дней. А какъ тѣ самыя мѣсяцы расположены у нихъ по рожденіямъ луны, то отъ того, и дабы уравнишь при томъ бѣгъ луны съ бѣгомъ солнца, два года бываютъ по 12 мѣсяцевъ, содержащихъ по 355 дней въ году, а въ третій годъ 13 мѣсяцевъ, составляющихъ уже 385 дней.

Мѣсяцамъ и днямъ у нихъ нѣтъ наименованій, а начальный мѣсяцъ, то есть съ начала новаго ихъ года, который у нихъ бываетъ по нашему счисленію въ Декабрѣ и Январѣ мѣсяцахъ, называютъ первымъ, послѣдующіе за нимъ вторымъ, третьимъ и далѣе; послѣдней двенадцатымъ; а въ которомъ году бываетъ тринадцатъ мѣсяцевъ, то лишній тринадцатый не называютъ тринадцатымъ, а по ихъ, Жиньюе, то есть высокоснымъ. Равнымъ образомъ и дни также не называютъ по нашему недѣльными днями, а просто числами, счисляя оныя въ каждомъ мѣсяцѣ отъ рожденія луны 1е, 2е 3е, и такъ далѣе до послѣдняго числа, сколько ихъ въ какой лунѣ имѣется: день же и ночь раздѣляется у нихъ только на 12 часовъ.

Проходящія вышеписанныя науки раздѣляются на три рода, соотвѣтствующія тремъ степенямъ ученыхъ, а именно: 1е на студентовъ, называемыхъ по Манджурски Шу-сай, по Кишайски сйу-цай, и Шынъ юань, имѣющихъ офицерскіе чины. 2е на Дзюй-жинь, то есть на философовъ 2й степени, а по нашему называть на магистровъ; и 3е на Дзинь-ши, то есть на философовъ 1й степени, по нашему же на докторовъ и профессоровъ. А дабы достигнуть до оныхъ степеней, должно выдержать три экзамена и доказать на оныхъ опытомъ свое знаніе въ проходимыхъ ими наукахъ. А какъ кругъ ученія онымъ наукамъ расположенъ шамъ на три курса, имѣющій каждой по три года, то и сказанные три экзамена бывають у нихъ чрезъ три же года, первой на достоинство студента, второй на достоинство магистра, а третій на достоинство доктора или профессора. Изъ оныхъ экзаменовъ, первый на достоинство студента, дѣлается во всѣхъ Губерніяхъ по губернскимъ городамъ въ состоящихъ во оныхъ училищахъ. Второй на достоинство магистра чинится въ однихъ только столичныхъ областныхъ городахъ, въ состоящихъ въ нихъ главныхъ училищахъ, чрезъ нарочно посылаемыхъ туда отъ двора Министровъ 1й степени, которые оные экзамены, или испытанія, производять готовящимся къ полученію награжденія сказаннаго достоинства студента или ма-

гистра, не уважая никого, и не смотря ни на что, кромѣ достоинства, съ великою строгостію, слѣдующимъ образомъ: задають ученикамъ и студентамъ, готовившимся первымъ на степень студента, а послѣднимъ на степень магистра, разные свойственные познаніямъ проходящихъ ими наукъ задачи, и съ оными запирають ихъ наждаго по одному въ особые нарочно для того сдѣланные при тѣхъ училищахъ чуланы; двери оныхъ запечатываютъ своею Министерскою печатью, и сверхъ того приставляютъ къ тому караулъ, откуда не выпускають ихъ до тѣхъ поръ, пока на всѣ заданныя имъ задачи не сдѣлають рѣшенія и подлежащихъ къ тому своихъ диссертаций. Такимъ образомъ экзаменующіеся, будучи заключены въ сихъ чуланахъ, не могутъ имѣть ни какого сообщенія ни съ кѣмъ внѣ оныхъ, ибо всѣ способы у нихъ къ тому отняты, не позволено имъ даже имѣть при себѣ другой бумаги, или книги, кромѣ нужной только для сочиненія. Во время бытія ихъ въ семъ положеніи снабжаютъ ихъ пищею, свѣчами и прочимъ, изъ Государственной казны. Училища, служація къ сему употребленію, суть пространнѣйшія зданія, раздѣленные на множество мѣстныхъ комнатъ или чулановъ, которыхъ въ иныхъ училищахъ бываетъ отъ одной до пяти и шести тысячъ, и въ нихъ то при экзаменахъ запирають готовящихся къ награжденію.

По окончаніи экзамена, отличившіеся, получаютъ награжденіе вышесказанныхъ достоинствъ: ученики студента, а студенты магистра; а какъ достоинства оныя раздѣляются у нихъ на три степени, 1ю, 2ю и 3ю, то есть на одну старшую и двѣ младшихъ, то и награжденіе оными при экзаменахъ дается судя по достоинству, первымъ, лучше другихъ отличившимся какъ въ рѣшеніи данныхъ имъ задачъ, такъ и въ сочиненіяхъ своихъ диссертаций ученикамъ достоинство студента 1й степени; а студентамъ достоинство магистра 1й степени; вторымъ по нихъ 2й степени, а послѣднимъ 3й степени.

Третій же экзаменъ на докторство, отправляется уже въ столичномъ городѣ Пекинѣ въ Императорскомъ дворцѣ, въ присутствіи самого Императора, куда, ежели изъ отдаленныхъ Губерній или Провинцій, между гостоящимися къ тому экзамену найдутся пріѣхавъ не состоятельными, таковымъ, дабы бѣдность не была препятствіемъ достоинству, выдаются изъ казны на проѣздъ и пушное содержаніе деньги. Экзаменъ сей, и производство по оному въ докторы, отправляется здѣсь съ чрезвычайною пышностію, и великолѣпіемъ по нижеслѣдующему порядку:

Обрядъ для испытанія философовъ 2й степени Дзюй - Жинь , то есть магистровъ , на достоинство философовъ 1й степени Дзиньши , то есть на докторство или профессорство.

За день настоящаго дня , въ которой имѣетъ быть оное испытаніе , Хунъ - Лу , т. е. церемоніймесшеры приготавлиють во дворцѣ столы желшаго цвѣта, на слѣдующихъ мѣстахъ :

Столъ для шемы въ залѣ Великаго Соглашенія на восточной сторонѣ.

Столъ на красномъ крыльцѣ прямо по срединѣ. —

Два стола для испытанія, у двухъ крылецъ двухъ высокихъ теремовъ, восточнаго и западнаго.

Въ настоящій день испытанія :

Во дворцѣ противъ залы Великаго Соглашенія становащя великошоржесшвейныи спрой и музыка.

На сторонахъ становащя философы Дзюй - Жинь по старшинству одинъ противъ другаго. По сторонамъ краснаго , то есть срединнаго пуща, становащя всѣ чины.

На красномъ , то есть на срединномъ крыльцѣ становащя Ваны, то есть Князья и знатные Принцы , всѣ въ шоржесшвенныхъ одеждахъ.

Когда назначенный часъ наступитъ , тогда Вельможа Благочинія проситъ Государя въ залу. Когда же Государь вшедъ

въ залу изволишъ сѣсть на престолъ, тогда начинаются ударенія колокола, пимпана и музыки, перемѣняяся.

Въ сіе время членъ Верховнаго Совѣта снимаетъ съ стола, которой въ залъ на восточной сторонѣ, шему и отдаетъ ее члену Джурганя Благочинія.

Сей принимаетъ шему преклоня колѣна, выноситъ ее на крыльцо, и возлагаетъ на стоящій на срединѣ онаго столъ, такъ же преклоня колѣна, возложивши поклоняется прижды, потомъ беретъ оной столъ съ шемою, сноситъ его съ того крыльца по лѣвому сходу на пушъ срединный, и спановитъ прямо по срединѣ.

По семъ начинаются возглашенія.

По возглашеніямъ прежде тѣ чиновные, которые будутъ при испытаніи, а потомъ философы, которыхъ испышовашь будутъ, спановятся рядомъ лицами къ сѣверу, опправляющъ чиноположенные Государю поклоненія.

По поклоненіяхъ слѣдуетъ опсудствіе Государево, раздающъ философамъ темы Члены Джурганя Благочинія. Философы получа темы, отходяшъ на мѣста имъ назначенныя, сядяшъ порознь, и каждой сочиняешъ и пишешъ порознь за особымъ столикомъ. По окончаніи чиновники берутъ отъ нихъ сочиненія, запечатываютъ ихъ также порознь, и кладущъ въ шкафъ, а потомъ въ надлежащее время подающъ тѣмъ Вельможамъ, которымъ поручено испышовашь ихъ по сочиненіямъ. Испышаніе

чинишься въ задѣ большой, и продолжаешься два или три дни.

По испытаніи въ четвертый день поупру, чиновникѣ чтецѣ читаешь удостоенныя сочиненія предѣ Государемѣ, и Государь, утвердя оныя, къ наименованію сочинителей Дзинь-Шіями, своимѣ Государскимѣ словомѣ, соизволяетѣ на трехѣ превосходныхѣ сочиненіяхѣ подписать тако; 1й степени первое, 1й степени второе, 1й степени третье; а всѣ прочія сочиненія соизволяетѣ поручить верховнымѣ Вельможамѣ на различіе.

На другой день послѣ сего слѣдуетѣ возглашеніе именѣ новопроизведенныхѣ философовѣ Дзинь-Ши, по такому торжественному обряду, какѣ выше сего описано, и какѣ чиноположеніе отправляется того дня для темы, а сего дня для выставки и объявленія во всенародное извѣстіе Банѣ.

(Банѣ значитѣ лаковая доска, на которой написаны бывающѣ имена удостоенныхѣ по экзамену студентовѣ, магистровѣ, докторовѣ и профессоровѣ, и которую вѣшаютѣ на воротахѣ у Коллегіи Благочинія и въ прочихѣ приличныхѣ мѣстахѣ ставящѣ для обнародованія.)

Отѣ возгласина жѣ бывающѣ слѣдующія возглашенія:

1е По высочайшему указу, такого-то года, мѣсяца и числа, ко удостоенію философовѣ Дзюй-Жинь въ Дзинь-Ши учи-

нено Государственное испытаніе, и по испытаніи, получившіе оное достоинство, различены на три степени, 1, 2 и 3ю.

2е Первой степени, первой Дзинь-Шитаной-то. Сей, выступя изъ строя, и приступя впередъ, становится на колѣни.

3е Первой степени, второй, такой-то.

И 4е первой степени, третій, такой-то. Сіи также дѣлають, какъ и первый.

5е Второй степени, первой, такой-то и съ нимъ столько-то человекъ.

6е Третьей степени, первой, такой-то и съ нимъ столько-то человекъ.

Всѣ философы по онымъ возглашеніямъ становятся на колѣни трижды, и покланяются по трижды.

Потомъ банъ выносятся изъ дворца по чиноположенію въ цайшинъ, то есть въ ковчегъ, съ музыкою; а новопожалованные докторы и профессеры за банами слѣдуютъ за ворота Чанъ-Ань, (всегдашняго покоя) до надлежащаго мѣста, гдѣ обыкновенно баны спановятся, и опшуда всѣ расходятся по своимъ мѣстамъ. А шомъ, который при испытаніи оказался изъ прочихъ философовъ въ знаніи превосходнымъ, которой его В-мъ самимъ Императоромъ удостоенъ быть докторомъ, или профессоромъ первой степени, первымъ, и который одинъ только опмѣнно предъ своею братіею философами названъ:

Джуань - Юань , (что значитъ образъ начала , или начальнаго человѣка) , получаетъ отъ Приказа Пекинской области такую честь , что отправляютъ его изъ дворца , на бѣлой лошади верхомъ съ предшествовавшимъ ему по городу до дому его нарочно приуготовленнымъ на сей случай строемъ людей , несущихъ при томъ предъ нимъ подсолнечникъ , и другіе приличные въ тому знаки , при играніи музыки. —

Сими - то учеными , получающими по претъемъ испытаніи , производимомъ въ Пекинѣ , докторскія или профессорскія достоинства людьми , замѣщаются во всѣхъ судебныхъ мѣстахъ , судейскія и прочія гражданской службы должности. Каждого изъ нихъ начально опредѣляютъ въ нижнія инстанціи , судя по способности , въ воеводы , или въ убѣдныя судьи ; ихъ товарищи или засѣдатели и спрянчіе , а изъ оныхъ поступаютъ въ шаковыяжъ или другія должности въ среднія инстанціи , то есть въ провинціальныя суды ; изъ сихъ въ высшія губернскія правительства , въ Коллегіи и Канцеляріи и такъ далѣе доходятъ до первыхъ въ государствѣ мѣстъ , должностей и чиновъ. Изъ нихъ состоятъ также всѣ прокуроры , инспекторы и наблюдатели законныхъ правъ. —

Сверхъ сихъ чиновъ , получаемыхъ ученіемъ , есть и другіе , до коихъ доходятъ военнымъ искусствомъ , которому также въ заведенныхъ для того училищахъ учатся и испытанія чинятся , на которыхъ долж-

но доказашъ и по сей наукѣ искусство, какъ то въ стрѣляніи въ цѣль изъ лука, ружья, и прочихъ огнестрѣльныхъ орудій; въ верховой ѣздѣ, и въ проворномъ и искусномъ дѣйствиіи копьемъ и саблею; въ знаніи наизустъ воинскаго аршикула, правилъ военныхъ, дѣйствиіи и искусства оныхъ. И наконецъ все свое въ томъ знаніе должно доказашъ на задаваемые при испытаніи вопросы, какъ изъ усно чинимыми правильными отвѣтами, такъ сверхъ того и своими о томъ диссертаціями. —

ОТДѢЛЕНІЕ II.

О художествахъ.

Китайцы ни въ какихъ художествахъ недоспашка не имѣютъ, поелику оныя также какъ и науки, известны имъ съ самой глубокой древности; ибо изъ числа принадлежащихъ къ званію сему, исключая нѣкоторыхъ маловажныхъ употребляемыхъ въ общежитіи изобрѣтенія и разнаго искусства рукодѣлія, одни только заключающія въ себѣ изящныя искусства и искусства, какъ-то въ началѣ музыка, живопись, Архитектура, скульптура, компасъ и печатаніе книгъ, начались у нихъ первыя чешыре искусства, то есть музыка, живопись, Архитектура и скульптура, введены и употребляемы были еще во времена царствованія 1го колѣна Фынскаго первоначальныхъ ихъ Хановъ, то есть 1го Тай-Хоу-Фусія, 2го Янв-Ди-Шен-Нуна, 3го Хуанв-

Ди-Юсюня; и 4го Шоу-Хоу-Дзинь-Тана; а въ царствованіе 2го колѣна Танскаго Хановъ, Ди-Іоу, Ди-Шуня, и преемника сего 3го колѣна Сяскаго Юія, въ совершенство начали приходить, о чемъ, какъ въ древней и первоспапешной Канонической ихъ книгѣ Шудзинъ называемой значить, такъ и выше книги сего 11й главы, въ III отдѣленіи въ росписаніи подъ именами оныхъ Хановъ въ крапцѣ упомянуто. Послѣднія же два искусства, то есть компасъ и печатаніе книгъ изобрѣшены: первой такъ же еще перваго колѣна Фынскаго 3 Ханомъ Хуанъ-Ди-Юсюнемъ, которымъ оной начально сдѣланъ и употребляемъ былъ сперва на сухомъ пути въ шуманное время при сраженіяхъ съ непріятелемъ, для оказанія чешырехъ странъ свѣта, по томъ въ царствованіе 6го колѣна Джеускаго 2го Хана Чинъ-Вана, жившаго съ лишномъ за 1,100 лѣтъ до Рождества Христова, сдѣлался извѣстнымъ уже и на морѣ. Что же касается до послѣдняго, то есть печатанія книгъ, то хотя, когда именно оное изобрѣшено и неизвѣстно; но какъ въ царствованіе 8го колѣна Ханскаго 6го Императора Сюу-У-Хуандя, жившаго за 86 лѣтъ до Рождества Христова, книги употребляемы были еще письменныя; а печатаніе оныхъ извѣстно стало послѣ того спуская не малое время, и именно почти за 50 лѣтъ до Рождества Христова, какъ о томъ такъ же выше сего въ росписаніи подъ именемъ сего Императора Сюу-У-

Хуандіа сказано, що по приурочиванію сего времени, вѣроятно предполагать можно, что печатаніе книгъ въ Кisha началось послѣ того Сіу - У - Хуандіа, тогожь 8го колѣна въ царствованіе или 8го Императора Сюань - Хуандіа въ послѣднихъ, или въ первыхъ годахъ 9го Императора Вань - Ди - Хуандіа.

О м у з ы к ѣ.

Китайцы о музыкѣ своей пишутъ, что она издана первоначальнымъ ихъ Ханомъ Фусіемъ, какъ выше о томъ сказано, и употребляется она у нихъ для означенія униженія, возвышенія и другихъ перемѣнъ голоса по словамъ, которыя служатъ имъ вмѣсто нотъ, и называются такъ: сы, че, шанъ, гунъ, лю, фанъ, и, у. Какъ у насъ утъ, ре, ми. и прочее.

Музыка раздѣляется у нихъ на чепыре главные хора, 1й хоръ называется Шоу - Іоу, имѣетъ въ себѣ 8 сочиненій и употребляется при радостныхъ и веселыхъ торжествахъ. 2й Хоръ Доу - Іоу, употребляется при жершвенникахъ и поназываетъ собою предводительствованія къ обряду жершвенному, въ немъ два сочиненія. 3й Хоръ да - Іоу, употребляется при пиршествахъ и при принятіи Пословъ, въ немъ 4 сочиненія. 4й Хоръ я - Іоу, употребляется при молишвенныхъ прошеніяхъ и поминкахъ, въ немъ 84 части одного сочиненія.

Всѣ сіи хоры музыки, состоящіе изъ разныхъ духовыхъ и ручныхъ инструментовъ, хотя и не имѣютъ сходства съ Европейскою музыкою, и не могутъ ей какъ въ гармоніи, такъ и въ пріятности слуха равняться, однако по свойству природы Китайцевъ и по вкусу ихъ, довольно огромною и пріятною имъ кажется. —

О живописи.

Живопись Китайцевъ въ рисованіи цвѣтовъ, деревьевъ, птицъ, звѣрей и ландшафтовъ очень хороша, но только живописцы ихъ, или по неупотребленію у нихъ правилъ живописи не наблюдаютъ, или вообще оныхъ не знаютъ, что при рисованіи лицъ человѣческихъ, тѣни не наводятъ. Всѣ вообще живописцы ихъ упражняются наиболѣе въ деревенскихъ видахъ, и совершенно въ томъ подражаютъ природѣ.

О Архитектурѣ и строеніяхъ.

Китайская Архитектура, хотя отъ Европейской весьма различна и ни малѣйшаго сходства съ оною не имѣетъ, однако довольно хороша; ибо Китайцы дома и прочія зданія свои строятъ съ довольно хорошимъ по ихъ вкусу расположеніемъ и красотою.

Главная красота и великолѣпіе Архитектуры ихъ состоитъ въ обширномъ построеніи отъ прочихъ зданій, огромныхъ, высокихъ, во много этажей и многокром-

вельныхъ городскихъ каменныхъ башенъ и ворошъ, съ проспранными въ нихъ залами и множествомъ покоевъ. Императорскихъ дворцовъ, теремовъ, бесѣдокъ и галлерей; а также Княжескихъ Царской Фамиліи замковъ, капищъ, судебныхъ мѣстъ, и прочихъ казенныхъ зданій. Въ покрытіи оныхъ опмѣннымъ образомъ разноцвѣтною муравленою и лакомъ наведенною черепицею желтаго, синяго и зеленаго цвѣта, представляющихъ блескъ золота и драгоценныхъ камней. Въ росписаніи разными красками и лакомъ съ позолотою карнизовъ, капищелей и столбовъ поддерживающихъ оныя, со изображеніемъ на нихъ драконовъ, звѣрей, птицъ и цвѣтловъ. Ограды и стѣны шановыхъ зданій по щенокъ красятъ съ наружи красною, а внутри покоевъ; бѣлою краскою. Однакожъ таковая пышность строенія и украшеніе оныхъ не всѣмъ вообще позволишительны, но принадлежатъ только до сказанныхъ городскихъ, Императорскихъ и казенныхъ зданій. Прочіе же знатныхъ Вельможъ, чиновныхъ и частныхъ людей дома, никакого почти противъ оныхъ великолѣпія и красоты въ себѣ не заключаютъ, а просты, видъ и расположеніе оныхъ хотя по архитектурѣ ихъ у всѣхъ почти одинаковы и всѣ съ наружи выкрашены темнодиною краскою; но отличаются только одинъ отъ другаго по классамъ Чиновъ, пространствомъ палатъ, дворовъ, имѣющимися на оныхъ галлерейми, парашными

Часть I.

III

ворошами, и нѣкоторою опшѣною въ кровляхъ; однакожь и сія опшѣна въ строеніи домовъ одного противъ другаго не просто дѣлаешся, а по закону. Ибо тамъ, кому какіе дома, во сколько покоевъ, какіе залы, кровли на оныхъ, дворы и ворота имѣть; а также какія коляски, плащѣе, посуду и прочіе домашніе уборы и вещи употреблять, на все то есть законное постановленіе; а какое и въ чемъ оное состоишь, о томъ, дабы съ лишномъ много не распространяться мнѣ своимъ извѣщеніемъ, и пѣмъ бы не наскучить чипашелю, а вмѣстѣ съ пѣмъ и не лишить удовольствія въ любопытствіи его, для лучшаго понятія и удостовѣренія въ томъ, включая здѣсь крашкое выбранное изъ принадлежащихъ до сей машеріи законовъ ихъ, относящихся до строенія домовъ, и употребленія сказанныхъ вещей, рѣсписаніе.

Р о с п и с а н і е.

Кому какіе дома имѣть, и изъ предписанныхъ вещей употреблять; а также и какое въ противномъ случаѣ за употребленіе чего либо не по формѣ выше достоинства своего, наказаніе чинить.

1. Подъ домами Цинъ - Вановъ, то есть Принцовъ или Князей 1 й степени, подымашь фундаменшы не выше ошъ земли, какъ на одинъ джанъ, (то есть на одну Кишайскую сажень, въ которой мѣрою содержишся ихъ десять чи, а нашихъ Рос-

сѣйскихъ пять аршинъ) и на оныхъ дѣлашь палашы на пять частей раздѣланныя, изъ коихъ главные палашы, лицемъ на полдень обращенныя, должны быть одни, а прочіе чешыре по сторонамъ оныхъ въ два крыла на споронѣ, и всѣ оныя палашы крышь муравленою черепицею зеленого цвѣта; а внутри оныхъ деревянное строеніе украшашъ золопомъ и другими разными красками, изображая драконовъ о пяти когтяхъ и различныя цвѣты и травы. Сполбы покрывашъ красною или черною краскою безъ украшенія, машицу покрывашъ зеленою краскою. Башню о двухъ поясахъ имѣть одну; палашу, гдѣ имѣетъ стоять престолъ Ванской, а также башню и главный вороша дѣлашь на такомъ же возвышенномъ фундаментѣ, какой подъ главные палашы дѣлашь показано; а прочее строеніе дѣлашь на ровной землѣ безъ возвышеннаго фундамента, и какъ башню, шакъ и главный большія вороша крышь простою круглою, а прочее строеніе плоскою черепицею. Мѣсто или престолъ Ванской дѣлашь вышиною въ восемь чи, то есть въ восемь ихъ Китайскихъ аршинъ, а нашихъ въ чешыре аршина, длиною въ одинъ джанъ и одинъ чи, то есть въ одну Китайскую сажень съ однимъ аршиномъ, а нашихъ въ пять аршинъ съ половиною, шириною въ девять чи, то есть аршинъ, (нашихъ въ чешыре аршина съ половиною) рундукъ подъ престоломъ дѣлашь вышиною въ одинъ чи съ половиною; то есть въ

полшора , а нашихъ въ при чешверти аршина : и покрывъ оной красною краскою , писашъ на немъ и на заднемъ за нимъ простеннѣ золошомъ драконовъ о пяти ногтяхъ и изображашъ разноцвѣшныя облака ; у воротъ престольной палашы, дѣлашъ каменные перилы.

2. Подъ домами Дзюнъ-Вановыми, то есть Принцовъ или Князей 2й степени, фундаменшъ возвышашъ на восемь Чи, а нашихъ Россійскихъ на чешыре аршина отъ земли. Главныя палашы лицемъ на Югъ обращенныя, имѣшъ одни, а по споронамъ двои. Внутреннія ворота дѣлашъ на возвышенномъ фундаменшѣ шѣхъ же палашѣ. Башню о двухъ поясахъ имѣшъ одну. Главныя палашы и внутреннія ворота крышъ муравленною черепицею зеленаго цвѣша ; а по споронамъ поставленныя палашы, крышъ простою круглою черепицею. Внутри деревянное строение украшашъ золошомъ и другими разными красками, изображая живописью драконовъ о чешырехъ ногтяхъ, а прочее дѣлашъ шакъ, какъ о Цинъ Ваныхъ показано.

3. Подъ домами Бейлевъ, то есть Принцовъ 3й степени, фундаменшъ возвышашъ отъ земли на шестъ чи, (Россійскихъ на три аршина) главныя палашы лицемъ на Югъ обращенныя, шожъ имѣшъ одни, а по споронамъ двои. Палату Правительства и внутреннія ворота дѣлашъ на шаномъ же возвышенномъ фундаменшѣ, какъ подъ главными палашами и всѣ оныя

крышь просною круглою черепицею. Внутри палатъ деревянное строеніе и вороты украшашъ золошомъ и разными красками съ изображеніемъ различныхъ родовъ цвѣтовъ и травъ; столбы покрывашъ красною или черною краскою одною безъ украшенія. А прошчее строеніе дѣлашъ противъ Дзюнь Вана.

4. Подъ домами Бейзевъ, то есть Принцовъ 4й степени, фундаменшы возвышашъ отъ земли на четьре чи, то есть Россійскихъ на два аршина, на коихъ какъ главныя палаты, такъ и боковыя, а также палату Правительства и вороты дѣлашъ также, какъ и у Бейлевъ; но только всѣ оныя крышь просною плоскою черепицею. Внутри палатъ деревянное строеніе и вороты украшашъ золошомъ и другими разными красками, изображая различныхъ родовъ мѣлкіе цвѣты и травы. Столбы покрывашъ красною или черною краскою одною безъ украшенія.

5. Подъ домами Гурунь - Бе - Далире - Гуновъ, и Гурунь - Де - Айжилара - Гуновъ, то есть Графовъ старшаго и младшаго Ханской фамиліи, фундаменшы возвышашъ отъ земли только на два ихъ, а Россійскихъ одинъ аршинъ; а впрочемъ все строеніе производилъ по формѣ Бейзевъ.

6. 1го и 2го класса чиновникамъ штатской и воинской службы, фундаменшы подъ домами имѣшъ вышиною отъ земли на одинъ ихъ Китайской аршинъ, а нашихъ на полъ аршина; залу на ономъ имѣшъ

величиною въ семь дзянь, то есть покоевъ, о девяти мапицахъ; рѣзбу на оныхъ узорчешую съ звѣриными головами; столбы, брусья и прочее деревянное строеніе раскрашивалъ красками; ворота величиною въ три дзянь, то есть прочныя противъ трехъ покоевъ, величиною о пяти мапицахъ; красить ворота зеленою краскою, кольца мѣдныя съ звѣриными головами.

7. 3го, 4го и 5го классовъ чиновникамъ подъ домами фундаментъ имѣть такой же, какъ подъ домами 1го и 2го классовъ, но только залу имѣть величиною въ пять дзянь, о семи мапицахъ, рѣзба на мапицахъ съ звѣриными головами, столбы, брусья и прочее раскрашивать шемною и зеленою краскою. Ворота въ три дзянь, о трехъ мапицахъ; красить ворота черною краскою, кольца оловянные съ звѣриными головами.

8. 6го, 7го, 8го и 9го классовъ чиновникамъ залу имѣть въ три дзянь, о семи мапицахъ, красить столбы и брусья лимоннаго цвѣта краскою, ворота въ одну дзянь, о трехъ мапицахъ; красить ворота черною краскою, кольца желѣзныя.

9. Не чиновнымъ людямъ дома имѣть безъ возвышенія фундаментовъ на ровной землѣ. Въ домахъ имѣть не больше трехъ дзянь, о пяти мапицахъ, безъ рѣзбы и крашенія.

10. Не чиновнымъ мущинамъ и женамъ ихъ не носить платья парчеваго и вышитаго золотомъ, серебромъ и шелками;

правческаго и разноцвѣшнаго; а носить платье одноцвѣшное изъ тонкихъ шелковыхъ матерій, при томъ женщина такая можеть имѣть для употребленія одинъ золотой уборъ на головѣ и однѣ золотыя сѣрѣги, серебряныя же цвѣшныя уборы имѣть можеть по своей волѣ.

11. Пологи и занавѣсы не употреблять никому желтаго цвѣта съ драконами и фынѣ-хуанами, то есть съ фениксами, а употреблять чиновникамъ 1го, 2го и 3го классовъ флеровыя, съ вышитыми золотомъ, серебромъ и шелкомъ цвѣтами. 4го и 5го класса чиновникамъ флеровыя же съ вышитыми шелкомъ цвѣтами. 6го и всѣхъ прочихъ классовъ флеровыя безъ цвѣтцовъ простыя; а не чиновнымъ людямъ дзюанъзовыя, то есть шафшаныя.

12. Сань, то есть зонтики употреблять 1го и 2го класса чиновникамъ рудожелтыя съ подкладами красными, головки серебряныя. 3го и 4го классовъ чиновникамъ такіе же, но только съ головками красными. 5го Класса чиновникамъ лазоревыя съ красными подкладами, головки красныя. 6го, 7го и 8го классовъ чиновникамъ лазоревыя. Въ дождливыя времена употреблять оныя всѣмъ восчанюшныя шелковые; а не чиновнымъ людямъ употреблять восчанюшныя жѣ бумажныя.

13. На седлахъ и уздахъ не употреблять рѣзбы съ драконами и фениксами; а такъ же и ни на какой посудѣ драконовъ и фениксовъ не изображать.

14. Мастеровъ, кои будутъ дѣлать плашье или что ни есть изъ другихъ вещей, не по указнымъ установленіямъ въ такіе дома, коимъ употребляютъ такихъ сдѣланныхъ вещей не слѣдуешь, брать и осуждать въ наказаніямъ.

15. Кто изъ не чиновныхъ, или изъ духовныхъ людей будетъ употреблять парчевое, или вышитое шелками плашье, или посуду и другое что либо золоченое или росписное, или приборъ винной золотой или серебряной, или кроватиныя уборы краснаго цвѣта съ золотомъ; также есть ли жена челоѣка не чиновнаго, нарядишся въ вышитое золотомъ, или серебромъ, или шелками разцвѣченное плашье, или украсишся жемчугомъ, или дорогими каменьями, осуждать такихъ въ наказанію; а вещи такія брать въ казну.

16. Чиновнымъ и не чиновнымъ не носить желтаго цвѣта парчей съ драконами о пяти ногтяхъ, круглыхъ пусъ, то есть знаковъ чиновныхъ, употребляемыхъ на плашьяхъ. А кто изъ Вельможей или чиновныхъ имѣть будетъ плашье, или парчу, или намку пожалованную отъ Государя, тошъ можетъ употреблять, что ему пожаловано, не разбирая цвѣта и драконовъ; а выключая то только, что съ парчи, коя съ дракономъ о пяти ногтяхъ, одинъ ногошъ споротъ. А ежели кто противно сему узаконенію поступитъ, наказать того: чиновнаго лишитъ чиновъ, не чиновнаго посадитъ на мѣсяцъ въ селхень, то

есть въ колошку, которая надѣвается на шею, и еще при выпускѣ бить толстыми батогами сто ударовъ. Начальника, которой имѣя за симъ смощеніе, не усмощрѣлъ такого проступка, отдашь къ суду, а запрещенную вещь взять въ казну.

17. Дзунду, (Губернаторы) Сюнь Фу, (Вице-Губернаторы) Тиду, (Генералъ военной первой) Дзунъ-Бинъ, (Генералъ второй) должны имѣть между собою пріѣзды и свиданія по узаконеннымъ обрядамъ, и положеніямъ непремѣнно; а кои будутъ противно тому поступать, тѣхъ отдавать къ суду. Малымъ начальникамъ въ праздничные дни ѣздить къ большимъ начальникамъ въ однихъ пусахъ, то есть съ одними имѣющимися на платьѣ чиновными знаками, а не во всемъ праздничномъ платьѣ; кто изъ нихъ противно сему поступитъ, того отдашь къ суду жестокому.

18. Какъ для чиновныхъ, такъ и для не чиновныхъ людей, какіе имѣть дома, употреблять коляски, платье, посуду и прочія вещи, есть степени по званіямъ и порядки узаконенные, и для того, ежели кто употребитъ что-либо изъ предписаннаго противъ узаконеннаго образца выше достоинства своего, того наказать, есть ли чиновной, лиша его чиновъ, бить толстыми батогами 100 ударовъ, и къ дѣламъ не употреблять; а не чиновной 50 ударовъ тонкими батогами; вмѣсто пахатныхъ крестьянъ такъ за оное наказывать упра-

вители. Мастеровъ наказывать какъ нечиновныхъ же 50 ударовъ; мастера, который сдѣлавши кому что-либо въ противность слѣдующаго ему образца, донесетъ о семъ, не наказывать.

19. Кто дерзнетъ употребить на чемъ либо изображенные мудури или фынъ-хуаны, то есть драконовъ и фениксовъ, того, бывъ толстыми башогами 100 ударовъ, сослать въ работу на три года; если чиновной, лишивши его чиновъ, къ дѣламъ не употреблять; а вещь, на коей изображеніе такое явится, взять въ казну; мастера бить только 100 ударовъ башогами такими. Доносчику дать въ награжденіе изъ казны 50 лянъ серебра, и мастеру дать такоежъ награжденіе, (не наказывая какъ выше велѣно) если самъ донесетъ.

20. Какъ для дзиндзъ, (то есть чиновныхъ знаковъ, которые носятъ на шляпахъ и шапкахъ) и поясовъ образцы разосланы во всѣ присудешвенныя въ Государствѣ мѣста, чшобъ чиновники по онымъ употребляя дзиндзы и поясы, оказывали въ чинахъ и степеняхъ разность; то шѣхъ, кои изъ чиновниковъ употребляютъ будуще дзиндзы и поясы, значущіе противъ ихъ степеней вышшей степени, или же кои чины не имѣя дерзнувъ употребляютъ дзиндзы такія и поясы, наказывать жестокимъ образомъ. Жемчужины на дзиндзахъ употреблять должны тѣ только люди, когорымъ оныя слѣдуютъ,

и чѣмъ не выше трехъ фунѣ вѣсомъ одна была, а у которыхъ окажутся тяжѣе, тѣмъ жестоко же наказывать.

Почему Китайцы какъ дома свои имѣютъ, такъ наряды и прочія вещи употребляютъ не просто, чтобы кто по сословію своему какой домъ захотѣлъ строить, такой бы и строилъ, или какіе наряды и вещи употреблять, такіе бы и употреблялъ; но напротивъ во всемъ томъ поступаютъ по вышеписанному росписанію, по которому какіе кому дома имѣть, наряды и вещи употреблять велѣно, такіе имѣютъ и употребляютъ.

Въ разсужденіи чего всѣ тамъ партикулярныя, то есть частныхъ людей строенія, и дома, хотя за недостаткомъ лѣсовъ дѣлаются, вездѣ, какъ въ городахъ, такъ и въ деревняхъ изъ разныхъ матеріаловъ, и именно: у достаточныхъ изъ цѣлаго кирпича, а у посредственнаго сословія жителей изъ обломковъ онаго; у бѣдныхъ же и низкаго званія людей изъ земляныхъ кирпичей, или просто изъ одной земли смазанное глиною. Однако у всѣхъ состоятъ всегда въ одной непремѣняемой, слѣдующей по степенямъ и званію каждаго формѣ, съ точнымъ при томъ наблюденіемъ предписаннаго въ ней, кому какое въ строеніи отличіе и украшеніе имѣть слѣдуетъ.

При всемъ томъ дома спроехъ они внутри двора, и главные корпусы оныхъ всегда лицемъ на югъ; прочіе же флигели и службы по правую и по лѣвую сторону главнаго корпуса, или какъ мѣстоположеніе позволитъ; иногда и напрошивъ онаго по обѣимъ сторонамъ воротъ, (которыя обыкновенно дѣлаются у нихъ между оными флигелями по срединѣ прошивъ главнаго корпуса) но только всегда уже на улицу глухими стѣнами, а окнами на дворъ; оконницы же въ окнахъ вездѣ у всѣхъ бумажныя для того, чѣмъ по ихъ обыкновенію не только съ улицы и съ двора въ покой, но и изъ оныхъ на улицу и на дворъ ничего видѣть не можно было; а сверхъ того они и позади дверей внутри дома дѣлаютъ стѣнки, то есть щиты, или ставящъ щирмы, чѣмъ входящіе не могли видѣть, что дѣлается въ покаяхъ. Стѣны оныхъ, и всего вообще такового частныхъ людей домоватаго спроенія общекатуреваютъ, и для различія отъ казеннаго, какъ выше о томъ сказано, красятъ снаружи шемнодиною, а внутри покоевъ бѣлою красною. Сводовъ и накатныхъ пополковъ въ нихъ не дѣлаютъ; а для чистоты и шепла, у знатныхъ подбиваютъ оныя изъ внутри подъ лапъ или щекатурну шесомъ, у чиновныхъ подводятъ бумажныя, кой, а иногда и стѣны оклеиваютъ бумажными обоями; у прочихъ же простаго званія людей, въ покаяхъ вовсе никакихъ пополковъ нѣтъ, а живутъ какъ въ сараяхъ. Полы выстила-

топѣ кирпичемъ, или кирпичными плитами, по естѣ по нашему называть лещадью. Печей ни у кого тамъ въ покояхъ нѣтъ и не дѣлаютъ; а вмѣсто оныхъ дѣлаются въ нихъ такіе теплые полы и каменные диваны, которые топятся и отъ нихъ покои нагреваются чрезъ сдѣланные подъ оные у знатныхъ и чиновныхъ людей со двора или изъ сѣней горны, и сверхъ того въ покояхъ держатъ жаровни съ деревянными угольями; а у прочихъ всякаго званія посредствомъ такихъ же горновъ топятся внутри покоевъ одни только диваны, при очагахъ которыхъ чернь и весь вообще простой народъ въ зимнее время и пищу себѣ готовящъ, а лѣтомъ имѣютъ для того подвижные очаги. Топящъ же, какъ сказанные полы, такъ и диваны въ покояхъ, а равно и на кухняхъ кушанье готовящъ каменными угольями, которыхъ тамъ великое изобиліе. Что же касается до внутренняго покоевъ украшенія, то Китайцы простѣе въ домовыхъ уборахъ, нежели въ одеждѣ. Въ покояхъ у нихъ ни зеркалъ, ни каршинъ, ни другаго какого либо отпѣннаго украшенія, кромѣ лакировки и росписанія, по имѣющемуся въ нихъ деревянному строенію разными красками цвѣтовъ, птицъ, звѣрей и прочаго, кому что по званію и степени слѣдуетъ, нѣтъ; а все украшеніе оныхъ состоитъ въ томъ, что сверхъ того у знатныхъ и чиновныхъ стѣны въ покояхъ обиты или оклеены бываютъ шелковыми или бумажными обоями.

Вмѣсто люстръ по пристойнымъ мѣстамъ вѣшаютъ разныхъ цвѣтовъ шелковые фонари, а на стѣнахъ вмѣсто картинъ рамы, съ напечатанными на ашласѣ мудрыми древнихъ ихъ философовъ и ученыхъ мужей изреченіями, изображеніями цвѣтовъ, птицъ, полевыхъ видовъ, и портретовъ своихъ предковъ, да и то у знатныхъ и чиновныхъ только, а у прочихъ просто безъ всякаго украшенія. Имѣющіяся въ покоехъ диваны, на которыхъ Китайцы сидѣвъ по Азіатски поджавши подъ себя ноги, кушаютъ и спятъ, (ибо у нихъ стулья, кресла, софы и кровати не въ употребленіи) у простыхъ людей покрыты бывають одними шроспанными рогожами, а у чиновныхъ и знатныхъ людей, по достатку и достоинству хозяина, войлочными полстями, богатыми коврами, и сверхъ того убраны бывають штофными, комчашными и апласными, для сидѣнія на оныхъ подушками. Мебель у нихъ состоитъ въ богатыхъ ширмахъ, лаковыхъ съ золотыми цвѣтами столахъ, кабинетахъ, камодахъ, шкафахъ и фарфоровыхъ вазахъ и прочихъ сосудахъ. Постелей у нихъ перяныхъ и пуховыхъ нѣтъ, а вмѣсто оныхъ употребляютъ штофные, камчатные, и другихъ шелковыхъ матерій, а также и китайчешые сгеганные на хлопчатой бумагѣ шюфяки и мапрасы, съ соответственными онымъ шаковыхъ же матеріи одѣялами и покрывалами.

О важныхъ и достойныхъ примѣчанія строеніяхъ.

Въ Китаѣ изъ числа важныхъ и достойныхъ примѣчанія строенія суть слѣдующія :

1. Всѣ главныхъ, обласныхъ, губернскихъ и провинціальныхъ городовъ городовыя стѣны, выстроенныя изъ кирпичей или изъ дикаго камня, примѣчанія достойны тѣмъ, что весьма высоки, и столько широки, что можно по нихъ ѣздить, и припомъ съ весьма высокими, во много ярусовъ четвероугольными башнями, наковыхъ сверхъ оныхъ во всякомъ почти городѣ на площадяхъ и другихъ публичныхъ мѣстахъ находится по одной; а иногда судя по обширности города, по двѣ и больше, имѣющихъ отъ 6 до 7 ярусовъ, со всѣхъ сторонъ съ окнами, копорыя, а не меньше того и находящіяся въ тѣхъ городахъ вездѣ на всѣхъ по главнымъ улицамъ перекресткахъ, тройныя, то есть въ три проѣзда, однѣ главныя въ срединѣ, а двои по сторонамъ оныхъ великолѣпно сдѣланныя лакомъ и живописью украшенныя торжественныя враша, какъ по высотѣ своей, такъ и по искусству, съ какими онѣ выстроены, весьма прекрасными кажутся.

2. Изъ числа шановыхъ зданій есть одна славнѣйшая и величайшая, состоящая въ городѣ Нанъ - Дзинѣ, то есть въ полуценной преждебывшей Китайскихъ Императоровъ емолицѣ, извѣстная подъ име-

нѣмъ фарфоровая башня, которая изъ всѣхъ великолѣпнѣйшихъ въ Китаѣ зданій, почитается первою рѣдкостію. Она видѣ имѣетъ осмиугольника, вышиною отъ подошвы со шпилемъ въ 300 Китайскихъ, а нашихъ Россійскихъ въ 150 аршинъ; раздѣляется на 9 ярусовъ съ небольшими навѣсами, покрытыми муравленою и лакомъ наведенною зеленаго цвѣта черепицею. Лѣстница на нее съ низу до послѣдняго яруса состоитъ изъ 800 ступенекъ. Въ каждомъ ярусѣ по четыре окна, соотвѣствующія четыремъ главнымъ вѣтрамъ, и по галлерей, украшенной живописями. Внутри и снаружи одѣта она разноцвѣтнымъ кирпичемъ, похожимъ на фарфоръ, и всѣ части сего прекраснаго зданія соединены съ такимъ искусствомъ, что оно кажется сдѣланнымъ изъ одного куска. По угламъ сей башни, вокругъ каждой галлерей, или переходовъ, навѣшено множество колокольчиковъ, которые отъ качанія ихъ вѣшрѣмъ, производятъ приятной звонъ. На шпилѣ башни, вылитая изъ чистаго золота сосновая шишка. Вся рѣзьба по башнѣ вызолочена, и самая башня кажется сдѣланная изъ вырѣзаннаго мрамора и камня.

О великой каменной стѣнѣ, отдѣляющей Китай отъ Мунгаліи, Манджуріи и Тибета.

3. Сія великая и славная въ удивленіе весь свѣтъ приводящая каменная стѣна, тѣмъ уваженія и удивленія достойна, что

во 1 хв построена она 7 го колѣна Цинскаго 4 мѣ Императоромъ Шихуандіемъ, еще за 213 лѣтъ до Рождества Христова, для препящствія отъ набѣговъ, окружающихъ съ твердой земли Китай, кочующихъ народовъ. Во 2 хв, начинается она на западѣ въ Гансунской области изъ рѣки, называемой Тоу-Лай-Хо, (гдѣ застава или крѣпость называемая по Китайски Дзя-Юй-Гуань), продолжается отъ оной по сѣверу къ востоку въ длину на 4050 верстъ, а на 400 часовъ ѣзды, и отдѣляя Китай отъ обитающихъ около его съ твердой земли народовъ, какъ то прямо съ запада Тибетовъ или Тангушовъ и другихъ разныхъ родовъ Татаръ, съ западо-сѣвера и прямо съ сѣвера Мунгалъ, а съ сѣверовостока Манджуръ, окружаетъ его простираясь съ западной стороны къ сѣверу въ долъ частію той же Гансунской, изъ которой она началась, и другихъ Юннаньской, Сы-чуаньской и Шенсѣйской, а отъ сей заворачиваясь по сѣверу къ востоку, съ сѣверной и сѣверовосточной стороны по концамъ четырехъ, въ началѣ той же Шенсѣйской, потомъ Шансѣйской, Жилиской и Шандунской областей, кончилась у восточнаго моря въ Шен-Дзинской, а по Манджурски иначе называемой Мукденской области, (гдѣ застава, или крѣпость называемая по Китайски Шанъ-Хай-Гуань, а по Манджурски Ша-На-Хай дука), будучи введена въ море на нѣсколько верстъ. Въ 3 хв, при всемъ томъ сія великая стѣна шѣмъ болѣе примѣчанія

Часть I,

III

и улаженія достойна, что ведена она непрерывною цѣпью, не только по долинамъ и равнымъ мѣстамъ, но даже по высотамъ и самымъ вершинамъ превысокихъ и почти неудобъ проходимыхъ каменныхъ горъ и хребтовъ; а сверхъ того въ нѣкоторыхъ мѣстахъ, смотря по мѣстоположенію, въ долинахъ между горъ для вѣщаго защищенія прохода и приступа къ оной, построены излучинами другія отводныя стѣны такъ, что можно сказать, индѣ кажется тройная стѣна окружаетъ великую часть Кишая. Въ 4хъ, къ сему огромному зданію прешъ цѣлая жишелей Кишая употреблены были, и строители ея обязанны были подъ смертною казнію камня споль плотно одинъ съ другимъ соединять и связывать смазью, чтобы въ оную спайку никакъ гвоздя вколотишь было не можно. Для прогона рѣкъ взведены подъ оною стѣною широкіе своды; внутри вдоль ее для гарнизоновъ построены довольно великія крѣпости, въ нѣкоторомъ одна отъ другой разстояніи; а для вѣзда въ Кишай и выѣзда изъ онаго, сдѣлано въ ней на разныхъ способныхъ мѣстахъ 119 кеу, то есть заставъ или воротъ; чтоже касается до высоты и подступы оной стѣны, то вышиною она въ шесть, а толщиною въ три сажени. По верху ея сдѣланъ ходъ съ оградой съ зубцами со внешней стороны и бойницами, по которому шесть или семь конныхъ всадниковъ могутъ рядомъ свободно ѣхать. Состроена жъ она споль

твердо, что чрезъ шолко вѣновъ и по нынѣ стоить, и тѣмъ еще въ большее приводитъ удивленіе, что вся совершена была не больше, какъ въ пять лѣтъ. При владѣніи Китайскихъ Императоровъ на ней всегда было по милліону спражи; но нынѣ сего, кромѣ находящихся при оной стѣнѣ въ крѣпостяхъ и ворошахъ гарнизоновъ, нѣтъ; а съ того времени, какъ Мунгалия и Манджурія, отдѣляющіяся сею стѣною отъ Китая, стали составлять съ онымъ одно владѣніе, оное оставлено.

4. Послѣ таковыхъ городскихъ зданій лучшими почитаются тамъ идольскіе ихъ храмы или капищи, которыхъ въ Китаѣ великое множество, и состоятъ изъ великихъ залъ и башенъ. Знаменитѣйшіе изъ нихъ выстроены на горахъ, и украшены находящимися вокругъ ихъ садами и рощами разныхъ рѣдкихъ деревьевъ, куда въ лучшее время великое бываетъ стеченіе народа, не столько для поклоненія находящимся въ тѣхъ капищахъ идоламъ, сколько для прогулки и прохлады отъ солнечнаго зноя.

О дорогахъ и мостахъ.

Китайцы весьма рачительно стараются также и о дорогахъ, почитая исправность оныхъ первою необходимою нужною для Государственной и общенародной пользы вещь, и потому оныя у нихъ вездѣ

по всему Государству находящяся весьма въ хорошемъ положеніи; ибо тамъ оныя не только одні лежащія на ровныхъ мѣстахъ хороши, широки и гладки, но даже и простирающіяся чрезъ самыя высокія и успешныя каменные горы, обдѣланы такъ, что вершины оныхъ сравнены, камни просѣчены, пропасти и доли завалены, и въ самыхъ трудныхъ, по видимому почти неудобъ проходимыхъ мѣстахъ, подѣланы удобныя и безопасныя проѣзды и проходы; а на низкихъ и болошнихъ мѣстахъ возвышенныя плошины. Сверхъ того, въ нѣкоторыхъ мѣстахъ, дороги оныя есть и вымощенныя дикимъ шесанымъ камнемъ, въ поляхъ по бокамъ онѣ обсажены въшвыстыми, для шѣни въ жарное время, деревьями, и обгорожены отъ полей, чтобъ по онымъ не ѣздили и не ходили, каменными стѣнами. При всемъ томъ вездѣ на всѣхъ большихъ дорогахъ подѣланы порядочныя мѣста, какъ для отдохновенія, такъ и для укрытія отъ дождя, отъ холода, и отъ жара путешствующихъ; а индѣ построены для того нарочитыя капицы и гостиницы. Тамъ же, гдѣ останавливаться должно и ночлеги имѣть, кромѣ частныхъ гостинницъ, харчевенъ и постоялыхъ дворовъ, для проѣзжающихъ по казенной надобности чиновныхъ людей, подѣланы казенныя дома, или по же называють гостиницы, съ готовою всегда для продовольствія ихъ пищею, и споловою провизею. На всѣхъ шаковыхъ большихъ дорогахъ на-

ходящая башни, въ нѣкоторомъ одна отъ другой разстояніи, съ караульнями, въ которыхъ живутъ для Государственной предосторожности и безопасности пробѣжающихъ, часовые солдаты, которые когда ѣдетъ по дорогѣ какой знатной человѣкъ, выходятъ изъ караульни и ставъ всѣ рядомъ, отдають ему честь звономъ въ большой мѣдной пазъ. Почему въ Китаѣ по большимъ дорогамъ весьма спокойно можно ѣздить, не опасаясь при томъ воровъ и разбойниковъ, которыхъ тамъ, кромѣ однихъ мошенниковъ, искусно крадущихъ деньги и товары не лишая никого жизни, нѣтъ и не слышно.

Презъ рѣки и каналы, вездѣ по дорогамъ, находящаяся каменные мосты, которые построены по большей части хотя на подобіе нашихъ, на большихъ каменныхъ толстыхъ быкахъ, способныхъ въ сопротивленію силѣ воды; но огромность высоты и ширины, а также красота и великолѣпіе оныхъ превосходятъ нашихъ и приводятъ въ удивленіи тѣмъ, что находящіеся изъ нихъ на большихъ судоходныхъ рѣкахъ и каналахъ есть такіе, которые столь высоки и между сводами широки, что подъ оными свободно проходятъ большіе суда съ мачтами и на парусахъ; таковыхъ мостовъ въ Китаѣ великое множество, на построение коихъ Императоръ и подданные его никакъ не ждывеи не жалѣютъ, когда Государственная и общенародная польза того требуютъ.

Самые большіе изъ нихъ имѣющъ подѣ собою для прохода воды и судовъ, по спуску и болѣ сводовъ и воротъ, изъ коихъ въ особенности примѣчанія достойны два, находящіеся въ Фудзянской области, 1й въ главномъ, то есть столичномъ сего области городѣ Фу - Джеу - Фу, на текущей подлѣ сего города большой, шириною на 5 Китайскихъ ли, то есть верстѣ, а нашихъ на 2 съ половиною версты, рѣкѣ, раздѣляющей въ иныхъ мѣстахъ на разные рукава, а въ другихъ на острова, которые соединены всѣ мостами; а сии вообще простираются длиною съ лишкомъ на 8 Китайскихъ, и нашихъ на чепыре версты. Главный изъ оныхъ, состоящій чрезъ теченіе большого пространства рѣки, имѣетъ болѣ сца изъ благаго песчаного камня выведенныхъ сводовъ. 2й въ провинціальномъ той же области городѣ Цюань - Джеу - Фу, построенный на самомъ концѣ морскаго рукава, въ длину простирается онъ на 420, а въ ширину только на 3 сажени съ аршиномъ. Пошому такъ узокъ, что сдѣланъ онъ на 252 толстыхъ и весьма высокихъ каменныхъ столбахъ, по 126 на каждой сторонѣ безъ сводовъ; а вмѣсто оныхъ поперегъ моста во всю ширину онаго положены на пѣхъ столбахъ превеликіе четвероугольные цѣлые каменья.

Сверхъ сего есть еще и такіе мосты, которые будучи сдѣланы на самыхъ вер-

шинахъ превысокихъ каменныхъ и утесистыхъ горъ для проѣздовъ съ одной на другую чрезъ находящіяся между ими ужасной глубины пропасти и долины, имѣють въ длину по сту, а въ вышину около полушораста сажень, и имѣя приномъ по одному только своду, кошорые возвышаясь изъ самаго дна бездны, составляютъ на воздухъ твердой и надежной путь, приводящъ таковою отважною Архитектурою въ чрезвычайное удивленіе и даже недовѣріе, чтобъ таковое преодоленіе искусства надъ природою было дѣло рукъ человѣческихъ.

Украшеніе же и великолѣпіе Китайскихъ мостовъ состоитъ въ томъ, что на оныхъ по обѣимъ сторонамъ дѣлаются перилы съ поставленными на нихъ въ равномъ между собою разстояніи шарами, львами и другими пирамидами; а на нѣкошорыхъ сверхъ того по концамъ построены бывають триумфальныя ворошны.

О Императорскомъ каналѣ.

Сколь ни превосходными кажутся вышеупомянутыя разныя зданія и спроектія, однако не могутъ оныя сравниться съ находящимися тамъ каналами, произведенными для полученія желаемой пользы отъ выгоднаго въ государствѣ положенія рѣкъ и озеръ. Ничто не доставляетъ таковаго спокойствія цѣлой Имперіи, какъ водяное чрезъ оныя кана-

лы совсѣми областями, провинціями, и уѣздами сообщеніе, которыхъ шамъ великое множество. Знаиѣйшій изъ оныхъ, называемый Ю Лянъ Хо, то есть Царской или Императорской каналъ, для перевозу всякихъ припасовъ и товаровъ, которой начинаясь отъ самаго лежащаго на полуостровѣ при морѣ областнаго города Куандуна, то есть и наче по Европейски называемаго Кантона, простирается чрезъ весь Китай даже до самаго столичнаго города Бейджина, иначе также по Европейски называемаго Пекина, почти на три тысячи верстъ; берега сего канала обложены большимъ песанымъ камнемъ. Онъ соединяется въ разныхъ мѣстахъ со многими озерами и рѣками, въ кои съ одной стороны впадая теряется, а съ другой или въ другомъ мѣстѣ опять изъ нихъ выходитъ, и такимъ образомъ, продолжая свое теченіе, доходитъ до самаго сказаннаго столичнаго города Пекина. На семъ то каналѣ для перевозу и доставленія ко двору изъ всѣхъ областей всего нужнаго и что есть лучшаго, находится десять тысячъ однихъ Императорскихъ барокъ. Прочіе же, впадающіе въ сей Императорской каналъ, и выходящіе изъ него другіе каналы, хотя и не столь великолѣпны, какъ оный, однако не меньше его полезны. Они кромѣ отправляемаго по нихъ также изъ одной провинціи въ другую, и изъ одного уѣзда въ другой судоходства съ товарами и со всякими припасами; весьма много слу-

жашь сверхъ того еще нѣ напоенію полей, и для переѣздовъ путешествующихъ изъ одного мѣста въ другое. Ибо въ числѣ оныхъ каналовъ есть такіе, кои идуць прямо верстѣ по пятидесяти, и берега оныхъ во многихъ мѣстахъ покрыты домами, гдѣ живешь безчисленное множество народа. Главные каналы, во время маловодія, бываемаго отъ засухи, снабжаютъ водою другіе не большіе по обѣимъ сторонамъ нарочно для того находящіеся; а сіи раздѣляются на проходы, идущіе чрезъ города и деревни и приносящіе онымъ изобиліе. —

О скульптурѣ.

Въ скульптурѣ или просто назвашь въ рѣзной работѣ, Кишайцы также искусны, и оныя у нихъ въ великомъ употребленіи. Цѣвшы и пщицы вырѣзываютъ они на деревѣ и высѣкаютъ на камняхъ такъ хорошо, что оныя кажутся совершенно живыми.

О печатаніи книгъ.

Какъ о семъ, давно ли въ Кишаѣ печатаніе книгъ началось, выше въ началѣ сего 11го о художествахъ ошдѣленія, уже сказано, то за излишнее почелъ здѣсь о томъ же еще упоминашь, а нужнымъ нахожу сказать о томъ только, какъ оныя книги печатаются. Ихъ печатаніе книгъ со всѣмъ отъ Европейскаго отлично, потому, что какъ бумага ихъ весьма тонка,

по всегда листы бумаги употребляя вдвое пишушь и печатаюшь на нихъ съ одной стороны. На Китайскомъ языкѣ пишушь и печатаюшь книги такъ, что строки идутъ сверху внизъ, и начинаются оныя отъ правой руки къ лѣвой; на Манджурскомъ же и Мунгальскомъ языкахъ, хотя также строки идутъ съ верха въ низъ, но только написавъ того начинаются отъ лѣвой руки къ правой.

ОТДѢЛЕНІЕ III.

О фабрикахъ и заводахъ.

Нѣтъ ни одного рукодѣлія въ Китаѣ столь древняго и столь пространнаго, какъ шелковыя и хлопчатобумажныя фабрики. Оныя у Китайцевъ начались и извѣстны имъ были еще со временъ царствованія 1го Фынскаго молѣна 3го Хана Хуанди Юсюня, жившаго сличкомъ за 2600 лѣтъ до Рождества Христова, какъ о первыхъ изъ сихъ выше сего 1й Главы, въ VIмъ Отдѣленіи, подъ спашею о насѣкомыхъ и шелковыхъ червяхъ, и IIй Главы, IIго Отдѣленія въ росписаніи Китайскихъ Хановъ, подъ именемъ означеннаго Хана Хуанди Юсюня упомянуто, и съ того времени по всему Китаю разведены въ великомъ множествѣ. На первыхъ изъ нихъ дѣлаются разнаго рода всякія шелковыя машеріи, какъ-то гладкія и съ кругами; а также шиващія цѣпами, деревьями, пшитами,

и бабочками разкрашенные атласы, называемые по нашему канфы, бархаты, гарнишуры, намки, парчи, шаффы, шрипы, флеры, штофы и прочее; а на послѣднихъ китайку и прочія бумажныя шкани, коими шамъ во всемъ Государствѣ ихъ производится великой торгъ; ибо кромѣ выпуску обоихъ оныхъ произведеній за границы въ другія Государства, у нихъ внутри своего опечесства на оныя великой расходъ; потому что Китайцы всѣ вообще не только на всякомъ платьѣ, но даже на чулкахъ и сапогахъ носятъ, и на всемъ прочемъ употребляютъ только двухъ сихъ произведеній, то есть шелковыя и бумажныя матеріи. Но лучшія изъ оныхъ шелковыхъ и бумажныхъ шканий, а также и всякія лаковыя вещи, украшаемыя золотыми и серебряными фигурами дѣлаются въ областномъ городѣ Нанъ Дзинѣ, то есть въ полуденной прежде бывшей Китайскихъ Императоровъ столицѣ, (которой иначе неправильно по Европейски называется Нанкингомъ) потому что шамъ всякаго произведенія какъ фабрики, такъ и мастера оныхъ находятся самые лучшіе. Суконныхъ же и шерстяныхъ фабрикъ шамъ во все нѣтъ.

Что же касается до прочихъ мануфактурныхъ фабрикъ и заводовъ, то изъ оныхъ послѣ сказанныхъ шелковыхъ и хлопчатобумажныхъ фабрикъ, первыми и уваженія заслуживающими почищаются шамъ фар-

форовые заводы. Поелику оныя въ Китаѣ столько же памошнымъ жишелямъ нужны и по торговлѣ выгодны, какъ и производящія для одѣянія разнаго рода матеріи; ибо шамъ во всемъ Китаѣ, кромѣ фарфоровой нѣканой другой посуды нѣтъ и не употребляютъ, то какъ для продовольствія жишелей всего своего Государства, выдѣлываемою на оныхъ всякою фарфорою посудою, шамъ и для внѣшней ея торговли; шамовыхъ фарфоровыхъ заводовъ, по изобилію шамъ удобнаго къ тому матеріала, находящіяся во многихъ областяхъ довольное число, на коихъ кромѣ столовой и чайной посуды, выдѣлываются также въ великомъ множествѣ разной величины и фигуры дорогія фарфорофья вазы, кувшины, большія чаши, горшки и прочіе важные сосуды, и всѣмъ тѣмъ повсюду внутри и внѣ Государства, производятся великой торгъ.

Изъ сихъ заводовъ достойны примѣчанія находящіяся въ Дзянь-Сійской области, въ Жоу-Джеу-Фускомъ уѣздѣ, въ мѣстечкѣ, называемомъ Дзинь-де-Дженъ, тѣмъ во первыхъ, что весьма оныя обширны, и распространяющіяся въ длину по одной большой прекрасной рѣкѣ, съ хорошими для прѣзжающихъ шуда торговцевъ гаванями и пристанями, на 15 Китайскихъ, а нашихъ на 7 верстъ, гдѣ имѣется припомъ однихъ только для обжиганія фарфора въ неугасимымъ огнемъ до шести

сомъ печей. Во вторыхъ, что на оныхъ заводахъ до милліона людей безпрестанно упражняются въ работѣ. Въ третьихъ, что выходящій съ сихъ заводовъ фарфоръ почищается за превосходнѣйшій предъ всѣми прочими дѣлаемыми на другихъ заводахъ въ семъ Государствѣ. Но входъ въ оныя заводы иностраннымъ вовсе запрещенъ; а такъ же и пріѣзжающимъ туда для торгу шамошнимъ Китайскимъ торговцамъ ночевать въ шѣхъ заводахъ, для всякой предосторожности, не позволено; а должны ночи препровождать на своихъ состоящихъ въ гаванѣ судахъ.

О горныхъ металлоплавильныхъ заводахъ.

Что принадлежитъ до горныхъ или металлоплавильныхъ заводовъ, то хотя Китайскія горы и весьма знатны находящимися въ нихъ рудами разныхъ металловъ, и заключаютъ въ себѣ множество золота и серебра, а также бѣлой и красной мѣди, олова и желѣза; но открытыхъ изъ нихъ золотыхъ и серебряныхъ рудниковъ и заводовъ не много и не во всѣхъ обласіяхъ, а въ нѣсколькихъ изъ оныхъ провинціяхъ, и при томъ столько, сколько для необходимо нужной пользы Государственной оныхъ потребно; прочіе же открывать и прудиться надъ оными запрещено;

не для того, чтобы мало барыша отъ того происходило; но паче для того, чтобы черни не подашь повода сходитьсь шуда толпами и, отъ умноженія богатства, осщавишь земледѣланіе.

К о н е ц ъ 1 ѣ Ч а с т и .



О Г Л А В Л Е Н І Е

къ 1й Части.

Стран.

Г Л А В А I.

О Кипаѣ вообще и его названіяхъ , предѣлахъ и величинѣ Государства , водахъ омывающихъ берега, и напаяющихъ внутренность онаго; климатъ, качества земли и произведеніяхъ оной. - - -	11
<i>Отдѣленіе I.</i>	
О Кипаѣ и названіяхъ онаго. - - -	—
<i>Отдѣленіе II.</i>	
О предѣлахъ и величинѣ Государства. - -	15
<i>Отдѣленіе III.</i>	
О водахъ и находящихся въ нихъ рыбахъ.	16
О золотыхъ рыбахъ. - - -	17
<i>Отдѣленіе IV.</i>	
О климатѣ. - - - - -	—
<i>Отдѣленіе V.</i>	
О качествахъ земли и произведеніяхъ оной.	20
О земляныхъ плодахъ. - - -	22
О лѣсахъ и находящихся въ нихъ полезныхъ и достойныхъ примѣчанія деревьяхъ. -	—
О плодовыхъ деревьяхъ и древесныхъ фруктахъ. - - - - -	26
О чаевомъ деревѣ. - - - - -	28
Описаніе о чаѣ , когда снимать должно съ деревьевъ листьѣя. - - - - -	29
О добротѣ листьѣевъ. - - - - -	30
О добротѣ вкусовъ. - - - - -	—

О названіяхъ главныхъ родовъ чая.	-	-	32
О правилахъ, какъ на чай воду варить.	-	-	33
Какъ кипучую воду разпознавать.	-	-	34
Какъ сырую воду хранить.	-	-	—
Въ какомъ чайникъ воду грѣть.	-	-	35
Изъ чего чай пить	-	-	—
О цѣлительныхъ правахъ и кореньяхъ.	-	-	—
О цѣлительномъ корнѣ жинь-шинъ и проч.	-	-	—
О горахъ, и содержащихся въ нихъ металлахъ и дорогихъ каменьяхъ.	-	-	40
О драгоценныхъ каменьяхъ.	-	-	41

Отдѣленіе VI.

О звѣряхъ, и пресмыкающихся по землѣ животныхъ и насѣкомыхъ.	-	-	—
О звѣряхъ.	-	-	—
О черепокожныхъ, живущихъ въ водѣ и пресмыкающихся по землѣ животныхъ.	-	-	43
О драконѣ.	-	-	—
О скорпіонѣ.	-	-	44
О насѣкомыхъ и шелковыхъ червяхъ.	-	-	45
Описаніе о шелковыхъ червяхъ и шелкѣ.	-	-	46
О наблюденіи шелковыхъ червей.	-	-	49

Отдѣленіе VII.

О скотоводствѣ и птицеводствѣ.			
О скотоводствѣ.	-	-	52
О птицеводствѣ.	-	-	54
О дикихъ птицахъ.	-	-	56
О фениксѣ.	-	-	57

Отдѣленіе VIII.

О садахъ.	-	-	58
О увеселительныхъ садахъ.	-	-	—
О плодовицыхъ садахъ.	-	-	67

ГЛАВА II.

- О числѣ жителей, родѣ и происхожденіи
оныхъ; а также о видѣ или черпахъ
лицъ тѣхъ жителей, ихъ языкахъ, вѣро-
исповѣданіяхъ, храмахъ и жертвопри-
ношеніяхъ. - - - - - 68

Отдѣленіе I.

- О числѣ жителей. - - - - - —

Отдѣленіе II.

- О родѣ жителей и произхожденіи оныхъ. - —

- О Китайцахъ. - - - - - —

- О происхожденіи Китайскаго народа. - - 69

Краткое Хронологическое росписаніе о на-
именованіяхъ колѣнъ, владѣтельныхъ въ
Китай фамилій и о числѣ царствовавшихъ
изъ нихъ Хановъ, съ показаніемъ каждому
царствованія лѣтъ, и съ краткимъ при-
томъ о достойныхъ изъ нихъ примѣча-
нія описаніемъ, съ начала основанія Ки-
тайской Имперіи по нынѣ. - - - 71

- О Манджурахъ. - - - - - 149

- О происхожденіи Манджурскаго народа. - —

- О Мунгалахъ и происхожденіи онаго народа. 158

Отдѣленіе III.

- О видѣ или черпахъ лицъ жителей. - - 161

Отдѣленіе IV.

- О языкахъ, вѣроисповѣданіяхъ, храмахъ и
жертвоприношеніяхъ.

- О языкахъ. - - - - - 164

- О вѣроисповѣданіи, храмахъ и жертвопри-
ношеніяхъ. - - - - - 167

- О жертвоприношеніи, въ чемъ оное состо-
итъ и какимъ образомъ приношится. - 169

Извѣсненіе о Далай Ламѣ и Кутухтѣ. - -	171
Извѣсненіе о проповѣдуемой Ламами и Хо- шанами Фоевой секты. - - -	176
О кумирахъ или идолахъ и ихъ капищахъ или кумирняхъ. - - - -	180

ГЛАВА III.

О качествахъ, нравахъ и обычаяхъ, домо- правленіи и образѣ жизни Кипайцевъ. О обрядахъ состоящихъ въ отправленіи пиршественныхъ ихъ праздниковъ, пир- шествѣ, бракосочетаній, похоронъ, о сбѣздахъ ко двору, и поклоненіяхъ Го- сударю, а также о учтивствахъ для знапныхъ Принцевъ Царской крови; о пышной ихъ и прочихъ знапныхъ Вель- можъ їздѣ и взаимномъ оныхъ между собою и вообще всего народа обхожде- ній; о пищѣ и одеждѣ. - - -	184
--	-----

Отдѣленіе I.

О качествахъ, нравахъ и обычаяхъ, домо- правленіи и образѣ жизни Кипайцевъ. -	—
О качествахъ вообще. - - - -	—
О нравахъ и обычаяхъ. - - - -	185
О корыстолюбіи и обманахъ. - - - -	—
О гордости Кипайцевъ и щетныхъ ихъ о себѣ воображеніяхъ. - - - -	188
О гнѣвѣ и вспыльчивости. - - - -	190
О любострастіи и ревности. - - - -	191
О поведеніи женскаго пола. - - - -	193
О вольныхъ домахъ или частныхъ сералахъ.	194
О домоправленіи и образѣ жизни Кипайцевъ. -	—

Отдѣленіе II.

О обрядахъ, состоящихъ въ отправленіи торжественныхъ ихъ праздниковъ, пиршествъ, бракосочетаній и печальныхъ церемоній, то есть похоронъ.	
О обрядахъ вообще. - - - - -	196
О торжественныхъ праздникахъ. - - - - -	198
О пиршествахъ. - - - - -	201
Обрядъ для сельскаго пиршества. - - - - -	202
О бываемыхъ при тѣхъ пиршествахъ поученіяхъ къ поселянамъ. - - - - -	206
О похвальныхъ прославленіяхъ достойнымъ людямъ. - - - - -	
О установленіяхъ по оному. - - - - -	209
О бракосочетаніяхъ и свадьбахъ. - - - - -	—
О разводахъ. - - - - -	215
О Ханскихъ женахъ и сералъ. - - - - -	217
Обряды для супружествъ или браковъ Китайскихъ Хановъ, Принцевъ, Вельможъ, и прочихъ чиновныхъ особъ, а также вообще и для всякаго званія людей. - - - - -	219
Правила, какъ поступать при сватаніи, кому на комъ не жениться, въ какое время и по какимъ причинамъ свадебъ не играть, и какое въ противномъ случаѣ нарушителямъ оныхъ наказаніе чинить. 230	
О печальныхъ церемоніяхъ и похоронахъ. 245	
О кладбищахъ. - - - - -	253
О траурѣ. - - - - -	254

Отдѣленіе III.

О сѣздахъ ко двору и дѣлаемыхъ Государю и всей Царской Его Фамиліи поклоненіяхъ. - - - - -	256
--	-----

Установленія о помѣ на 1е число новаго года, и прочіе торжественные дни.	-	—
О докладахъ вносимыхъ къ Государю и о слушаніи имъ дѣл.	-	270
Обрядъ для внѣшнихъ начальниковъ, пріѣзжающихъ изъ областей къ Государю на поклоненіе.	-	272
О благодарственныхъ поклоненіяхъ, приносимыхъ Государю за милость.	-	274
Обрядъ для придворныхъ Вельможъ и шлохранишелей.	-	275
О учтивствахъ для знатныхъ Принцевъ Царской крови, и прочихъ знатныхъ Вельможъ и чиновныхъ особъ.	-	276
О пышной ѣздѣ.	-	279
Изясненіе о экипажахъ.	-	282
О взаимномъ между собою чиновныхъ людей и вообще всего народа обхожденіи.	-	286

Отдѣленіе IV.

О пищѣ, питіи, одеждѣ и уборахъ Князей.	-	292
О пищѣ и питіи.	-	—
О одеждѣ и уборахъ.	-	297
О чиновныхъ знакахъ.	-	302
Росписаніе кому какіе чиновные знаки, плащѣ и поясы носить, и прочіе уборы имѣть.	-	303
Установленіе для уборовъ.	-	308

ГЛАВА IV.

О классахъ жителей.	-	312
---------------------	---	-----

Отдѣленіе I.

О Дворянствѣ.	-	—
---------------	---	---

Отдѣленіе II.

О крестьянахъ. - - - - -	313
Обрядъ для Государя къ паханію земли. -	514
О трудолюбіи и состояніи простаго народа.	324
О бѣдномъ состояніи простаго народа и нищихъ. - - - - -	326

Отдѣленіе III.

О купцахъ, художникахъ и ремесленникахъ.	330
О купцахъ и ихъ торговлѣ. - - - - -	—
О иносѣанныхъ караванахъ и Посланникахъ. - - - - -	337
О китайскихъ деньгахъ или ходячей ихъ монетѣ. - - - - -	341
О художникахъ и ремесленникахъ. - - - - -	344

Г Л А В А V.

О наукахъ, художествѣхъ, фабрикахъ и заводахъ. - - - - -	348
--	-----

Отдѣленіе I.

О наукахъ. - - - - -	—
О учености Китайцевъ. - - - - -	349
О отечественной ихъ Исторіи. - - - - -	352
О Краснорѣчіи и Стихотворствѣ. - - - - -	—
О моральной и политической Философіи.	353
О Китайскомъ Философѣ Кун - Фу - Дзы. -	360
О Ариеметикѣ. - - - - -	363
О Геометріи и прочихъ частяхъ Математики. -	—
О Географіи. - - - - -	364
О Физикѣ. - - - - -	—
О Медицинѣ. - - - - -	366
О Китайскихъ Докторахъ и Лѣкаряхъ. -	—
О Астрonomіи. - - - - -	370
О времени численіи. - - - - -	372

VIII

Стран.

О чинимыхъ проходящихъ науки экзаменахъ. - - - - -	373
Обрядъ для испытанія оныхъ. - - - - -	376

Отдѣленіе II.

О художествахъ. - - - - -	381
О музыкѣ. - - - - -	383
О живописи. - - - - -	384
О Архитектурѣ и строеніяхъ. - - - - -	—
Росписаніе кому какіе дома имѣть и вещи употреблять ; а также и какое въ противномъ случаѣ за употребленіе чего-либо не по формѣ выше достоинства своего , наказаніе чинить. - - -	386
О домахъ и внутреннемъ оныхъ украшеніи. - - -	396
О важныхъ и достойныхъ примѣчанія строеніяхъ. - - - - -	399
О фарфоровой башнѣ. - - - - -	—
О великой каменной стѣнѣ, отдѣляющей Китай отъ Мунгаліи, Манджуріи и Тибета. - - -	400
О дорогахъ и мостахъ. - - - - -	403
О Императорскомъ каналѣ. - - - - -	407
О Скульптурѣ. - - - - -	409

Отдѣленіе III.

О фабрикахъ и заводахъ. - - - - -	410
О фарфоровыхъ заводахъ. - - - - -	411
О горныхъ металлоплавильныхъ заводахъ. - - -	413



ПОГРѢШНОСТИ.

Напечатано.

Читай.

Стр. Строк.

5 сб вер.	1	отопличномѣ	стопличномѣ.
7 сб низ.	13	лица	лицѣ
8 ———	3	Историческаго Гео-	Историческо - Геогра-
		графическаго.	фическое.
11 ———	8	названное	названное
12 сб вер.	9	преходимыхъ	проходимыхъ
13 ———	1	ст	го
31 ———	2	цуна	цуня
32 сб низ.	12	оного	оного
41 сб вер.	7	прочее	прочіе
— сб низ.	6	бобровѣ	Бабровѣ, ш. е. лео-
			бардовѣ.
— ———	1	бобрѣ	Бабрѣ, ш. е. леобардѣ
43 ———	4	кохтяхъ	,
— ———	-	сплошѣ	,
45 ———	14	оняя	оная
47 ———	3	полуденое	полуденное
48 сб вер.	7	свего	своего
49 ———	12	гнѣзды	гнѣзда
51 ———	6, 10,	{ гнѣзды	гнѣзда.
— ———	19 22		
53 ———	7	изъ которыхъ	и съ которыхъ
— сб низ.	8	мѣстамъ	мѣстахъ
55 ———	9	зараждаются	зараждается
— ———	7	претворяюща	претворяется
60 ———	11	свѣта	цвѣта
61 сб вер.	6	распоряженны	распоряжены
74 ———	2	Тянѣ дзы	тянѣ дзы
103 сб низ.	6	спраданіи	спраданій
115 сб вер.	11	прогласилъ	проглотилъ.
118 сб низ.	8	видѣтели	видители
121 сб вер.	5	въ крестьянѣ	въ крестьянѣ
131 ———	8	раграбя	разграбя
133 ———	10	Хановѣ	ханахъ
141 ———	12	кушамѣ	кушанѣ

